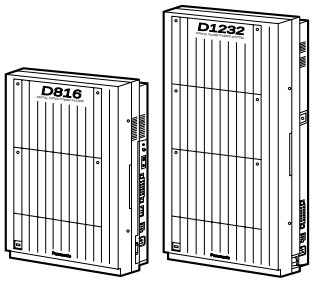
Panasonic



Sistema Digitale Super Ibrido

Manual di Utente

KX-TD816JT

Modello No. KX-TD1232JT

Leggere questo manuale prima di effettuare i collegamenti del Sistema Telefonico Digitale.

Vi ringraziamo per l'acquisto del Sistema Digitale Super Hybrid Panasonic.

Telefoni

Questo sistema può collegare telefoni original i Panasonic digitali e analogici. È possibile collegare inoltre dispositivi a linea singola, quali telefoni, facsimile, telefoni cordless, sistema di elaborazione voce, ecc.

1.3.1 Esempio di collegamento

Più interni

Questo sistema può raddoppiare la capacit à degli interni collegando un telefono original e e un telefono a linea singola. Il telefono originale può condividere l'interno con un altro telefono a linea singola. Inoltre, è possibile collegare un telefono digitale originale Panasonic e un telefono a linea singola ad uno stesso connettore ed utilizzarli come dure interni separati.

1.4.1 Aggiunta di un altro telefono in parallelo

Risparmia sugli addebiti telefonici (Selezione automatica del routing)

Questo sistema seleziona il fornitore di servizi piùi conveniente dal punto di vista prezzo-prestazioni in base al numero esterno selezionato e all'ora della chiamata.

Page 29

Registrazione chiamate (Registrazione informazioni messaggio stazione)

Questo sistema può registrare o stampare informazioni sulle chiamate: data, ora, n° di interno, n° chiamato, durata, ecc.

DATA	ORA	INT	. . . . .
24/06/99	10:03	123	. . . . .
24/06/99	11:07	223	. . . . .

Rivolgersi al proprio rivenditore

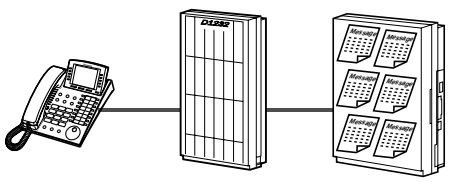
Sistema DECT

I sistemi KX-TD816 e KX-TD1232 possono avere l opzione del sistema DECT. Un terminale portatile (TP) DECT pu essere utilizzata nel sistema con altri telefoni con collegamento fisso.

Terminale portatile DECT

Integrazione con Posta Vocale

È possibile inoltrare chiamate ad un sistema di elaborazione vocale e consentire ad altri utenti di lasciare messaggi nella propria cassetta vocale quando non è possibile rispondere alle chiamate .



2.8.2 Se è collegato un sistema di elaborazione vocale

Nota

In questo manuale, le suffisso del numero di ogni modello è omessa.

Informazioni importanti

AVVERTENZA

L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE DELL'UNITÀ DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLTANTO DA PERSONALE COMPETENTE ADDETTO ALL'ASSISTENZA.

SE I COMPONENTI INTERNI DOVESSERO DIVENTARE ACCESSIBILI IN CONSEGUENZA DI GUASTI, STACCARE IMMEDIATAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE E RESTITUIRE L'UNITÀ AL PROPRIO RIVENDITORE.

PRIMA DI SISTEMARE ALTROVE L'APPARECCHIATURA, DISINSERIRE IL COLLEGAMENTO TELEFONICO PRIMA DI DISINSERIRE IL COLLEGAMENTO ELETTRICO, E RICOLLEGARE PER PRIMA L'ALIMENTAZIONE.

L'UNITÀ È DOTATA DI UN MORSETTO DI CONNESSIONE PER LA MESSA A TERRA. PER RAGIONI DI SICUREZZA QUESTO MORSETTO DEVE ESSERE COLLEGATO A UNA PRESA DI CONNESSIONE DI MESSA A TERRA CHE SIA STATA INSTALLATA CONFORMEMENTE ALLE NORME VIGENTI.

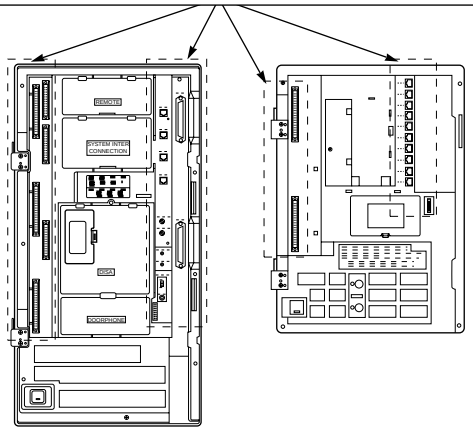
IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È UTILIZZATO COME IL PRINCIPALE DISPOSITIVO DI DISINSERIMENTO. ASSICURARSI CHE L'USCITA DELLA PRESA SIA UBICATA/INSTALLATA VICINO ALL'APPARECCHIATURA E CHE SIA DI FACILE ACCESSO.

PER PREVENIRE IL RISCHIO D'INCENDIO O DI FOLGORAZIONE, NON ESPORRE IL PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDIT

ATTENZIONE

Vengono utilizzate apparecchiature sensibili all'elettricità statica. Per proteggere le schede circuitali stampate dall'elettricità statica, non toccare i connettori indicati a destra. Per scaricare l'elettricità statica dal corpo, toccare la massa o indossare un nastro di messa a terra.

Attenzione: connettori sensibili all'elettricità statica



KX-TD1232 **KX-TD816**

Le seguenti icone vengono usate con frequenza in questo manuale.

!! Consigli utili Condizioni

Istruzioni per la sicurezza

Quando si utilizza l'apparecchiatura telefonica, occorre sempre seguire delle fondamentali regole di sicurezza per ridurre il rischio d'incendio, folgorazione e lesione alle persone, compreso quanto segue:

1. Non usare il prodotto in prossimità di acqua, per esempio, vicino a una vasca da bagno, a un lavandino, a un lavello o a un lavatoio, in una cantina umida o vicino a una piscina.
2. Evitare di usare il telefono (a meno che non si tratti di un modello portatile) durante un temporale. Potrebbe esserci una remota possibilità di folgorazione causata dal fulmine.
3. Non usare il telefono per notificare una perdita di gas nelle vicinanze della perdita stessa.
4. Usare solo il cavo di alimentazione e le batterie indicati in questo manuale. Non gettare le batterie nel fuoco. Potrebbero esplodere. Verificare nelle normative locali la presenza di eventuali istruzioni per lo smaltimento.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

Attenzione

- Tenere l'unità lontana da apparecchiature di riscaldamento ed apparecchi che generino rumore elettrico, come lampade fluorescenti, motori e televisioni. Tali fonti di rumore possono interferire con le prestazioni dell'unit.
- L'unità dovrà essere tenuta al riparo da polvere, umidità, temperature elevate (superiori a 40°C) e vibrazioni, e non dovrà essere esposta alla luce del sole diretta.
- Non cercare mai d'inserire fili, spilli, ecc., nelle aperture o nei fori dell'unit.
- Se si presentano dei problemi, staccare l'unità dalla linea telefonica. Inserire il telefono direttamente nella linea telefonica. Se il telefono funziona correttamente, non ricollegare l'unità alla linea finché il problema non è stato eliminato da un Centro Assistenza della Panasonic. Se il telefono non funziona correttamente, è possibile che il problema dipenda dall'impianto telefonico, e non dall'unit.
- Per pulire l'armadietto, non usare benzina, solventi, o qualsiasi polvere abrasiva. Strofinarlo con un panno morbido.

Il numero di serie di questo prodotto è riportato sulla targhetta attaccata all'unità. Annotare il numero di modello e di serie nell'apposito spazio e conservare questo manuale come prova d'acquisto permanente per facilitare l'identificazione dell'unità in caso di furto.

MODELLO N°. _____

N° SERIE. _____

Per consultazioni future

DATA DI ACQUISTO _____

NOME DEL DEALER _____

INDIRIZZO DEL DEALER _____

Sommario

1 Panoramica

1.1 Capacit 12
1.1.1 Capacità 12

1.2 Nomi e ubicazioni 13
1.2.1 Nomi e ubicazioni 13

1.3 Esempio di collegamento 15
1.3.1 Esempio di collegamento 15

1.4 Aggiunta di un altro telefono in parallelo 16
1.4.1 Aggiunta di un altro telefono in parallelo 16

2 Funzionamento

2.1 Prima di utilizzare i telefoni 20
2.1.1 Prima di utilizzare i telefoni 20

2.2 Effettuazione di chiamate 27
2.2.1 Chiamate di base 27
2.2.2 Selezione facile 30
2.2.3 Riselezione 35
2.2.4 Quando la linea selezionata è occupata o non risponde 37
2.2.5 Chiamata senza limitazioni 43
2.2.6 Accesso al servizio della rete ISDN (accesso al servizio rete ISDN) 45
2.2.7 Alternamento del metodo di chiamata (Chiamata alternata — Squillo / voce) 46
2.2.8 Per accedere a un'altra persona direttamente dall'esterno (Accesso al sistema con selezione passante [DISA]) 47

2.3 Ricezione di chiamate 49
2.3.1 Risposta alle chiamate 49
2.3.2 Risposta vivavoce(Risposta vivavoce) 51
2.3.3 Risposta a una chiamata che squilla su un altro telefono (Selezione Diretta) 52
2.3.4 Risposta a una chiamata attraverso un altoparlante esterno (Risposta a collegamento da qualsiasi stazione [TAFAS]) 54

2.4 Durante una conversazione 56
2.4.1 Messa in attesa di una chiamata 56
2.4.2 Conversazione con due persone alternativamente (Divisione chiamata) 61
2.4.3 Trasferta di una chiamata 62
2.4.4 Risposta a una chiamata in attesa 64
2.4.5 Conversazione tra tre persone 66
2.4.6 Mute (Muto) 69
2.4.7 Permesso a terzi di ascoltare la conversazione (Monitor con ricevitore sganciato) [solo KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536] 70

2.5 Prima di lasciare la scrivania 71
2.5.1 Inoltro delle chiamate (Inoltro chiamata) 71
2.5.2 Visualizzazione di un messaggio di assenza (Funzione Messaggio per Assente) 75
2.5.3 Esclusione di altre persone dall'uso del proprio telefono (Blocco Derivati) 78

2.5.4 Abbandono di un gruppo di distribuzione chiamate [Log-In / Log-Out (Entrata / Usciata)] .. 79

2.6 Creazione / risposta a un avviso 81
2.6.1 Cercapersone..... 81
2.6.2 Cercapersone di una persona e trasferta di una chiamata 85
2.6.3 Risposta a un avviso cercapersone 87

2.7 Impostazione del telefono in base alle proprie esigenze.....89
2.7.1 Impostazione dell'allarme (Promemoria a tempo)..... 89
2.7.2 Rifiuto delle chiamate in entrata (Non Disturbare [ND]) 91
2.7.3 Ricezione di una chiamata in attesa (Chiamata in attesa / Annuncio di Chiamata [OHCA] / Whisper OHCA)..... 92
2.7.4 Visualizzazione del proprio numero sul telefono del chiamato e del chiamante (Presentazione d'identificazione linea chiamante / collegata [CLIP / COLP]) 93
2.7.5 Esclusione di terzi dalla possibilità di prendere le vostre chiamate (Risposta per Assente Vietata) 94
2.7.6 Esclusione di terzi dalla possibilità di unirsi alla conversazione (Negazione esecutiva forzatura occupato (Inclusione Vietata)) 95
2.7.7 Accensione della musica di sottofondo 96
2.7.8 Protezione della propria linea dai toni d'indicazione (Sicurezza per Linea Dati)..... 97
2.7.9 Controllo dello stato del servizio Giorno / Notte..... 98
2.7.10 Impostazione della suoneria del telefono collegato in parallelo (Telefono in Parallelo)..... 99
2.7.11 Azzeramento delle impostazioni delle funzioni presso il proprio interno (Azzeramento Programma Stazione)..... 101

2.8 Uso di apparecchi forniti dall'utente 102
2.8.1 Se è collegato un PBX host 102
2.8.2 Se è collegato un sistema di elaborazione vocale 103

2.9 Uso del telefono proprietario con display 110
2.9.1 Chiamata usando il registro delle chiamate (Registro delle chiamate in entrata) [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]..... 110
2.9.2 Registrazione di un registro delle chiamate [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235] 112
2.9.3 Esclusione di terzi dalla possibilità di vedere il vostro registro delle chiamate (Blocco registro delle chiamate in entrata) [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]..... 113
2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 114

3 Funzionamento con operatore

3.1 Controllo degli interni 128
3.1.1 Cambio delle impostazioni 128

3.2 Controllo del sistema 129
3.2.1 Servizio giorno / notte 129
3.2.2 Accensione della musica di sottofondo esterna 131
3.2.3 Registrazione di messaggi in uscita..... 132
3.2.4 Uso del pulsante ANSWER / RELEASE [solo KX-T7541] 136
3.2.5 Funzione per l'utilizzo negli hotel 137

4 Personalizzazione del Telefono e del Sistema

4.1 Personalizzazione del Telefono (Programmazione Stazione) 144
4.1.1 Personalizzazione del telefono (Programmazione stazione) 144
4.1.2 Impostazioni iniziali 145
4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti 147
4.1.4 Gestione tariffe di addebito [Solo interno preassegnato] 151

4.2 Personalizzazione del sistema (Programmazione del sistema) 153
4.2.1 Informazioni sulla progammazione 153
4.2.2 Impostazione Data e Ora (000) 160
4.2.3 Impostazione dei Numeri di Selezione Abbreviata di Sistema (001) 161
4.2.4 Impostazione dei Nomi di Selezione Abbreviata di Sistema (002) 162
4.2.5 Impostazione dei Numeri dei Derivati (003) 169
4.2.6 Impostazione dei Nomi dei Derivati (004) 170

5 Terminale portatile DECT

5.1 Istruzioni per la sicurezza 174
5.1.1 Istruzioni per la sicurezza 174

5.2 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT 176
5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT 176

5.3 Funzionamento 183
5.3.1 Effettuazione di chiamate 183
5.3.2 Ricezione di chiamate 186
5.3.3 Riselezione 187
5.3.4 Messa in attesa di una chiamata 188
5.3.5 Trasferta di una chiamata 190
5.3.6 Uso degli elenchi delle chiamate 191
5.3.7 Uso in parallelo della TP con il telefono cablato (porte Super EXtra Device [SXDP]) 198
5.3.8 Blocco delle tastierine numeriche 199
5.3.9 Selezione del pulsante funzione sul display 200
5.3.10 Altre operazioni 201

5.4 Personalizzazione della TP 207
5.4.1 Informazioni sulla programmazione 207
5.4.2 Programmazione TP 208
5.4.3 Programmazione PBX 214

6 Appendice

6.1 Diagnostica 220
6.1.1 Diagnostica 220

6.2 Elenco dei numeri funzione 226
6.2.1 Elenco dei numeri funzione 226

6.3 Elenco 229
6.3.1 Elenco 229

6.4 Che segnale questo? 237

6.4.1 Che segnale è questo? 237
6.5 Specifica 241
6.5.1 Specifica 241

7 Indice

Sezione 1

Panoramica

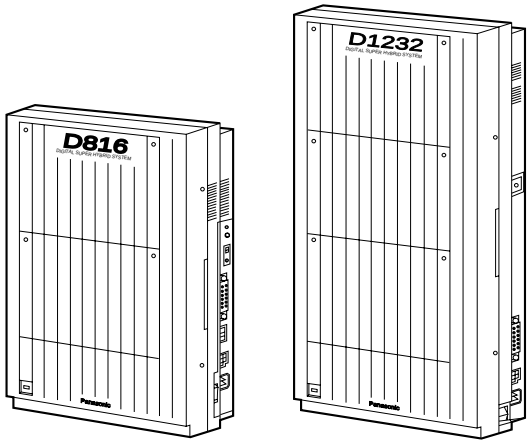
Questa sezione illustra schematicamente il sistema.

1.1 Capacit

1.1.1 Capacità

Il sistema può essere collegato al seguente numero di linee esterne e interni.

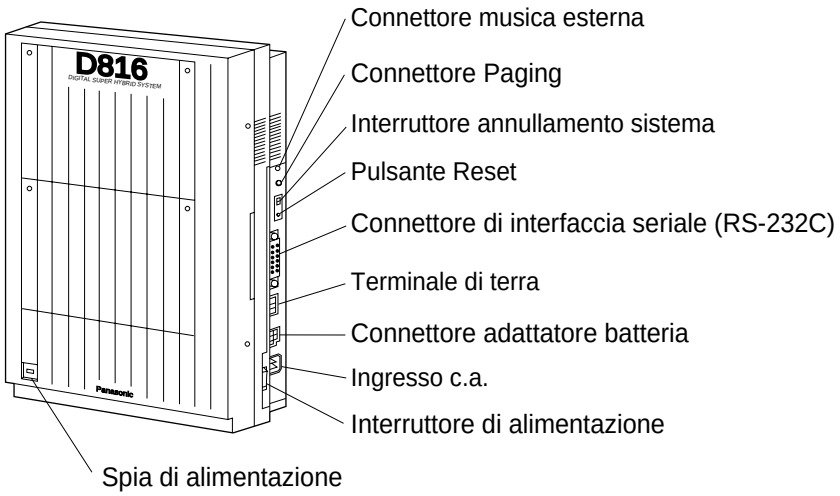
	Sistema di base	Con unità opzionali	Connessione di Sistemi
KX-TD816			
Linea esterna	4	8	—
Interno	8	16	—
KX-TD1232			
Linea esterna	8	12	24
Interno	16	32	64



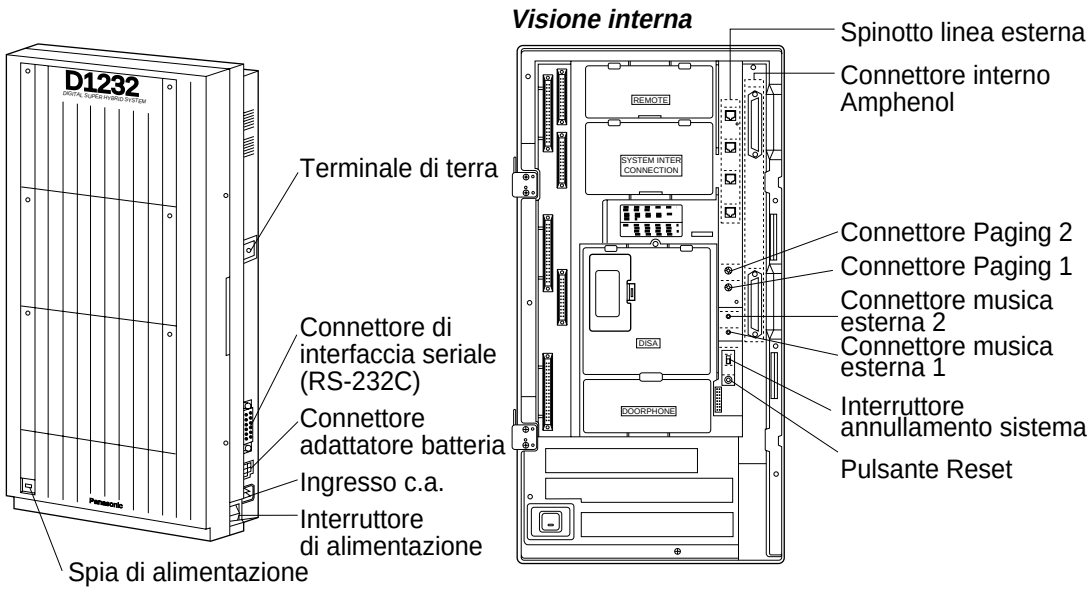
1.2 Nomi e ubicazioni

1.2.1 Nomi e ubicazioni

KX-TD816

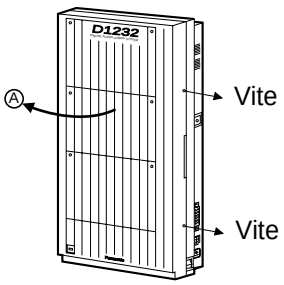


KX-TD1232



Per aprire il coperchio anteriore

1. Allentare le due viti sul lato destro dell'unità principale.
   Le due viti sono fissate al coperchio anteriore mediante molle affinchè non si perdano.
2. Aprire il coperchio anteriore nella direzione della freccia Ⓐ.



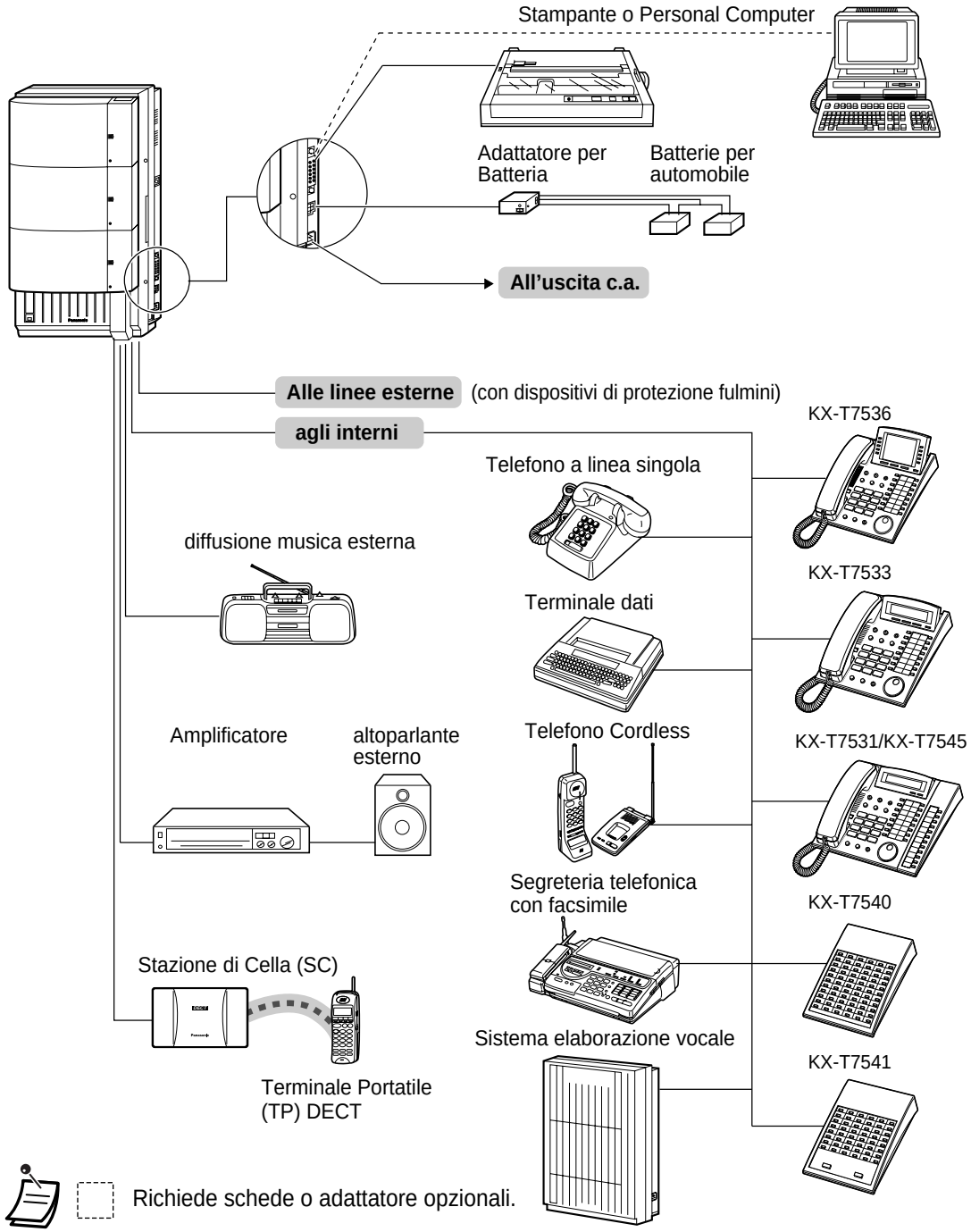
Per chiudere il coperchio anteriore

1. Invertire il procedimento descritto sopra.

1.3 Esempio di collegamento

1.3.1 Esempio di collegamento

Questo schema mostra un esempio di collegamento, compresa l'attrezzatura accessoria.



Richiede schede o adattatore opzionali.

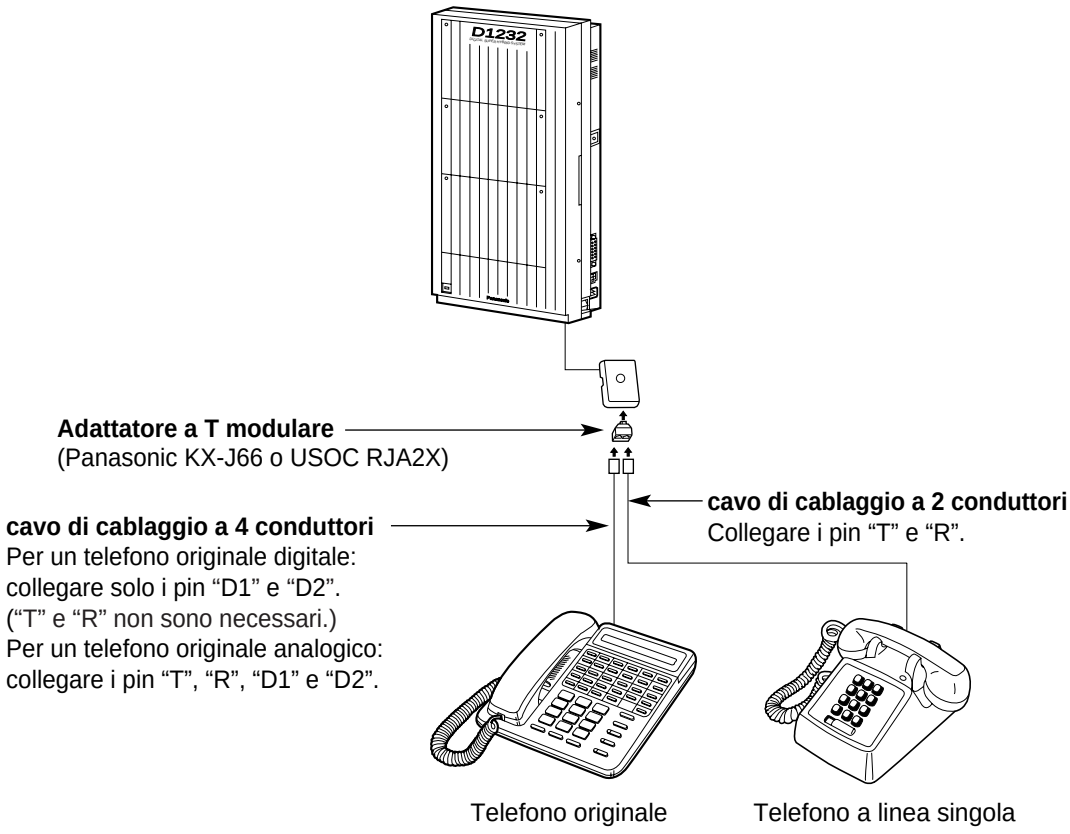
1.4 Aggiunta di un altro telefono in parallelo

1.4.1 Aggiunta di un altro telefono in parallelo

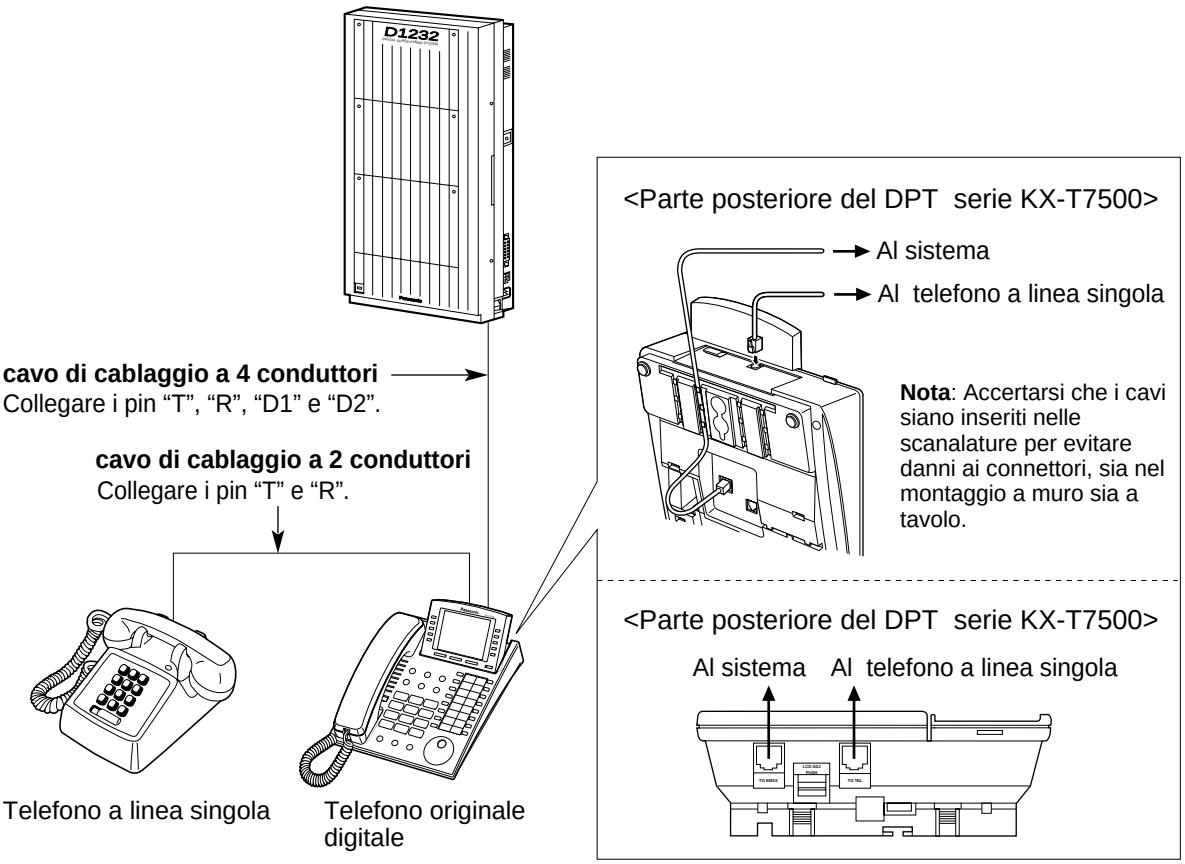
Un telefono proprietario Panasonic e un telefono a linea singola, compresi un facsimile, un telefono portatile, ecc., possono essere collegati in parallelo a un presa di derivazione. Esistono due tipi di collegamenti in parallelo.

- **Collegamento telefonico in parallelo**
  Qualsiasi telefono proprietario e un telefono a linea singola
  Questi telefoni condividono lo stesso numero d'interno. Seguire il metodo 1 o 2.
  Per chiamare il telefono a linea singola, impostare su suoneria (accesa), se necessario.
  ("2.7.10 Impostazione della suoneria del telefono collegato in parallelo (Telefono in Parallelo)")
- **Posta Dispositivo Extra (XDP)**
  Telefono proprietario digitale e un telefono a linea singola
  Ogni telefono possiede un numero d'interno diverso e può funzionare separatamente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore. Seguire il metodo 2 o 3.

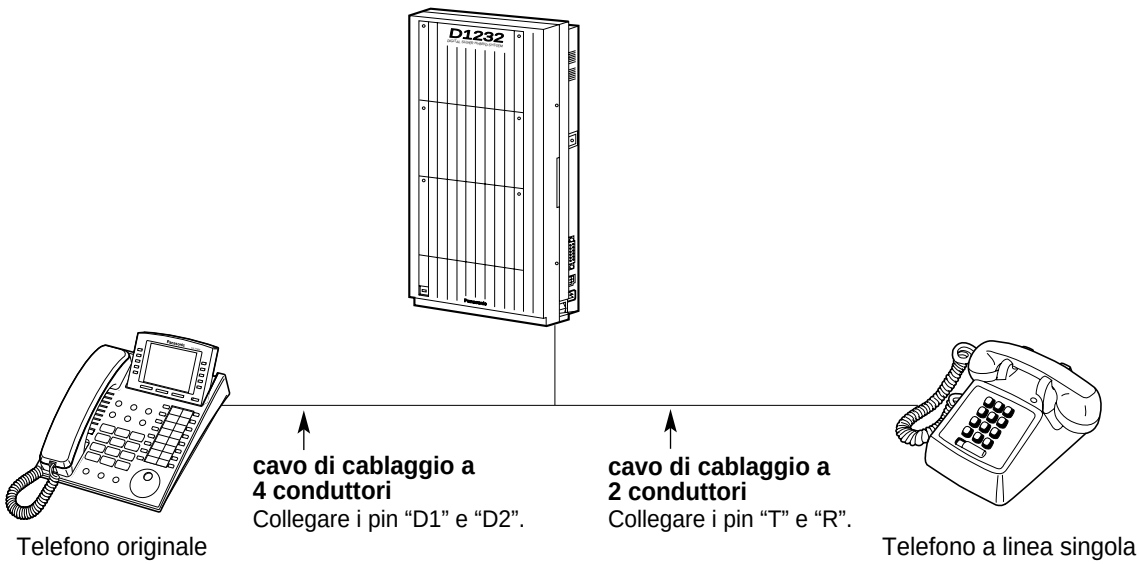
Metodo 1



Metodo 2



Metodo 3



Sezione 2

Funzionamento

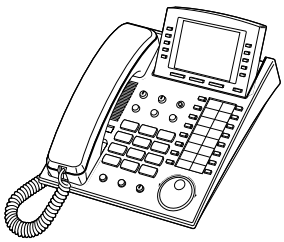
Questo capitolo mostra come fare funzionare ogni funzione passo a passo. Leggere questo capitolo per conoscere le numerose e utili funzioni di questo sistema.

2.1 Prima di utilizzare i telefoni

2.1.1 Prima di utilizzare i telefoni

Che tipo di telefono è possibile utilizzare?

È possibile usare un telefono a linea singola (TLS), per es. un telefono a disco rotante, o un telefono proprietario Panasonic (TP) come il KX-T7536. Utilizzare la funzione relativa al tipo di telefono utilizzato. Se si utilizza un telefono proprietario Panasonic con uno speciale pulsante funzione come Ö e/o dotato di un display (D - TP), è possibile seguire l'operazione con il pulsante o visualizzare i messaggi per facilitare la programmazione.
Se si usa un telefono a display grande (per esempio, KX-T7536), è possibile seguire i messaggi visualizzati per utilizzare le funzioni.
Se il telefono utilizzato non è dotato di pulsanti funzione e/o di un display, è possibile utilizzare l'unità inserendo il numero di funzione. Seguire l'operazione disponibile con il proprio telefono.
Se si usa una consolle SDD, è possibile utilizzare i pulsanti presenti sulla consolle SDD come i pulsanti sul telefono proprietario collegato.



!!

- Se si usa un telefono proprietario Panasonic che non è dotato di pulsanti funzione, è possibile cambiare uno dei pulsanti variabili non utilizzati in un pulsante funzione. Consultare 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti.

Numeri di funzione

Per utilizzare certe funzioni, occorre immettere i numeri di funzione specificati (e un parametro supplementare, se richiesto).
Esistono due tipi di numeri di funzione, e sono i seguenti:

- Numero di funzione variabile
- Numero di funzione fisso

I numeri di funzione fissi non possono essere modificati. Tuttavia, è possibile cambiare i numeri variabili in altri numeri per facilità d'impiego. Se si desidera cambiare i numeri, rivolgersi al proprio rivenditore. In questo manuale, per le operazioni vengono utilizzati i numeri di default (installati in fabbrica).

Un numero variabile è indicato come 0 (tasto ombreggiato per metà). Se il numero di funzione è stato modificato, utilizzare il nuovo numero programmato. Scrivere il nuovo numero nell'"Elenco dei numeri di funzione" (Appendice).

Se si usa un telefono a linea singola che non ha i tasti " ✳ " o "#";
non è possibile accedere alle funzioni che hanno "✳" o "#" nei loro numeri di funzione.

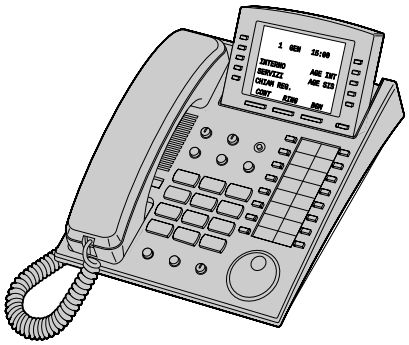
Toni

Durante o dopo un'operazione si sentiranno diversi toni di conferma.. Consultare "6.4.1 Che segnale è questo?" (Appendice).

Display

In questo manuale, si vedrà "il display ...". Tale termine si riferisce al display di un telefono proprietario Panasonic. Se il proprio telefono non è un telefono proprietario Panasonic dotato di display, il messaggio non verrà visualizzato.
Se si usa un telefono proprietario Panasonic con display, il display aiuta a confermare le impostazioni. Per esempio, quando si imposta la funzione Non Disturbare, il display visualizza "NON DISTURBARE". Alcuni telefoni proprietari forniscono inoltre un facile accesso alle operazioni. A seconda dell'operazione, viene visualizzato un messaggio. Premendo il pulsante corrispondente nella parte inferiore o laterale del display, o ruotando un Jog dial, è possibile accedere alla funzione desiderata. Per esempio, se diventa disponibile l'accensione della musica di sottofondo, sul display sarà visualizzato "BGM". Seguire le istruzioni in ogni operazione.

Inoltre, a seconda del telefono proprietario con display, è possibile utilizzare delle funzioni o effettuare delle chiamate usando il messaggio del display. Consultare 2.9 Uso del telefono proprietario con display.



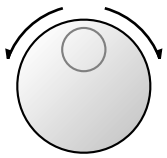
Uso di un JOG DIAL

Il Jog Dial può essere usato per il controllo del contrasto del display e del volume o per ricercare sul display voci di propria scelta. Ruotare il Jog dial in una delle due direzioni, come desiderato. Il contrasto e il livello del volume e le voci cambieranno come segue:

Sinistra
(in senso antiorario)

il livello **diminuisce**

Alla voce **precedente**



Destra
(in senso orario)

il livello **aumenta**

Alla **voce** successiva

Il proprio numero d'interno

Se si usa un telefono proprietario Panasonic con display, sul display è possibile controllare il proprio numero d'interno. Consultare 4.2.1 Informazioni sulla progammazione (Personalizzazione del proprio telefono e sistema).

Esempi

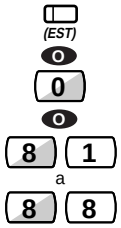
I display e le illustrazioni mostrati sotto come esempi sono da un telefono collegato al KX-TD1232.

Limitazioni

Con la programmazione del sistema, è possibile limitare alcune funzioni al proprio interno. Rivolgersi all'Amministratore del sistema o al rivenditore.

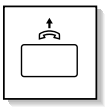
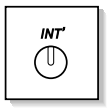
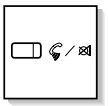
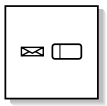
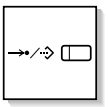
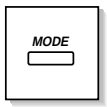
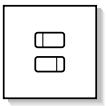
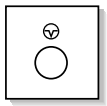
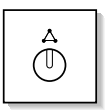
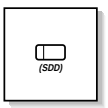
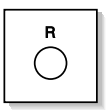
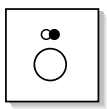
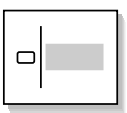
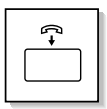
Icona Descrizioni

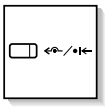
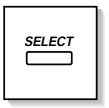
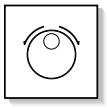
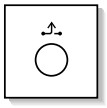
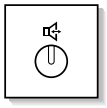
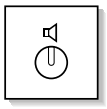
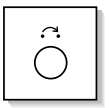
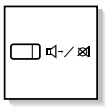
Le icone seguenti mostrano la disponibilità delle funzioni, le note e le azioni necessarie per utilizzare le funzioni.
Durante l'impiego dell'unità, è possibile consultare facilmente le icone riportate sulla terza di copertina di questo manuale.

	Questa funzione non può essere utilizzata con un telefono a linea singola.		Prendere una linea esterna (una delle seguenti). • Premere il pulsante EST. • Comporre il numero 0 di accesso automatico alla linea. • Comporre il numero della linea esterna da 81 a 88.
	Vedere "Programmazione", se necessario.		
	Ricevitore staccato (uno dei seguenti). • Sollevare il ricevitore. • Premere il pulsante SP-PHONE. • Premere il pulsante MONITOR (per cominciare a parlare, sollevare il ricevitore).		Premere leggermente il gancio del ricevitore.
	Ricevitore attaccato (uno dei seguenti). • Riattaccare. • Premere il pulsante SP-PHONE. • Premere il pulsante MONITOR.		Attendere la risposta.
	Premere il pulsante funzione corrispondente sul telefono proprietario. (Consultare "Quando si usa un telefono proprietario Panasonic".)		Parlare.
n° desiderato	Immettere il numero richiesto. < Esempio > codice di addebito Immettere il codice Codice di addebito.		Si sentirà un tono di conferma, di composizione, di squillo o uno squillo di ritorno. Tono C.: tono di conferma Tono D.: tono di composizione Tono R.: tono di squillo Tono R. B.: tono di ritorno
n° interno	Comporre un numero d'interno.		Uno squillo breve
n° telefono	Comporre il numero telefonico.		

Quando si usa un telefono proprietario Panasonic

Se si usa un telefono proprietario Panasonic e la consolle, questi potrebbero essere dotati di alcuni degli utili pulsanti funzione elencati sotto. Questi pulsanti rendono semplici le operazioni. Le illustrazioni potrebbero essere diverse dai pulsanti sul proprio telefono.

	ANSWER: Usato per rispondere a una chiamata in entrata.		INTERCOM: Usato per effettuare o ricevere una chiamata d'interfono.
	RIPOSTA AUTOMATICA / MUTE: Usato per ricevere una chiamata d'interfono in entrata nel modo vivavoce o per ammutolire il microfono durante una conversazione.		MESSAGGIO: Usato per lasciare un'indicazione di messaggio in attesa o per richiamare la persona che ha lasciato l'indicazione di messaggio in attesa.
	SELEZIONE AUTOMATICA / MEMORIZZAZIONE: Usato per la selezione breve di sistema o per memorizzare le modifiche nella programmazione.		MODE: Usato per alternare il display per accedere a funzioni diverse.
	EST: Usato per effettuare o ricevere una chiamata esterna. Un pulsante Loop-EST supporta tutte le linee. Premendo questo pulsante, si prende automaticamente una linea libera. (È richiesta l'assegnazione del pulsante) Usato anche come pulsanti funzione desiderati. (È richiesta l'assegnazione del pulsante.) (Su alcuni telefoni può essere mostrato solo il "numero" EST (per esempio, 1, 2.))		PAUSA: Usato per inserire una pausa durante la selezione. Usato come pulsante PROGRAM in mancanza di esso.
			PROGRAMMA: Usato per entrare e uscire dal modo di programmazione stazione.
	CONF: Usato per stabilire una conversazione tra tre persone.		Funzione Programmabili: *Situato sulla parte superiore del pulsante EST o sulla consolle SDD* . Assegna il pulsante desiderato e usato per accedere alla funzione memorizzata. Principalmente usato come pulsante di Chiamata a un tasto. (Su alcuni telefoni può essere mostrato solo la "F e il numero").
	SDD: Usato per accedere all'interno. (Su alcuni telefoni può essere mostrata solo la "S").		
	R: Oppure usato per interrompere il collegamento con la chiamata corrente ed effettuare un'altra chiamata senza riagganciare.		RIPET: Usato per riselezionare.
	Funzione: *Situato accanto al display.* Usato per eseguire la funzione o l'operazione visualizzata.		RELEASE: Usato per interrompere il collegamento con la linea.

	REGISTRA: Usato per memorizzare un numero telefonico selezionato e riselezionare.		DEVIA / ND Disturbare: Usato per eseguire Inoltro Chiamata o Non Disturbare e cambiare le informazioni di una chiamata esterna.
	SELECT: Usato per selezionare la funzione visualizzata o per chiamare il numero telefonico visualizzato.		JOG DIAL: Usato per regolare il volume e il contrasto del display o per selezionare voci prescelte per ogni funzione.
	SHIFT: Usato per accedere al secondo livello delle funzioni dei pulsanti Soft.		ATTESA: Usato per mettere in attesa una chiamata.
	Tasto richiamo funzione: Usato per eseguire una funzione o un'operazione che appare sull'ultima riga del display.	 	SP-PHONE: Usato per eseguire operazioni vivavoce. MONITOR (KX-T7550 solo): Usato per selezionare il numero vivavoce. È possibile controllare la voce della persona senza usare le mani.
	TRASF: Usato per trasferire una chiamata a un'altra persona.	Se in questa sezione il termine è tra parentesi come (Codice di addebito), ciò significa che un pulsante variabile è stato fatto diventare un pulsante "Codice di addebito".	
	CHIMATA A VOICE / MUTE: Usato per controllare automaticamente una chiamata interfono, ma non può essere utilizzato per conversazioni vivavoce. Inoltre ammutolisce il microfono del ricevitore durante una conversazione.		

Esecuzione della procedura

Qui sotto è mostrato un esempio di operazione.

2.2.5 Chiamate senza limitazioni

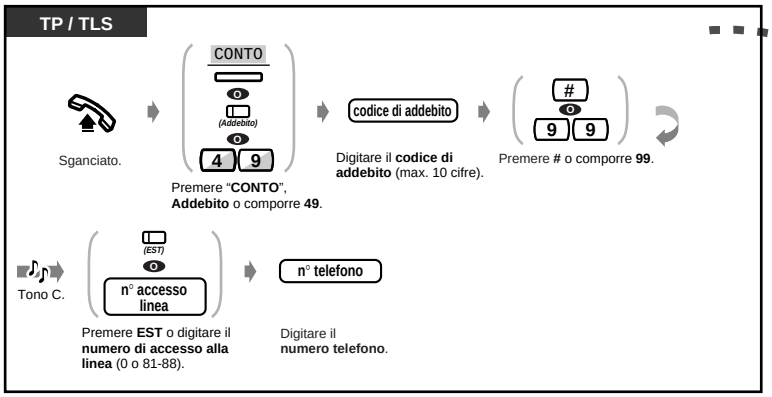
Titolo funzione

Usando un codice Centro di costo (Codice di Addebit)

Titolo sottofunzione

Un codice Centro di costo fornisce informazioni sulle chiamate esterne ai fini della contabilitàl e della fatturazione. Potrebbe non essere possibile effettuare una chiamata esterna senza immettere un codice Centro di costo. A ogni utente viene assegnato un modo. Per conoscere il proprio modo, rivolgersi all'Amministratore del Sistema.

Descrizione



Punti della procedura

Le descrizioni delle icone sono spiegate alle 2.3.5 e all'interno della copertina del presente manuale.

Condizioni

- **L'utente di un telefono proprietario Panasonic** puòu immettere un codice Centro di costo durante una conversazione e quando sente un tono di riordino dopo che l'altra persona ha riattaccato.
- **Se si immette il codice sbagliato**, premere il tasto " ✳ " durante l'immissione del codice Centro di costo e quindi immettere nuovamente il codice.
- **Per annullare l'immissione**, premere il pulsante Addebito o il gancio del ricevitore mentre si sta immettendo il codice.
- **Per comodità**, è possibile memorizzare il codice con il numero telefonico in memoria (per esempio, selezione breve).
- **Se si sente un tono di riordino**, il codice Centro di costo immesso è errato. Immettere il codice corretto.

Consigli utili

- È possibile assegnare un codice Centro di costo specifico all'utente dell'interno e controllare il loro suo del telefono. Èpossibile specificare un codice Centro di costo a ogni cliente e controllare la durata della chiamata.

Personalizzazione del telefono

- **4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti**
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Addebito.

Riferimenti di programmazione: viene annotata la programmazione relativa o richiesta. Per programmare, vedere "Personalizzaizone del telefono e del sistema".

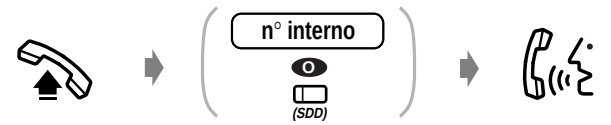
2.2 Effettuazione di chiamate

2.2.1 Chiamate di base

Chiamata di un altro interno

A un altro interno (Chiamata interfono)

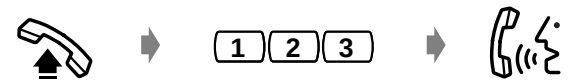
TP / TLS



Sganciato. Digitare il **numero interno** o premere **SDD**. Parlare.

Quando si chiama il Sig. Rossi....
Il numero d'interno del Sig. Rossi è 123.

TP / TLS



Sganciato. Comporre **123**. Parlare.

- La luce del pulsante SDD mostra lo stato corrente come segue:
  Spenta: L'interno è libero.
  Luce rossa accesa: La linea viene usata da voi o da un altro interno.

- **Avete un elenco degli interni?**
  Completare l'elenco in 6.3.1 Elenco e farne una fotocopia come riferimento.
- **Per effettuare rapidamente le operazioni**
  Il pulsante SDD può essere utile se siete un operatore o se chiamate con frequenza alcuni interni.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante SDD.

Personalizzazione del sistema

- 4.2.5 Impostazione dei Numeri dei Derivati (003)
- 4.2.6 Impostazione dei Nomi dei Derivati (004)

◆ *A un operatore (Chiamata operatore)*

TP / TLS

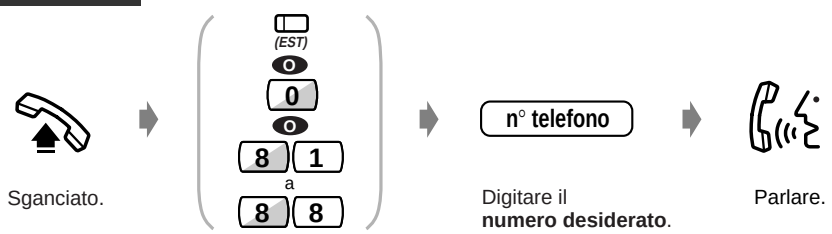
Sganciato. Comporre **9**.

◆◆ *Chiamata di un esterno*

Prima di selezionare un numero telefonico esterno, è necessario prendere una linea esterna, in quanto le chiamate esterne vengono effettuate tramite il sistema.
Selezionare uno dei seguenti metodi:

- Premere un pulsante non utilizzato (EST).
- Comporre il numero di accesso automatico alla linea 0.
  Una linea libera verrà selezionata automaticamente.
- Comporre il numero della linea esterna 8 1 a 8 8.
  Verrà selezionata una linea specifica.

TP / TLS



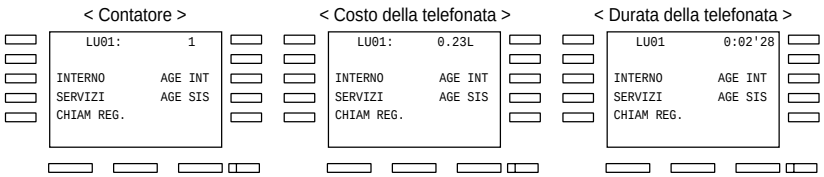
Sganciato. Selezionare una **linea esterna**. (EST, 0 o 81-88). Digitare il **numero desiderato**. Parlare.

- La luce del pulsante EST mostra lo stato corrente come segue:
  Spenta: La linea è inutilizzata.
  Luce verde accesa: State utilizzando la linea.
  Luce rossa accesa: La linea è in uso.
- I pulsanti da EST1 a EST8 corrispondono ai numeri di linea esterna rispettivamente da 81 a 88.
- **Chiamata d'emergenza**
  È possibile comporre numeri d'emergenza preprogrammati senza alcuna limitazione.

- **Funzionamento vivavoce**
  È possibile effettuare una conversazione nel modo vivavoce usando il pulsante SP-PHONE. Sarà così possibile eseguire contemporaneamente altri compiti.
  Suggerimenti utili per il funzionamento vivavoce

  Per ottenere migliori prestazioni, usare il telefono in un locale tranquillo.
  Se l'altra persona ha difficoltà nel sentirvi, abbassare il volume.
  Se voi e l'altra persona parlate contemporaneamente, parti della conversazione andranno perse. Per evitare ciò, parlare alternandosi.
- **Chiamata d'emergenza**
  È possibile comporre numeri d'emegenza preprogrammati senzaalcuna restrizione. In questo caso è possibile fare una chiamata di emergenza senza prendere una linea esterna.
- **Per selezionare automaticamente la linea meno costosa,** comporre "0" o premere il pulsante Loop-EST per prendere una linea. **(Selezione automatica del percorso)**
- **Informazioni sulle chiamate**
  È possibile consultare le seguenti informazioni premendo ripetutamente il pulsante DEVIA/ND.

< Esempio >



Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali- **Assegnazione linea preferita — In uscita**
  Selezionare la linea presa quando si stacca il ricevitore.
- 4.1.4 Gestione tariffe di addebito [Solo interno preassegnato]

2.2.2 Selezione facile

È comoda per i numeri telefonici che si chiamano spesso.

— Con un pulsante
—Usando i numeri memorizzati nel proprio interno
— Usando i numeri memorizzati nel sistema
— A una persona prestabilita staccando il ricevitore
— Usando un numero di un'unica cifra
— A un interno virtuale

Con un pulsante (Selezione Rapida)

TP

Sganciato.

Premere **Selezione rapida**.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali— **Assegnazione completa Selezione Rapida**
  Permettere o annullare il funzionamento un tasto con il ricevitore staccato. (Difetto: Permettere)
- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni del pulsante Selezione Rapida e memorizzare il numero desiderato, il numero telefonico, il numero di funzione, ecc.

Usando i numeri memorizzati nel proprio interno (Selezione Abbreviata di Derivato)

Nel proprio interno è possibile memorizzare fino a 10 numeri per uso personale.

Per memorizzare un numero telefonico

TP / TLS

Sganciato. Comporre **30**. Digitare il **numero abbreviata di derivato** (0-9). Digitare il **numero desiderato** (max. 16 cifre). Comporre #. Agganciato.

Digitare un numero di accesso alla linea (0 o 81 a 88) come prima cifra prima del numero di un utente esterno.

- "✳" e PAUSA possono anche essere memorizzati come cifre.

◆ *Per selezionare*

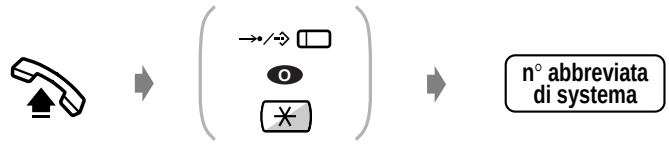
TP / TLS

Sganciato. Comporre **3✳**. Digitare il **numero abbreviata di derivato** (0-9).

◆◆ *Usando i numeri memorizzati nel sistema (Selezione Abbreviata di Systema)*

Nel sistema è possibile memorizzare fino a 500 persone. Consultare l'elenco in 6.3.1 Elenco.

TP / TLS



Sganciato. Premere **SELEZIONE AUTOMATICA** o comporre ✳. Digitare il **numero abbreviata di systema** (000 - 499).

- Per i numeri telefonici lunghi, è possibile usare più di un numero di selezione breve se il numero è diviso quando viene memorizzato.

  < Esempio >

  Se il numero viene diviso e memorizzato nei numeri di selezione breve di sistema 001 e 002:

  0 0 1 0 0 2

Personalizzazione del sistema

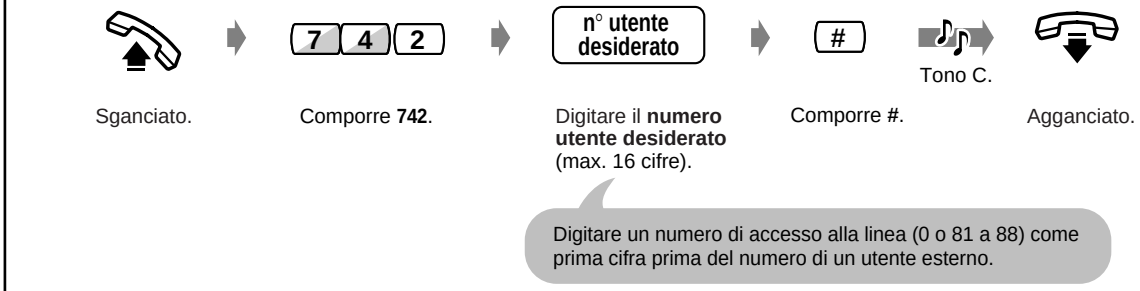
- 4.2.3 Impostazione dei Numeri di Selezione Abbreviata di Sistema (001)
- 4.2.4 Impostazione dei Nomi di Selezione Abbreviata di Sistema (002)

A una persona prestabilita staccando il ricevitore (Selezione Diretta)

È possibile effettuare una chiamata esterna semplicemente staccando il ricevitore, se tale numero esterno è stato preassegnato.

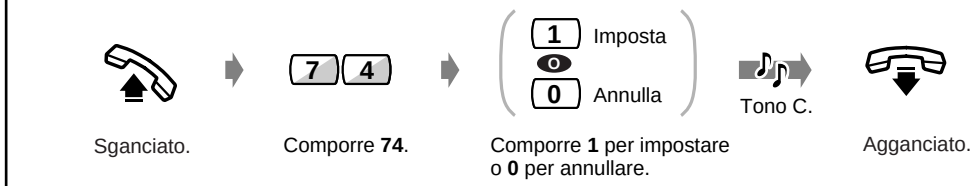
Per memorizzare a numero telefonico

TP / TLS



Per impostare / annullare

TP / TLS



Per selezionare

TP / TLS

- **Per chiamare un'altra persona,** comporre il numero telefonico della persona desiderata prima di effettuare il collegamento alla linea preimpostata.
  (Difetto: 1 secondo)
- "✳" possono anche essere memorizzati come cifre.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Usando un numero di una sola cifra (Selezione Rapida)

È possibile fare una chamata semplicemente premendo il numero preassegnato come chiamata rapida. Nel sistema possono essere memorizzati fino a 80 numeri. Consultare il proprio manager orivenditore per i particolari e consultare l'elenco a 6.3.1 Elenco.

TP / TLS

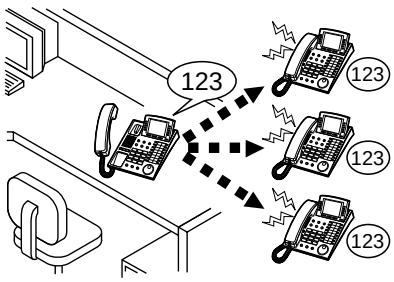
Sganciato.

n° selezione rapida

Digitare il **numero selezione rapida** (1-4 cifre).

A un interno virtuale

È possibile chiamare gli interni associati a un interno virtuale. La chiamata arriva a tutti gli interni dotati del corrispondente pulsante interno virtuale.



Per chiamare o trasferire una chiamata a un interno virtuale

TP

(Virtuale)

o

n° interno virtuale

Premere **Virtuale** o digitare il **numero interno virtuale**.

Per rispondere

TP

o

(Virtuale)

Sganciato o premere **Virtuale**.

- La luce del pulsante Interno Virtuale mostra lo stato corrente come segue:
  Spenta: Inutilizzato
  Luce rossa accesa: Si sta chiamando un Interno Virtuale.
  Luce verde lampeggiante: Chiamata in entrata
- Per inserire o disinserire la soneria, consultare 4.1.1 Personalizzazione del telefono (Programmazione stazione).

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Interno Virtuale.

2.2.3 Riselezione

È comoda quando si richiama la stessa persona all'esterno.
— Riselezione dell'ultimo numero telefonico esterno che è stato selezionato
— Salvataggio del numero telefonico esterno per la riselezione

- È possibile programmare e riselezionare fino a 24 cifre. Il numero di accesso alla linea non viene contato come cifra.

- **Per riselezionare automaticamente,** staccare il ricevitore con il pulsante SP-PHONE o premere direttamente il pulsante RIPET. Continuerà a chiamare il numero occupato finché il chiamato non risponde entro un tempo specificato (Riselezione automatica). Durante la riselezione automatica è possibile eseguire altri compiti. Per annullare, premere il pulsante R.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali— **Assegnazione completa chiamata un tasto**
  Permettere o annullare il funzionamento un tasto con il ricevitore attaccato. (Difetto: Permettere)

Riselezione dell'ultimo numero che è stato selezionato (Riselezione dell'ultimo Numero)

TP / TLS

Sganciato. Premere **RIPET** o comporre #.

Salvataggio del numero per la riselezione (Riselezione del numero salvato)

Il numero salvato rimane programmato finché non viene memorizzato un altro numero.

◆ ***Per salvare***

TP

Durante una conversazione o quando si sente il segnale occupato.

Premere **MEMORIZZAZIONE**. Premere **REGISTRA**.

◆ *Per selezionare*

TP

Sganciato. Premere **REGISTRA**.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante REGISTRA.

2.2.4 Quando la linea selezionata è occupata o non risponde

— Prenotazione di una linea occupata
— Invio di un tono di attesa chiamata
— Attivazione di un'indicazione di messaggio in attesa
— Unione con una chiamata esistente

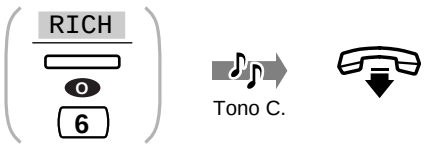
Prenotazione di una linea occupata (Richiamata Automatica su Occupato)

È possibile impostare il telefono per ricevere uno squillo di richiamata quando una linea selezionata si libera.
Quando si risponde allo squillo di richiamata:

Per una chiamata esterna: La linea è presa.
Per una chiamata interfono: L'interno chiamato comincia a squillare automaticamente.

TP / TLS

Quando si sente il segnale occupato



Premere "**RICH**" o comporre **6**.

Agganciato.

Per rispondere e chiamare

TP / TLS

● ***Chiamata esterna***

Sganciato.

Digitare il **numero telefono**.

● ***Chiamata intercom***

Sganciato.

- Se non si risponde dopo quattro squilli di richiamata, la funzione verrà annullata.
- Se il microtelefono è sollevato prima dell'inizio degli squilli di richiamata, la funzione viene cancellata.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Invio di un tono attesa chiamata (Segnalazione stazione occupata [SSO])

La persona saprà che la vostra chiamata è in attesa.

TP / TLS

quando si sente il segnale occupato

SS0

o

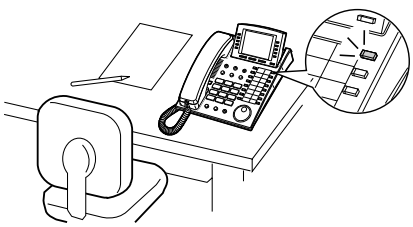
1

Premere "**SSO**" o comporre **1**.

- **Se "SSO" non è visualizzato o si sente un tono di riordino,** questa funzione non è impostata sul telefono dell'altra persona. Questa funzione è disponibile solo se l'interno chiamato ha impostato la funzione "Attesa chiamata".
- **A seconda del telefono dell'altra persona,** è possibile applicare le funzioni "Annuncio di chiamata su sgancio (OHCA)" o "Whisper OHCA". È possibile parlare all'altra persona attraverso l'altoparlante e il microfono (OHCA) o mandare solo un avviso di chiamata attraverso il ricevitore (Whisper OHCA), mentre sta avendo un'altra conservazione usando il ricevitore. (Sdo gli utenti dei telefoni serie KX-T7500 possono inviare o ricevere Whisper OHCA)
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Attivazione di un'indicazione di messaggio in attesa (Messaggio in attesa)

L'interno chiamato riceve un'indicazione di messaggio in attesa (la luce del pulsante MESSAGGIO si accende e/o viene emesso un tono d'indicazione* quando si stacca il ricevitore) che ricorda all'utente dell'interno di richiamare.



Per lasciare un'indicazione di messaggio in attesa

TP / TLS

Quando l'interno chiamato è occupato o non risponde

o

4

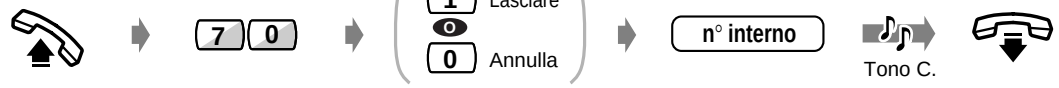
Premere **MESSAGGIO** o comporre **4.**

Tono C.

Agganciato.

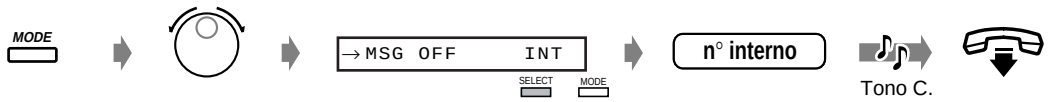
◆ *Per lasciare / annullare un'indicazione di messaggio in attesa*

TP / TLS



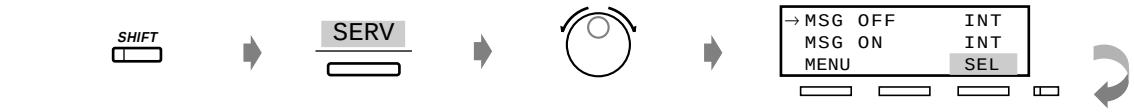
Sganciato. | Comporre **70**. | Premere **1** per uscire o **0** per annullare. | Digitare il **numero interno**. | Agganciato.

T7531



Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". | Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**MSG OFF**" o "**MSG ON**". | Premere **SELECT**. "**MSG ON**": Lasciare "**MSG OFF**": Annullare. | Digitare il **numero interno**. | Agganciato.

T7533

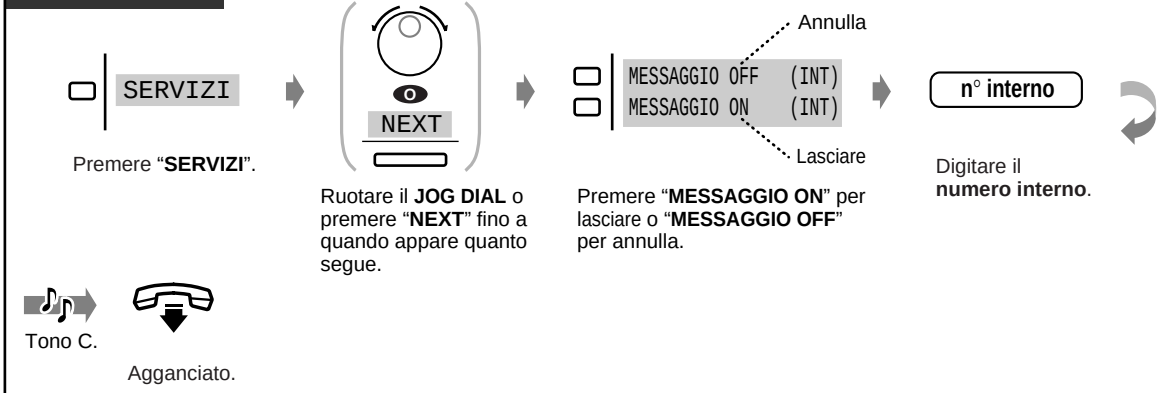


Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". | Premere "**SERV**". | Ruotare il **JOG DIAL** fino a quand o "**MSG OFF**" o "**MSG ON**" sono in corrispondenza della freccia. | Premere "**SEL**". "**MSG ON**": Lasciare "**MSG OFF**": Annullare.

Digitare il **numero interno**. | Agganciato.

◆ *Per lasciare / annullare un'indicazione di messaggio in attesa (continuaz)*

T7536 / T7235



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**MESSAGGIO ON**" per lasciare o "**MESSAGGIO OFF**" per annulla.

Digitare il **numero interno**.

Tono C.

Agganciato.

◆ *Per controllare e selezionare la persona*

D – TP

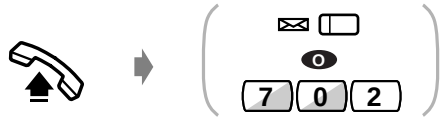
a ricevitore agganciato

Premere **MESSAGGIO** fino a quando appare l'interno voluto.

- Il numero d'interno e il nome sono mostrati nell'ordine di ricezione.
- L'utente di telefono a linea singola senza la luce dei messaggi in attesa può sentire un tono di chiamata speciale come notifica con il ricevitore attaccato, se richiesto.
- Gli utenti di una singola linea telefonica senza una spia di messaggio in attesa potrebbero (se necessario) sentire un tono speciale come notifica con la cornetta sganciata.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.
- * Tono d'indicazione

◆ *Per richiamare*

TP / TLS



Sganciato.

Premere **MESSAGGIO** o comporre **702**.

◆ *Per annullare tutte le indicazioni di messaggio in attesa*

TP / TLS

Sganciato.

Comporre **700**.

Digitare il **numero del proprio interno**.

Agganciato.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante MESSAGGIO.

◆◆ *Unione a una chiamata esistente (Forzatura esecutiva di linea occupata (Inclusione)*

È possibile chiamare la persona che sta parlando con un'altra persona al telefono o aggiungere una terza persona alla conversazione esistente.

◆ *Per unirsi*

TP

● ***Chiamata esterna***

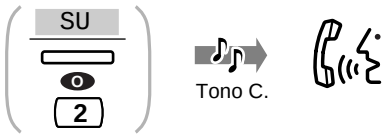
Sganciato.

Pemere **EST**.

Parlare.

TP / TLS

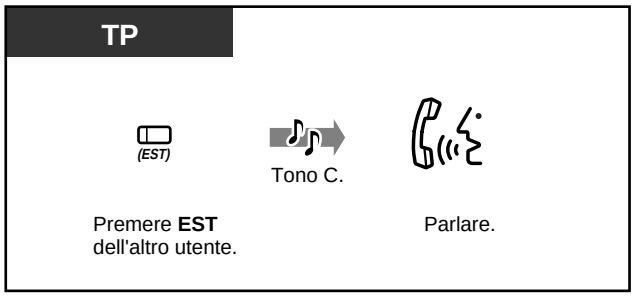
● ***Chiamata intercom***



Premere **SU** o comporre **2**.

Parlare.

◆ *Per interrompere una persona e parlare con un'altra quando una di esse è su una linea esterna*



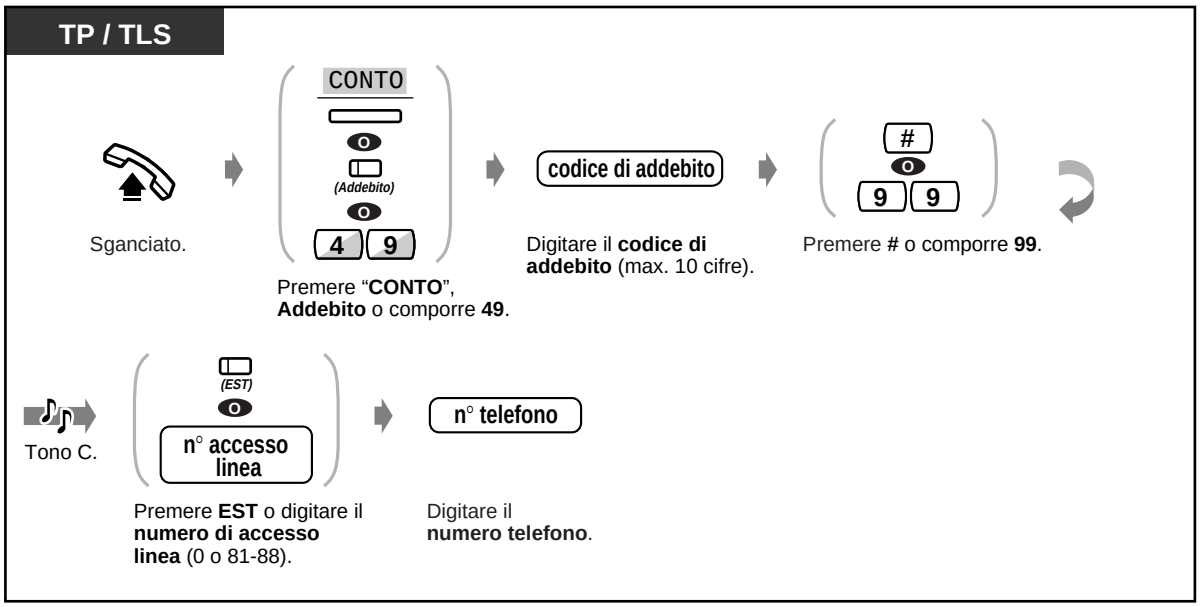
- È anche possibile escludere i terzi dalla possibilità di unirsi alla conversazione (Difetto: Permettere). Consultare 2.7 Impostazione del telefono in base alle proprie esigenze.

2.2.5 Chiamata senza limitazioni

— Usando un codice Centro di costo
— Cambiando il modo di selezione
— A un interno che rifiuta la chiamata

Usando un codice Centro di costo (Codice di Addebit)

Un codice Centro di costo fornisce informazioni sulle chiamate esterne ai fini della contabilità e della fatturazione. Potrebbe non essere possibile effettuare una chiamata esterna senza immettere un codice Centro di costo. A ogni utente viene assegnato un modo. Per conoscere il proprio modo, rivolgersi all'Amministratore del Sistema.



- **L'utente di un telefono proprietario Panasonic** può immettere un codice Centro di costo durante una conversazione e quando sente un tono di riordino dopo che l'altra persona ha riattaccato.
- **Se s'immette un codice errato,** premere il tasto "✳" durante l'immissione del codice Centro di costo e quindi immettere nuovamente il codice.
- **Per annullare l'immissione,** premere il pulsante Addebito o il gancio del ricevitore mentre si sta immettendo il codice.
- **Per comodità,** è possibile memorizzare il codice con il numero telefonico in memoria (per esempio, selezione breve).
- **Se si sente un tono di riordino** , il codice Centro di costo immesso è errato. Immettere il codice corretto.

- È possibile assegnare un codice Centro di costo specifico all'utente dell'interno e controllare il loro suo del telefono. È possibile specificare un codice Centro di costo a ogni cliente e controllare la durata della chiamata.

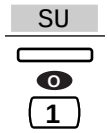
Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Addebito.

A un interno che si rifiuta di ricevere la chiamata (Eliminazione di Non Disturbare (ND))

TP / TLS

Quando si sente il tono



Premere “**SU**” o comporre **1**.

- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Cambio del modo di selezione (Conversione da decadico a toni)

Per accedere a servizi come servizi telefonici su computer, Voice Mail, ecc., che richiedono un tono, è possibile cambiare temporaneamente il modo di selezione da decadico a toni..

TP / TLS

Una volta collegata la linea

Digitare ✳#.

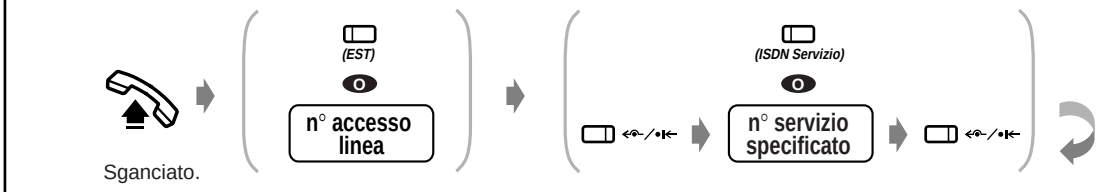
Digitare il **numero desiderato**.

2.2.6 Accesso al servizio della rete ISDN (accesso al servizio rete ISDN)

È possibile accedere ai servizi forniti dalla rete ISDN.

◆ ***Per accedere***

TP



Sganciato.

Premere **EST** o digitare **il numero di accesso linea** (0 o 81-88).

Premere **ISDN Servizio**.
Oppure, premere **DEVIA/ND**, digitare il **numero servizio specificato** e premere **DEVIA/ND**.

Tono C.

Agganciato.

- La disponibilità di questa funzione dipende dal servizio ISDN della rete telefonica. Il sistema è conforme alle specifiche ETS sotto.
  Protocollo tastiera generica ETS 300 122 per il supporto di servizi supplementari.
  ETS: Standard di telecomunicazione europeo

Personalizzazione del telefono

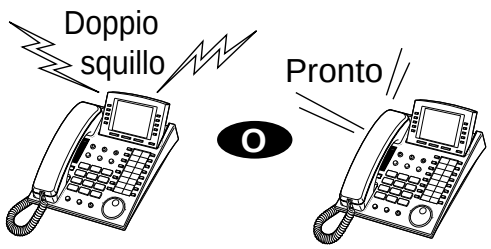
- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante ISDN Servizio.

2.2.7 Alternamento del metodo di chiamata (Chiamata alternata — Squillo / voce)

Il metodo di chiamata, è impostato dall'interno chiamato quando si riceve una chiamata interfono. Tuttavia, è possibile cambiare temporaneamente il metodo.

Chiamata con squillo (Difetto):
E possibile chiamate laltro utente con un tono di squillo.

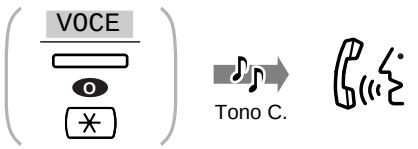
Vivavoce:
Si può parlare immediatamente con l'altro utente dopo il tono di conferma.



◆ ***Per la chiamata vocale***

TP / TLS

Dopo la composizione

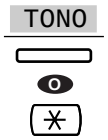


Premere "**VOCE**" o ✱. Parlare.

◆ ***Per la chiamata con squillo***

TP / TLS

Dopo la composizione



Premere "**TONO**" o ✱.

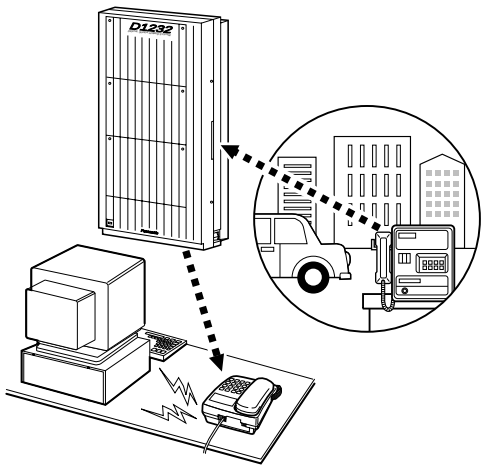
- Se il chiamato usa un telefono a linea singola è disponibile solo la chiamata con squillo.
- E possibile cambiare il metodo di chiamata voluto solo una volta durante la chiamata.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali— **Assegnazione allerta interfono**
  In che modo si preferisce ricevere una chiamata interfono?

2.2.8 Per accedere a un'altra persona direttamente dall'esterno (Accesso al sistema con selezione passante [DISA])

Chi chiama dall'esterno, può chiamare gli intern nel sistema. Un messaggio in uscita saluta il chiamante e fornisce le informazioni per accedere a un interno. Non occorre l'assistenza dell'operatore.
A seconda del modo di sicurezza, potrebbe non essere possibile accedere alle funzioni senza un codice utente DISA. Per ottenere informazioni sul modo assegnato al proprio sistema, rivolgersi all'Amministratore.



◆ ***Per chiamare un interno***

Qualsiasi Telefono

n° telefono DISA

Digitare **numero telefono DISA**.

Segnale prenotazione chiamata e messaggio in uscita DISA.

n° desiderato

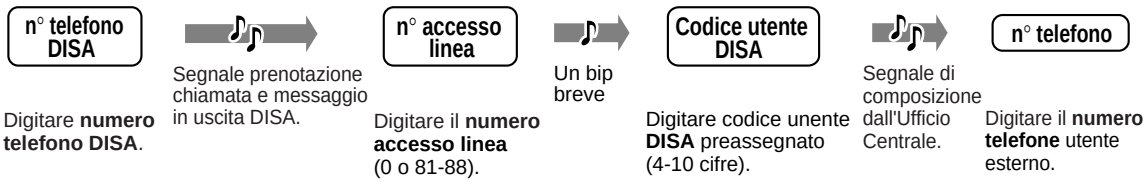
Digitare il **numero desiderato**.

◆ *Per chiamare un esterno*

Qualsiasi Telefono

● ***Nel Mode No Sicurezza***

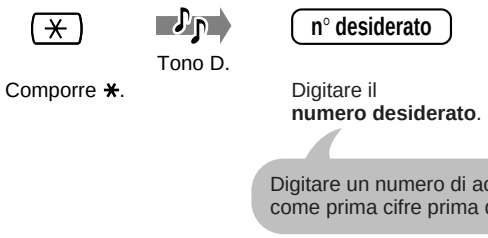
● ***Nel Mode Sicurezza Giunzione***



◆ *Per riprovare*

Qualsiasi Telefono

Per chiamare un numero diverso durante una conversazione con un utente esterno o mentre si sente lo squillo di chiamata, il tono di riordino o il segnale di occupato.



- Se si e regolato il servizio dimensioni addetto automatico incorporato, si puo accedere all'estensione desiderata premendo semplicemente il numero di una cifra (0-9) secondo il messaggio in uscita.
- Se un codice utente DISA errato viene immesso tre volte di seguito, il collegamento con la chiamata sarà interrotto.

2.3 Ricezione di chiamate

2.3.1 Risposta alle chiamate

TP / TLS

Sganciato. Parlare.

Selezionare uno dei metodi seguenti:
- Sollevare il ricevitore per collegarsi alla linea preferita.
  (Difetto: viene selezionata la linea che squilla.)
- Premere il pulsante SP-PHONE o MONITOR.
- Premere direttamente il pulsante rosso lampeggiante EST o verde INTERCOM.

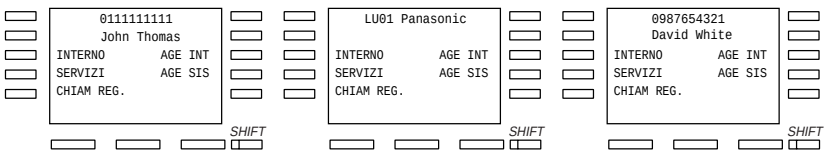
- **Quando si stacca il ricevitore usando il pulsante MONITOR,** per parlare all'altra persona occorre sollevare il ricevitore.

- **Funzionamento vivavoce**
  Con il pulsante SP-PHONE, è possibile avere una conversazione nel modo vivavoce. È possibile eseguire contemporaneamente altri compiti.
  Suggerimenti utili per il funzionamento vivavoce

  Per ottenere migliori prestazioni, usare il telefono in un locale tranquillo.

  Se l'altra persona ha difficoltà nel sentirvi, abbassare il volume.

  Se voi e l'altra persona parlate contemporaneamente, parti della conversazione andranno perse. Per evitare ciò, parlare alternandosi.
- **Se è disponibile la funzione Identificativo Chiamante,** è possibile confermare il numero telefonico e il nome di chi telefona prima di rispondere a una chiamata esterna.
  Premendo il pulsante SHIFT sarà visualizzato il numero e il nome della linea esterna .
  < Esempio >



Le informazioni sul chiamante provenienti dalla società telefonica verranno inviate solo a un interno preassegnato.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali—
  Assegnazione linea preferita - In entrata
  Selezionare la linea presa quando si stacca il ricevitore.
  Assegnazione allerta interfono
  Selezionare il metodo di chiamata, squillo o la voce dell'altra persona.
- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Riorganizzare le funzioni del pulsante EST e cambiare il tono di chiamata per ogni pulsante EST.

2.3.2 Risposta vivavoce(Risposta vivavoce)

È possibile rispondere a una chiamata interfono senza staccare il ricevitore non appena si stabilisce il collegamento con la linea. Si sentirà parlare il chiamante senza che il telefono squilli.

◆ ***Per impostare / annullare***

TP

A ricevitore agganciato

Premere
RISPOSTA AUTOMATICA.

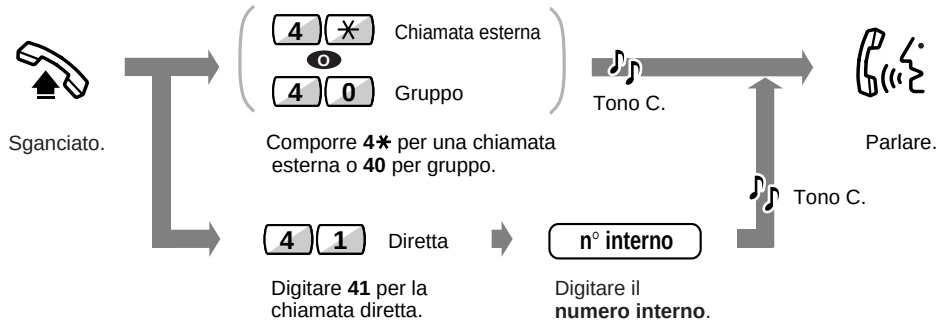
- La luce del pulsante RISPOSTA AUTOMATICA mostra lo stato corrente come segue:
  Accesa: Impostato.
  Spenta: Non impostato.

2.3.3 Risposta a una chiamata che squilla su un altro telefono (Selezione Diretta)

È possibile rispondere dal proprio telefono a una chiamata che sta suonando presso un altro interno senza lasciare la propria scrivania.
Sono disponibili i seguenti tipi:

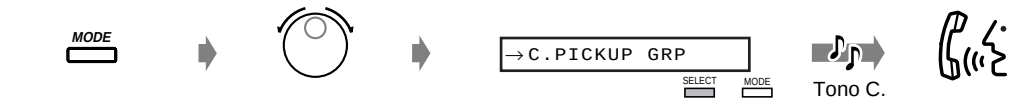
Risposta per Assente, Linea Esterna (EST): Prende una chiamata esterna.
Risposta per Assente, Gruppo: Prende una chiamata all'interno del proprio gruppo di interni.
Risposta per Assente, Diretta: Prende la chiamata di un interno specificato.

TP / TLS



T7531

● ***Solo risposta per assente, gruppo***

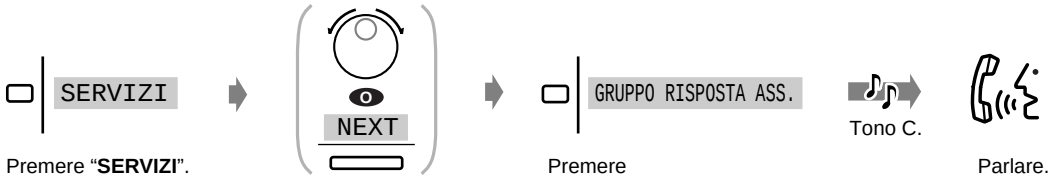


T7533

● ***Solo risposta per assente, gruppo***

T7536 / T7235

● ***Solo risposta per assente, gruppo***



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**GRUPPO RISPOSTA ASS.**".

Parlare.

- **Con il Risposta per assente diretto, uando si riceve un tono di attesa chiamata,** è possibile chiedere a una terza persona di prendere la seconda chiamata.
- La funzione "Risposta per assente, gruppo" non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

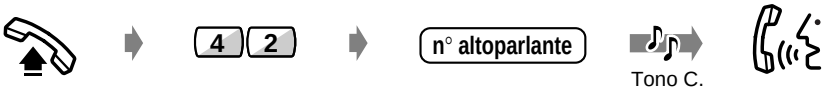
- È inoltre possibile escludere i terzi dalla possibilità di prendere le vostre chiamate. Consultare 2.7 Impostazione del telefono in base alle proprie esigenze.

2.3.4 Risposta a una chiamata attraverso un altoparlante esterno (Risposta a collegamento da qualsiasi stazione [TAFAS])

È possibile rispondere da qualsiasi interno a una chiamata esterna in entrata che suona presso un altoparlante esterno.

TP / TLS

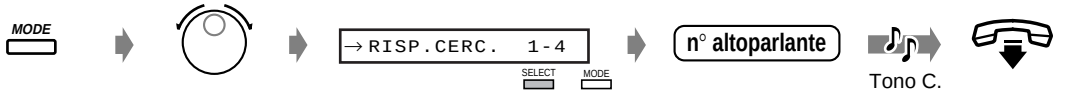
Mentre si sente lo squillo dall'altoparlante esterno



Sganciato. Comporre **42**. Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Parlare.

T7531

Mentre si sente lo squillo dall'altoparlante esterno



Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**RISP.CERC.**". Premere **SELECT**. Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Agganciato.

T7533

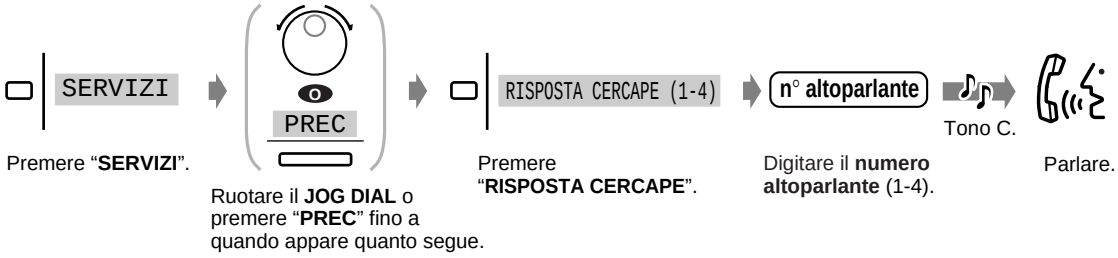
Mentre si sente lo squillo dall'altoparlante esterno

Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**" . Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**RISP.CERC.**" èla in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**".

Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Parlare.

T7536 / T7235

Mentre si sente lo squillo dall'altoparlante esterno



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**PREC**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**RISPOSTA CERCAPE**".

Digitare il **numero altoparlante** (1-4).

Parlare.

- Con questa operazione è inoltre possibile rispondere a un avviso di cercapersone attraverso un altoparlante.

2.4 Durante una conversazione

2.4.1 Messa in attesa di una chiamata

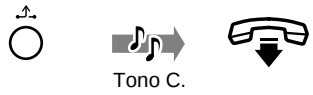
— Messa in attesa
— Esclusione di terzi dalla possibilità di riprendere le vostre chiamate trattenute
— Messa in attesa in un'area di parcheggio nel sistema

- **Se la chiamata non viene ripresa entro un tempo specificato,** si sentirà un allarme come rammento.
- **Se la chiamata non viene ripresa entro trenta minuti,** viene automaticamente scollegata.

Messa in attesa (regolare)

TP

Durante una conversazione



Premere **ATTESA**. Agganciato.

TLS

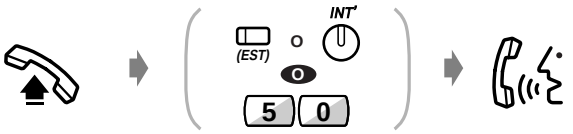
Durante una conversazione

Premere **gancio del microtelefono**. Comporre **50**. Agganciato.

Per riprendere una chiamata

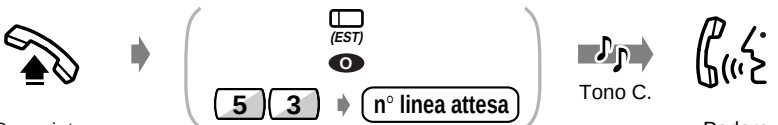
TP

● ***All'interno in attesa***



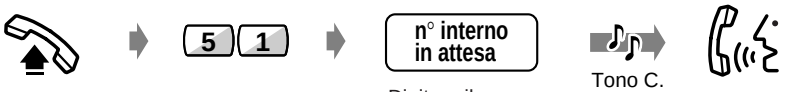
Sganciato. Premere **EST/INTERCOM** o comporre **50**. Parlare.

● ***Per una chiamata esterna da un altro interno***



Sganciato. Premere **EST** o comporre **53** e **numero linea attesa** (01-54). Parlare.

● ***Per una chiamata intercom da un altro interno***



Sganciato. Comporre **51**. Digitare il **numero interno in attesa**. Parlare.

- La luce del pulsante EST o INTERCOM mostra lo stato corrente come segue:
  Luce verde lampeggiante: Chiamata trattenuta dal proprio interno
  Luce rossa lampeggiante: Chiamata trattenuta da un altro interno
- L'utenti di telefono a linea singola può mettere in attesa una chiamata interfono o una chiamata esterna alla volta.
- L'utente di telefono proprietario può mettere in attesa una chiamata interfono e chiamate esterne multiple.
- **Per mettere in attesa chiamate interfono multiple,** utilizzare la funzione "Parcheggio chiamata".
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Esclusione di altri dallapossibilità di riprendere le vostre chiamate messe in attesa (Messa in attesa di chimata esclusiva)

Soltanto l'interno trattenuto può riprendere la chiamata.

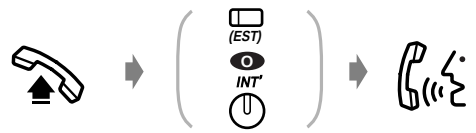
TP

Durante una conversazione

Premere **ATTESA**. Premere **ATTESA**. Agganciato.

Per riprendere una chiamata

TP



Sganciato. Premere **EST** o **INTERCOM** . Parlare.

- L'utente di un telefono proprietario può mettere in attesa una chiamata interfono e molte chiamate esterne.

Messa in attesa in una zona di parcheggio del sistema (Parcheggio chiamate)

È possibile parcheggiare una chiamata ed eseguire altre operazioni. La chiamata parcheggiata può essere presa da qualsiasi interno. È possibile parcheggiare fino a dieci chiamate.

Per impostare

TP

Durante una conversazione

Premere **TRASF**. Comporre **52**. Digitare il **numero zona parcheggio** (0-9). Tono C. Agganciato.

TLS

Durante una conversazione

Premere **gancio del microtelefono**. Comporre **52**. Digitare il **numero zona parcheggio** (0-9). Tono C. Agganciato.

T7531

Durante una conversazione

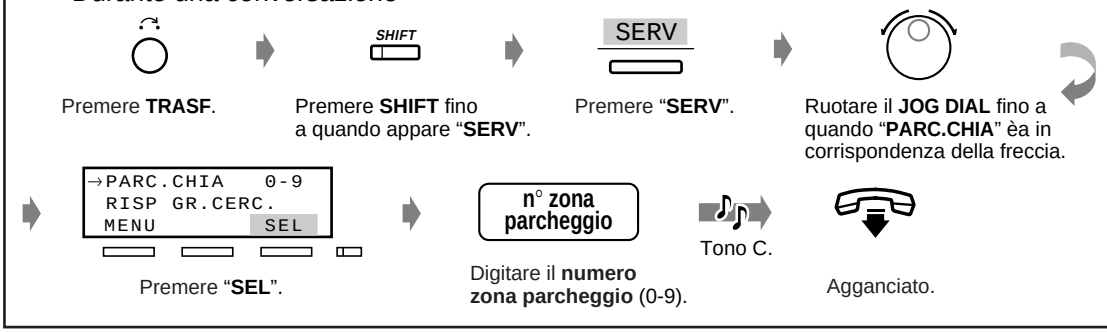
Premere **TRASF.** Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**PARC.CHIA**". Premere **SELECT**.

Digitare il **numero zona parcheggio** (0-9). Tono C. Agganciato.

◆ *Per impostare (continuaz)*

T7533

Durante una conversazione



Premere **TRASF**.

Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

Premere "**SERV**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**PARC.CHIA**" èa in corrispondenza della freccia.

Premere "**SEL**".

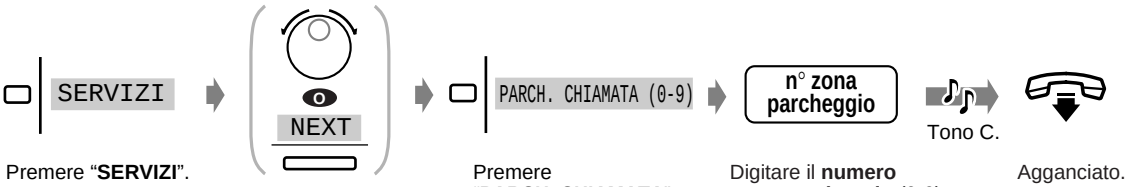
Digitare il **numero zona parcheggio** (0-9).

Tono C.

Agganciato.

T7536 / T7235

Durante una conversazione



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**PARCH. CHIAMATA**".

Digitare il **numero zona parcheggio** (0-9).

Tono C.

Agganciato.

◆ *Per prendere*

TP / TLS

Sganciato.

Comporre **52**.

Digitare il **numero zona parcheggio memorizzata** (0-9).

Tono C.

Parlare.

T7531

Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**PARC.CHIA**".

Premere **SELECT**.

Digitare il **numero zona parcheggio memorizzata** (0-9).

Tono C.

Parlare.

◆ *Per prendere (continuaz)*

T7533

Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

Premere "**SERV**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**PARC.CHIA**" èAl in corrispondenza della freccia.

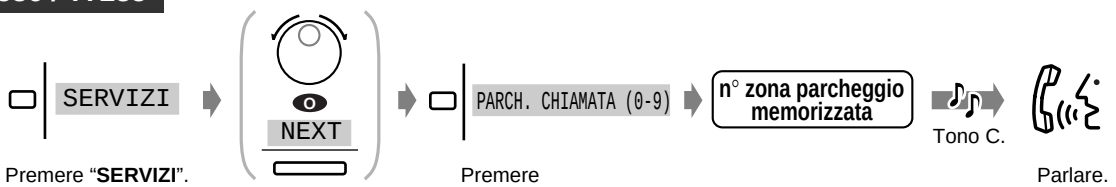
Premere "**SEL**".

Digitare il **numero zona parcheggio memorizzata** (0-9).

Tono C.

Parlare.

T7536 / T7235



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**PARCH. CHIAMATA**".

Digitare il **numero zona parcheggio memorizzata** (0-9).

Tono C.

Parlare.

- La funzione di Messa in attesa in un'area di parcheggio del sistema non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

- **Se si sente un tono di occupato quando s'immette il numero di area,** l'area è in uso. Immettere un altro numero.
- Se si sente il tono del riordinatore quando si richiama una chiamata memorizzata, non ci sono chiamate in sospeso. Controllare il numero della zona di memorizzazione.

2.4.2 Conversazione con due persone alternativamente (Divisione chiamata)

Quando si sta parlando con una persona mentre l'altra persona è in attesa, è possibile passare da una chiamata all'altra (alternativamente).

◆ ***Per alternare la chiamata tra gli utenti mantenendo temporaneamente la chiamata in sospeso***

TP

Durante una conversazione con una chiamata in attesa

Premere **TRASF**.

TLS

Durante una conversazione con una chiamata in attesa

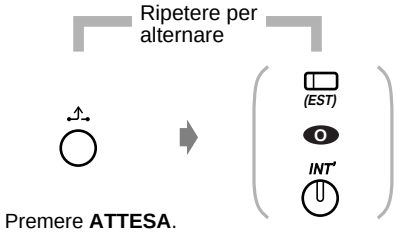
Premere **gancio del microtelefono.**

◆ ***Per alternare tra la chiamata tra gli utenti mantenendo la chiamata in sospeso esclusivo***

TP

Durante una conversazione con una chiamata in attesa

● ***Quando l'altro utente è un utente esterno***



Premere **ATTESA**.

Premere **EST** o **INTERCOM**.

Durante una conversazione con una chiamata in attesa

● ***Quando entrambi gli utenti sono utenti di interno***

Premere **ATTESA**.

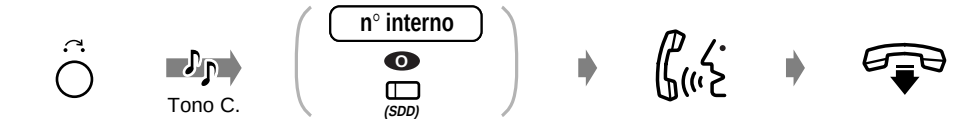
2.4.3 Trasferta di una chiamata

— Trasferta di una chiamata a un interno — Trasferta di una chiamata a un esterno

Trasferta di una chiamata a un interno

TP

Durante una conversazione

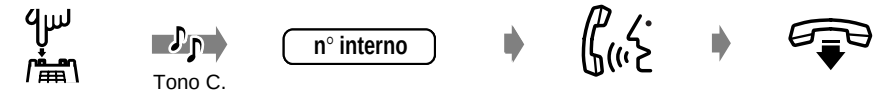


Premere **TRASF**. | Digitare il **numero interno** o premere **SDD**. | Parlare. | Agganciato.

La destinazione viene confermata prima dell'invio. Questo puònn essere ignorato.

TLS

Durante una conversazione



Premere **gancio del microtelefono**. | Digitare il **numero interno**. | Parlare. | Agganciato.

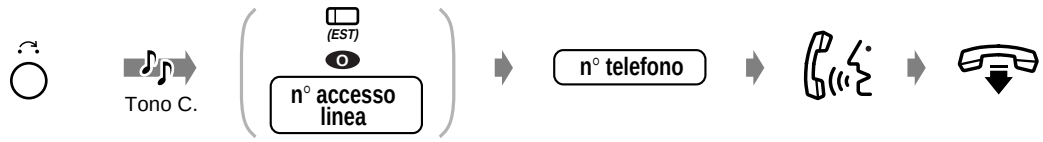
La destinazione viene confermata prima dell'invio. Questo puòn essere ignorato.

Trasferta di una chiamata a un esterno

Alcuni interni potrebbero essere esclusi dall'uso di questa funzione.

TP

Durante una conversazione



Premere **TRASF**. | Premere **EST** o digitare **numero di accesso linea** (0 o 81-88). | Digitare il **numero telefono**. | Parlare. | Agganciato.

TLS

Durante una conversazione

Premere **TRASF** o **gancio del microtelefono**.

Digitare **numero di accesso linea** (0 o 81-88).

Digitare il **numero telefono**.

Parlare.

Agganciato.

- Se la telefonata ricevuta o fatta utilizza la linea ISDN, quella ricevuta può essere inoltrata alla destinazione.
- **Quando si sbaglia a comporre il numero,** premere il pulsante R (solo TP), e reimmettere il numero.
- **Se viene stabilita una conversazione tra due persone esterne,** entrambe le persone sentiranno un tono di allerta 15 secondi prima dello scadere del limite di tempo (Deifetto: 10 minuti). L'interno originale sentirà un allarme 50 secondi prima che scada il tempo.
- **Per tornare alla chiamata trattenuta prima che il destinatario risponda,** premere il pulsante TRASF, il pulsante EST, INTERCOM corrispondente, o il gancio del microtelefono.
- **Per tornare alla conversazione dopo aver completato la trasferta della chiamata a un esterno,** premere il pulsante EST corrispondente.
- **Se si sente un tono di allerta,** l'interno di destinazione non ha risposto alla chiamata. Rispondere alla chiamata.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

- **Se si trasferisce una chiamata con il pulsante SDD,** non è necessario premere il pulsante TRASF (Trasferta "A un tasto").

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante SDD.

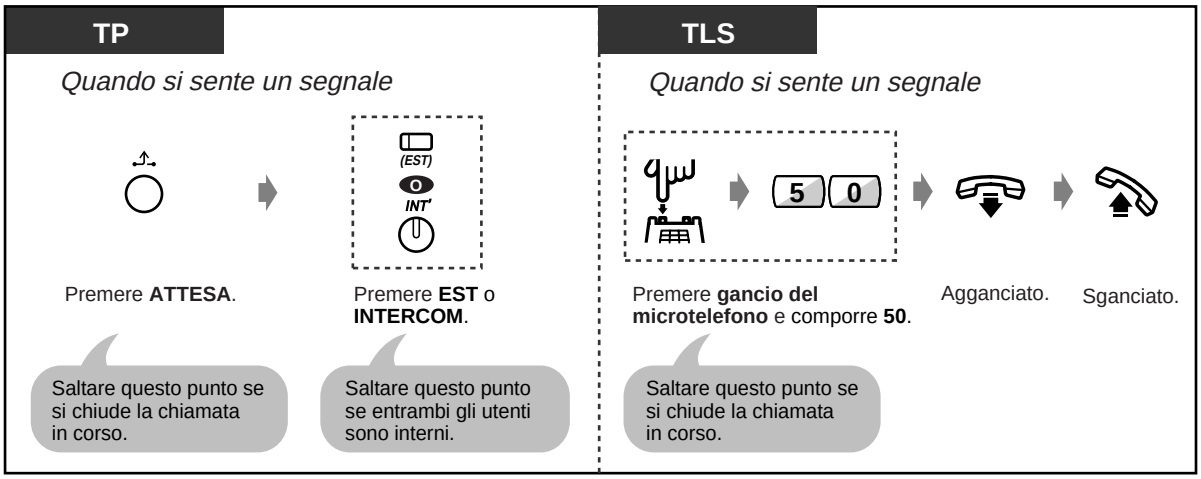
2.4.4 Risposta a una chiamata in attesa

— Risposta a una chiamata in attesa nel sistema
— Risposta a una chiamata in attesa dall'ufficio centrale

Risposta a una chiamata in attesa nel sistema

Durante una conversazione, si percepisce un tono di attesa chiamata o un avviso vocale attraverso l'altoparlante del telefono o il ricevitore alla ricezione di una chiamata esterna, o quando un altro interno vi comunica che c'è in attesa un'altra chiamata. Per attivare questa funzione, impostare su "On". (Difetto: Nessun tono). È possibile rispondere alla seconda chiamata interrompendo il collegamento con la chiamata corrente o trattenendola.

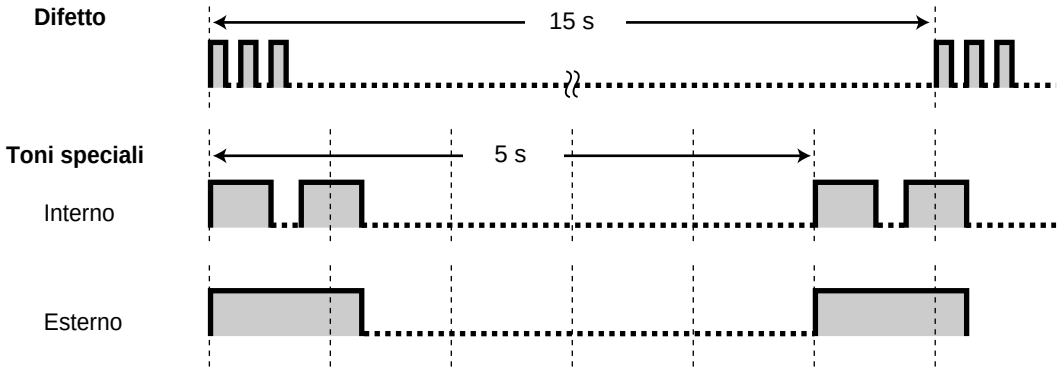
Per parlare alla nuova persona



- **A seconda del telefono dell'altro utente**, è possibile applicare le funzioni "Annuncio di chiamata su sganciato (OHCA) " e "Whisper OHCA". È possibile parlare all'altra persona attraverso l'altoparlante e il microfono (OHCA) o ricevere soltanto un avviso di chiamata attraverso il ricevitore (Whisper OHCA), mentre sono impegnate in un'altra conversazione usando il ricevitore.
- Il nome o il numero dell'interno chiamante sono visualizzati per 5 secondi ad intervalli di 10 secondi prima di rispondere a una chiamata.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

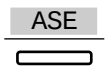
Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali— **Selezione del tipo di tono di attesa chiamata**
  Stabilire il tono a seconda della seconda persona, chiamata esterna o interno.



Risposta a una chiamata in attesa dall'ufficio centrale

Si tratta di un servizio facoltativo della società telefonica. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla propria azienda telefonica.

TP	TLS
Quando si sente un segnale	*Quando si sente un segnale*
	
Premere “**ASE**”.	Premere **gancio del microtelefono**. Comporre **6**.

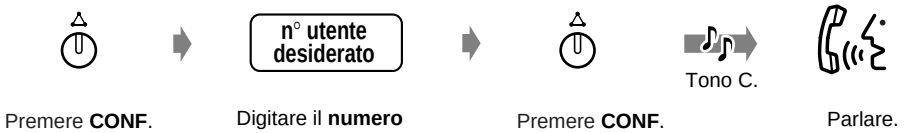
- **Per tornare alla persona originale,** ripetere l'operazione.

2.4.5 Conversazione tra tre persone

— Aggiunta di una terza persona durante una conversazione
— Abbandono di una conferenza
— Permesso a una terza persona di unirsi alla chiamata

◆◆ Aggiunta di una terza persona durante una conversazione (Conferenza)

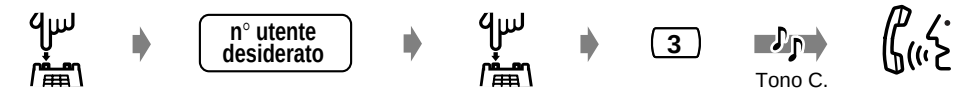
TP



Premere **CONF**. | Digitare il **numero dell'utente desiderato**. | Premere **CONF**. | Parlare.

Premere un pulsante EST o digitare un numero di accesso alla linea (0 o 81-88) prima del numero di telefono esterno.

TLS

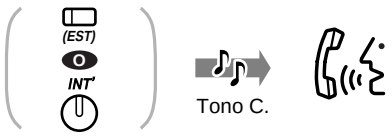


Premere **gancio del microtelefono**. | Digitare il **numero dell'utente desiderato**. | Premere **gancio del microtelefono**. | Comporre **3**. | Parlare.

Digitare un numero di impegno di linea (0 o 81-88) prima di un numero di telefono esterno.

◆ Per parlare a una persona interrompendo l'altra quando una di queste persone è una chiamata esterna

TP



Premere **EST** o **INTERCOM**. | Parlare.

Abbandono di una conferenza

Le altre due persone possono proseguire nella conversazione.

TP / TLS	TP
Quando si parla con due interni o un interno e un utente esterno	*Quando si parla con due utenti esterni (Conferenza non presenziata)*
	Ad alcuni interni puòd essere negato l'accesso a questa funzione.
Agganciato.	Premere **CONF**.

Per tornare

TP	
Quando si sente lo squillo di arriso	*Mentre altri stanno parlando*
Sganciato o premere **EST**.	Premere **EST**.

- Per aggiungere un terzo utente, che è un utente esterno, la chiamata deve essere fatta da una linea ISDN.
- **Limite di tempo**
  Entrambe le persone sentiranno un tono di allerta 15 secondi prima dello scadere del limite di tempo (Difetto: 10 minuti). L'interno originale sentirà un tono di allerta 50 secondi prima che scada il tempo. La linea viene scollegata quando scade il tempo, a meno che l'interno originale non ritorni alla conferenza.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Conferenza.

◆◆ *Permesso ad una terza persona di unirsi alla chiamata (Rilascio della prvatezza)*

È possibile permettere ad una terza persona di unirsi a una conversazione esterna in corso.

TP

Durante una conversazione

(EST)

Premere EST access.

Chiedere all'altro utente di eseguire la procedura sotto.

(EST)

Premere EST verde lampeggiante entro 5 secondi.

Tono C.

Parlare.

Addesso èd stabilita la conversazione.

◆ *Per abbandonare*

TP

Agganciato.

◆ *Per parlare a una persona interrompendo l'altra*

TP

(EST)

O

INT

Premere **EST** o **INTERCOM**.

- Questa funzione annulla la funzione "Sicurezza linea dati" e "Negazione esecutiva linea occupata (Inclusione Vietata)".

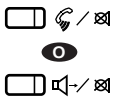
2.4.6 Mute (Muto)

È possibile disattivare il microfono o il ricevitore per rivolgersi privatamente ad altri nella stanza mentre si ascolta l'altra persona al telefono attraverso l'altoparlante del telefono o il ricevitore.
Esistono due tipi di muto, e sono i seguenti:

Ricevitore muto:
Durante una conversazione usando il ricevitore. Questa funzione è disponibile solo per l'utente di telefono della serie KX-T7500.
Microfono muto:
Durante una conversazione usando il microfono.

◆ ***Per impostare / annullare***

TP



Premere **MUTE**.

- La luce del pulsante RISPOSTA AUTOMATICA/MUTE o CHIAMATA A VOCE/MUTE mostra lo stato corrente come segue:
  Luce rossa lampeggiante: Mute (Muto)
  Spenta: Normale

2.4.7 Permesso a terzi di ascoltare la conversazione (Monitor con ricevitore sganciato) [solo KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536]

È possibile permettere a terzi nella stanza di ascoltare la conversazione attraverso l'altoparlante del telefono mentre si continua la conversazione usando il ricevitore.

◆ ***Per impostare / annullare***

T7531 / T7533 / T7536

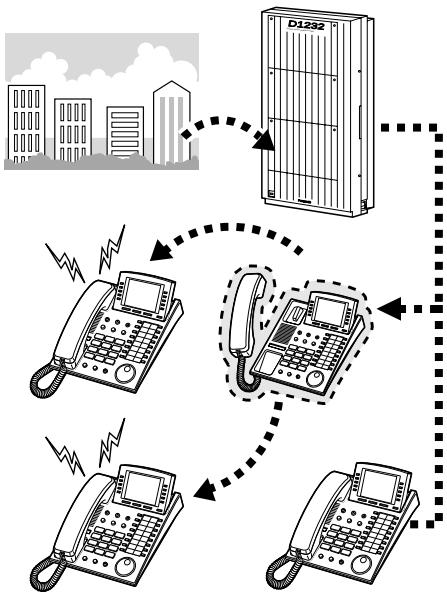
Premere **SP-PHONE**.

- Questa funzione è disponibile solo durante una conversazione con l'uso del ricevitore.
- La luce del pulsante SP-PHONE mostra lo stato corrente come segue:
  Accesa: La voce si sente attraverso l'altoparlante del telefono.
  Spenta: La voce si sente attraverso il ricevitore.

2.5 Prima di lasciare la scrivania

2.5.1 Inoltro delle chiamate (Inoltro chiamata)

È possibile inoltrare tutte le proprie chiamate in entrata a una destinazione specifica. La destinazione interna può essere un interno o un gruppo di ricezione. È possibile stabilire la destinazione in base a una chiamata rispettivamente interna o esterna in entrata.



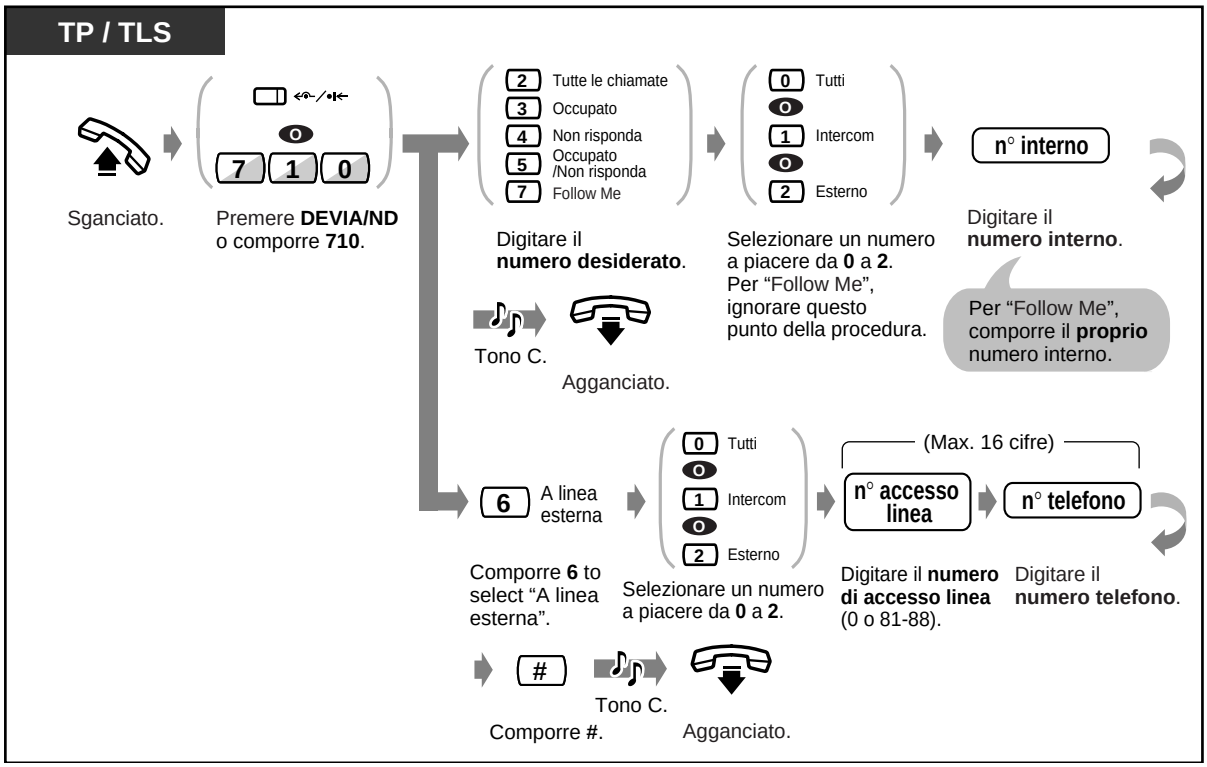
Tutte le chiamate:
Tutte le chiamate sono inoltrate a un altro interno.
Occupato:
Tutte le chiamate sono inoltrate a un altro interno quando il proprio interno è occupato.
Non risponde:
Tutte le chiamate sono inoltrate a un altro interno quando non si risponde alla chiamata.
Non risponde (BSY NA):
Tutte le chiamate sono inoltrate a un altro interno quando non si risponde o quando il proprio interno è occupato.
A linea esterna (linea EST):
Tutte le chiamate vengono indirizzate all'utente esterno. Alcune estensioni potrebbero essere riservate.
Follow Me (From):
Se si dimentica d'impostare l'inoltro di "tutte le chiamate" prima di lasciare la scrivania, è possibile impostare le stesse funzioni dall'interno di destinazione.

!!

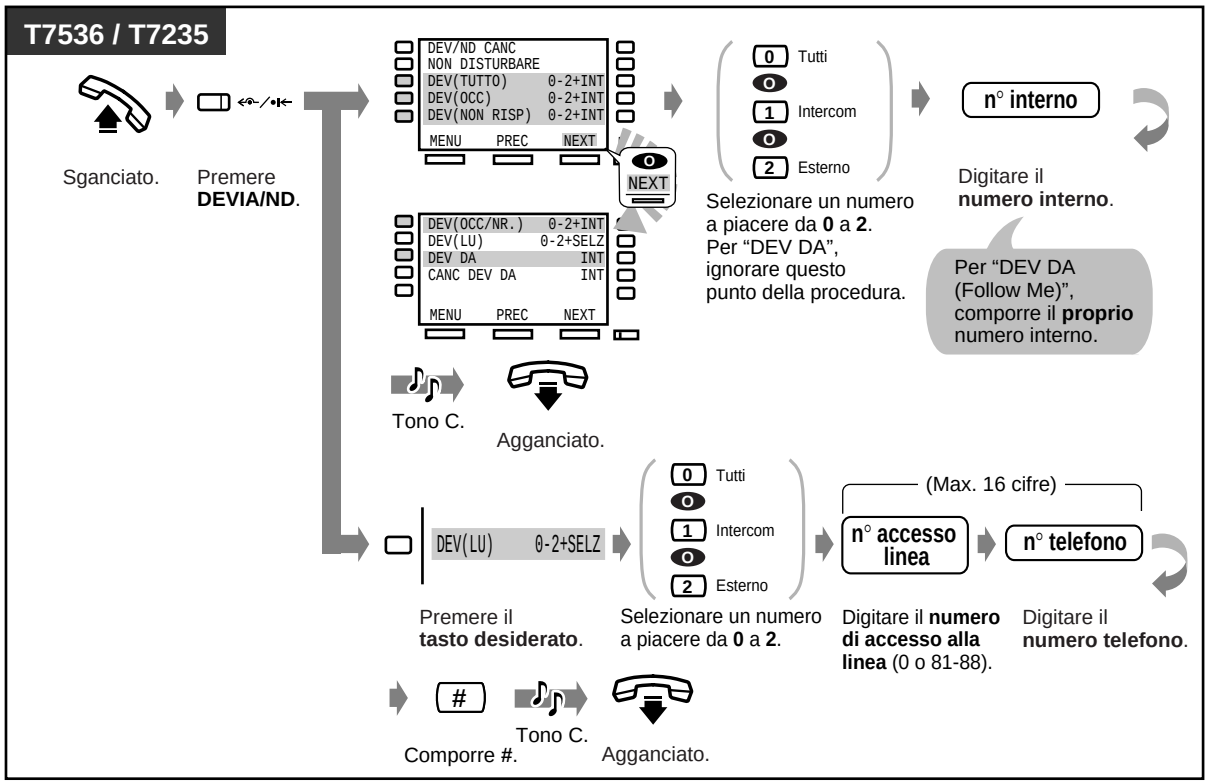
- È possibile impostare la propria casella vocale o il proprio telefonino come destinazione d'inoltro.

◆ *Per impostare*

TP / TLS

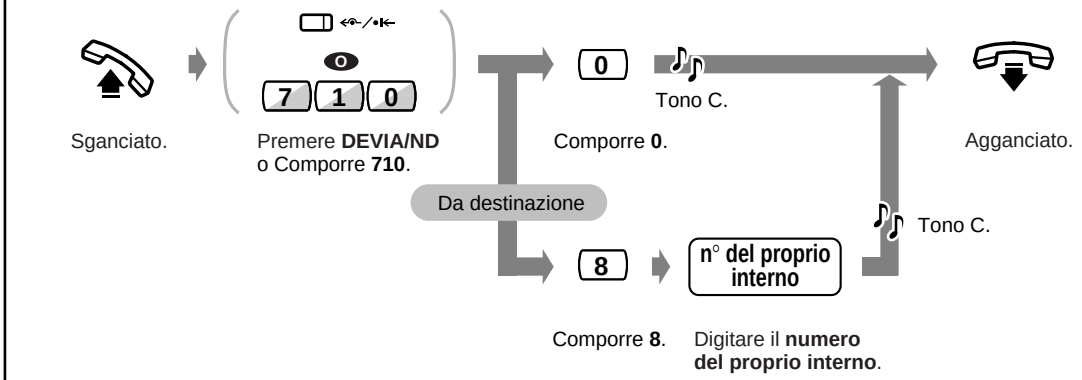


T7536 / T7235

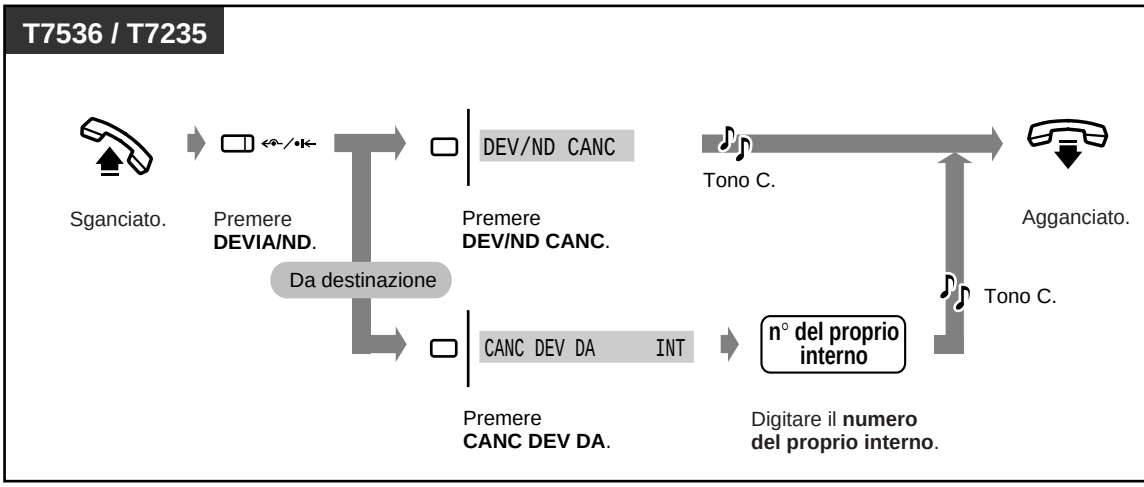


◆ *Per annullare*

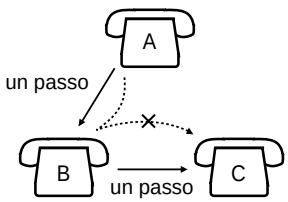
TP / TLS



T7536 / T7235

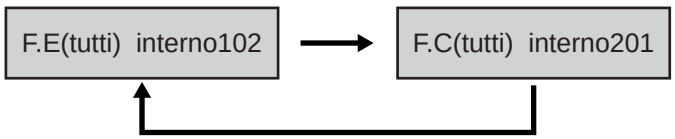


- Una chiamata può essere inoltrata soltanto a un telefono di destinazione. Per esempio, la chiamata dell'interno A viene inoltrata all'interno B. La chiamata dell'interno B viene inoltrata all'interno C. Una chiamata all'interno A viene inoltrata all'interno B, ma la chiamata non può essere inoltrata direttamente all'interno C da A.
- L'interno che è impostato come destinazione può chiamare l'interno originario. **(Funzione Capo/Segretaria)**



- È possibile impostare contemporaneamente le funzioni "Non Disturbare (ND)" e "Deviazione Chiamate (DEVIA)". Tuttavia, funzionerà una sola funzione per volta. Premendo il pulsante DEVIA/ND con il ricevitore attaccato mostra la destinazione in base al tipo di chiamate in entrata.

<Esempio>



F: Inoltro chiamata
E: dall' interno (intercom)
C: dalla linea EST (esterna)
(tutti)/(BSY)/(NA)/(B/NA)/(EST): visualizzazioni dipendenti dalle impostazioni Internoxxx/1234567&: destinazione

- La chiamata trasferita al vostro interno sarà anche inoltrata alla destinazione adatta a seconda del tipo di intercom della chamata o esterno.
- Se la telefonata ricevuta o fatta utilizza la linea ISDN, quella ricevuta può essere inoltrata alla destinazione.
- La luce del pulsante DEVIA/ND mostra lo stato corrente come segue:

  Spenta: Entrambe le funzioni non sono impostate.
  Luce rossa accesa: Modo ND
  Luce rossa lampeggiante: Modo DEVIA
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante.

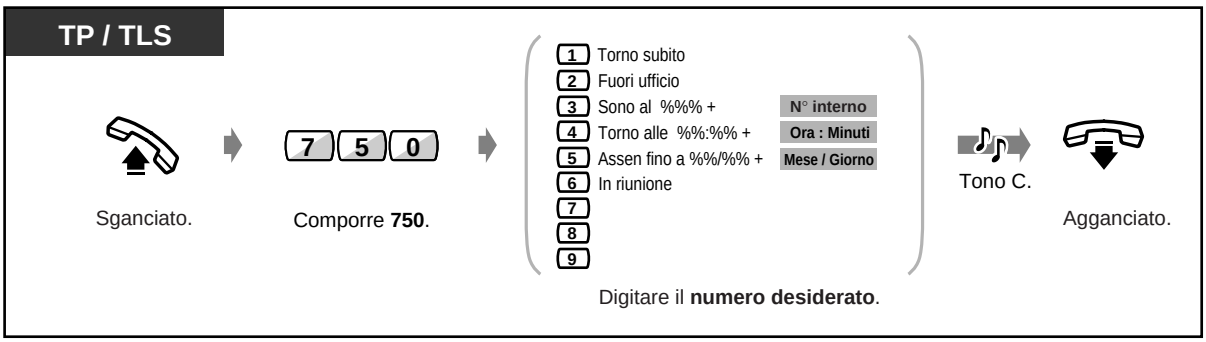
2.5.2 Visualizzazione di un messaggio di assenza (Funzione Messaggio per Assente)

È possibile mostrare il motivo dell'assenza, se l'interno chiamante utilizza un telefono proprietario Panasonic dotato di display. In questo modo, il chiamante saprà quando la persona sarà disponibile. È possibile scegliere un messaggio tra nove.

N° messaggio.	Messaggio di difetto
1	Torno subito
2	Fuori ufficio
3	Sono al %%% (Numero interno)
4	Torno alle %%:%% (Ora:Minuti)
5	Assen fino a %%/%% (Mese/ Giorno)
6	In riunione
7	
8	
9	

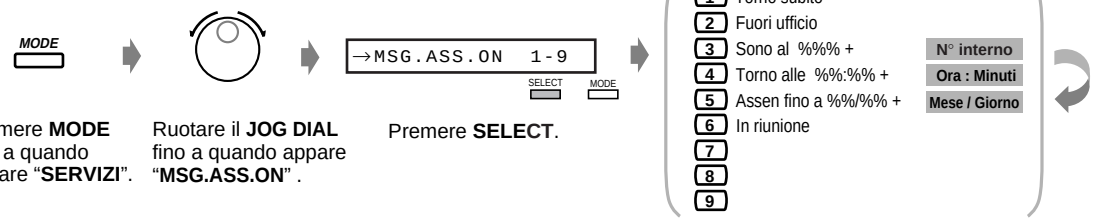
- Immettere il valore desiderato nello spazio "%".
  È necessario inserire il messaggio in tutti gli spazi "%" usando i numeri da 0 a 9, #, o ✳.
- Il messaggio può essere cambiato. Rivolgersi al rivenditore.

◆ ***Per impostare***



◆ *Per impostare (continuaz)*

T7531



Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**MSG.ASS.ON**" .

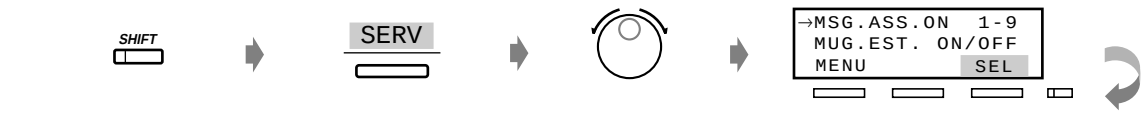
Premere **SELECT**.

Digitare il **numero desiderato**.

Tono C.

Agganciato.

T7533

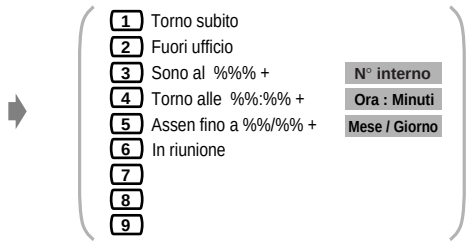


Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

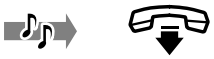
Premere "**SERV**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**MSG.ASS.ON**" **è** in corrispondenza della freccia.

Premere "**SEL**".



Digitare il **numero desiderato**.



Tono C.

Agganciato.

T7536 / T7235

Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**MESSAGGIO ASS ON**".

Digitare il **numero desiderato**.

Tono C.

Agganciato.

◆ *Per annullare*

TP / TLS

Sganciato. Comporre **7500**. Agganciato.

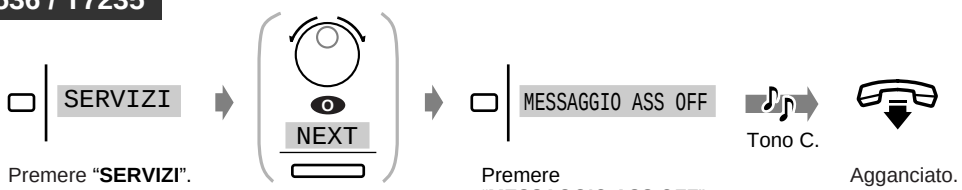
T7531

Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**MSG.ASS.OFF**". Premere **SELECT**. Agganciato.

T7533

Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Press "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**MSG.ASS.OFF**" è in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**". Agganciato.

T7536 / T7235



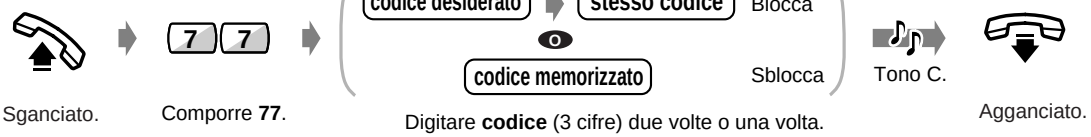
Premere "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue. Premere "**MESSAGGIO ASS OFF**". Agganciato.

!! • **Per confermare il messaggio,** staccare il ricevitore. Sarà visualizzato.

2.5.3 Esclusione di altre persone dall'uso del proprio telefono (Blocco Derivati)

◆ ***Per bloccare / sbloccare***

TP / TLS

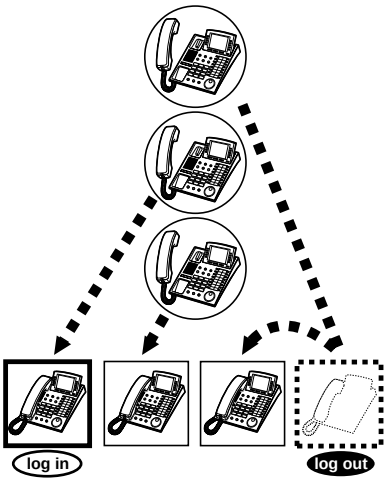


Sganciato. Comporre **77**. Digitare **codice** (3 cifre) due volte o una volta. Agganciato.

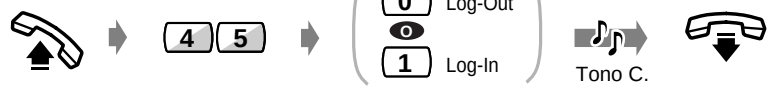
- **Se si dementica il codice o non si riesce a sbloccare il telefono,** rivolgersi a un operatore. Egli può sboccare l'estensione (Controllo remote blocco stazione).

2.5.4 Abbandono di un gruppo di distribuzione chiamate [Log-In / Log-Out (Entrata / Usciata)]

È possibile impostare il proprio stato in un gruppo di ricezione. Impostare il Log-Out quando si lascia l'ufficio, cosicché le chiamate in entrata salteranno temporaneamente l'interno in ordine di ricezione. Quando si torna, impostare il Log-In, in modo che le chiamate possano raggiungere l'interno.
(Difetto: Log-In)



TP / TLS



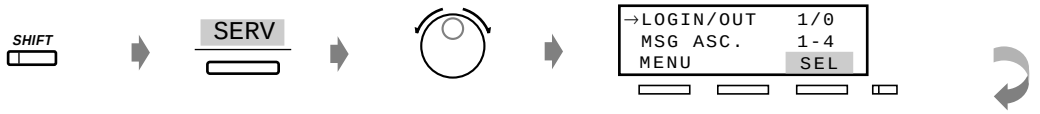
Sganciato. Comporre **45**. Comporre **0** per log-out o **1** per log-in. Agganciato.

T7531

Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**LOGIN/OUT**" . Premere **SELECT**. Comporre **0** per log-out o **1** per log-in.

Agganciato.

T7533

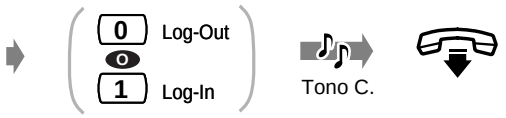


Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

Premere "**SERV**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**LOGIN/OUT**" èO in corrispondenza della freccia.

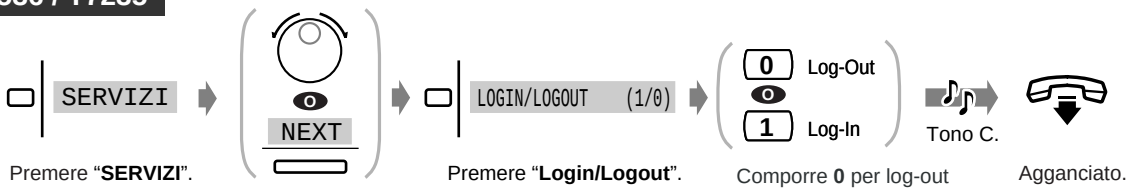
Premere "**SEL**".



Comporre **0** per log-out o **1** per log-in.

Agganciato.

T7536 / T7235



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**Login/Logout**".

Comporre **0** per log-out o **1** per log-in.

Agganciato.

- Il pulsante Log-In / Log-Out alterna l'impostazione tra i modi Log-In e Log-Out. La luce del pulsante mostra lo stato corrente come segue:
  Spenta: Modo Log-In
  Luce rossa accesa: Modo Log-Out
  Luce rossa lampeggiante: Una chiamata in attesa
- In un gruppo di ricezione dovrà esserci almeno un interno nel modo Log-In.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Personalizzazione del telefono

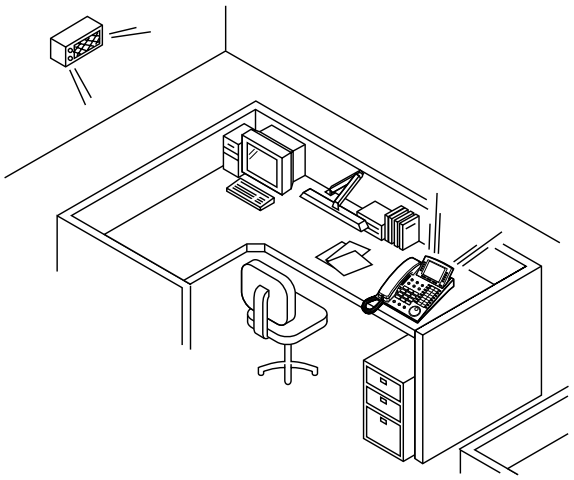
4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Log-In / Log-Out.

2.6 Creazione / risposta a un avviso

2.6.1 Cercapersone

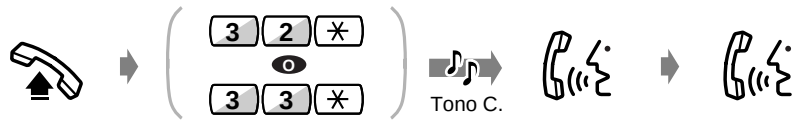
È possibile effettuare un avviso vocale contemporaneamente a diverse persone. Il messaggio viene inviato attraverso gli altoparlanti del telefono proprietario e/o gli altoparlanti esterni. La persona a cui viene inviato il messaggio può rispondere al cercapersone da qualsiasi telefono. Ne esistono tre tipi, come descritto sotto:

Tutti:
Cercapersone attraverso sia gli altoparlanti del telefono che gli altoparlanti esterni.
Esterni: Cercapersone attraverso gli altoparlanti esterni.
Gruppo:
Cercapersone a un particolare gruppo di interni o a tutti i gruppi (tutti gli interni) attraverso gli altoparlanti del telefono.



◆ ***Tutti***

TP / TLS



Sganciato. Comporre **32✳** o **33✳**. Annunciare. Parlare.

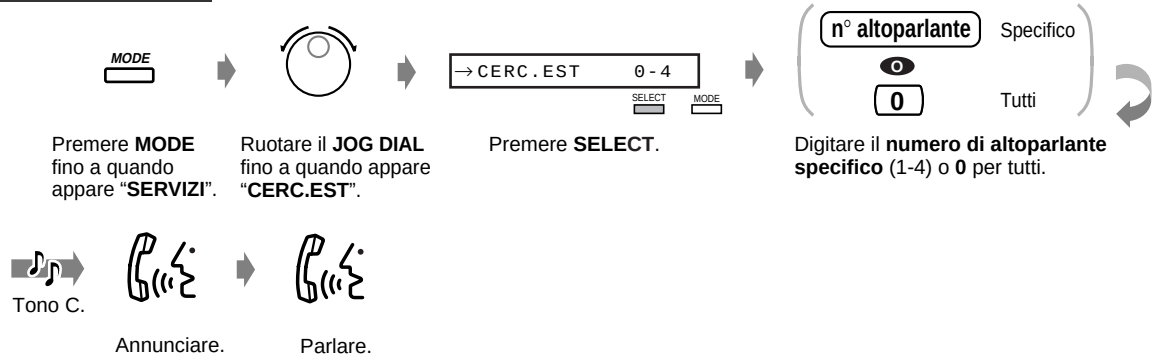
◆ ***Esterni***

TP / TLS

Sganciato. Comporre **32**. Digitare il **numero di altoparlante specifico** (1-4) o **0** per tutti. Annunciare. Parlare.

◆ *Esterni (continuaz)*

T7531



Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**".

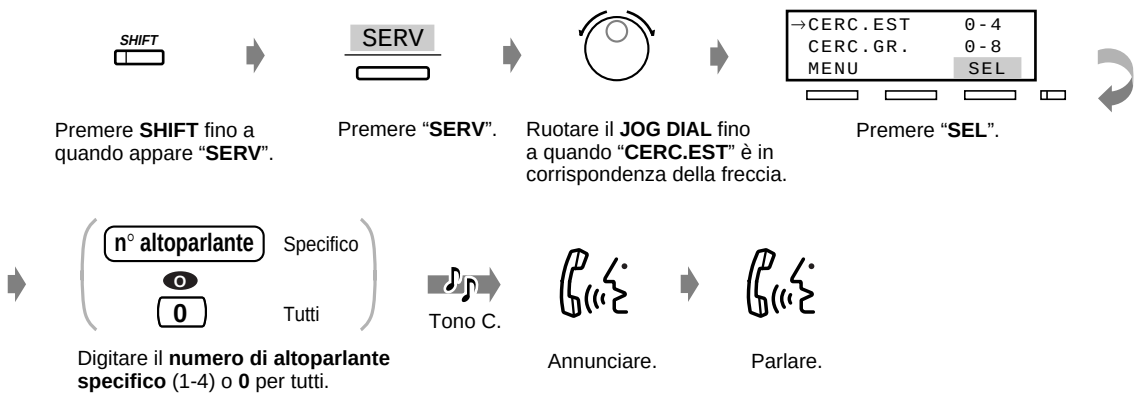
Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**CERC.EST**".

Premere **SELECT**.

Digitare il **numero di altoparlante specifico** (1-4) o **0** per tutti.

Tono C. Annunciare. Parlare.

T7533



Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

Premere "**SERV**".

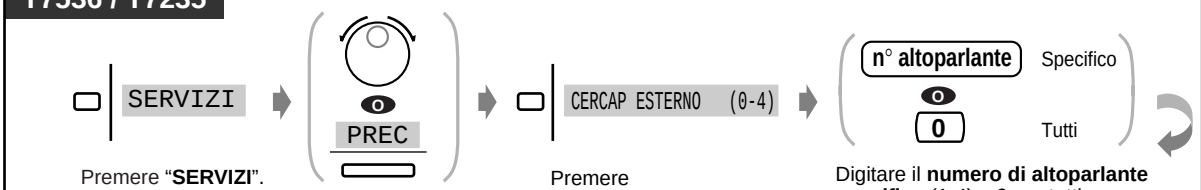
Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**CERC.EST**" è in corrispondenza della freccia.

Premere "**SEL**".

Digitare il **numero di altoparlante specifico** (1-4) o **0** per tutti.

Tono C. Annunciare. Parlare.

T7536 / T7235

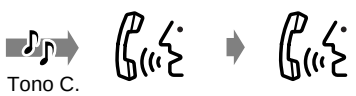


Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**PREC**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**CERCAP ESTERNO**".

Digitare il **numero di altoparlante specifico** (1-4) o **0** per tutti.



Tono C. Annunciare. Parlare.

◆ *Gruppo*

TP / TLS

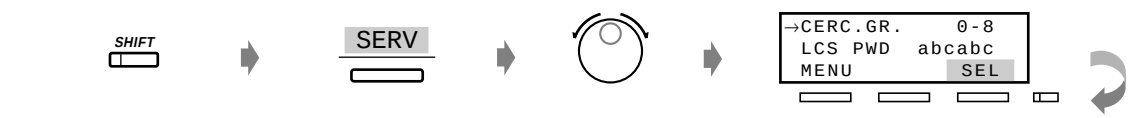
Sganciato. Comporre **33**. Digitare il **numero del gruppo specifico** (1-8) o **0** per tutti. Tono C. Annunciare. Parlare.

T7531

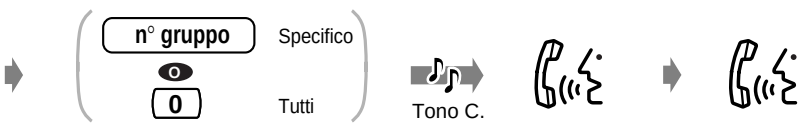
Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**CERC.GR.**". Premere **SELECT**. Digitare il **numero del gruppo specifico** (1-8) o **0** per tutti.

Annunciare. Parlare.

T7533

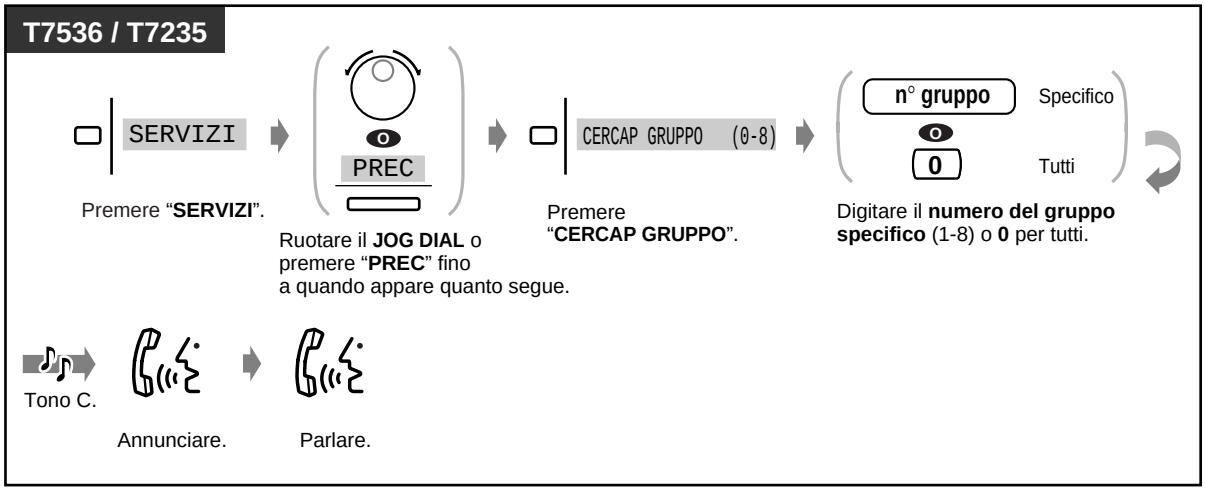


Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**CERC.GR.**" è in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**".



Digitare il **numero del gruppo specifico** (1-8) o **0** per tutti. Annunciare. Parlare.

◆ *Gruppo (continuaz)*



- Un interno che sta squillando, occupato, con la funzione Non Disturbare impostata, o un telefono a linea singola non possono ricevere un avviso cercapersone.

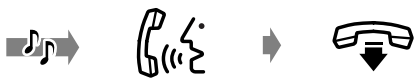
2.6.2 Cercapersone di una persona e trasferta di una chiamata

◆ Attraverso un altoparlante e i telefoni

TP

Durante una conversazione

Premere **TRASF** . | Comporre **32✳** or **33✳**. | Tono C. | Annunciare. | Attendere la risposta.

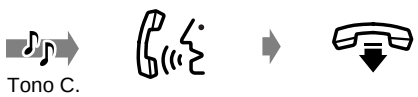


Tono C. | Parlare. | Agganciato.

TLS

Durante una conversazione

Premere **gancio del microtelefono**. | Comporre **32✳** or **33✳**. | Tono C. | Annunciare. | Attendere la risposta.

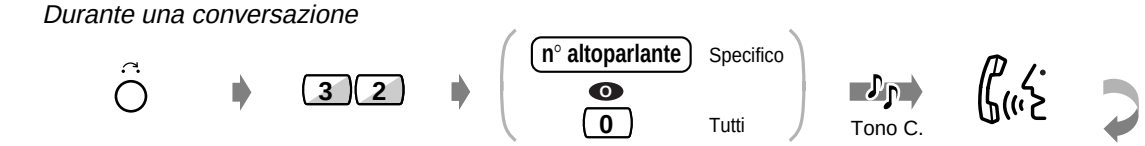


Tono C. | Parlare. | Agganciato.

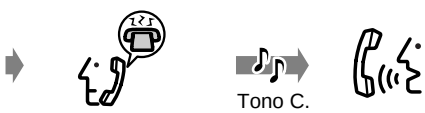
◆ Attraverso un altoparlante

TP

Durante una conversazione



Premere **TRASF**. | Comporre **32**. | Digitare il **numero di altoparlante specifico** (1-4) o **0** per tutti. | Tono C. | Annunciare.

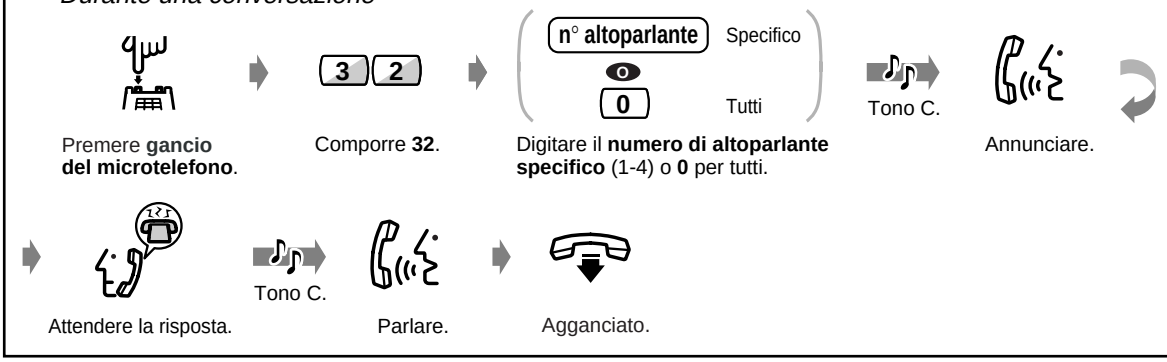


Attendere la risposta. | Tono C. | Parlare. | Agganciato.

◆ *Attraverso un altoparlante (continuaz.)*

TLS

Durante una conversazione



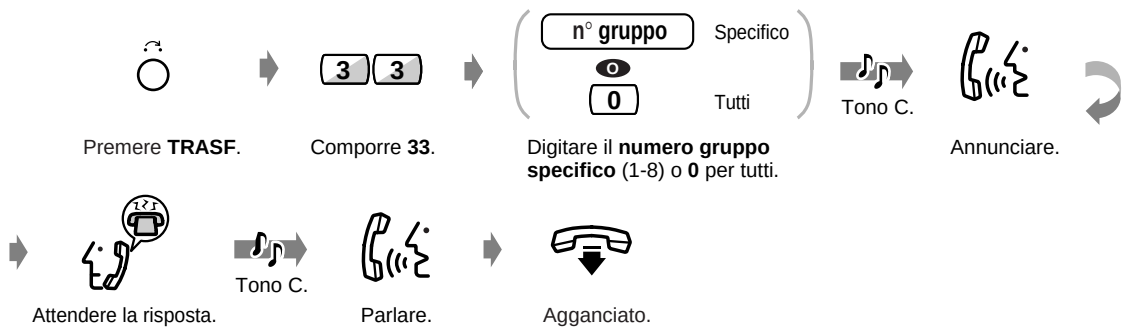
Premere **gancio del microtelefono**. Comporre **32**. Digitare il **numero di altoparlante specifico** (1-4) o **0** per tutti. Annunciare.

Attendere la risposta. Parlare. Agganciato.

◆ *Attraverso i telefoni di un particolare gruppo di interni*

TP

Durante una conversazione

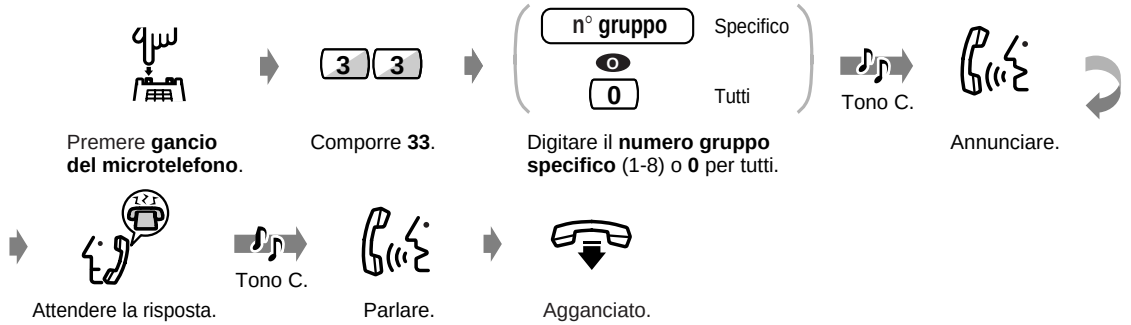


Premere **TRASF**. Comporre **33**. Digitare il **numero gruppo specifico** (1-8) o **0** per tutti. Annunciare.

Attendere la risposta. Parlare. Agganciato.

TLS

Durante una conversazione



Premere **gancio del microtelefono**. Comporre **33**. Digitare il **numero gruppo specifico** (1-8) o **0** per tutti. Annunciare.

Attendere la risposta. Parlare. Agganciato.

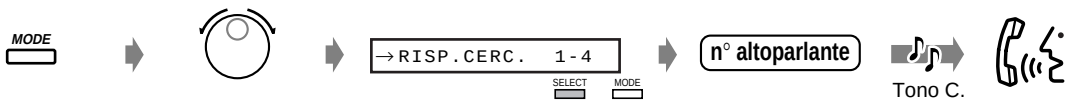
2.6.3 Risposta a un avviso cercapersone

◆ Attraverso un altoparlante

TP / TLS

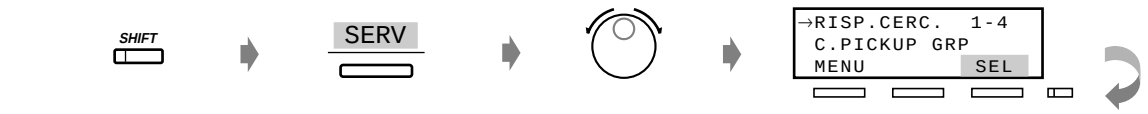
Sganciato. Comporre **42**. Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Tono C. Parlare.

T7531



Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**RISP.CERC.**". Premere **SELECT**. Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Tono C. Parlare.

T7533



Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**RISP.CERC.**" è in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**".

Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Parlare.

T7536 / T7235

Premere "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**PREC**" fino a quando appare quanto segue. Premere "**RISPOSTA CERCAPE**". Digitare il **numero altoparlante** (1-4). Tono C. Parlare.

◆ *Attraverso i telefoni*

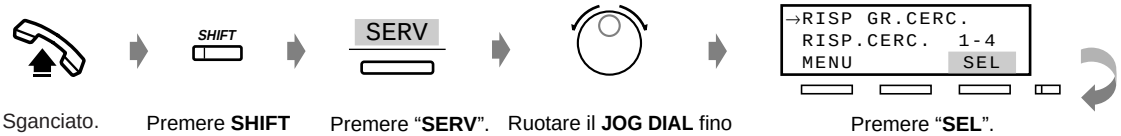
TP / TLS

Sganciato. Comporre **43**. Parlare.

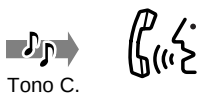
T7531

Sganciato. Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**RISP GR.CERC.**". Premere **SELECT**. Parlare.

T7533



Sganciato. Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**RISP GR.CERC.**" è in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**".



Tono C. Parlare.

T7536 / T7235

Premere "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**PREC**" fino a quando appare quanto segue. Premere "**RISPOSTA GRUPPO CERCAP**". Parlare.

- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

2.7 Impostazione del telefono in base alle proprie esigenze

2.7.1 Impostazione dell'allarme (Promemoria a tempo)

È possibile ricevere un richiamo di allarme sul proprio telefono come promemoria di una riunione, di un appuntamento o come sveglia telefonica. L'impostazione può essere una tantum o giornaliera (ogni giorno finché non viene annullata) a un'ora predefinita.

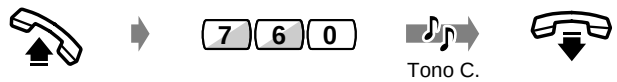
◆ ***Per impostare***

TP / TLS

Sganciato. Comporre **761**. Digitare **ora** (00-23) e **minuti** (00-59). Comporre **0** per una volta o **1** per giornalmente. Tono C. Agganciato.

◆ ***Per annullare***

TP / TLS



Sganciato. Comporre **760**. Tono C. Agganciato.

◆ ***Per visualizzare l'impostazione***

D – TP

Sganciato. Comporre **762**. Agganciato.

◆ *Per fermare o rispondere alla richiamata*

TP / TLS

qualsiasi tasto

o

Premere **qualsiasi tasto**
o **sganciato** e **agganciato**.

- L'llarme continua a suonare per trenta secondi.
- **Se durante lo squillo di richiamata si riceve una chiamata in entrata,** la chiamata comincerà a squillare dopo che è finito lo squillo di richiamata.
- **Se all'ora prestabilita si sta parlando al telefono,** lo squillo di richiamata inizierà al termine della conversazione.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.
- Se si stacca il ricevitore per rispondere, si sentirà il tono di allarme o il messaggio registrato che l'operatore ha preassegnato.

Quando è impostato l'allarme quotidiano, il display visualizza "*" in un angolo.

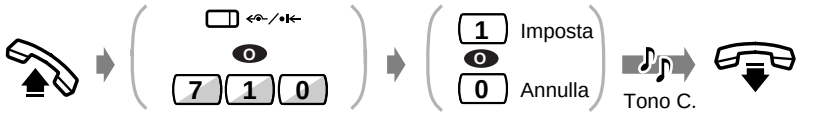
```
Allarme  10:10*
```

2.7.2 Rifiuto delle chiamate in entrata (Non Disturbare [ND])

Questa funzione può essere impostata durante una riunione o quando si è occupati.

◆ ***Per impostare / annullare***

TP / TLS



Sganciato. Premere **DEVIA/ND** o comporre **710**. Comporre **1** per imposta o **0** per annulla. Agganciato.

T7536 / T7235

Sganciato. Premere **DEVIA/ND**. Premere "**DEV/ND CANC**" per annulla o "**NON DISTURBARE**" per imposta. Agganciato.

- Un pulsante EST lampeggiante informa che si sta ricevendo una chiamata esterna. È possibile rispondere alla chiamata premendo il pulsante EST.
- È possibile impostare contemporaneamente le funzioni "Non Disturbare" e "Inoltro chiamata".
- Interni specifici possono forzare questa impostazione e chiamare interni ND (Forzatura di Non Disturbare).
- La luce del pulsante DEVIA/ND mostra lo stato corrente come segue:

  Spenta: Entrambe le funzioni non sono impostate.

  Luce rossa accesa: Modo ND

  Luce rossa lampeggiante: Modo DEVIA
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

Personalizzazione del telefono

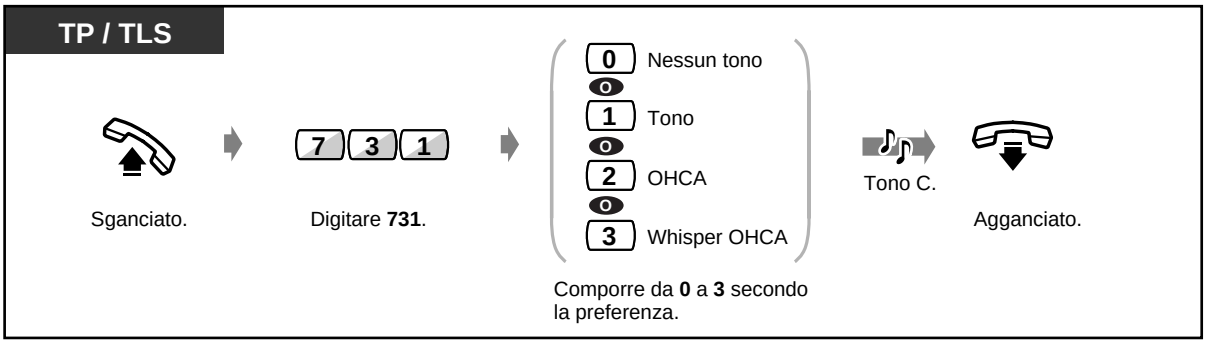
- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante DEVIA/ND.

2.7.3 Ricezione di una chiamata in attesa (Chiamata in attesa / Annuncio di Chiamata [OHCA] / Whisper OHCA)

Durante una conversazione, è possibile essere informati di una chiamata in attesa con un tono o un avviso vocale attraverso l'altoparlante o il ricevitore. (Difetto: Nessun tono)

Tono di attesa chiamata:
un tono di attesa attraverso il ricevitore. È possibile cambiare il tono, consultare 4.1 Personalizzazione del Telefono (Programmazione Stazione).
OHCA:
un avviso vocale attraverso l'altoparlante senza preavviso (solo l'utente di telefono KX-T7536 e KX-T7235)
Whisper OHCA:
un avviso vocale attraverso il ricevitore senza preavviso (solo l'utente di telefono della serie KX-T7500)

◆ ***Per impostare / annullare***



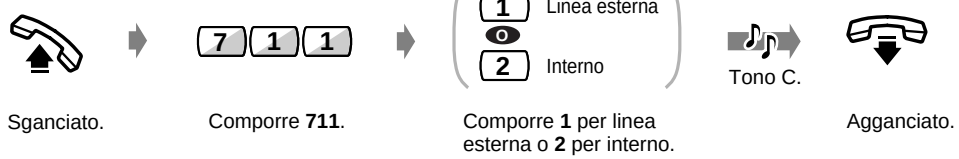
- Solo gli utenti dei telefoni serie KX-T7500 possono inviare o recevere whisper OHCA.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

2.7.4 Visualizzazione del proprio numero sul telefono del chiamato e del chiamante (Presentazione d'identificazione linea chiamante / collegata [CLIP / COLP])

CLIP:
Quando si effettua una chiamata esterna, è possibile permettere all'altra persona di vedere il proprio numero d'identificazione preassegnato.
COLP:
Quando si riceve una chiamata esterna, è possibile permettere al chiamante di vedere il proprio numero d'identificazione preassegnato.
È possibile scegliere di visualizzare un numero d'identificazione assegnato per una linea esterna o il proprio interno.

◆ ***Per mostrare il numero d'identificazione assegnato per una linea esterna o il proprio interno***

TP / TLS

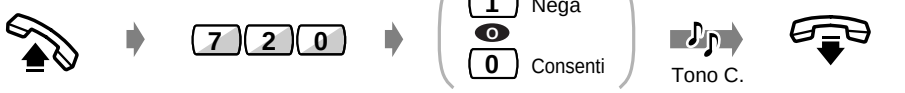


Sganciato. | Comporre **711**. | Comporre **1** per linea esterna o **2** per interno. | Agganciato.

- Il sistema è conforme con le specifiche ETS riportate sotto.
  ETS 300 092 servizio supplementare Presentazione Identificazione Linea Chiamante (CLIP)
  ETS 300 093 servizio supplementare Restrizione Identificazione Linea Chiamante (CLIR)
  ETS 300 097 servizio supplementare Presentazione Identificazione Linea Connessa (COLP)
  ETS 300 098 servizio supplementare Restrizione Identificazione Linea Connessa (COLR)
  EST:Stadard europeo di telecomunicazioni
- Il numero d'identificazione immesso dovrà corrispondere alle condizioni della propria società telefonica. Altrimenti potrebbe essere ignorato o sostituito da un altro valore.

2.7.5 Esclusione di terzi dalla possibilità di prendere le vostre chiamate (Risposta per Assente Vietata)

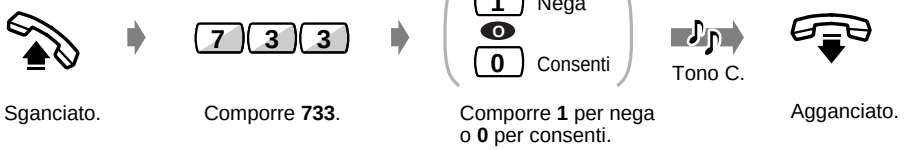
TP / TLS



Sganciato. Comporre **720**. Comporre **1** per nega o **0** per consenti. Tono C. Agganciato.

2.7.6 Esclusione di terzi dalla possibilità di unirsi alla conversazione (Negazione esecutiva forzatura occupato (Inclusione Vietata))

TP / TLS



Sganciato. Comporre **733**. Comporre **1** per nega o **0** per consenti. Tono C. Agganciato.

- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

2.7.7 Accensione della musica di sottofondo

È possibile sentire una musica di sottofondo attraverso l'altoparlante del proprio telefono con il ricevitore attaccato. Per utilizzare questa funzione, deve essere stata collegata una fonte musicale esterna, per esempio una radio.

◆ ***Per impostare / annullare***

TP

A ricevitore agganciato

BGM

o

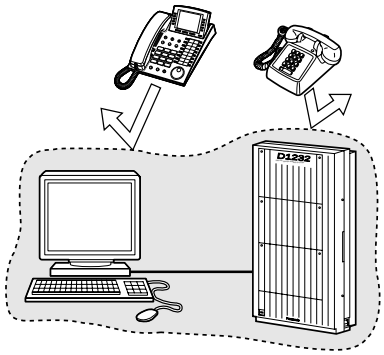
1

Premere “**BGM**” o comporre **1**.

- È possibile selezionare il modo premendo "BGM" o premendo più volte 1 come segue : Music 1 → Music 2 → BGM Disattivato

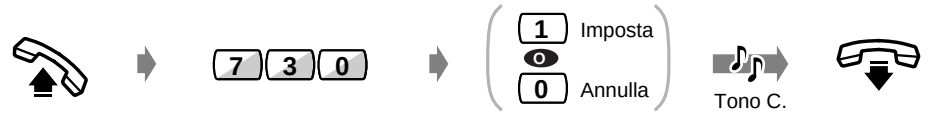
2.7.8 Protezione della propria linea dai toni d'indicazione (Sicurezza per Linea Dati)

È possibile proteggere la linea dai toni d'indicazione, quali i toni di attesa chiamata o le interruzioni (Forzatura esecutiva occupato (Inclusione Vietata)). Impostare questa funzione se l'interno è collegato a un apparecchio di comunicazione di dati, come un computer o un fax, per proteggere la trasmissione dei dati.



◆ ***Per impostare / annullare***

TP / TLS



Sganciato. Comporre **730**. Comporre **1** per imposta o **0** per annulla. Agganciato.

- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

2.7.9 Controllo dello stato del servizio Giorno / Notte

È possibile controllare il modo operativo corrente del sistema, diurno (orario d'ufficio) o notturno (dopo l'orario d'ufficio).

D – TP

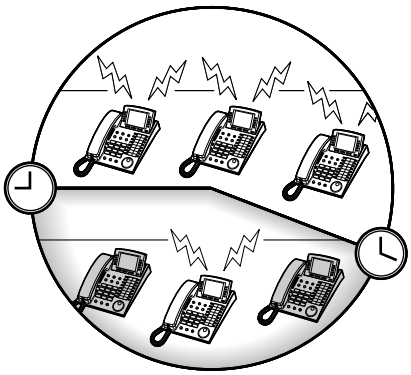
A ricevitore agganciato

#

o

(Notte)

Comporre # o premere **Notte**.



- Lo stato può essere controllato da qualsiasi utente dell'estensione. In tal caso, esso può essere controllato premendo il pulsante Notte soltanto dagli utenti dell'estensione ad eccezione degli operatori.
- La luce del pulsante Notte mostra lo stato corrente come segue:

  Spenta: Modo Giorno
  Rossa: Modo Notte

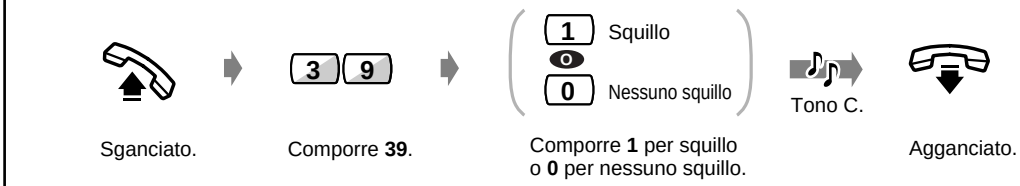
Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Notte.

2.7.10 Impostazione della suoneria del telefono collegato in parallelo (Telefono in Parallelo)

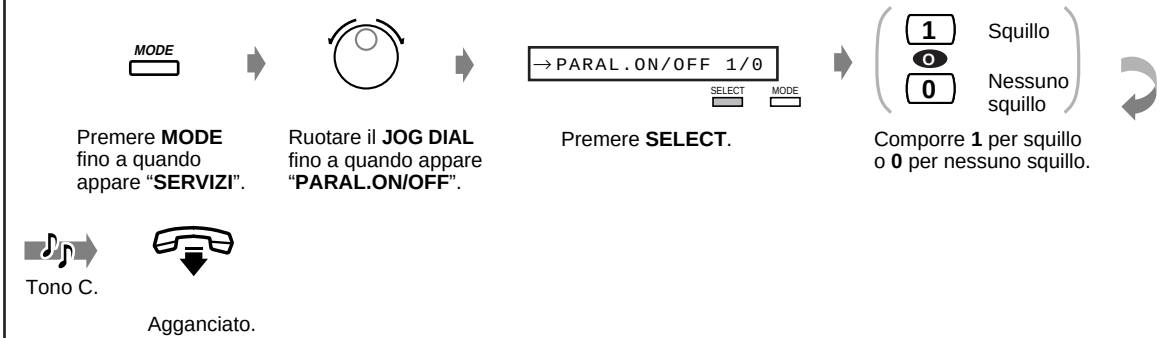
L'utente di un telefono proprietario può scegliere se il telefono a linea singola collegato in parallelo suonerà o no quando viene ricevuta una chiamata in entrata.
(Difetto: nessuno squillo)

TP



Sganciato. Comporre **39**. Comporre **1** per squillo o **0** per nessuno squillo. Agganciato.

T7531

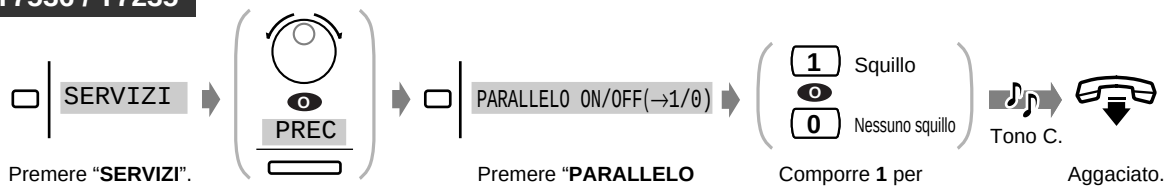


Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**PARAL.ON/OFF**". Premere **SELECT**. Comporre **1** per squillo o **0** per nessuno squillo. Agganciato.

T7533

Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**PARAL.ON/OFF**" èa in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**". Comporre **1** per squillo o **0** per nessuno squillo. Agganciato.

T7536 / T7235



Premere “**SERVIZI**”.

Ruotare il **JOG DIAL** o premere “**PREC**” fino a quando appare quanto segue.

Premere “**PARALLELO ON/OFF**”.

Comporre **1** per squillo o **0** per nessuno squillo.

Aggaciato.

- **Anche se è stato selezionato "Nessuno squillo",** è possibile rispondere alla chiamata con il telefono a linea singola sollevando il ricevitore.
- Se si solleva la cornetta mentre il telefono in parallelo è in uso, la chiamata passerà al vostro telefono, e viceversa.
- Questa funzione non è disponibile all'utente di telefono ISDN.

2.7.11 Azzeramento delle impostazioni delle funzioni presso il proprio interno (Azzeramento Programma Stazione)

È possibile cancellare le seguenti funzioni impostate sul proprio telefono. Se si cambia scrivania e si nota che il precedente titolare ha lasciato sulla linea delle impostazioni, è possibile cancellare tali funzioni.

- Chiamata a una persona prestabilita staccando il ricevitore (Selezione Diretta): Il numero memorizzato sarà cancellato.
- Attivazione di un'indicazione di messaggio in attesa (Messaggio in attesa): Tutti i messaggi verranno eliminati.
- Inoltro delle chiamate (Deviazione Chiamate)
- Visualizzazione di un messaggio di assenza sul display del telefono del chiamante (Funzione Messaggio per Assente)
- Abbandono di un gruppo di distribuzione delle chiamate (Entrata / Uscita)
- Chiamata usando il Registro delle Chiamate (Registro delle chiamate in entrata)
- Impostazione dell'allarme (Sveglia)
- Rifiuto delle chiamate in entrata (Non Disturbare [ND])
- Ricezione di una chiamata in attesa (Chiamata in Attesa / Annuncio di Chiamata [OHCA] / Whisper OHCA)
- Esclusione di terzi dalla possibilità di prendere le vostre chiamate (Risposta per Assente Vietata)
- Esclusione di terzi dalla possibilità di unirsi alla conversazione (Inclusione Vietata)
- Accensione della musica di sottofondo
- Protezione della linea dai toni d'indicazione (Sicurezza per Linea Dati)
- Impostazione della suoneria del telefono collegato in parallelo (Telefono in Parallelo): Il telefono a linea singola non suoner

TP / TLS

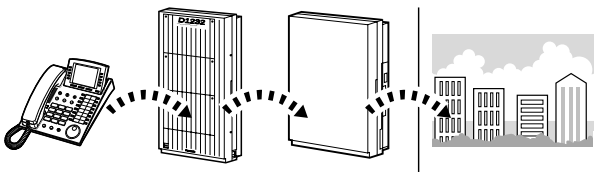
Sganciato. Comporre **790**. Agganciato.

2.8 Uso di apparecchi forniti dall'utente

2.8.1 Se è collegato un PBX host

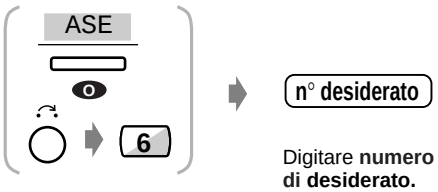
Accesso ai servizi esterni (Accesso alle Funzioni Esterne)

È possibile accedere a funzioni speciali (per esempio, Attesa chiamata) offerte da un PBX host o dall'ufficio centrale. Questa funzione è operativa solo con una chiamata esterna.



TP

Quand si sente un segnale



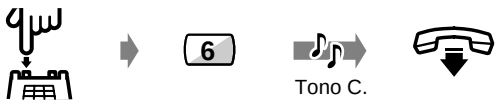
Premere "**ASE**" o **TRASF** e comporre **6**.

n° desiderato

Digitare **numero di desiderato.**

TLS

Quand si sente un segnale



Premere **gancio del microtelefono**.

Comporre **6**.

Agganciato.

2.8.2 Se è collegato un sistema di elaborazione vocale

— Integrazione posta vocale

Se il proprio sistema è collegato a un sistema Panasonic di elaborazione vocale (per esempio, KX-TVP200) che può essere usato con un telefono proprietario digitale, sono disponibili le funzioni seguenti:

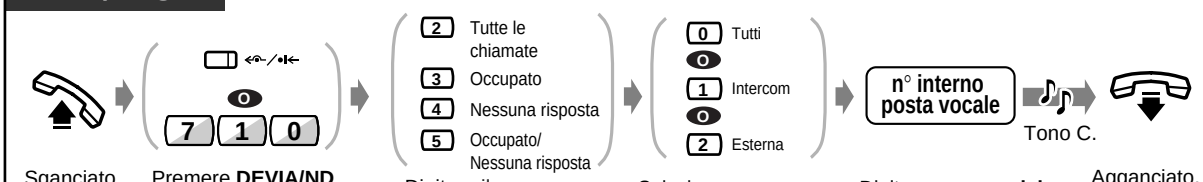
— Selezione delle chiamate
— Registrazione di una conversazione

Integrazione posta vocale

Se non è possibile rispondere alle chiamate, si può inviarle alla propria casella vocale selezionando il tipo di chiamata in entrata (tutte/interfono/esterna). Se il proprio telefono è dotato di un pulsante MESSAGGIO, la luce del pulsante si accende per informare se ci sono messaggi. Anche se non è presente un pulsante MESSAGGIO, si sentirà un tono d'indicazione* quando si stacca il ricevitore. È inoltre possibile trasferire le chiamate esterne ricevute a una casella vocale stabilita, in modo che il chiamante possa lasciare un messaggio.
Se si crea un pulsante di trasferta posta vocale sul proprio telefono, la trasferta verrà eseguita con facilità senza confermare il numero d'interno posta vocale (Trasferta verso Posta Vocale).

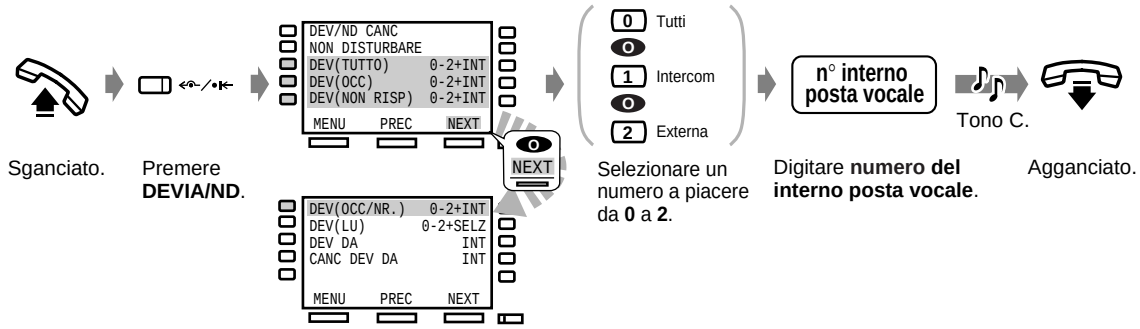
Per inviare le proprie chiamate a una casella vocale

TP / TLS



Sganciato. Premere **DEVIA/ND** o compore **710**. Digitare il **numero desiderato**. Selezionare un numero a piacere da **0** a **2**. Digitare **numero del interno posta vocale**. Agganciato.

T7536 / T7235



Sganciato. Premere **DEVIA/ND**. Premere il **tasto desiderato**. Selezionare un numero a piacere da **0** a **2**. Digitare **numero del interno posta vocale**. Agganciato.

◆ *Trasferta delle chiamate*

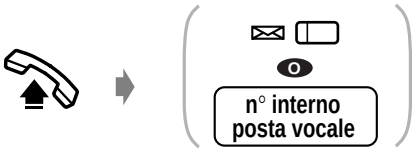
TP

Premere **Trasferta verso posta vocale**.

Digitare **numero interno** o premere **SDD**.

◆ *Per ascoltare un messaggio memorizzato*

TP / TLS



Sganciato.

Premere **MESSAGGIO** o **numero del interno posta vocale**.

*Tono d'indicazione

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante MESSAGGIO e di un pulsante trasferta verso posta vocale (VM).

◆◆ *Selezione delle chiamate (Verifica Chiamate [LCS])*

Mentre il chiamante sta lasciando un messaggio nella vostra casella vocale, è possibile controllare la chiamata. Se si desidera, è possibile rispondere alla chiamata durante il controllo . Sono disponibili due metodi (Difetto: modo vivavoce). In entrambi i modi, se al momento si è impegnati in una conversazione, si sentirà un tono di attesa chiamata.

Modo vivavoce:
Contemporaneamente, è possibile controllare automaticamente il messaggio attraverso l'altoparlante del telefono.

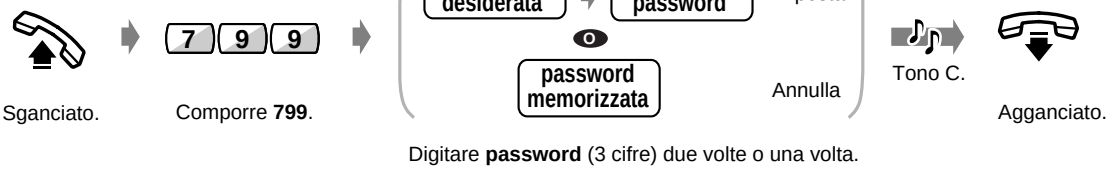
Modo privato:
Mentre chi chiama sta lasciando un messaggio, si sentirà un tono di allerta.

Prima della messa in funzione

- Creare un pulsante Verifica Chiamate (LCS) (Programmazione personale).
- Selezionare il modo, vivavoce o privato (Programmazione personale).
- Impostare la password.
- Impostare la funzione Verifica Chiamate.

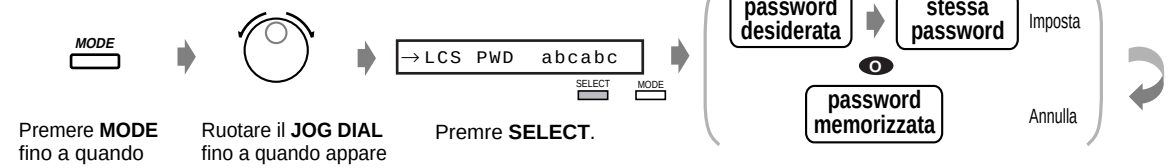
◆ *Per impostare / annullare la password*

TP



Sganciato. Comporre **799**. Digitare **password** (3 cifre) due volte o una volta. Tono C. Agganciato.

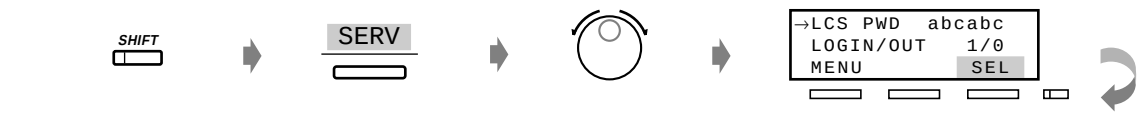
T7531



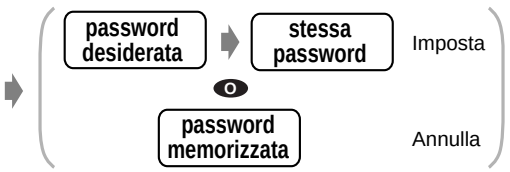
Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**LCS PWD**". Premre **SELECT**. Digitare **password** (3 cifre) due volte o una volta.

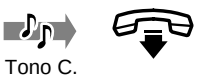
Agganciato.

T7533



Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**LCS PWD**" è in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**".



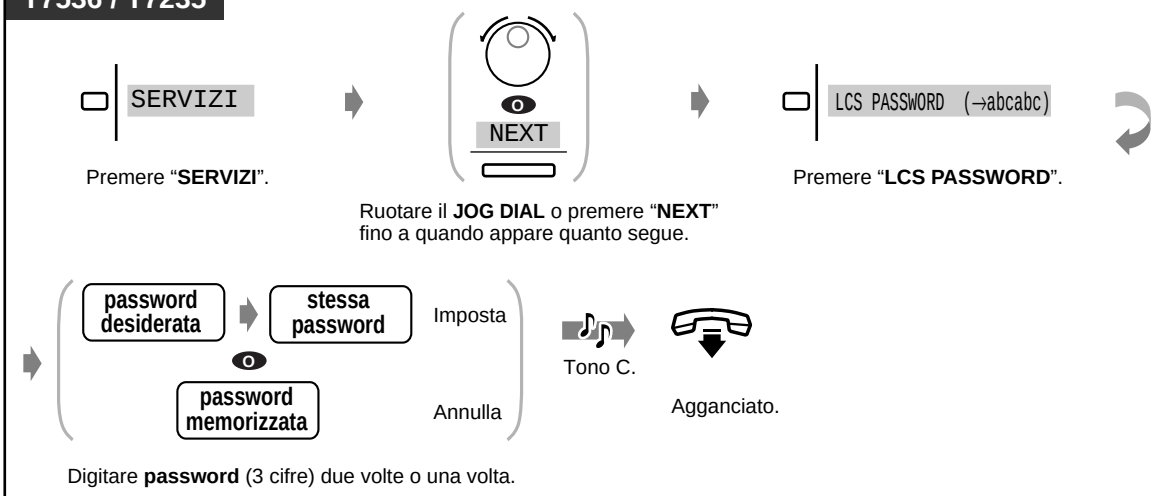


Agganciato.

Digitare **password** (3 cifre) due volte o una volta.

◆ *Per impostare / annullare la password (continuaz.)*

T7536 / T7235



◆ *Per impostare Verifica Chiamate*

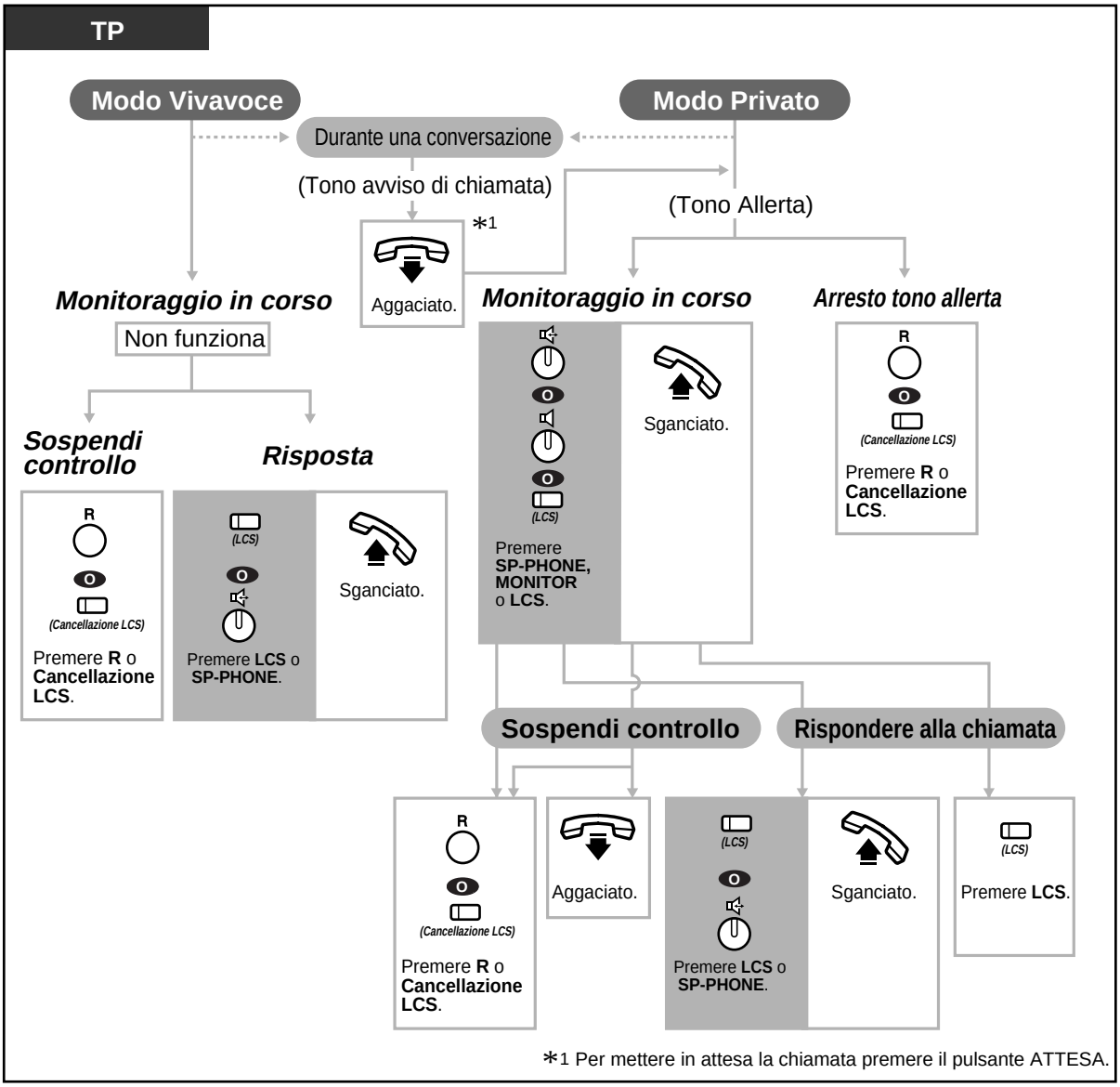
TP

◆ *Per annullare Selezione Chiamate dal Vivo*

TP

Schema delle operazioni

Le operazioni nelle zone ombreggiate possono essere operazioni vivavoce.



- La luce del pulsante Verifica Chiamate (LCS) mostra lo stato della funzione come segue:
  Luce rossa accesa: LCS è inserito.
  Spenta: LCS è disinserito.
  Luce verde lampeggiante rapidamente: Squillo di allerta nel modo privato*2
  Luce verde lampeggiante lentamente: Selezione chiamate dal vivo è in uso.*2
  *2 La luce del pulsante SDD è rossa quando Selezione Chiamate dal Vivo è in uso.
- L'operatore può annullare una password di qualsiasi interno.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.2 Impostazioni iniziali— **Impostazione modo Verifica Chiamate**
  Selezionare il modo (monitoraggio automatico del messaggio o ricezione di uno squillo di allerta) quando il chiamante lascia un messaggio.
- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Verifica Chiamate (LCS) e di un pulsante Cancellazione LCS.

Registrazione di una conversazione (Registrazione a due vie)

È possibile registrare una conversazione in una casella vocale mentre si parla al telefono.

Per registrare nella propria casella vocale

TP

Durante una conversazione

(Registrazione a due vie)

Per smettere di registrare premere nuovamente questo pulsante.

Premere **Registrazione a due vie**.

Per registrare in un'altra casella vocale

TP

Durante una conversazione

(Trasferiment a due vie)

n° interno

o

(SDD)

Premere **Trasferiment a due vie**.

Digitare **numero del interno** o premere **SDD**.

Per smettere di registrare premere nuovamente questo pulsante.

- La luce del pulsante Registrazione a due vie mostra lo stato corrente come segue:
  Accesa: Registrazione della conversazione.
  Spenta: Nessuna registrazione.

- Quando si registrano le conversazioni telefoniche bilaterali, si deve informare l'altra persona che la conversazione viene registrata.

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Registrazione a due vie e di un pulsante Registrazione a due vie.

2.9 Uso del telefono proprietario con display

2.9.1 Chiamata usando il registro delle chiamate (Registro delle chiamate in entrata) [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]

Se non si risponde a una chiamata esterna, le informazioni sul chiamante vengono registrate automaticamente nel registro delle chiamate. Quando si accende la luce del pulsante SHIFT, nel registro delle chiamate è presente una chiamata. È possibile anche memorizzare un registro delle chiamate durante una conversazione. (Vedere "2.9.2 Registrazione di un registro delle chiamate [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]".) È possibile registrare fino a 15 chiamate per interno. È possibile selezionare il modo in cui viene trattata la sedicesima chiamata: la nuova chiamata può essere ignorata, oppure la nuova chiamata sostituisce la chiamata più vecchia. (Difetto: Sostituzione)
È possibile modificare e richiamare i numeri nel registro.

◆ ***Per confermare***

D – TP

A ricevitore agganciato

OLD

o

NEW

Premere “**OLD**” o “**NEW**”.

<Esempio informazioni>

```
  LU02:Panasonic   ----
  012345678        ----
  Nina Thomas      ----
  22 09:00         ----
  SEQ01 2Call      ----
MENU      CLR      NEXT
```

- LU02:Panasonic ---- N° e nome della linea esterna
- 012345678 ---- N° telefono
- Nina Thomas ---- Nome del chiamante
- 22 09:00 ---- Data e ora ricevuta
- SEQ01 2Call ---- N° sequenza e ora della chiamata (max. 15)

OLD: Informazioni già confermate.
NEW: Informazioni non ancora confermate.

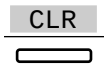
- Con i modelli KX-T7533 e KX-T7230, premere il pulsante INFO per fare scorrere le informazioni.

Numero sequenza e un nome → **Numero sequenza, data, ora e numero di volte chiamato** → **Numero linea EST e nome linea EST**

- Per modificare il numero telefonico, premere il tasto "⊁" per annullare e quindi immettere il numero. Il numero è modificato dalla prima cifra. Il nuovo numero è programmato.
- Per tornare al display iniziale, premere il pulsante MENU o staccare e riattaccare il ricevitore.

◆ *Per azzerare il registro*

D – TP



Premere "**CLR**".

◆ *Per richiamare*

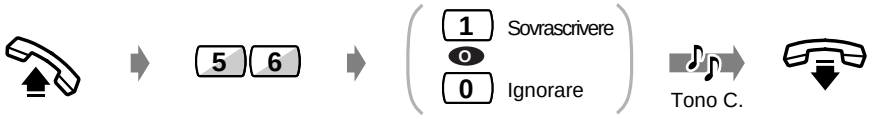
D – TP

Quando appare il numero desiderato

Sganciato. Premere "**CALL**".

◆ *Trattamento della sedicesima chiamata*

D – TP



Sganciato. Comporre **56**. Comporre **1** per sovrascrivere **0** per ignorare. Agganciato.

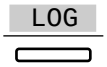
2.9.2 Registrazione di un registro delle chiamate [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]

È possibile registrare le informazioni sul chiamante nel registro delle chiamate per poter richiamare. Se non si risponde alla chiamata, il registro viene registrato automaticamente. È possibile vedere la durata della chiamata durante la conversazione.

◆ ***Per registrare un registro delle chiamate***

D – TP

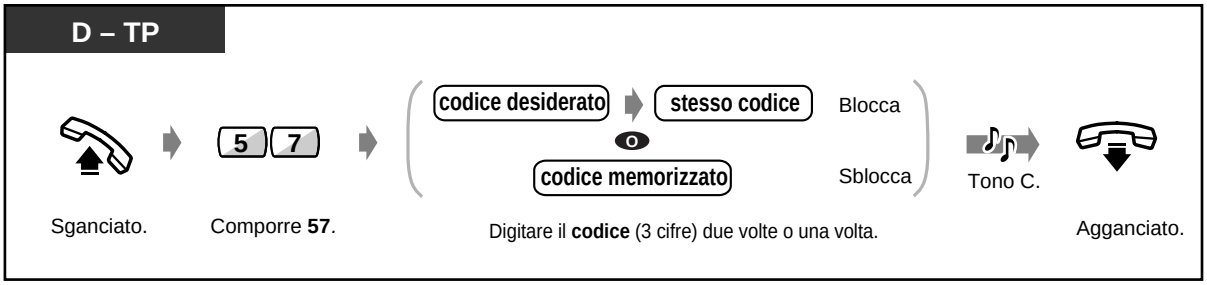
Durante una conversazione



Premere “**LOG**”.

2.9.3 Esclusione di terzi dalla possibilità di vedere il vostro registro delle chiamate (Blocco registro delle chiamate in entrata) [solo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]

◆ ***Per bloccare / sbloccare***



- **Se si dimentica il codice,** rivolgersi all'operatore. Può sbloccare il display del registro delle chiamate di qualsiasi interno (Controllo blocco registro delle chiamate in entrata).

2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235

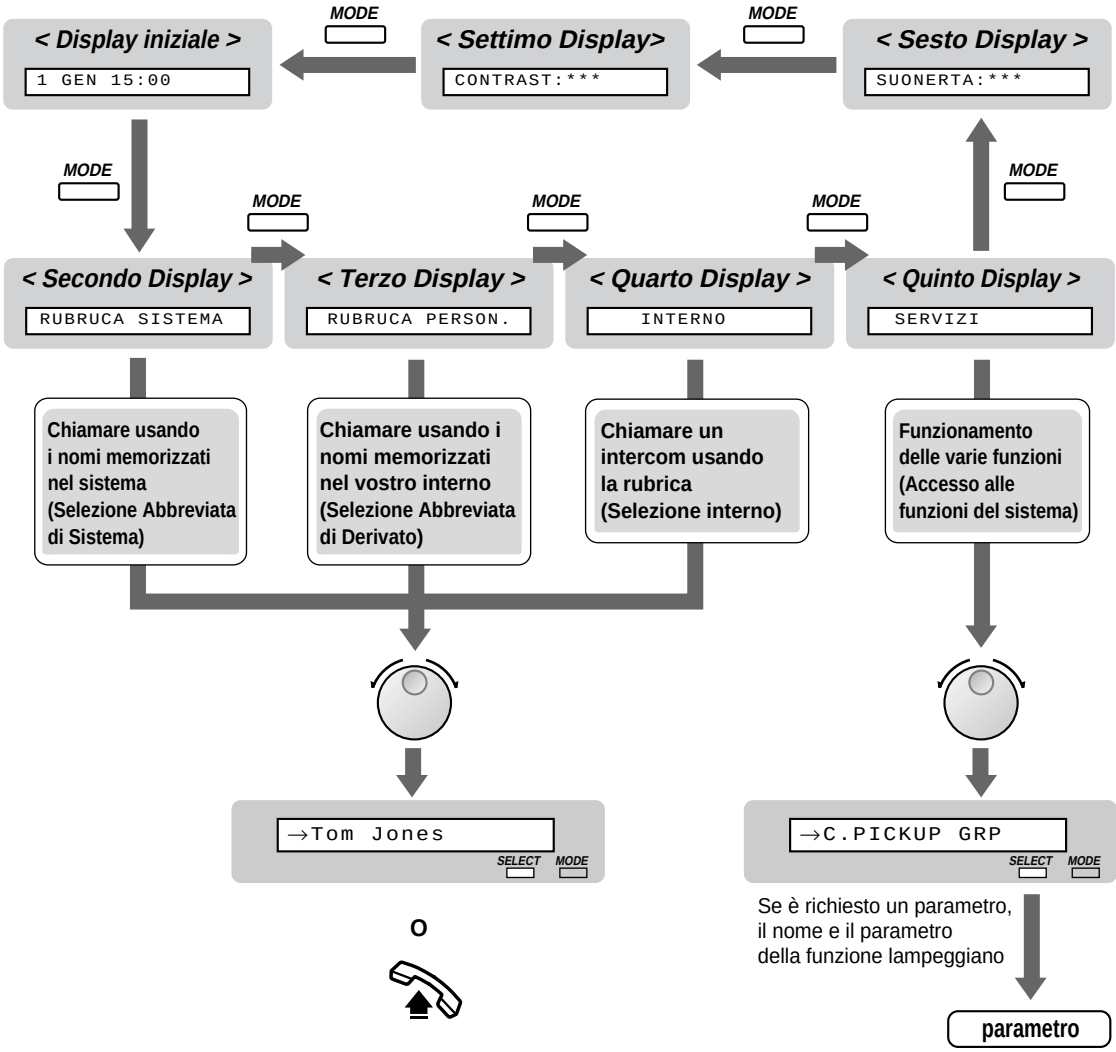
— Uso del modello KX-T7531
— Uso del modello KX-T7533
— Uso del modello KX-T7536
— Uso del modello KX-T7235
— Memorizzazione dei nomi e dei numeri per selezione breve di stazione
— Elenco funzioni display

Uso del modello KX-T7531

Un telefono proprietario Panasonic KX-T7531 con un display a 1 linea consente di effettuare chiamate e utilizzare le funzioni usando il messaggio sul display. Non è necessario ricordare a memoria i numeri telefonici o i numeri di funzione.

Funzionamento

1. Premere ripetutamente il pulsante MODE per visualizzare il display desiderato.
2. Ruotare il Jog dial finché viene visualizzato il messaggio desiderato.
   (Vedere "Elenco funzioni display" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 per i messaggi delle funzioni.)
3. Premere il pulsante SELECT per chiamare la persona che appare sul display o per selezionare la funzione desiderata.
4. Immettere i parametri, se richiesto.



*I nomi e i numeri telefonici dovranno essere memorizzati in anticipo. Vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per la selezione breve di stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

Uso del modello KX-T7533

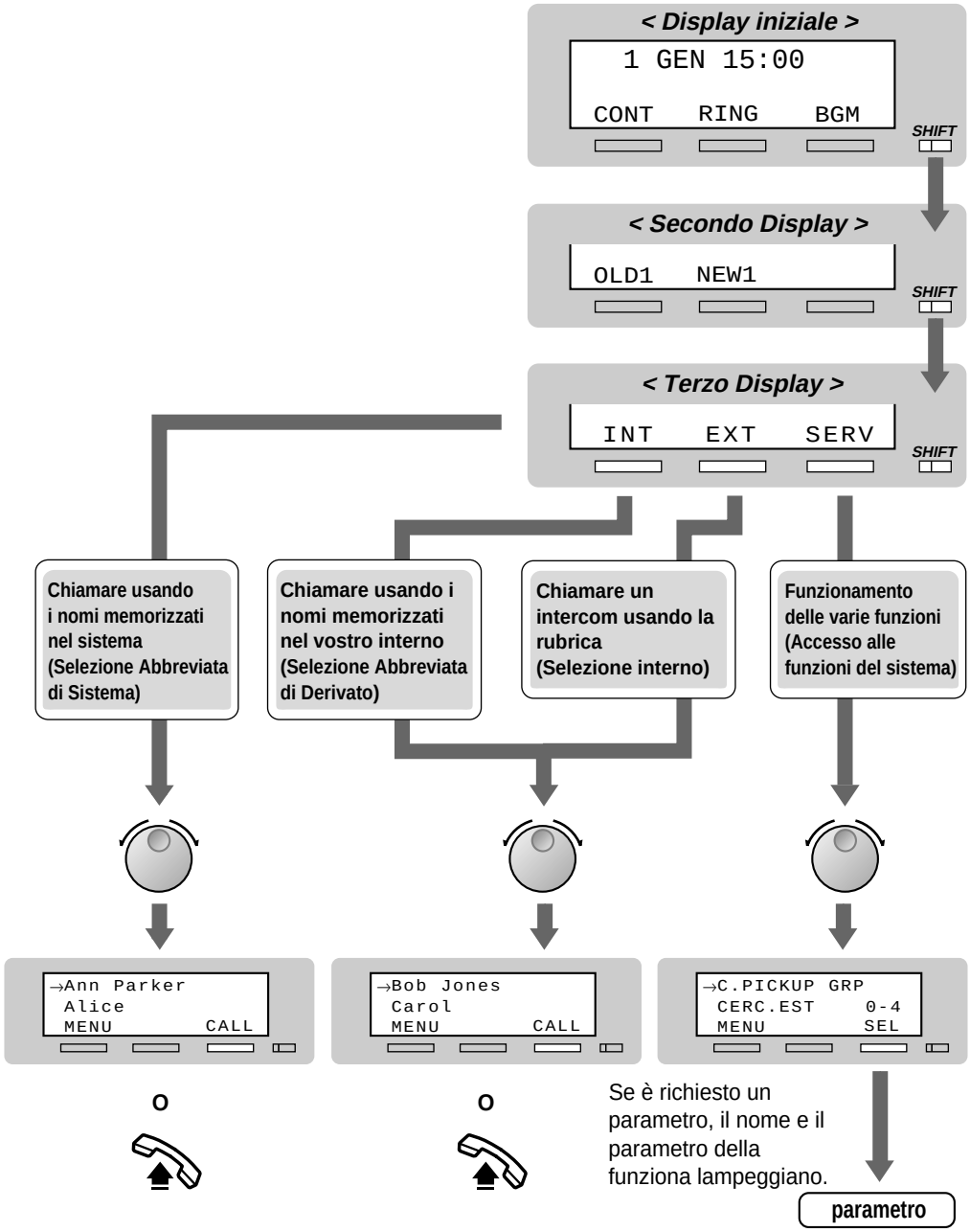
Il telefono proprietario Panasonic KX-T7533 con display di 3 righe permette di fare chiamate e utilizzarne le funzioni usando il messaggio del display. Non occorre memorizzare i numeri telefonici o i numeri di funzione.

Funzionamento

1. Premere ripetutamente il pulsante SHIFT per mostrare il terzo display.
2. Premere il pulsante desiderato, se richiesto.
3. Ruotare il Jog Dial fino a che il messaggio desiderato sia alla freccia.
   (Consultare "Elenco funzioni display" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 per i messaggi di funzione.)

4. Premere il pulsante CALL o staccare il ricevitore per chiamare la persona o il pulsante SEL per selezionate la funzione desiderata.

5. Immettere i parametri se richiesto.



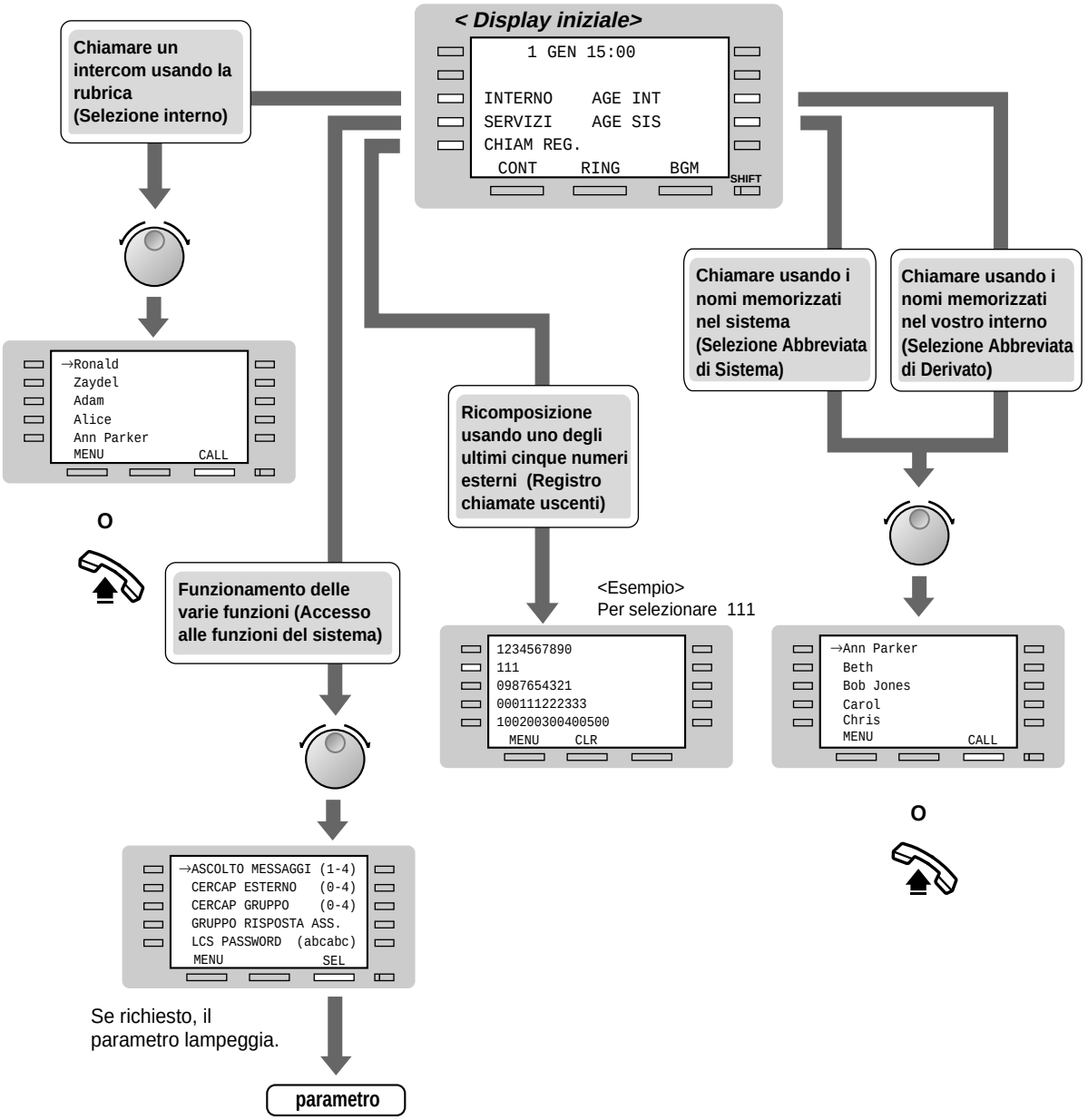
* I nomi e i numeri telefonici devono essere memorizzati in anticipo. Vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per la composizione veloce stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

Uso del KX-T7536

Un telefono proprietario Panasonic KX-T7536 con un display a 6 righe permette di fare chiamate e di usare le funzioni usando il messaggio del display. Non occorre memorizzare i numeri telefonici o i numeri di funzione.

Azionamento con l'uso dei pulsanti di funzione

1. Premere il pulsante della funzione desiderata sul display iniziale.
2. Ruotare il Jog Dial fino a che il messaggio desiderato sia alla freccia.
   (Vedere " Elenco funzioni display" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 per i messaggi della funzione.)
3. Premere il pulsante CALL, il pulsante della funzione o sganciare per chiamare la persona.
   Oppure premere il pulsante SEL per selezionare la funzione desiderata alla freccia o premere il pulsante di funzione vicino alla funzione desiderata.
4. Immettere i parametri se richiesto.



* I nomi e numeri di telefono devono essere memorizzati in anticipo. Vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per composizione veloce stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

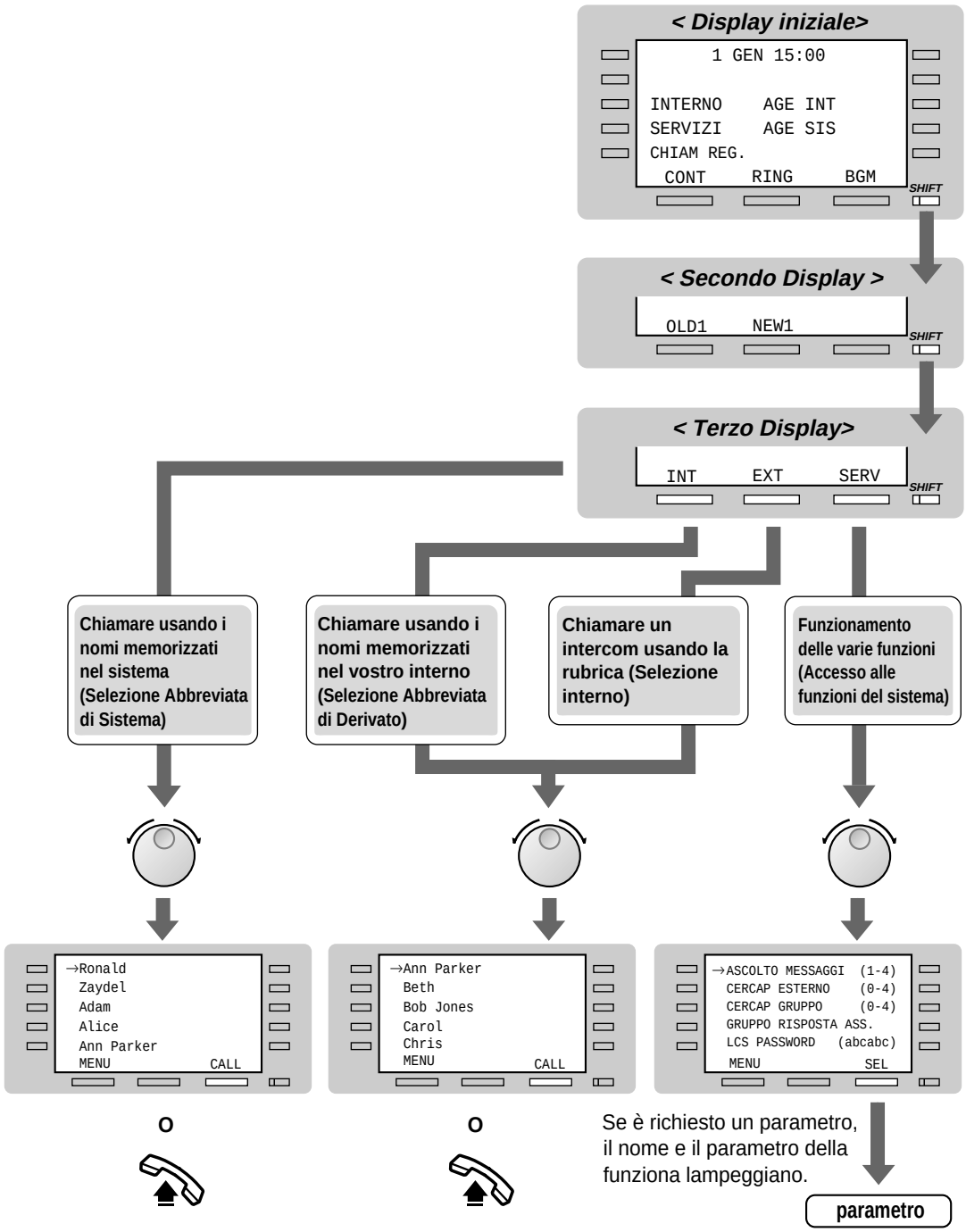
Operazioni con l'uso dei pulsanti flessibili

1. Premere ripetutamente il pulsante SHIFT per visualizzare il terzo display.
2. Premere il pulsante desiderato, se richiesto.

3. Ruotare il JOG DIAL fino a che il messaggio desiderato e alla freccia.
(Vedere "Elenco funzioni display" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 per i messaggi della funzione.)

4. Premere il pulsante CALL o sganciare per chiamare la persona o il pulsante SEL per selezionare la funzione desiderata.

5. Immettere i parametri se richiesto.



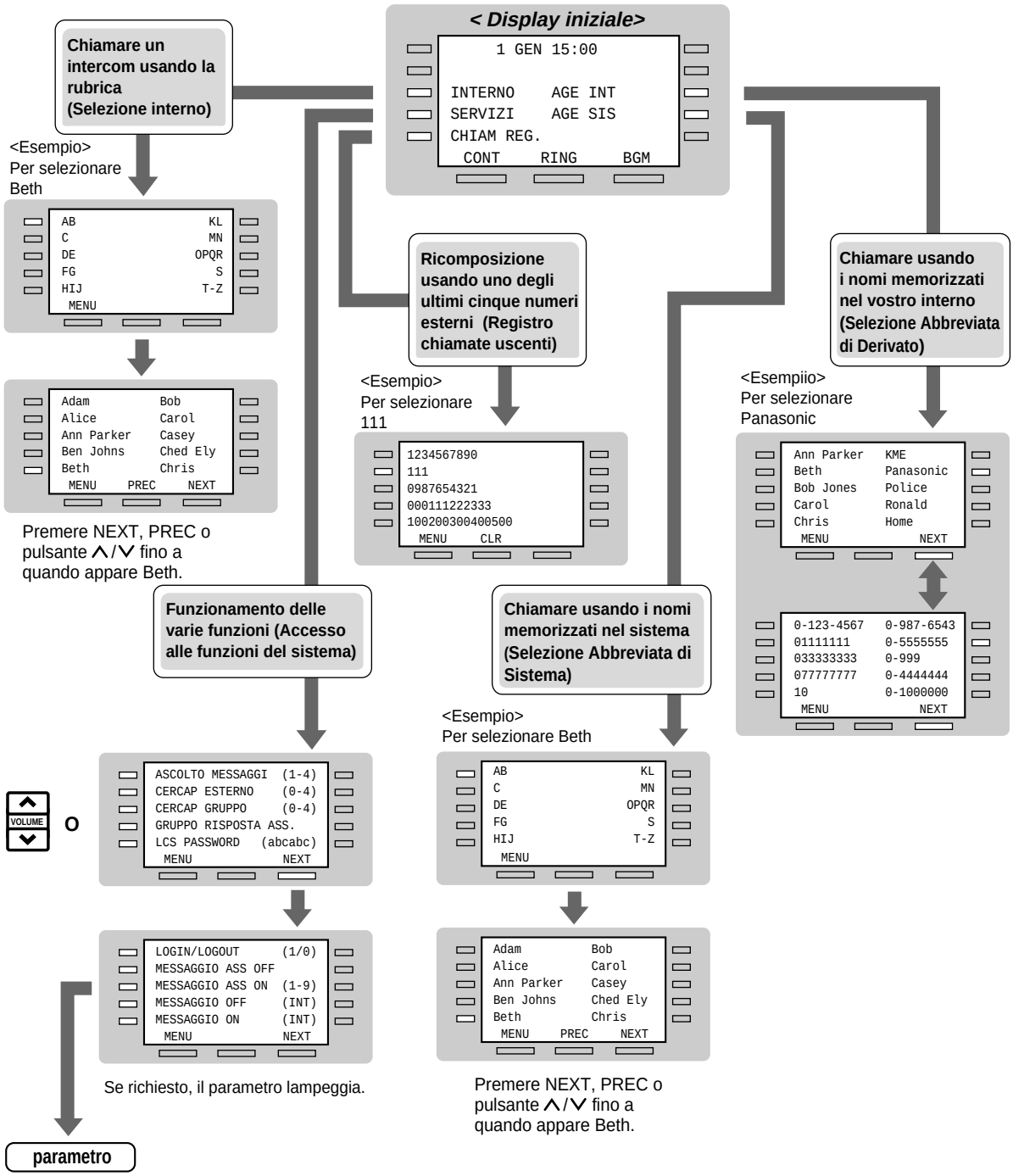
* I nomi e numeri di telefono devono essere memorizzati in anticipo. Vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per composizione veloce stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

Uso del KX-T7235

Un telefono proprietario Panasonic KX-T7235 con una display di 6 righe permette di fare chiamate e attivare le funzioni che usano il messaggio del display. Non occorre memorizzare i numeri telefonici o i numeri di funzione.

Funzionamento

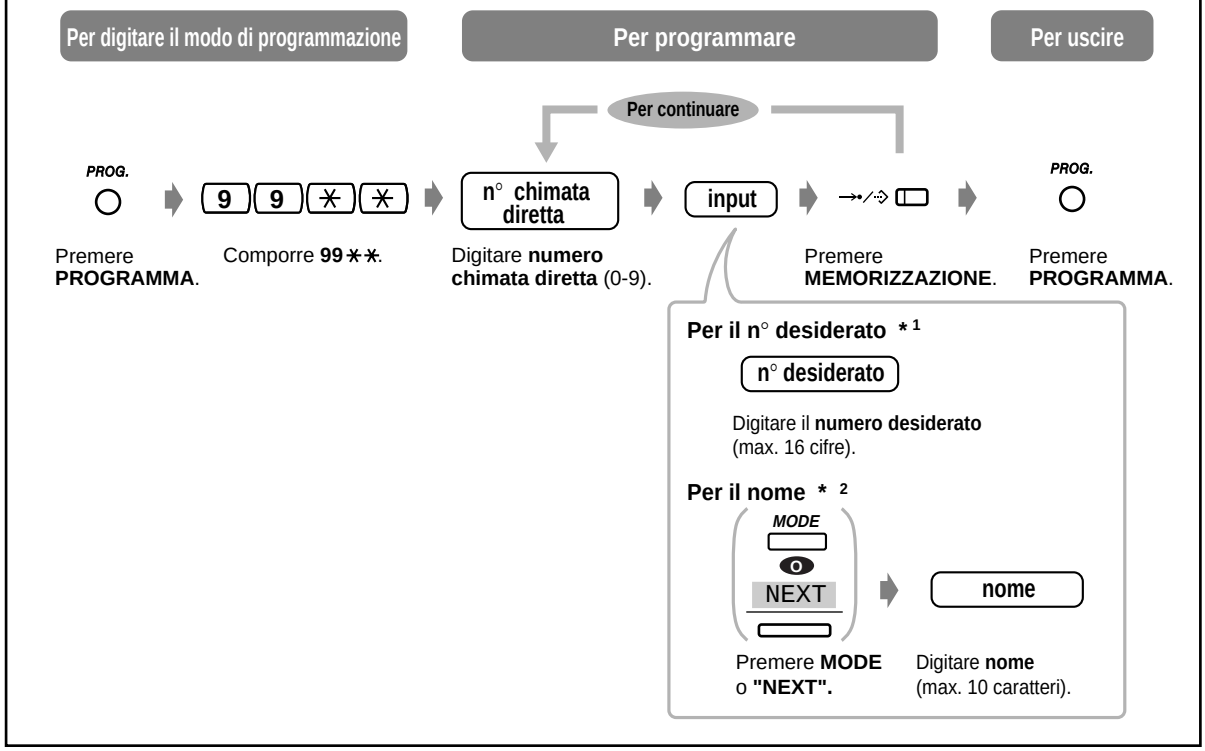
1. Premere il pulsante della funzione desiderata sul display iniziale.
2. Premere il pulsante della funzione desiderata, il pulsante NEXT o il pulsante di Controllo VOLUME (ALTO∧/BASSO∨) fino a che sia visualizzato il messaggio desiderato.
   (vedere "Elenco funzioni display" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 per i messaggi delle funzioni.)
3. Premere il pulsante della funzione vicino alla persona o alla funzione desiderata.
4. Immettere i parametri se richiesto.

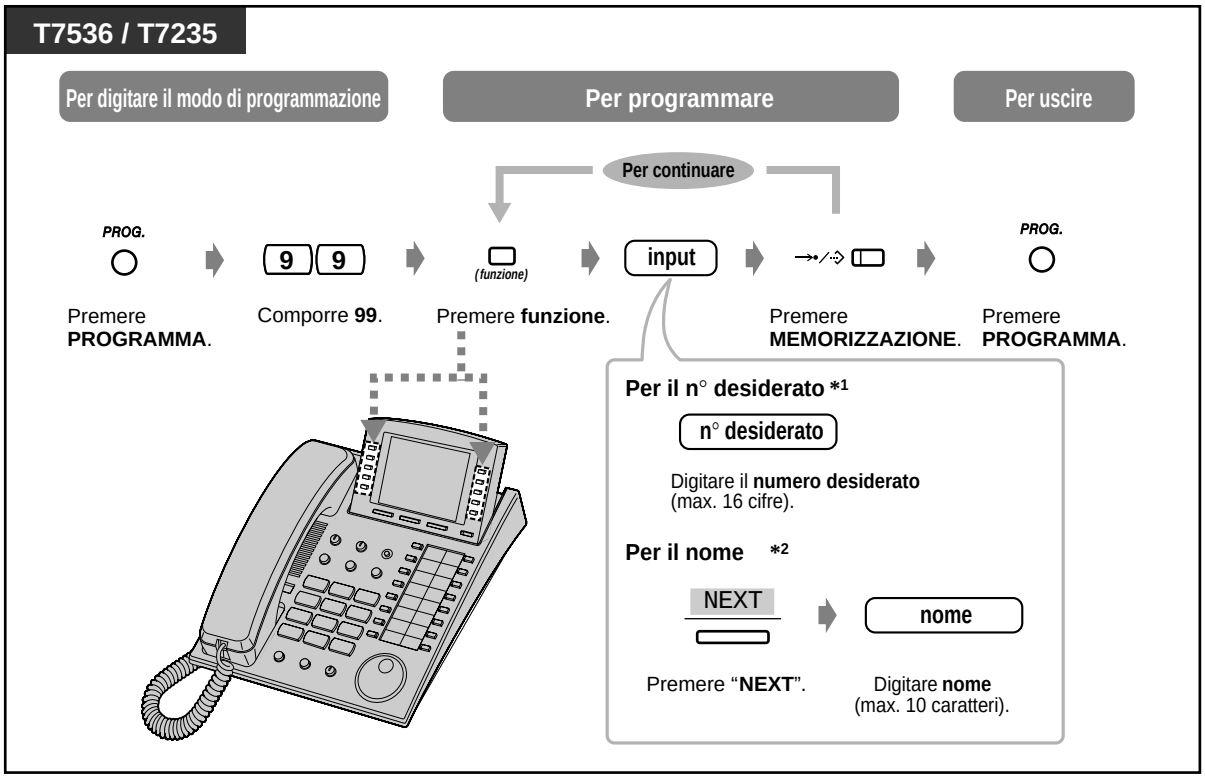


* I nomi e numeri di telefono devono essere memorizzati in anticipo. Vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per composizione veloce stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

Memorizzazione dei nomi e dei numeri per la composizione veloce stazione

T7531 / T7533





1 Anche "", "#", R, PAUSE, SECRET (INTERCOM) e —(CONF) possono essere memorizzati.

*2 Per immettere i caratteri, vedere "Immissione caratteri" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

Elenco funzioni display

E possibile accedere alle seguenti funzioni. Questi display possono essere visualizzati ruotando il Jog Dial o premendo il pulsante NEXT o PREC dopo avere selezionato "Funzioni". Per il loro funzionamento, vedere le rispettive istruzioni operative nell'elenco sottostante.

Display (KX-T7536/KX-T7235)	Display (KX-T7531/KX-T7533)	Descrizione delle funzioni
MESSAGGIO ASS OFF	MSG.ASS.OFF	Annulla il messaggio di assente. Vedere 2.5.2 Visualizzazione di un messaggio di assenza (Funzione Messaggio per Assente) (Funzione Messaggio per Assente).
MESSAGGIO ASS ON (1-9)	MSG.ASS.ON 1-9	Imposta un messaggio di assenza. Vedere 2.5.2 Visualizzazione di un messaggio di assenza (Funzione Messaggio per Assente) (Funzione Messaggio per Assente).

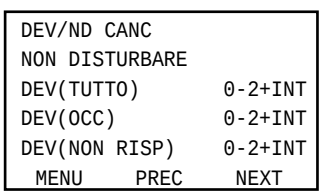
Display (KX-T7536/KX-T7235)	Display (KX-T7531/KX-T7533)	Descrizione delle funzioni
GRUPPO RISPOSTA ASS.	C.PICKUP GRP	Prende una chiamata entro il vostro gruppo di interni. Vedere 2.3.3 Risposta a una chiamata che squilla su un altro telefono (Selezione Diretta).
PARCH.CHIAMATA (0-9)	PARC.CHIA 0-9	Mette in attesa una chiamata in una zona di parcheggio del sistema. Vedere 2.4.1 Messa in attesa di una chiamata.
MUSICA ESTERNA ON/OFF	MUS.EST.ON/OFF	Accende/spegne la musica di fondo.* Vedere 3.2.2 Accensione della musica di sottofondo esterna.
LCS PASSWORD (abcabc)	LCS PWD abcabc	Assegna la parola d'ordine per la funzione di Selezione chiamate dal vivo. Vedere 2.8.2 Se è collegato un sistema di elaborazione vocale.
LOGIN/LOGOUT (1/0)	LOGIN/OUT 1/0	Associarsi o lasciare il gruppo ricevente chiamate. Vedere 2.5.4 Abbandono di un gruppo di distribuzione chiamate [Log-In / Log-Out (Entrata / Usciata)].
MESSAGGIO OFF (INT)	MSG OFF INT	Annulla una notifica. Vedere 2.2.4 Quando la linea selezionata è occupata o non risponde.
MESSAGGIO ON (INT)	MSG ON INT	Lascia una notifica in modo che la persona chiamata puo richiamare. Vedere 2.2.4 Quando la linea selezionata è occupata o non risponde.
NOTTE ON/OFF (1/0)	NOTTE ON/OFF 1/0	Cambia la modalita del servizio serale; notte (Acceso) o giorno (Spento).* Vedere 3.2.1 Servizio giorno / notte.
ASCOLTO MESSAGGI (1-4)	MSG ASC 1-4	Fa scoltare il messaggio in uscita. * Vedere 3.2.3 Registrazione di messaggi in uscita.
OGM REC (1-4)	OGM REC 1-4	Registra il messaggio in uscita.* Vedere 3.2.3 Registrazione di messaggi in uscita.

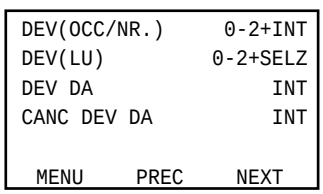
Display (KX-T7536/KX-T7235)	Display (KX-T7531/KX-T7533)	Descrizione delle funzioni
RISPOSTA CERCAPE (1-4)	RISP.CERC. 1-4	Risponde all'annuncio del cercapersone attraverso un altoparlante. Vedere 2.3.4 Risposta a una chiamata attraverso un altoparlante esterno (Risposta a collegamento da qualsiasi stazione [TAFAS]) e 2.6.3 Risposta a un avviso cercapersone.
RISPOSTA GRUPPO CERCAP	RISP.CERC. 1-4	Risponde all'annuncio del cercapersone attraverso un telefono nello stesso gruppo d'interni. Vedere 2.6.3 Risposta a un avviso cercapersone.
CERCAP ESTERNO (0-4)	CERC.EST 0-4	Cercapersona attraverso l'altoparlante. Vedere 2.6.1 Cercapersone.
CERCAP GRUPPO (0-8)	CERC.GR. 0-8	Cercapersone a tutti o a un gruppo specifico di interni. Vedere 2.6.1 Cercapersone.
PARALLELO ON/OFF (1/0)	PARAL.ON/ OFF 1/0	Imposta se un telefono a linea singola collegato in parallelo squillera (Acceso) o no (Spento) quando riceve una chiamata. Vedere 2.7.10 Impostazione della suoneria del telefono collegato in parallelo (Telefono in Parallelo).

* Il messaggio e utile solamente per gli operatori.

Deviazione Chiamate/ Non Disturbare:

E anche possibile accedere alle funzioni Inoltro chiamata e Non disturbare. Sganciare e premere il tasto DEVIA/ND. Si vedranno i seguenti display. Per le loro funzioni, vedere le rispettive istruzioni operative. Solo gli utenti di KX-T7536 e di KX-T7235 possono usare questa funzione del display.





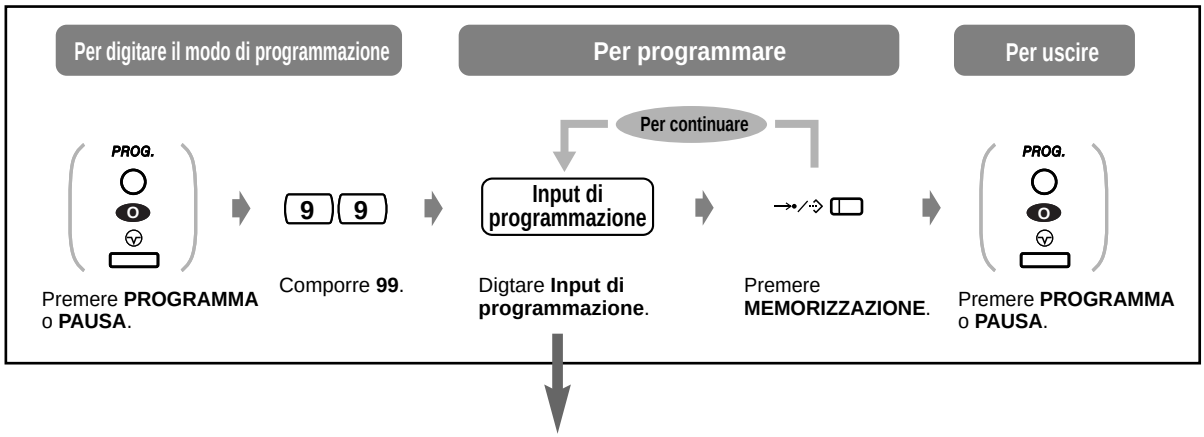
Sezione 3

Funzionamento con operatore

Questo capitolo mostra agli operatori come controllare gli interni o il sistema. Il sistema supporta fino a due operatori.

3.1 Controllo degli interni

3.1.1 Cambio delle impostazioni



Voce	Input di programmazione
Sbloccare o bloccare un interno (Comando blocco stazione a distanza)	0 1 n° interno* X X=1 : Sbloccare 2 : Blocca le chiamate esterne 3 : Blocca le chiamate con l'interfono, eccettuate quelle dell'operatore
Sblocco registro chiamate (Comando blocco registro chiamate entranti)	7 n° interno*
Annullamento della password per la filtrazione diretta delle chiamate (Comando password filtrazione diretta chiamate)	0 3 n° interno*

*** Per assegnare tutti gli interni,** premere il tasto "✳".

3.2 Controllo del sistema

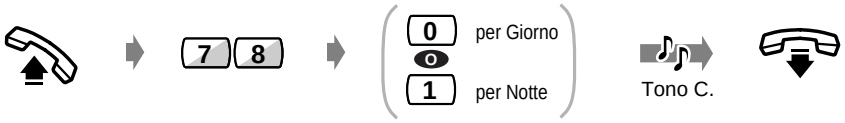
3.2.1 Servizio giorno / notte

L'operatore può cambiare in qualsiasi momento il modo giorno / notte.

TP

Premere **Notte**.

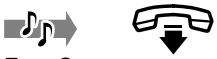
TP / TLS



Sganciato. Comporre **78**. Comporre **0** per giorno o **1** per notte. Agganciato.

T7531

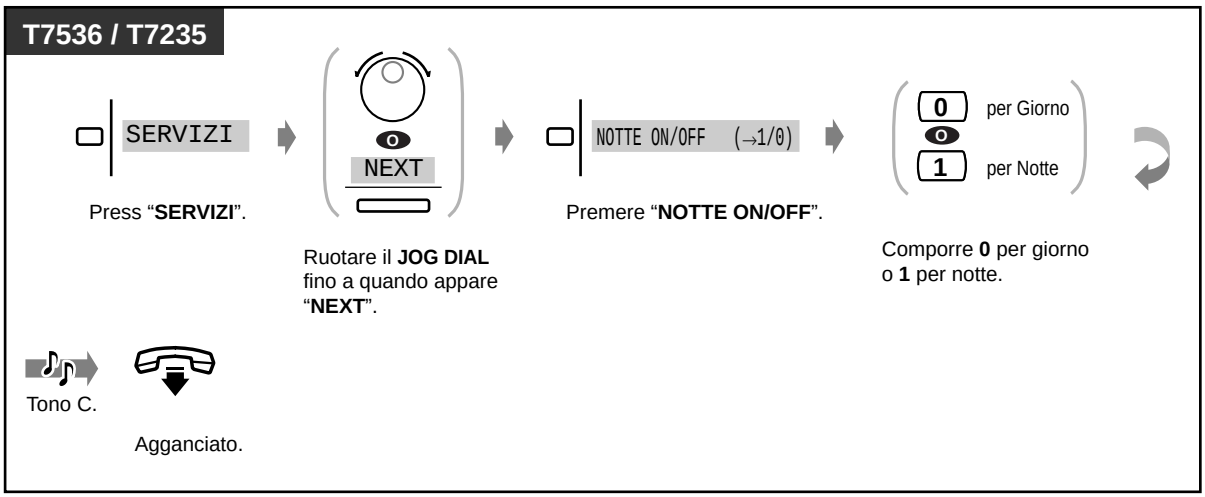
Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**NOTTE ON/OFF**" . Premere **SELECT**. Comprre **0** per giorno o **1** per notte.



Agganciato.

T7533

T7536 / T7235



- Il pulsante Notte alterna l'impostazione tra i modi Giorno e Notte.
- **Per confermare il modo corrente,** premere il tasto "#" a ricevitore attaccato.
- La luce del pulsante Notte mostra lo stato corrente come segue:

  Spenta: Modo giorno
  Rossa: Modo Notte

Personalizzazione del telefono

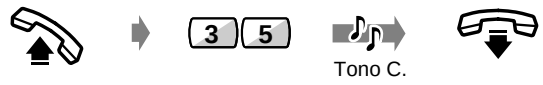
- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Notte.

3.2.2 Accensione della musica di sottofondo esterna

È possibile diffondere musica di fondo nell'ufficio attraverso altoparlanti esterni.

◆ ***Per avviare / fermare la musica di fondo***

TP / TLS

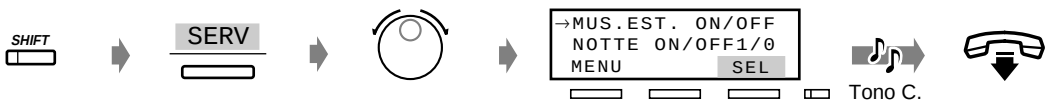


Sganciato. Comporre **35**. Agganciato.

T7531

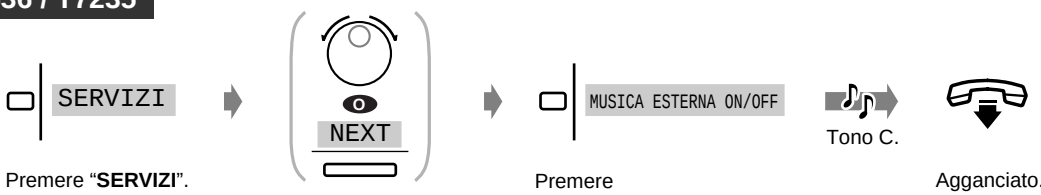
Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare **"MUS.EST. ON/OFF"**. Premere **SELECT**. Agganciato.

T7533



Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**". Premere "**SERV**". Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando "**MUS.EST. ON/OFF**" è in corrispondenza della freccia. Premere "**SEL**". Agganciato.

T7536 / T7235



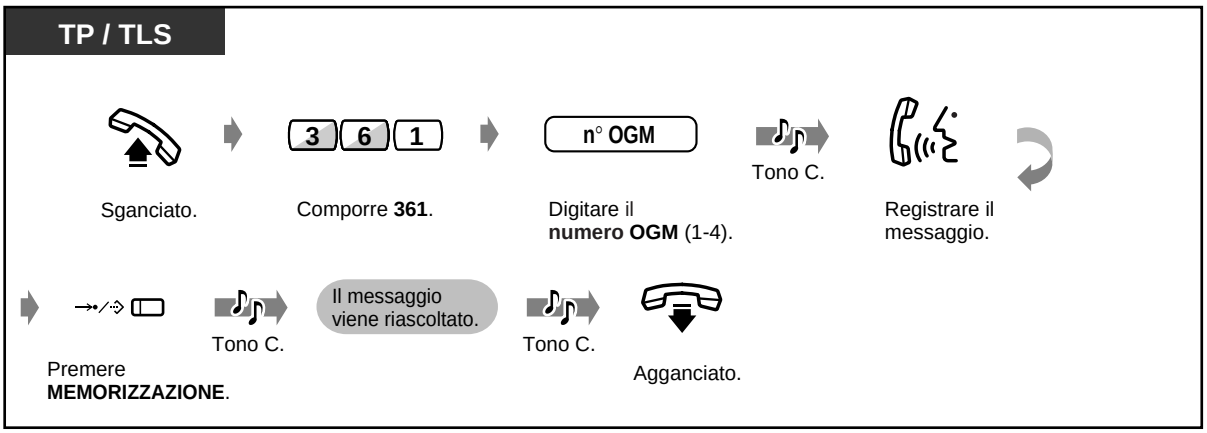
Premere "**SERVIZI**". Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**NEXT**" fino a quandoapppare quanto segue. Premere "**MUSICA ESTERNA ON/OFF**". Agganciato.

3.2.3 Registrazione di messaggi in uscita

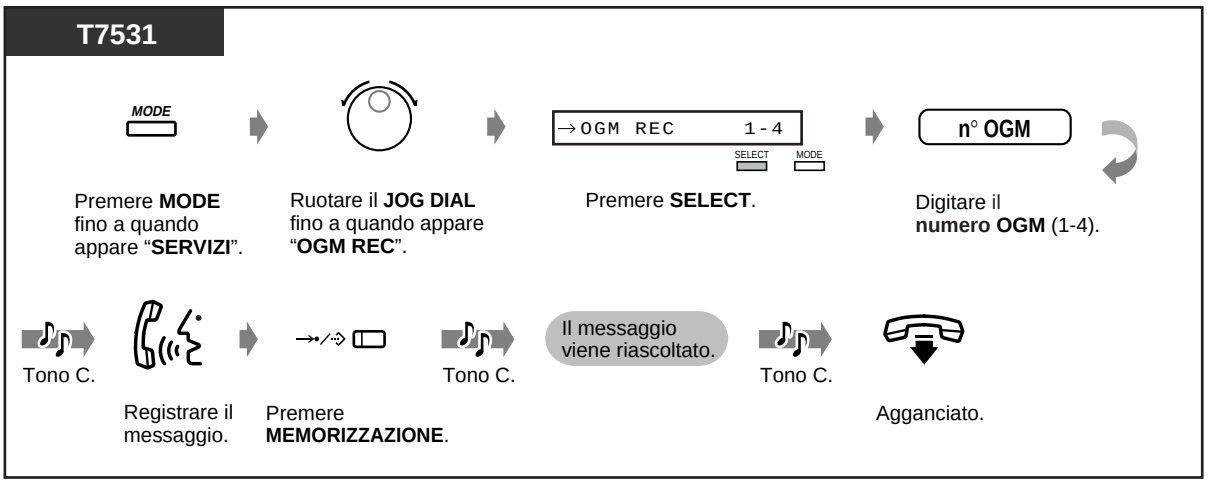
Messaggi DISA (OGM 1 e 2): usato come messaggio di saluto o di guida senza assistenza da parte dell'operatore quando un esterno chiama la vostra azienda per accedere a un interno o a un esterno. (Consultare 2.2.8 Per accedere a un'altra persona direttamente dall'esterno (Accesso al sistema con selezione passante [DISA]).)
Messaggio promemoria a tempo (OGM 3): Spesso usato come messaggio di sveglia che si sente quando si risponde all'allarme del promemoria a tempo.
Messagi UCD (gruppo ricezione) (OGM 1-4):
Usato per il messaggio di saluto o guida quando una chiamante esterno chiama la vostra società per accedere a un interno senza assistanza da parte dell'operatore. Possono essere registrati fino a quattro messaggi UCD diversi.
È inoltre possibile riascoltare il messaggio registrato per conferma.

◆ ***Per registrare***

TP / TLS

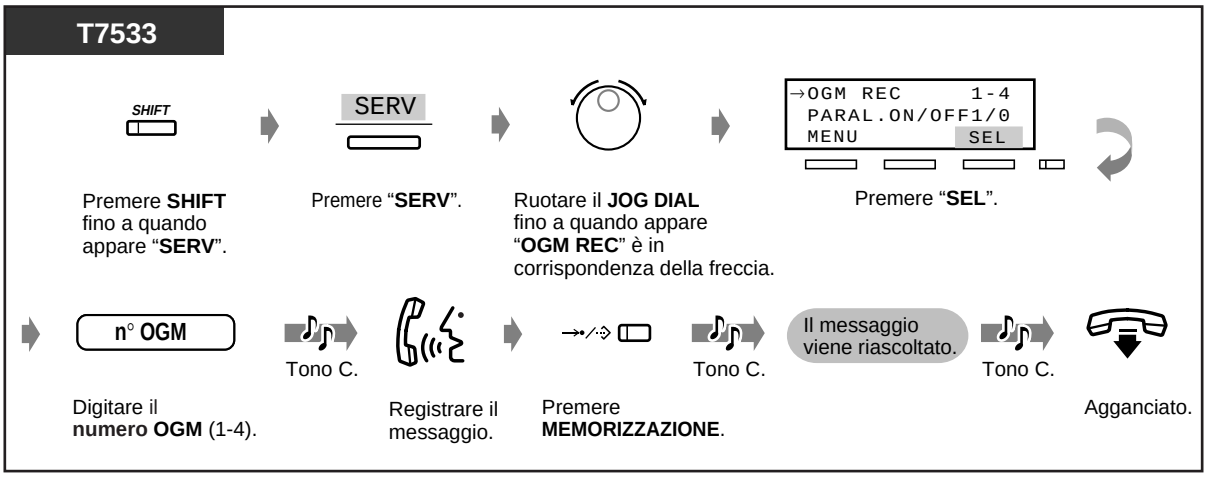


T7531



◆ *Per registrare (continuaz)*

T7533



Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

Premere "**SERV**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**OGM REC**" è in corrispondenza della freccia.

Premere "**SEL**".

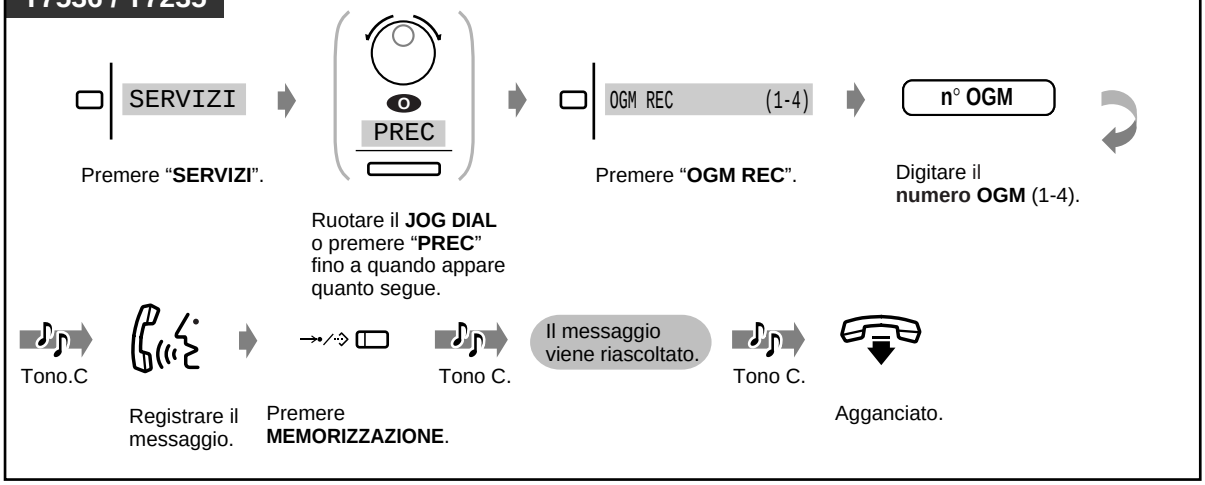
Digitare il **numero OGM** (1-4).

Registrare il messaggio.

Premere **MEMORIZZAZIONE**.

Agganciato.

T7536 / T7235



Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**PREC**" fino a quando appare quanto segue.

Premere "**OGM REC**".

Digitare il **numero OGM** (1-4).

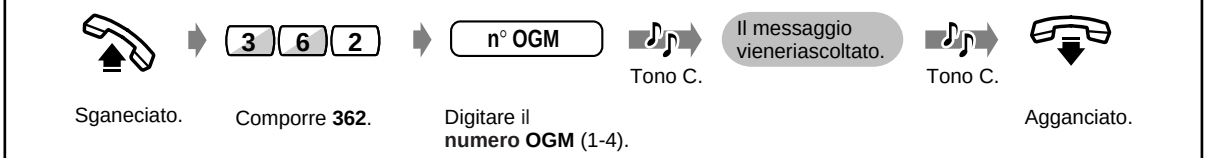
Registrare il messaggio.

Premere **MEMORIZZAZIONE**.

Agganciato.

◆ *Per ascoltare*

TP / TLS



Sganciato.

Comporre **362**.

Digitare il **numero OGM** (1-4).

Agganciato.

◆ *Per ascoltare (continuaz)*

T7531

Premere **MODE** fino a quando appare "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**MSG ASC**".

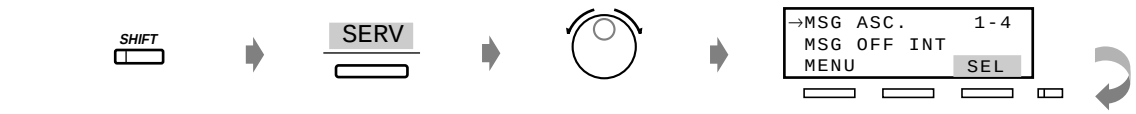
Premere **SELECT**.

Digitare il **numero OGM** (1-4).

Tono C. — Il messaggio viene riascoltato. — Tono C.

Agganciato.

T7533

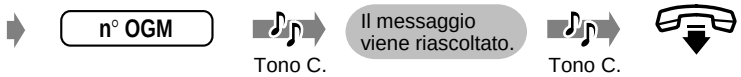


Premere **SHIFT** fino a quando appare "**SERV**".

Premere "**SERV**".

Ruotare il **JOG DIAL** fino a quando appare "**MSG ASC**".

Premere "**SEL**".



Digitare il **numero OGM** (1-4).

Tono C. — Il messaggio viene riascoltato. — Tono C.

Agganciato.

T7536 / T7235

Premere "**SERVIZI**".

Ruotare il **JOG DIAL** o premere "**PREC**" fino a appare quanto segue.

Premere "**ASCOLTO MESSAGGI**".

Digitare il **numero OGM** (1-4).

Tono C. — Il messaggio viene riascoltato. — Tono C.

Agganciato.

- **Per fermare la registrazione o l'ascolto,** premere il pulsante SELEZIONE AUTOMATICA / MEMORIZZAZIONE.
- **Limite di registrazione messaggio**
  Il tempo totale massimo dovrà essere di sessantaquattro secondi o inferiore. (Difetto: 32 secondi per OGM 1 e 3 e 0 secondi per OGM 2 e 4)
- Per utilizzare questa funzione sono necessarie l'unità o la scheda opzionali.

3.2.4 Uso del pulsante ANSWER / RELEASE [solo KX-T7541]

I pulsanti ANSWER e RELEASE presenti sulla consolle sono utili per gli operatori che utlizzano la cuffia.
Con il pulsante ANSWER, è possibile rispondere a tutte le chiamate in entrata nel telefono accoppiato.
Con il pulsante RELEASE, è possibile interrompere il collegamento con la linea durante o dopo una conversazione, o completare la trasferta di una chiamata.

◆ ***Per rispondere***

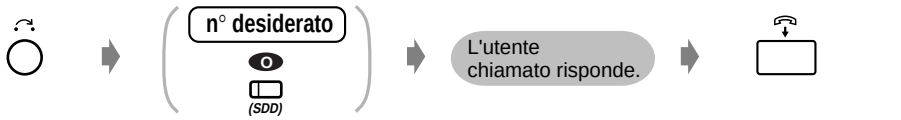
TP & T7541

Premere **ANSWER**. Digitare.

◆ ***Per trasferire una chiamata***

TP & T7541

Durante una conversazione nella modalità vivavoce

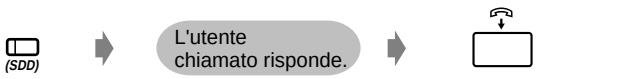


Premere **TRASF**. Digitare il **numero desiderato** o premere **SDD.** Premere **RELEASE.**

◆ ***Per trasferire una chiamata esterna a un interno con la Chiamata a un tasto***

TP & T7541

Durante una conversazione nella modalit vivavoce



Premere **SDD**. Premere **RELEASE**.

L'altro utente viene messo in attesa e viene chiamato immediatamente l'interno di destinazione.

3.2.5 Funzione per l'utilizzo negli hotel

— Check-in / check-out

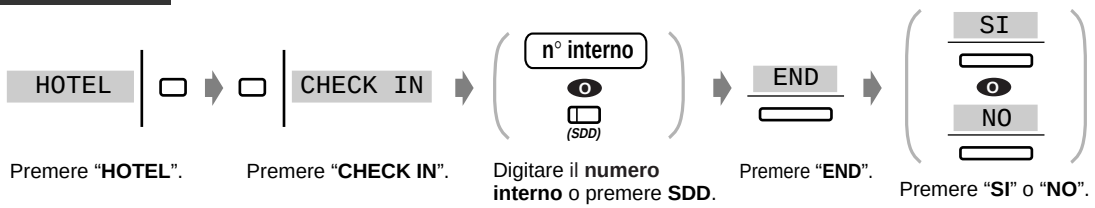
— Impostazione dell'allarme per altri interni

Check-in / check-out [solo KX-T7536, KX-T7235]

Il modo check-in attiva il modo di servizio principale e azzera automaticamente il conto degli addebiti. Il modo check-out attiva il modo di servizio secondario e stampa il conto degli addebiti, del minibar e di altre spese.
Lo stato della camera può essere modificato mediante l'operazione e anche mediante il telefono nella camera di un ospite.

◆ ***Per effettuare il check-in***

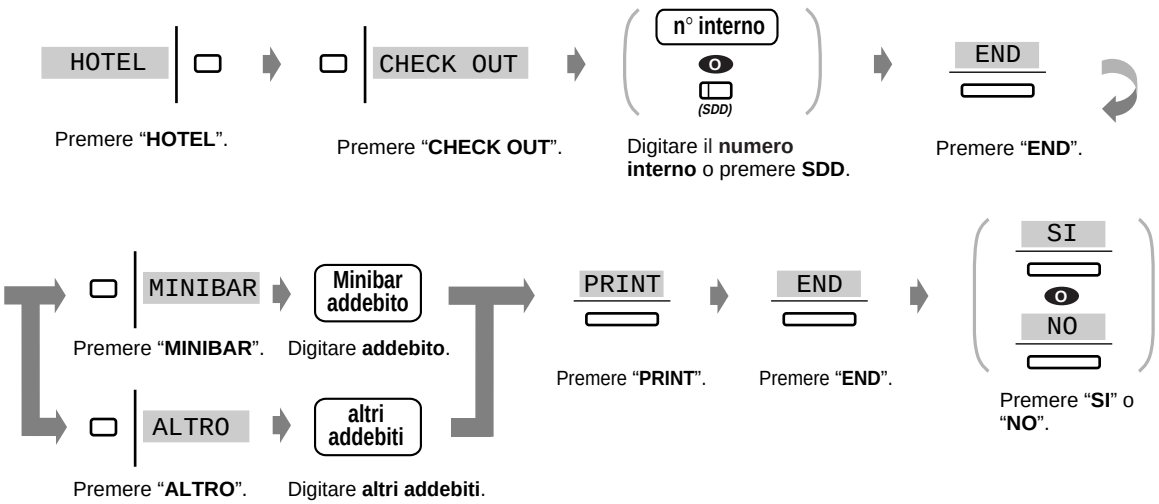
T7536 / T7235



Premere “**HOTEL**”. Premere “**CHECK IN**”. Digitare il **numero interno** o premere **SDD**. Premere “**END**”. Premere “**SI**” o “**NO**”.

◆ ***Per effettuare il check-out quando è collegata la stampante***

T7536 / T7235



Premere “**HOTEL**”. Premere “**CHECK OUT**”. Digitare il **numero interno** o premere **SDD**. Premere “**END**”.

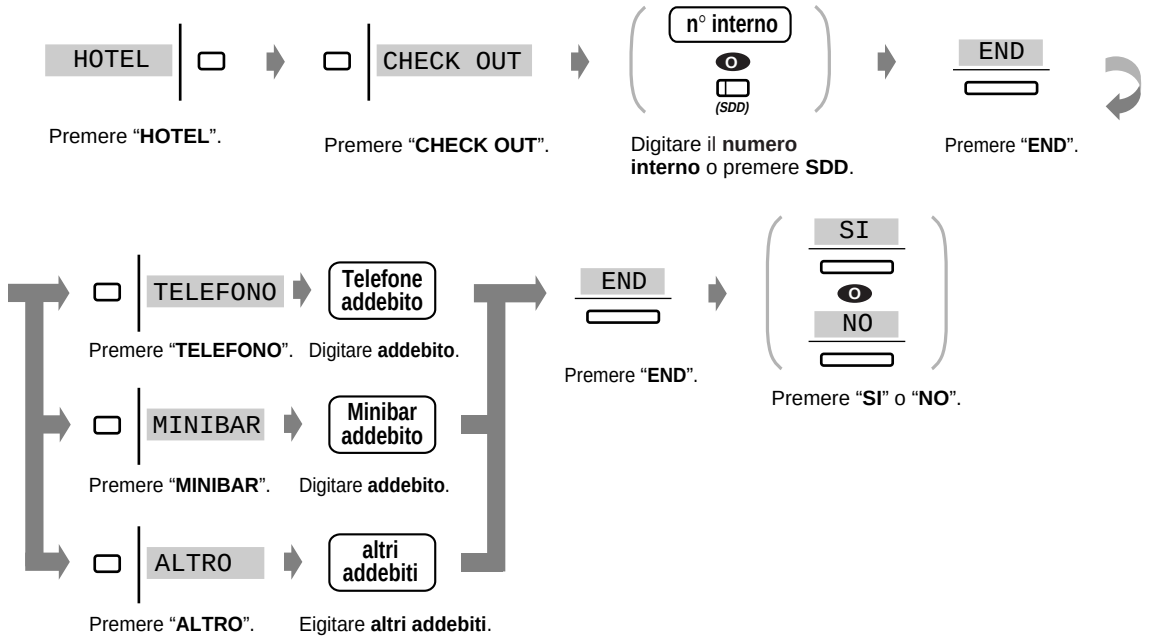
Premere “**MINIBAR**”. Digitare **addebito**.

Premere “**ALTRO**”. Digitare **altri addebiti**.

Premere “**PRINT**”. Premere “**END**”. Premere “**SI**” o “**NO**”.

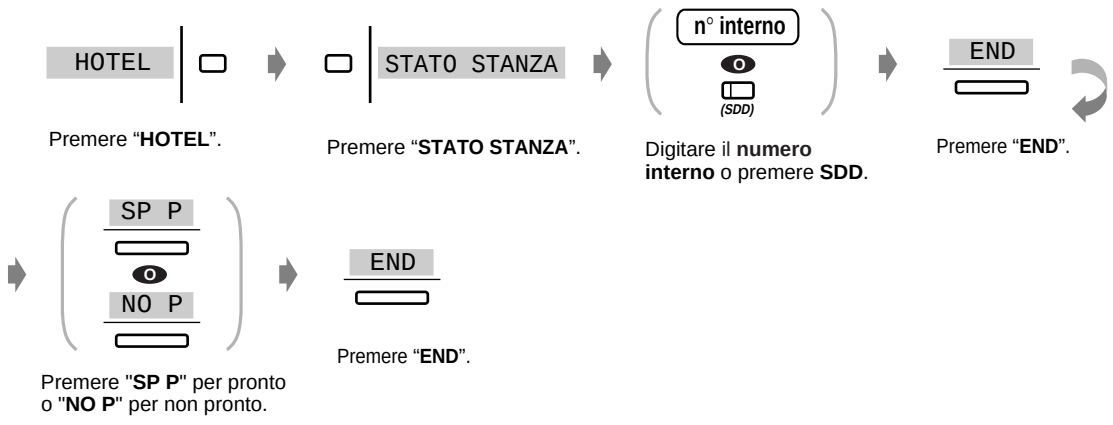
◆ *Per effettuare il check-out quando è collegata la stampante (continuaz)*

T7536 / T7235



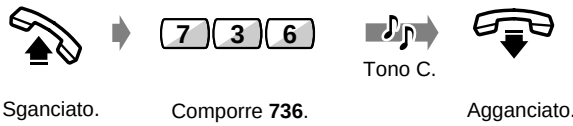
◆ *Per cambiare lo stato della camera da operatore dopo il check-out*

T7536 / T7235



◆ *Per cambiare lo stato della camera del telefono, nella camera di un ospite che è stata pulita dopo il check-out*

T7536 / T7235



Sganciato. Comporre **736**. Agganciato.

- È possibile addebitare le spese del minibar o altre spese o modificare le spese. In questo caso, immettere l'addebito modificato dopo aver premuto il pulsante appropriato.
- Esistono due tipi di modo check-out, pronta o non pronta (pulita o no).
- L'operazione di check-out tramite operatore cambia automaticamente lo stato della camera dal modo check-in al modo check-out (non pronta).
- Nel sistema c'e un'area di informazioni di check-o ut disponibile per 1000 telefonate. Se nell'area vengono memorizzati piu di 900 numeri, viene automaticamente stampata l'informazione dell'estensione piu usata. In questo caso, per distinguere un normale foglio di check-out da uno automatico, dopo la stampa automatica del numero della stanza viene stampato "**".
  P.es. [Stanza: 201 **]
- Dopo che nel sistema sono state memorizzate 900 telefonate, viene stampata l'informazione dell'estensione piu usata. Quando viene stampato il normale foglio di check-out di quella estensione, il "Totale telefonate" mostra il numero di telefonate che sono state fatte precedentemente. P.es., [01/01/00 12:05 AM 201 Totale telefonate: 25]
- Quando si usa questa funzione, bisogna regolare il controllo di flusso della stampante a "XON/XOFF".
- La luce del pulsante SDD mostra lo stato corrente come segue:
  Luce rossa accesa: Check-in
  Spenta : Check-out (pronta)
  Luce rossa lampeggiante: Check-out (non pronta)

Vengono stampati dati simili a quelli mostrati sotto.

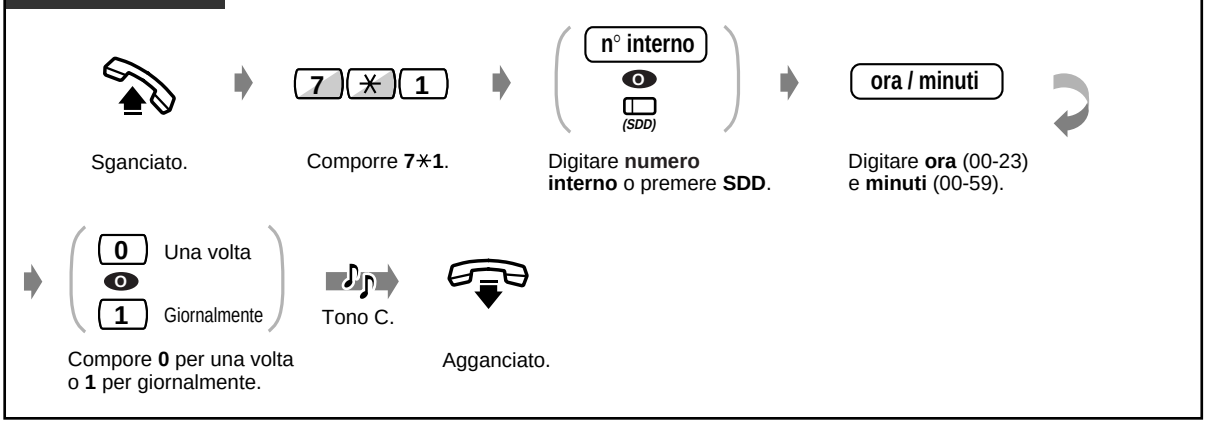
```
*************************************
*          FOGLIO DI CHECK OUT      *
*************************************

CHECK IN    : 30.GEN.99 17:30
CHECK OUT : 31.GEN.99 00:15
STANZA      : 201

30/01/99 18:00    201 01 4812134          00:01'00    200.00L
30/01/99 18:30    201 01 4775678          00:02'00    400.00L
30/01/99 19:21    201 01 4905100          00:00'30    100.00L

TELEFONO                  700.00
MINIBAR                 10000.00
ALTRO                    1000.50
-------------------------------------------------------------
TOTAL             L     11700.00
```

Impostazione dell'allarme per altri interni (chiamata di sveglia)

L'operatore può regolare/cancellare da distanza la sveglia per una setensione desiderata. Se il pulsante di sveglia della prima estensione dell'operatore diventa rosso, vuol dire che un cliente non ha risposto alla chiamata di sveglia.

Per impostare

T7536 / T7235



Sganciato.

Comporre **7✳1**.

Digitare **numero interno** o premere **SDD**.

Digitare **ora** (00-23) e **minuti** (00-59).

Compore **0** per una volta o **1** per giornalmente.

Tono C.

Agganciato.

◆ *Per annullare*

T7536 / T7235

Sganciato. Comporre **7✳0**. Digitare **numero interno** o premere **SDD**. Agganciato.

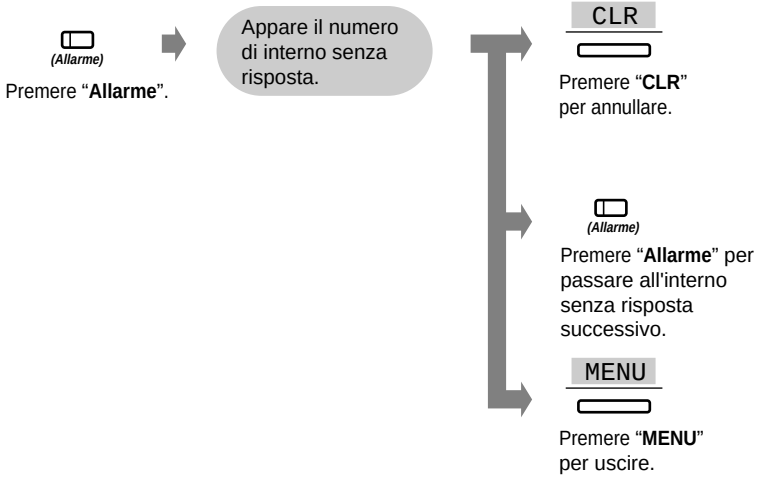
◆ *Per visualizzare l'impostazione*

T7536 / T7235

Sganciato. Comporre **7✳2**. Digitare **numero interno** o premere **SDD**. Agganciato.

◆ *Per confermare l'allerta del promemoria a tempo del numero di camera che non ha risposto*

T7536 / T7235



◆ *Per richiamare la camera che non ha risposto*

T7536 / T7235

Sganciato. Premere **Allarme**.

- Se richiesto, l'operatore può registrare un messaggio vocale. (Consultare "3.2.3 Registrazione di messaggi in uscita".)
- L'allarme squilla per novanta secondi a intervalli di sessanta secondi (Difetto).
- Possibile assernare un pulsante di avviso solo al telefono dell' operatore 1.
- Informazioni dettagliate sul promemoria programmato sono registrate e stampate mediante SMDR quando si awia il promemoria programmato e non si risponde.

- **Se è impostato l'allarme per ogni giorno,** il display visualizza "*" nell'angolo.

```
Sveglia 10:10*
```

Personalizzazione del telefono

- 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni di un pulsante Allarme.

Sezione 4

Personalizzazione del Telefono e del Sistema

Questo capitolo mostra come personalizzare il proprio telefono personale o il sistema in base alle proprie esigenze. Trovare l'impostazione desiderata e programmare come necessario.

4.1 Personalizzazione del Telefono (Programmazione Stazione)

4.1.1 Personalizzazione del telefono (Programmazione stazione)

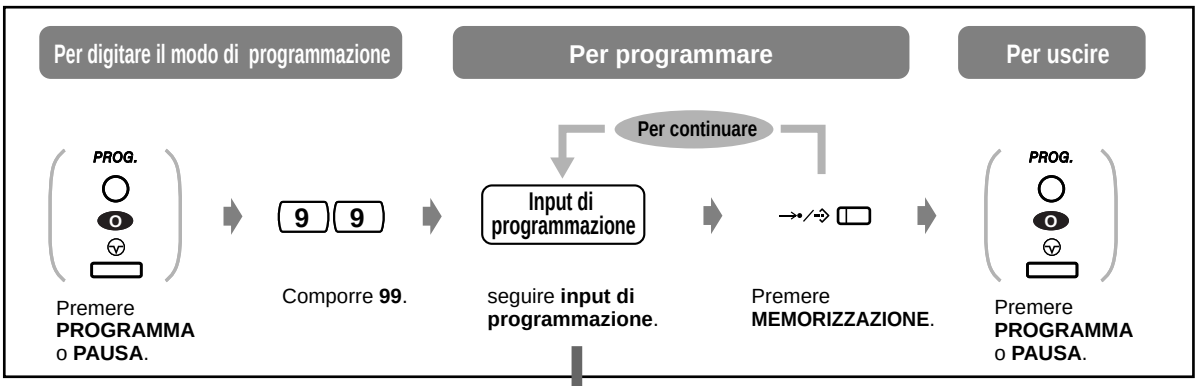
Se si usa un telefono proprietario Panasonic (per esempio, KX-T7536), è possibile personalizzare le funzioni del proprio telefono. Per esempio, è possibile cambiare le impostazioni iniziali o le funzioni dei pulsanti secondo le proprie esigenze.

- Se si cambia scrivania e linea dell'interno, prima cancellare tutte le impostazioni. Le vecchie impostazioni resteranno nella memoria del precedente utente dell'interno.

4.1.2 Impostazioni iniziali

Le impostazioni originali sono indicate in grassetto nelle caselle ombreggiate. Trovare e contrassegnare le selezioni desiderate per la programmazione.

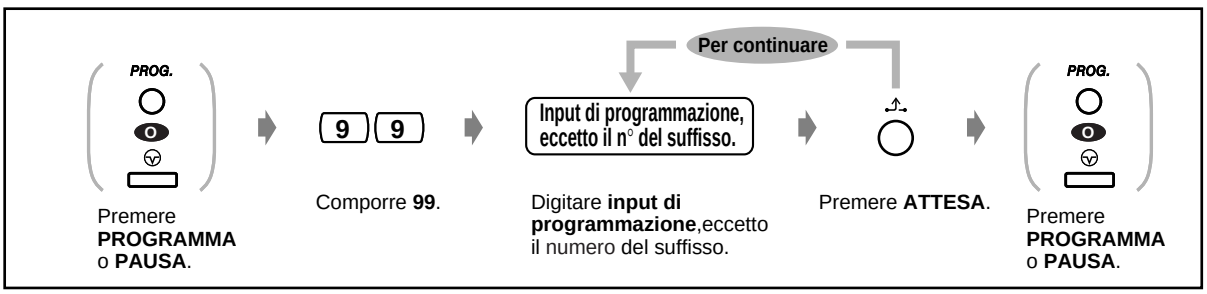
- Se, entro un minuto dall'attivazione del modo di programmazione, non viene immesso nulla, il modo ritorna allo stato normale.
- Per uscire dal modo in qualsiasi momento, sollevare il ricevitore.



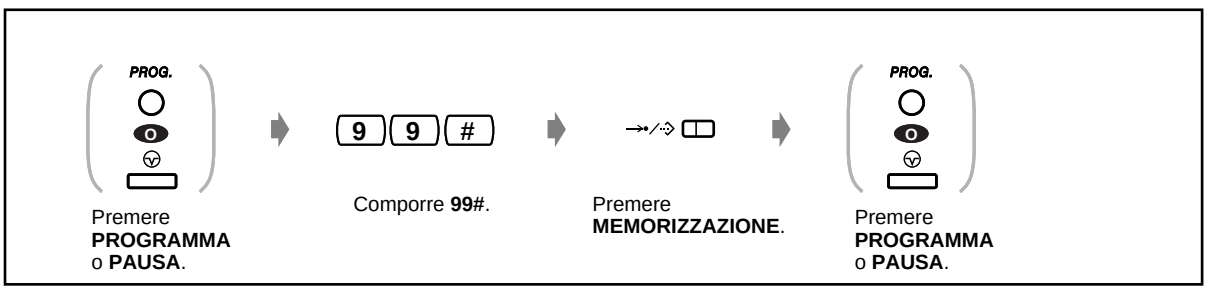
Voce	Selezione	Input di programmazione
Quale linea si preferisce catturare per effettuare chiamate ad apparecchio sganciato? (Assegnazione preferita linea - uscente)	☐ Nessuna linea	1 1
	☐ Una linea esterna libera	1 2
	☐ Una linea esterna preassegnata	1 3 **N° linea esterna.** (01–54)
	☐ **La linea Intercom**	1 INT
Quale linea si preferisce catturare per ricevere chiamate ad apparecchio sganciato? (Assegnazione preferita linea - entrante)	☐ Nessuna linea	2 1
	☐ **Una linea con segnale**	2 2
	☐ Una linea esterna preassegnata	2 3 **N° linea esterna.** (01–54)
Come si preferisce comporre la funzione di chiamata diretta? (Assegnazione completa chiamata diretta)	☐ Sganciando e premendo il pulsante di chiamata diretta.	3 1
	☐ **Premendo il pulsante di chiamata diretta.**	3 2

Voce	Selezione	Input di programmazione
Come si preferisce ricevere una chiamata da intercom? (Assegnazione segnalazione intercom)	☐ **Squillo**	4 1
	☐ Direttamente - la voce del chiamante viene ascoltata senza lo squillo.	4 2
Si vuole distinguere il tono dell'avviso di chiamata da quello di una linea esterna o di una chiamata da intercom? (Selezione tipo di tono chiamata in attesa)	☐ **Nessuno Usare lo stesso tono**	5 1
	☐ Sì. Usare un tono diverso.	5 2
Quale apparecchio si intende utilizzare come ricevitore? (Selezione ricevitore/cuffia)	☐ **Ricevitore**	9 1
	☐ Cuffie	9 2
Quale servizio di posta vocale si preferisce usare per registrare il messaggio di un chiamante nella cassetta della posta vocale? (Impostazione modo filtrazione diretta chiamate)	☐ **È possibile monitorare il messaggio attraverso l'altoparlante del telefono (Modo vivaoce)**	* 1 1
	☐ Si sente solo un tono di avviso. (Modo Privato)	* 1 2

Per confermare l'impostazione corrente

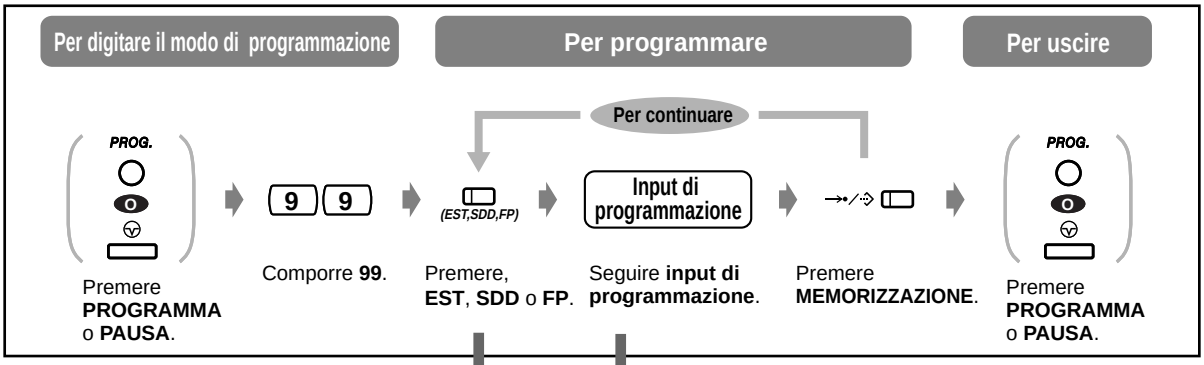


Per cancellare tutte le impostazioni



4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti

È possibile cambiare i pulsanti EST variabili , i pulsanti SDD e i pulsanti delle funzioni programmabili (FP) nei pulsanti funzione seguenti. Per esempio, se il proprio telefono ha più pulsanti EST di quante linee EST sono disponibili, è possibile cambiare un pulsante EST inutilizzato in un pulsante A un tasto.



Pulsante	Pulsante programmabile			Input di Programmazione
	EST	SDD	FP	
Loop-EST	✔			*
Gruppo-EST	✔			# N° gruppo linee esterne (1–8)
Singola-EST	✔			0 N° linea esterna (01–54)
Selezione Diretta Stazione (SDD)	✔	✔		1 N° interno
Selezione Rapida	✔	✔	✔	2 N° desiderato *1 (max. 16 cifre)
MESSAGGIO	✔	✔		3
DEVIA/ND	✔	✔	✔	4
REGISTRA	✔	✔	✔	5
Addebito	✔	✔	✔	6
CONF (Conferenza)	✔	✔	✔	7
Log-In/Log-Out	✔			8 0 N° gruppo ricevente
Transferita verso posta vocale *2	✔	✔	✔	8 2 N° interno posta vocale
Registrazione a due vie *2	✔	✔		8 3 N° interno posta vocale
Trasferimento a due vie *2	✔	✔		8 4 N° interno posta vocale
Verifica Chiamate (LCS) *2	✔	✔		8 5
Cancellazione LCS *2	✔	✔		8 6
Allarme	✔			8 7
Interno Virtuale	✔	✔		8 8 N° interno virtuale
ISDN Servizio *3	✔	✔	✔	8 9
Notte	✔	✔		8 *

- *1 È inoltre possibile memorizzare "✳", "#", R, PAUSA, SECRET (INTERCOM) e — (CONF).

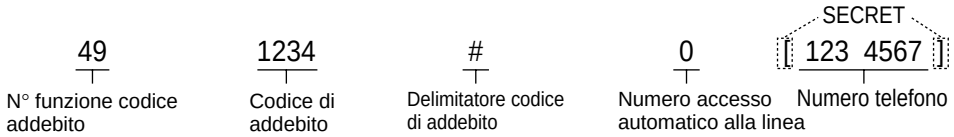
  L'utente dei modelli KX-T7250 può utilizzare il pulsante PROGRAMMA al posto del pulsante PAUSA.

  Se non si vuole visualizzare il numero memorizzato, premere il pulsante SECRET (INTERCOM) prima e dopo i numeri che si desiderano nascondere.

  Quando si memorizza il numero di un esterno, prima occorre memorizzare un numero di accesso alla linea (0, 81 - 88).

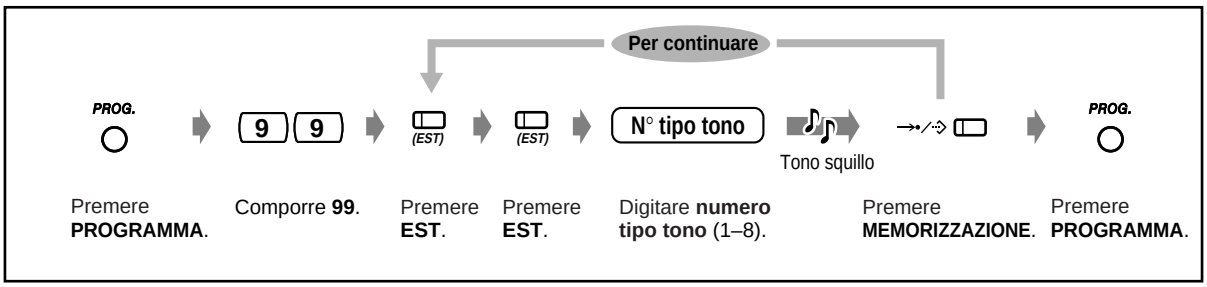
  Se occorre inserire un codice Centro di costo, è possibile inserire il codice Centro di costo specificato prima del numero di accesso alla linea.

  < Esempio >

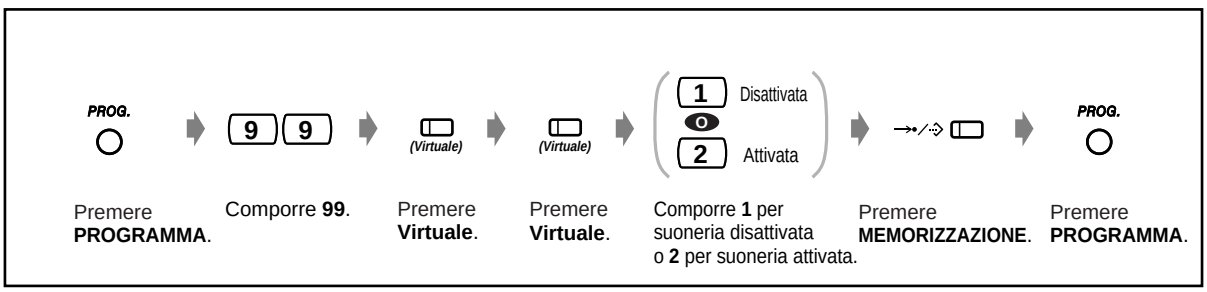


- *2 La disponibilita di questo pulsante dipende dal servizio ISDN della rete telefonica. Riferirsi a "2.2.6 Accesso al servizio della rete ISDN (accesso al servizio rete ISDN)".
- *3 Questo pulsante è utilizzato per la funzione Integrazione Posta Vocale.
- **Per uscire dal modo in qualsiasi momento,** sollevare il ricevitore.

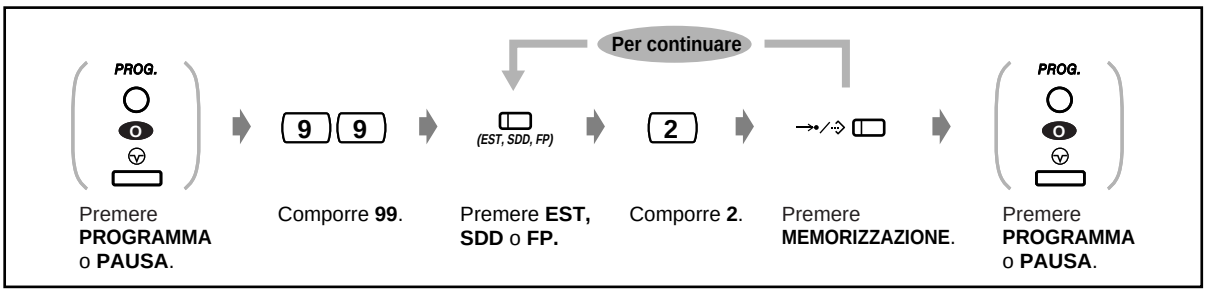
Per distinguere i toni di chiamata per ogni pulsante EST (solo telefono proprietario digitale)



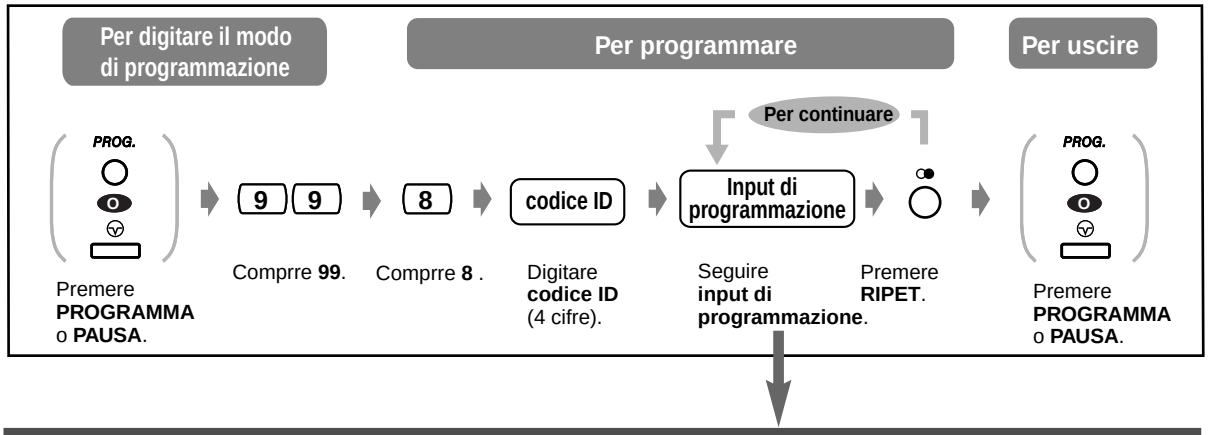
Per impostare se un numero virtuale squillerà o no (solo telefono proprietario digitale)



Per cancellare i dati dei pulsanti



4.1.4 Gestione tariffe di addebito [Solo interno preassegnato]



Voce	Input di programmazione
Visualizzazione addebiti dei singoli interni.	1 **N° interno** SEL
Cancellazione addebiti dei singoli interni.	1 **N° interno** SEL CLR →•/·→
Visualizzazione addebito delle singole linee esterne	2 **N° linea esterna** (01–54) SEL
Visualizza addebito totale.	3 SEL
Visualizzazione addebiti dei singoli codici di addebito.	4 **N° tabella addebito** (001–128) SEL SEL
Cancellazione addebiti dei singoli codici di addebito.	4 **N° tabella addebito** (001–128) SEL SEL CLR →•/·→
Assegnazione di una nuova tariffa.	5 **Nuova tariffa** (1-8 cifre) →•/·→
Cancellazione degli addebiti di linea esterna, codice di addebito e codice di reparto.	6 CLR [Visualizza data e ora dell'ultimo annullamento.] →•/·→
Cancellazione dell'addebito di tutti gli interni.	6 NEXT CLR [Visualizza data e ora dell'ultimo annullamento] →•/·→
Stampa l'addebito telefonico totale (ogni addebito per linea esterna, codice di addebito e codice di reparto), gli addebiti di tutti gli interni o gli addebiti dei singoli interni mediante SMDR.	7 1 addebito totale telefono 7 2 addebiti di tutti gli interni 7 3 **N° interno** addebito dei singoli interni
Assegnazione di un codice di addebito.	8 **N° tabella addebito** (001–128) CLR **Nuovo codice di addebito** (max.10 cifre) →•/·→

- Se si torna al display iniziale dopo l'input di programmazione, premere il pulsante ATTESA invece del pulsante RIPET.

4.2 Personalizzazione del sistema (Programmazione del sistema)

4.2.1 Informazioni sulla progammazione

Il sistema può essere personalizzato a seconda dell'applicazione. È possibile controllare le condizioni del telefono per ogni interno, gruppo di interni, categoria di servizio, ecc. Per esempio, è possibile imporre ad alcuni interni delle limitazioni sulle chiamate a persone esterne. Inoltre, i dati programmati, come la selezione breve di sistema, possono essere usati da tutti gli interni.

Il sistema è già dotato di impostazioni di default (installate in fabbrica). Gran parte della programmazione è effettuata dal rivenditore. Rivolgersi al proprio rivenditore per informazioni sulle applicazioni del sistema e sulla riprogrammazione in base alle proprie esigenze.
In questo manuale sono mostrate soltanto le voci di programmazione che vengono cambiate spesso (Programmazione utente). Se si desidera cambiare le funzioni seguenti, gli interni che soddisfano certe condizioni possono riprogrammarle in qualsiasi momento.

La programmazione disponibile è mostrata sotto (numero di programma).

- Data e ora (000)
- Numeri e nomi per la selezione breve di sistema (001/002)
- Numero e nome dell'interno (003/004)

Telefono richiesto

Un telefono proprietario Panasonic dotato di display (per esempio, KX-T7533, KX-T7536)

Password utente

To enter the programming mode, occorre una password utente (4-7 cifre). Dovrà essere programmata in anticipo in fase di programmazione del sistema. Controllare la propria password (Difetto:1234).

Condizioni

È disponibile solo un interno alla volta, a condizione che il suo ricevitore sia attaccato e che non stia trattenendo delle chiamate. Se un altro interno sta programmando, viene visualizzato "ALTRO USO".

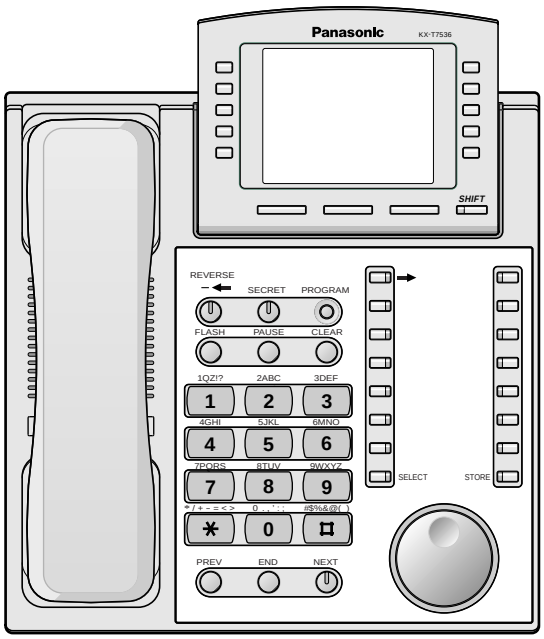
Elenco

Prima della programmazione, decidere quali selezioni si desiderano e scriverle nell'elenco per ogni voce di programmazione. Ciò serve a facilitare la programmazione e come riferimento futuro. Il vostro rivenditore ha anche delle tabelle di programmazione che contengono tutte le assegnazioni. È possibile richiedere delle fotocopie di tali tabelle per conoscere le funzioni / condizioni disponibili.

Foglio sovrapponibile / funzioni pulsanti

Il foglio sovrapponibile è in carta e viene fornito con il telefono.
Nel modo di programmazione, le funzioni dei pulsanti sono diverse. Il foglio sovrapponibile mostra le funzioni nel modo di programmazione. Collocare correttamente il foglio sul telefono.

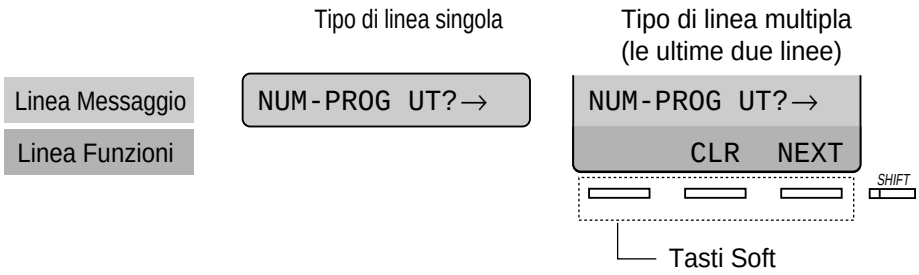
Se il display del vostro telefono visualizza le funzioni necessarie, il foglio potrebbe non essere necessario.



KX-T7536 con foglio sovrapponibile

Display

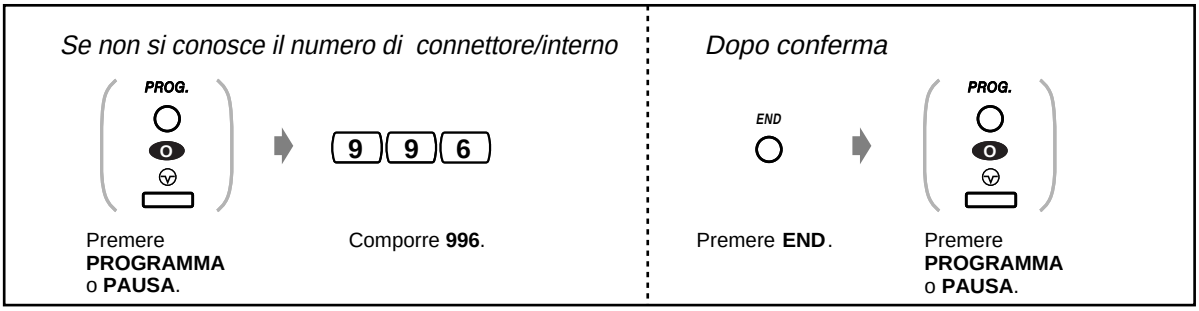
Il display fornisce dei messaggi utili sulla programmazione. Anche il display a linee multiple visualizza le funzioni disponibili. Seguire il messaggio per ogni operazione. Quanto segue è un esempio di display nel modo di programmazione iniziale.



La riga del messaggio guida attraverso la programmazione e consente di confermare la selezione. Per esempio, quando viene visualizzato "NUM JACK?→ " inserire il numero di presa jack. Il display visualizza fino a 16 caratteri alla volta. Per fare scorrere il display, premere → o ←. La riga della funzione mostra la funzione del pulsante Soft situato sotto di esso. Quando la luce del pulsante SHIFT situato accanto al display è accesa, sono disponibili i sottotitoli.
Premere il pulsante SHIFT per confermare le funzioni disponibili.

Numero di jack / Numero d'interno

Certa programmazione viene assegnata a ogni numero di jack. Il numero di jack è dove il proprio telefono è collegato al sistema. Se due telefoni condividono lo stesso jack e hanno numeri d'interno diversi (eXtra Device Port [XDP]), il numero di jack è stabilito come Jack XX-1 per un telefono proprietario e Jack XX-2 per un telefono a linea singola. Il display potrà visualizzare XX-2, anche se un interno non ha impostato XDP.
Se non si conosce il numero di jack o il numero d'interno, verificarlo come mostrato sulla pagina seguente.



Conferma

Per confermare la propria immissione dopo aver memorizzato i dati;

- La luce del pulsante MEMORIZZAZIONE: accesa di colore rosso.
- Segnale di conferma:

— Un bip: L'immissione è accettata.
— Tre bip: L'immissione è rifiutata.

Descrizioni delle icone

Le icone sono fornite come guida durante la programmazione. Quanto segue è un esempio di come si possono utilizzare le icone:

X X X — Inserire il numero di programma. (xxx= il numero specificato)

▮▮▮▮ — Premere il pulsante corrispondente sul telefono o il pulsante Soft che corrisponde al display.

< Esempio >

NEXT : Viene visualizzato "NEXT".

In questo caso, sono disponibili entrambi i metodi seguenti:

- Premere il pulsante NEXT (NEXT).
- Premere il pulsante Soft che corrisponde a "NEXT" mostrato sul display.

"SEL+, SEL- e SEL" significano "SELECT" (SELEZIONE).
"CLR" significa "CLEAR" (CANCELLA).

▮▮▮▮ — Premere il pulsante finché non appare la voce desiderata.

▮▮▮▮ — Inserire la propria selezione.

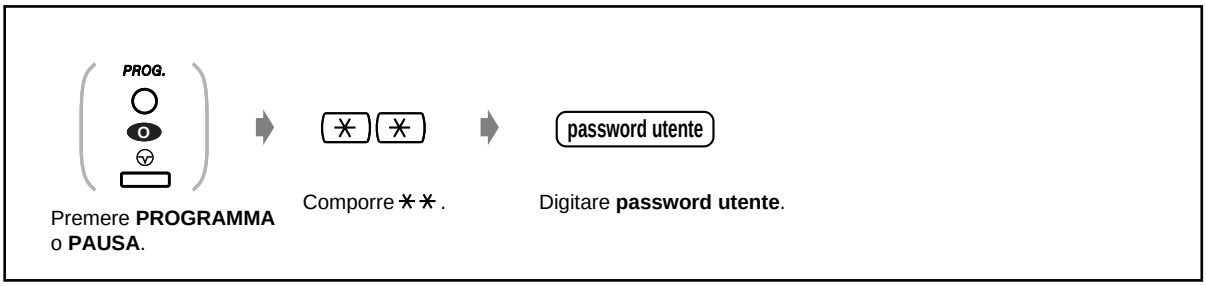
< Esempio >

n° jack : Viene visualizzato "n° jack". Inserire il numero di jack.

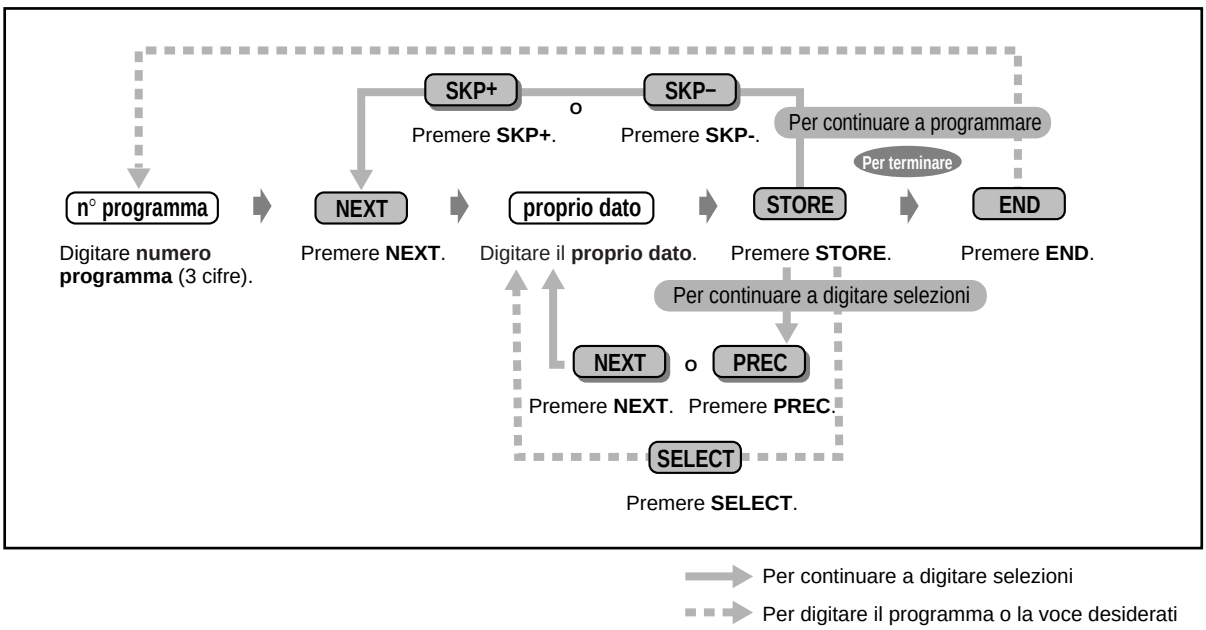
Procedura

Le operazioni di base sono mostrate sotto.

1. *Entrare nel modo di programmazione*

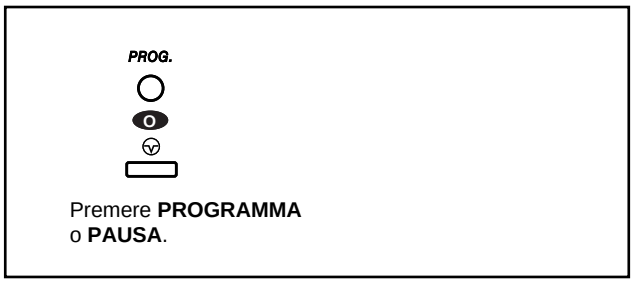


2. *Programmazione*



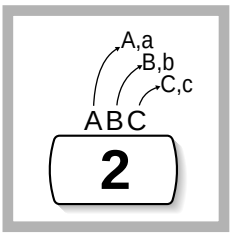
- **Per cancellare o cambiare un'immissione,** premere CLEAR (TRASF).
- **Per confermare la propria immissione dopo aver memorizzato i dati:**
  — La luce del pulsante STORE: accesa di colore rosso.
  — Segnale di conferma:
  Un bip: L'immissione è accettata.
  Tre bip: L'immissione è rifiutata.
- **Per uscire dal modo di programmazione in qualsiasi momento,** sollevare il ricevitore.

3. ***Uscita dal modo***



Immissione dei caratteri

Quando si memorizza un nome o un messaggio, immettere i caratteri come segue. Le tabelle riportate nella pagina seguente mostrano i caratteri disponibili per ogni tasto. È possibile inserire lettere premendo i tasti alfanumerici sul proprio telefono.
Esempio: Il tasto 2 può immettere A, a, B, b, C o c.



Immissione dei caratteri

- Premere il tasto carattere desiderato.
- Premere il pulsante Soft corrispondente, premere il pulsante SELECT * (RISPOSTA AUTOMATICA) o ruotare il Jog dial come necessario.
- Ripetere le operazioni appropriate per i caratteri restanti.

- **Per cancellare l'ultima lettera,** premere il pulsante ← (CONF) button.
- **Per cancellare tutte le lettere,** premere il pulsante CLEAR (TRASF).
- **Per alternare tra lettere maiuscole e minuscole,** premere il pulsante SHIFT. Dopo aver premuto questo pulsante, il modo resta lo stesso finché non si preme di nuovo il pulsante SHIFT.
  * Se il telefono è un modello KX-T7531, non usare il pulsante SELECT in dotazione. Usare il pulsante RISPOSTA AUTOMATICA, che diventa il pulsante SELECT quando si usa il foglio sovrapponibile.

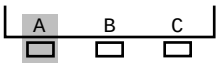
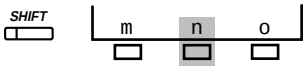
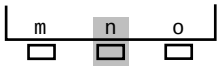
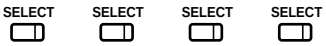
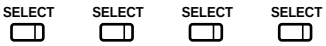
Tabella delle combinazioni 1

JOG DIAL / tasti	Visualizza sequenza ruotando il JOG DIAL
1	1 Q q R r S s T t ···
2	2 A a B b C c D d ···
3	3 D d E e F f G g ···
4	4 G g H h I i J j ···
5	5 J j K k L l M m ···
6	6 M m N n O o P p ···
7	7 P p Q q R r S s ···
8	8 T t U u V v W w ···
9	9 W w X x Y y Z z (spazio) ···
0	0 (spazio) ! ? . , ' : ; ···
✳	* / + – = < > # $ ···
#	# $ % & @ ( ) A a B b ···

Tabella delle combinazioni 2

SHIFT & Tasto Soft		S1	SHIFT+S1	S2	SHIFT+S2	S3	SHIFT+S3	SHIFT+ SHIFT+S1	SHIFT+ SHIFT+S2
Numero di volte in cui si deve premere il pulsante SELECT / tasti	0	1	2	3	4	5	6	7	8
1	1	Q	q	Z	z	!	?		
2	2	A	a	B	b	C	c		
3	3	D	d	E	e	F	f		
4	4	G	g	H	h	I	i		
5	5	J	j	K	k	L	l		
6	6	M	m	N	n	O	o		
7	7	P	p	Q	q	R	r	S	s
8	8	T	t	U	u	V	v		
9	9	W	w	X	x	Y	y	Z	z
0	0	(spazio)	.	,	'	:	;		
✳	*	/	+	-	=	<	>		
#	#	$	%	&	@	(	)		

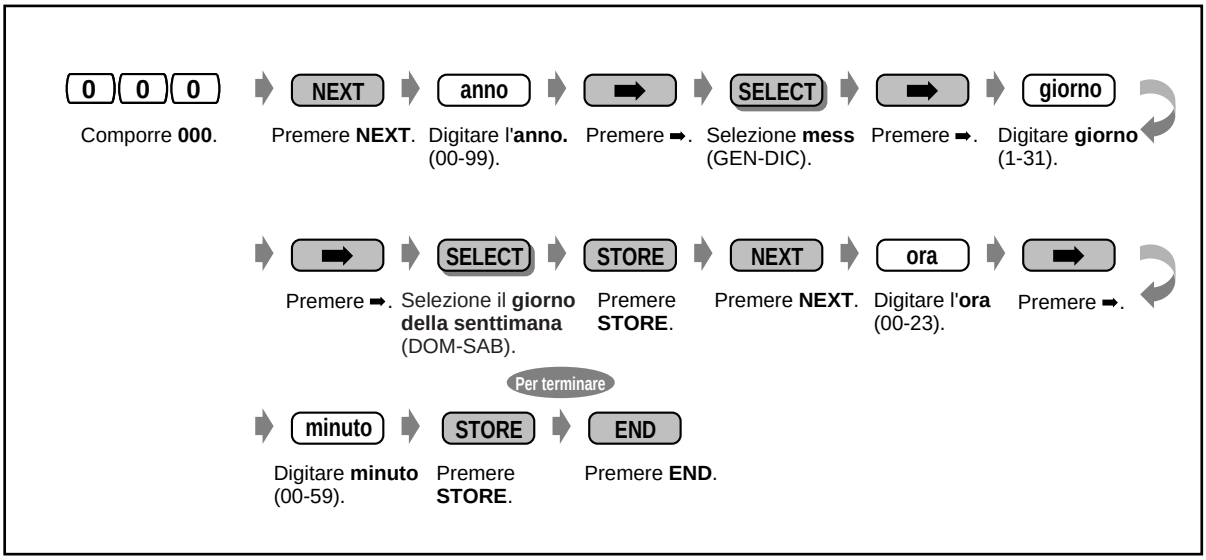
< Esempio > Per inserire "Ann",

A	**n**	**n**
– Usando il JOG DIAL 2 fino a quando appare "A"	6 fino a quando appare "n"	6 fino a quando appare "n" .
– Usando un tasto soft . 2 	6 	6 
– Usando il pulsante SELECT. 2	6 	6 

4.2.2 Impostazione Data e Ora (000)

Dopo aver impostato la data e l'ora correnti, il telefono proprietario visualizza la data e l'ora correnti con il ricevitore attaccato.

Difetto: 1 GEN. '99. DOM 0:00 AM

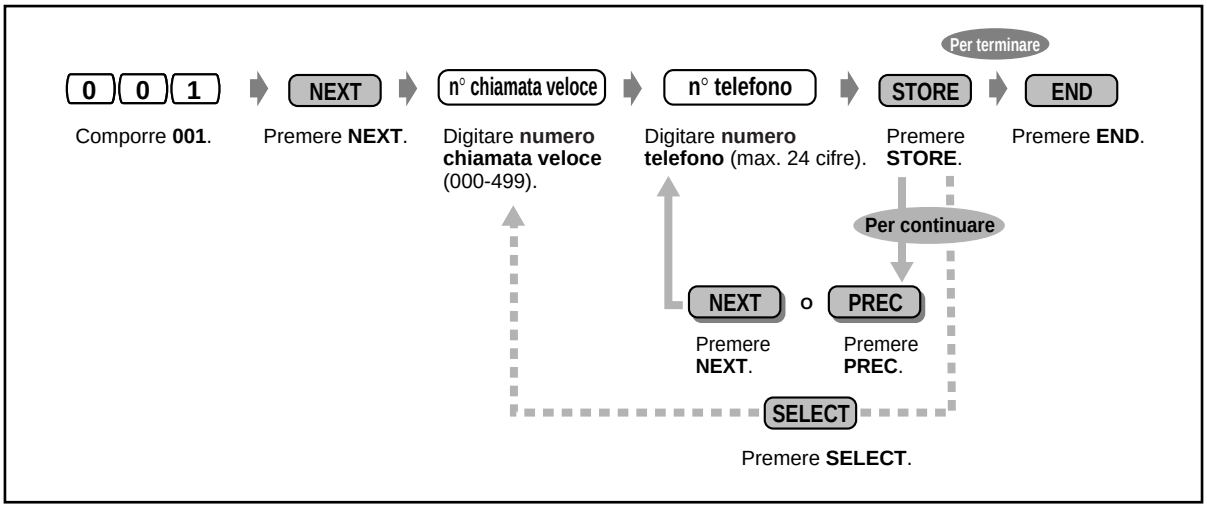


- **Dopo aver cambiato le voci desiderate,** è possibile premere il pulsante STORE. Non è necessario eseguire le restanti operazioni.
- L'orologio partirà immediatamente dopo che è stato premuto il pulsante STORE.
- Non si può lasciare una voce vuota.
- In caso di ISDN, l'orologio viene regolato automaticamente.

4.2.3 Impostazione dei Numeri di Selezione Abbreviata di Sistema (001)

È possibile memorizzare fino a un massimo di 500 numeri telefonici che vengono selezionati con frequenza.

Diffeto: Non memorizzati



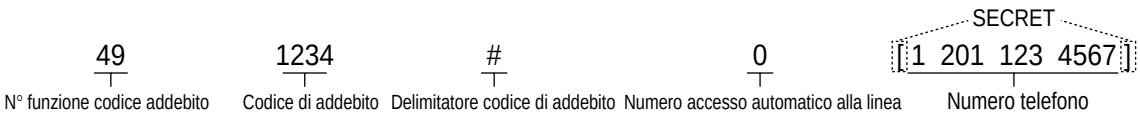
- L'elenco di programmazione si trova su "Elenco di programmazione per 001/002" in 4.2.4 Impostazione dei Nomi di Selezione Abbreviata di Sistema (002). L'elenco è su "Selezione breve di sistema " in 6.3.1 Elenco.
- Se il numero desiderato è composto da più di 24 cifre, dividere il numero e memorizzarlo in due o più numeri di selezione breve.
- È anche possibile memorizzare "✳", "#", R, PAUSA, SECRET (INTERCOM) e — (CONF).

  Se non si vuole visualizzare il numero memorizzato, premere il pulsante SECRET (INTERCOM) prima e dopo i numeri che si desiderano nascondere.

  Quando si memorizza il numero di un esterno, prima occorre memorizzare un numero di accesso alla linea (0, da 81 a 88).

  Se si deve inserire un codice Centro di costo, è possibile inserire il codice Centro di costo specificato prima del numero di accesso alla linea.

< Esempio >

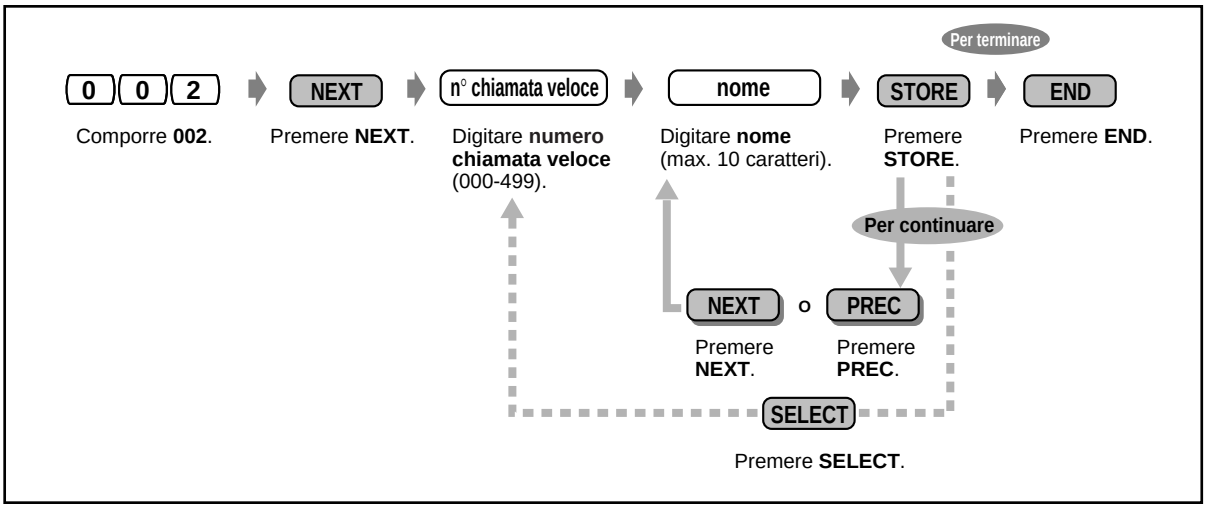


- I numeri della selezione breve di sistema sono utilizzati per identificare le chiamate. Per un funzionamento corretto, dopo il numero di accesso alla linea occorre inserire un trattino. Inoltre, occorre memorizzare sempre il prefisso (anche per i numeri locali nella stessa area).

4.2.4 Impostazione dei Nomi di Selezione Abbreviata di Sistema (002)

È possibile memorizzare il nome che corrisponde al numero di selezione breve. I nomi sono visualizzati quando si effettua la chiamata con funzionamento di display. (Vedere "Come usare il display" (Funzionamento). Per immettere i caratteri, vedere "Immissione dei caratteri" in 4.2.1 Informazioni sulla progammazione.

Difetto: Non memorizzati



- L'elenco di programmazione si trova su "Elenco di programmazione per 001/002" in 4.2.4 Impostazione dei Nomi di Selezione Abbreviata di Sistema (002). L'elenco è su "Selezione breve di sistema" in 6.3.1 Elenco.

Elenco di programmazione per 001/002

N° chiamata veloce	Nome	N° telefono	N° chiamata veloce	Nome	N° telefono
000			046		
001			047		
002			048		
003			049		
004			050		
005			051		
006			052		
007			053		
008			054		
009			055		
010			056		
011			057		
012			058		
013			059		
014			060		
015			061		
016			062		
017			063		
018			064		
019			065		
020			066		
021			067		
022			068		
023			069		
024			070		
025			071		
026			072		
027			073		
028			074		
029			075		
030			076		
031			077		
032			078		
033			079		
034			080		
035			081		
036			082		
037			083		
038			084		
039			085		
040			086		
041			087		
042			088		
043			089		
044			090		
045			091		

N° chiamata veloce	Nome	N° telefono	N° chiamata veloce	Nome	N° telefono
092			138		
093			139		
094			140		
095			141		
096			142		
097			143		
098			144		
099			145		
100			146		
101			147		
102			148		
103			149		
104			150		
105			151		
106			152		
107			153		
108			154		
109			155		
110			156		
111			157		
112			158		
113			159		
114			160		
115			161		
116			162		
117			163		
118			164		
119			165		
120			166		
121			167		
122			168		
123			169		
124			170		
125			171		
126			172		
127			173		
128			174		
129			175		
130			176		
131			177		
132			178		
133			179		
134			180		
135			181		
136			182		
137			183		

N° chiamata veloce	Nome	N° telefono	N° chiamata veloce	Nome	N° telefono
184			230		
185			231		
186			232		
187			233		
188			234		
189			235		
190			236		
191			237		
192			238		
193			239		
194			240		
195			241		
196			242		
197			243		
198			244		
199			245		
200			246		
201			247		
202			248		
203			249		
204			250		
205			251		
206			252		
207			253		
208			254		
209			255		
210			256		
211			257		
212			258		
213			259		
214			260		
215			261		
216			262		
217			263		
218			264		
219			265		
220			266		
221			267		
222			268		
223			269		
224			270		
225			271		
226			272		
227			273		
228			274		
229			275		

N° chiamata veloce	Nome	N° telefono	N° chiamata veloce	Nome	N° telefono
276			322		
277			323		
278			324		
279			325		
280			326		
281			327		
282			328		
283			329		
284			330		
285			331		
286			332		
287			333		
288			334		
289			335		
290			336		
291			337		
292			338		
293			339		
294			340		
295			341		
296			342		
297			343		
298			344		
299			345		
300			346		
301			347		
302			348		
303			349		
304			350		
305			351		
306			352		
307			353		
308			354		
309			355		
310			356		
311			357		
312			358		
313			359		
314			360		
315			361		
316			362		
317			363		
318			364		
319			365		
320			366		
321			367		

N° chiamata veloce	Nome	N° telefono	N° chiamata veloce	Nome	N° telefono
368			414		
369			415		
370			416		
371			417		
372			418		
373			419		
374			420		
375			421		
376			422		
377			423		
378			424		
379			425		
380			426		
381			427		
382			428		
383			429		
384			430		
385			431		
386			432		
387			433		
388			434		
389			435		
390			436		
391			437		
392			438		
393			439		
394			440		
395			441		
396			442		
397			443		
398			444		
399			445		
400			446		
401			447		
402			448		
403			449		
404			450		
405			451		
406			452		
407			453		
408			454		
409			455		
410			456		
411			457		
412			458		
413			459		

N° chiamata veloce	Nome	N° telefono
460		
461		
462		
463		
464		
465		
466		
467		
468		
469		
470		
471		
472		
473		
474		
475		
476		
477		
478		
479		
480		
481		
482		
483		
484		
485		
486		
487		
488		
489		
490		
491		
492		
493		
494		
495		
496		
497		
498		
499		

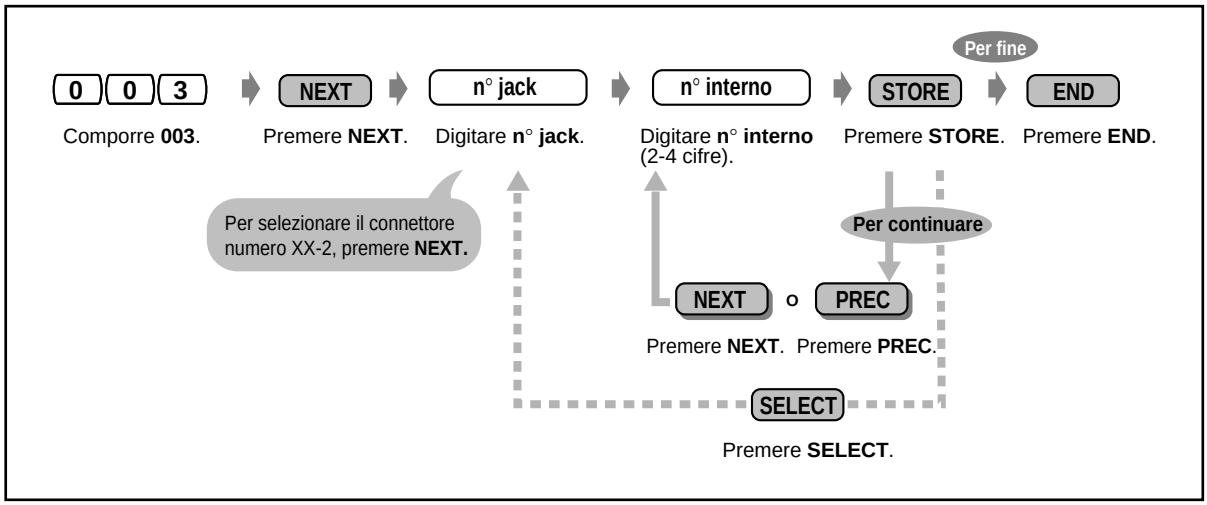
4.2.5 Impostazione dei Numeri dei Derivati (003)

È possibile assegnare un numero d'interno a ogni jack.

Difetto: N° jack = N° interno

KX-TD816 — 01-1 - 16-1= 101 - 116
01-2 - 16-2= 201 - 216

KX-TD1232 — 01-1 - 64-1= 101 - 164
01-2 - 64-2= 201 - 264

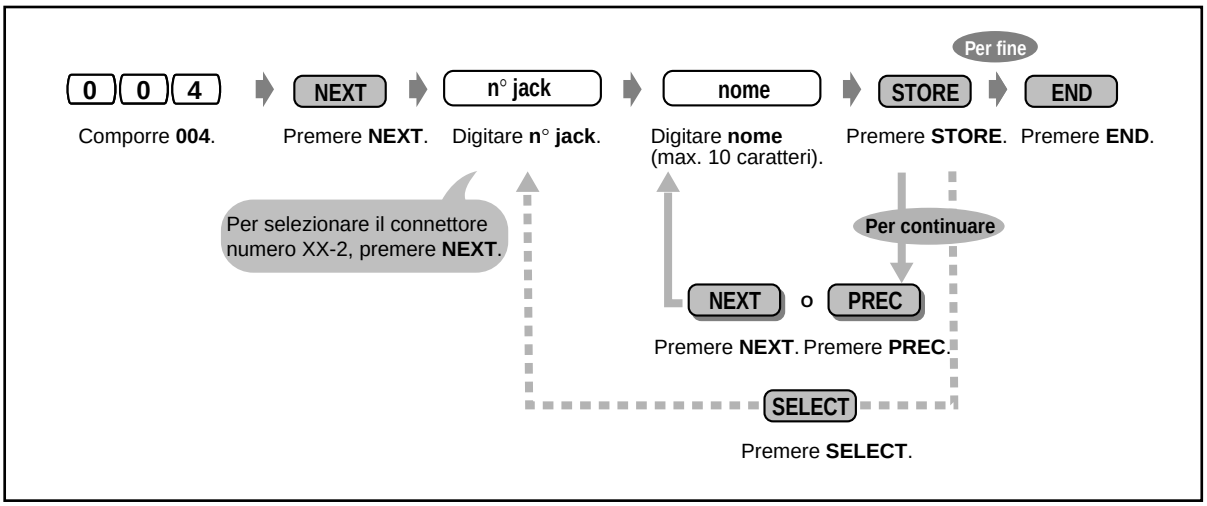


- Il prefisso dovrà essere uguale al numero numero assegnato per la numerazione variabile. Rivolgersi al rivenditore.
- Le immissioni doppie non sono valide.

4.2.6 Impostazione dei Nomi dei Derivati (004)

È possibile memorizzare il nome dell'utente di un interno. Ciò è utile se si vuole sapere chi sta chiamando, o chi si sta chiamando, quando si effettua una chiamata interfono utilizzando l'elenco. Per immettere i caratteri, vedere "Immissione dei caratteri" in 4.2.1 Informazioni sulla progammazione.

Difetto: Nessun nome



Elenco di programmazione per 003/004

N° Jack	N° interno	Nome	N° Jack	N° interno	Nome
01-1			01-2		
02-1			02-2		
03-1			03-2		
04-1			04-2		
05-1			05-2		
06-1			06-2		
07-1			07-2		
08-1			08-2		
09-1			09-2		
10-1			10-2		
11-1			11-2		
12-1			12-2		
13-1			13-2		
14-1			14-2		
15-1			15-2		
16-1			16-2		
17-1			17-2		
18-1			18-2		
19-1			19-2		
20-1			20-2		
21-1			21-2		
22-1			22-2		
23-1			23-2		
24-1			24-2		
25-1			25-2		
26-1			26-2		
27-1			27-2		
28-1			28-2		
29-1			29-2		
30-1			30-2		
31-1			31-2		
32-1			32-2		

N° Jack	N° interno	Nome	N° Jack	N° interno	Nome
33-1			33-2		
34-1			34-2		
35-1			35-2		
36-1			36-2		
37-1			37-2		
38-1			38-2		
39-1			39-2		
40-1			40-2		
41-1			41-2		
42-1			42-2		
43-1			43-2		
44-1			44-2		
45-1			45-2		
46-1			46-2		
47-1			47-2		
48-1			48-2		
49-1			49-2		
50-1			50-2		
51-1			51-2		
52-1			52-2		
53-1			53-2		
54-1			54-2		
55-1			55-2		
56-1			56-2		
57-1			57-2		
58-1			58-2		
59-1			59-2		
60-1			60-2		
61-1			61-2		
62-1			62-2		
63-1			63-2		
64-1			64-2		

- L'elenco è su 6.3.1 Elenco.

Sezione 5

Terminale portatile DECT

Questo capitolo mostra come fare funzionare ogni funzione della stazione portatile DECT passo a passo. Leggere questo capitolo per conoscere le numerose e utili funzioni del Sistema DECT. I sistemi KX-TD816 e KX-TD1232 supportano, come opzione, il sistema DECT.

5.1 Istruzioni per la sicurezza

5.1.1 Istruzioni per la sicurezza

Prestare particolare attenzione nel seguire i suggerimenti per la sicurezza sottoelencati per l'impiego della Terminale portatile (TP) DECT Panasonic.

Sicurezza

1. Il caricabatterie dovrè essere collegato solo a un'alimentazione del tipo descritto nelle istruzioni operative o come indicato sul caricabatterie.
2. Quando la TP non è in uso, disinserire l'alimentazione. Se rimane inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, occorrerà estrarre la spina del caricabatterie dalla presa di c.a. per uso domestico.

Installazione

Ambiente

1. Non usare questa TP e il caricabatterie in prossimità di acqua - per esempio, vicino a una vasca da bagno, a un lavandino, a un lavello, ecc. Dovranno essere evitati anche i locali seminterrati umidi.
2. La TP e il caricabatterie dovranno essere tenuti lontani da apparecchiature di riscaldamento come termosifoni, cucine, ecc. Inoltre, non dovranno essere collocati in locali dove la temperatura è inferiore a 5°C o superiore a 40°C.

Collocazione

1. Non collocare oggetti pesanti sopra la TP e il caricabatterie.
2. Occorrerà fare attenzione affinché oggetti non cadano sulla TP e il caricabatterie, o che non vi vengano versati sopra dei liquidi. Non esporre la TP e il caricabatterie a fumo eccessivo, polvere, vibrazioni meccaniche o urti.
3. Collocare il caricabatterie su una superficie piana.

Batteria

Per ridurre il rischio d'incendio o lesione alle persone, leggere e osservare queste istruzioni.

1. Utilizzare solo la batteria indicata.
2. Non gettare la batteria nel fuoco. Potrebbe esplodere. Verificare le istruzioni speciali per lo smaltimento secondo le normative locali per il trattamento dei rifiuti.
3. Non aprire o danneggiare la batteria. L'elettrolito che ne fuoriuscirebbe è corrosivo e potrebbe provocare ustioni o lesioni agli occhi o alla pelle. Se inghioiato, l'elettrolito potrebbe risultare tossico.
4. Maneggiare con cura la batteria al fine di non cortocircuitarla con materiali conduttivi come anelli, braccialetti e chiavi. La batteria e/o il conduttore potrebbero surriscaldarsi e provocare ustioni.
5. Non ricaricare le batterie che sono fornite o specificate come parti da sostituire per l'impiego con altri prodotti. La batteria potrebbe subire perdite di elettrolito corrosivo o esplodere.
6. Non tentare di rigenerare la batteria fornita con questo prodotto o identificata per l'impiego con esso riscaldandola. Potrebbe verificarsi l'emissione improvvisa dell'elettrolito della batteria, provocando ustioni o irritazioni agli occhi o alla pelle.

7. Togliere la batteria dal prodotto se questo non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato (diversi mesi o più). Durante tale periodo, la batteria potrebbe subire delle perdite dentro il prodotto.
8. Eliminare la batteria "morta" al più presto. Una batteria "morta" potrebbe subire delle perdite dentro il prodotto.
9. Non conservare il prodotto, o la batteria fornita con esso o identificata per l'impiego con esso, in zone a temperature elevate. Le batterie che vengono conservate in freezer o in frigorifero al fine di prolungarne la vita commerciale, dovranno essere protette dalla condensa durante il periodo di immagazzinamento e lo scongelamento. Le batterie dovranno essere stabilizzate a temperatura ambiente prima dell'impiego dopo l'immagazzinamento refrigerato.

Per migliorare le prestazioni

Campo operativo

1. Il campo operativo dipende dalla topografia dell'ufficio, dal tempo e dalle condizioni d'impiego, poiché i segnali sono trasmessi tra la stazione cella (SC) e la TP tramite onde radio.
2. Normalmente, il campo operativo sarà più all'esterno piuttosto che all'interno. Se vi sono ostacoli come pareti, del rumore potrebbe interferire con le vostre chiamate. In particolare, scaffali metallici alti o muri in cemento rinforzato diminuiscono il campo operativo.
3. Una TP potrebbe non funzionare se viene utilizzata in luoghi troppo lontani dalla SC a seconda della struttura dell'edificio.

Rumore

Rumori o interferenze possono verificarsi occasionalmente a causa di altre fonti di radiazioni elettromagnetiche, come frigoriferi, forni a microonde, telefax, apparecchi televisivi o personal computer.
Se il rumore disturba le chiamate telefoniche, tenere la TP lontana da altri elettrodomestici.

AVVERTENZA

PER PREVENIRE IL RISCHIO D'INCENDIO O DI FOLGORAZIONE, NON ESPORRE IL PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDIT

5.2 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT

5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT

Cos'è la stazione portatile DECT?

È possibile utilizzare una terminale portatile (TP) DECT Panasonic, KX-TD7500, collegando un impianto radio opzionale al proprio PBX, KX-TD816 o KX-TD1232. Può essere utilizzata nel sistema con altri telefoni.

Capacità

In ogni sistema è possibile utilizzare il seguente numero di TP.

KX-TD816 16

KX-TD1232 64

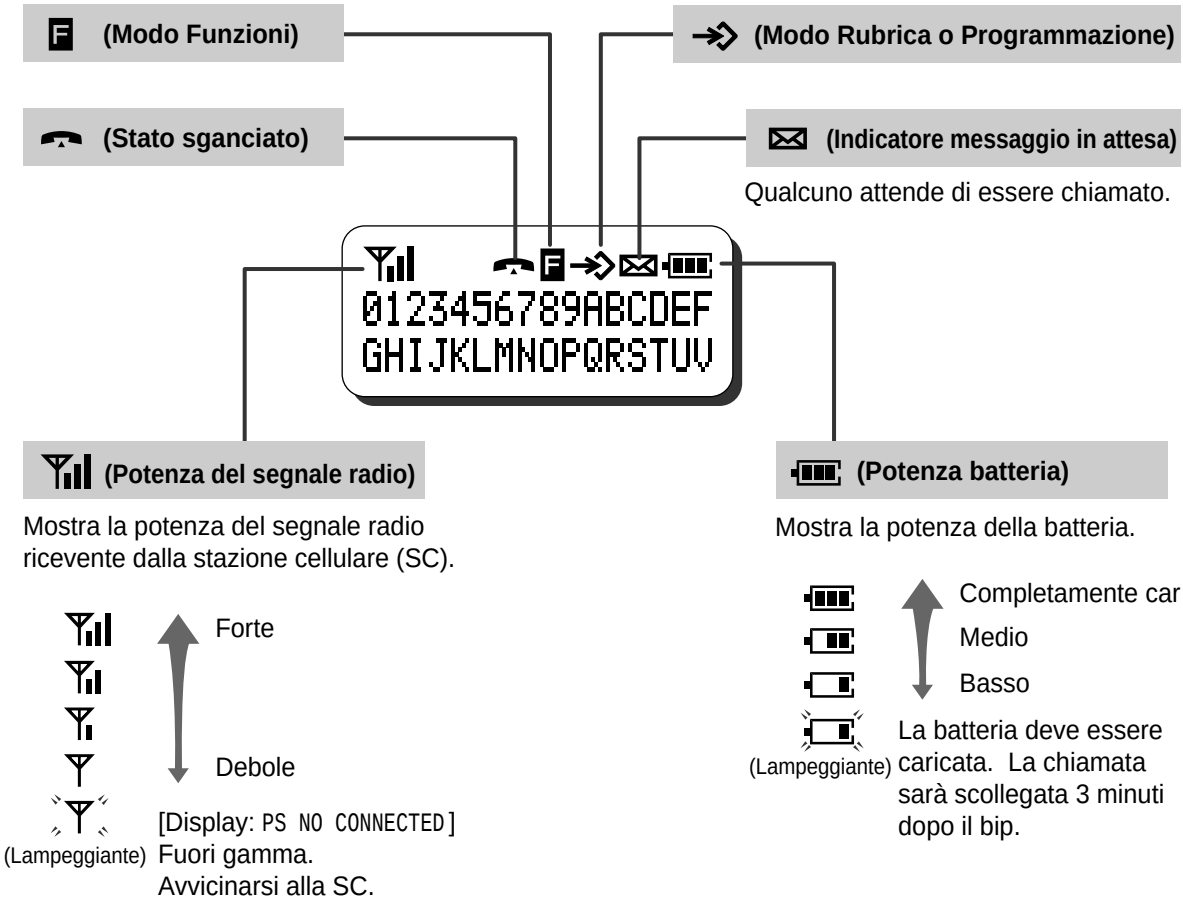
È possibile effettuare contemporaneamente fino a quattro chiamate nel campo operativo.

Registrazione

È necessario registrare la TP nel sistema e stabilire il suo numero d'interno prima del suo primo utilizzo.
Per la registrazione della TP, rivolgersi al rivenditore.

Display

Il display è dotato di due righe con 16 caratteri per riga, e dei relativi simboli per visualizzare le informazioni per le proprie attività telefoniche.
Inoltre, la TP può visualizzare i messaggi di guida che mostrano i pulsanti selezionabili e aiutano a utilizzare la TP senza le istruzioni operative. Consultare 5.4.2 Programmazione TP.



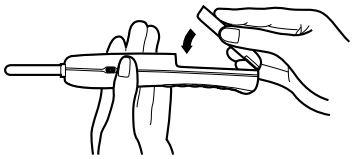
Carica della batteria

La batteria deve essere caricata prima del primo utilizzo e inoltre quando si sta scaricando. Quando "▭" lampeggia, o durante una conversazione si sentono dei segnali acustici ogni cinque secondi, oppure viene visualizzato " BATTERIJ IS LEEG ", ricaricare la batteria o sostituirla con una batteria di ricambio opzionale completamente carica. In caso contrario, il collegamento con la chiamata verrà interrotto automaticamente dopo tre minuti.

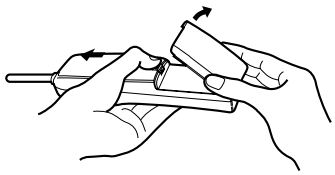
Durata standard della batteria
Se la batteria Panasonic è completamente carica [a una temperatura di 25°C]:

Durante l'uso (modo Talk)	Fino a circa 10 ore
Quando non è in uso (modo Stand-by)	Fino a circa 100 ore

Per installare una batteria
Agganciare sulla TP la parte inferiore della batteria, e inserirla fino a farla scattare in posizione.



Per sostituire una batteria
Per prima cosa spostare l'interruttore di alimentazione su OFF per prevenire la perdita della memoria, quindi togliere la batteria premendo la linguetta.

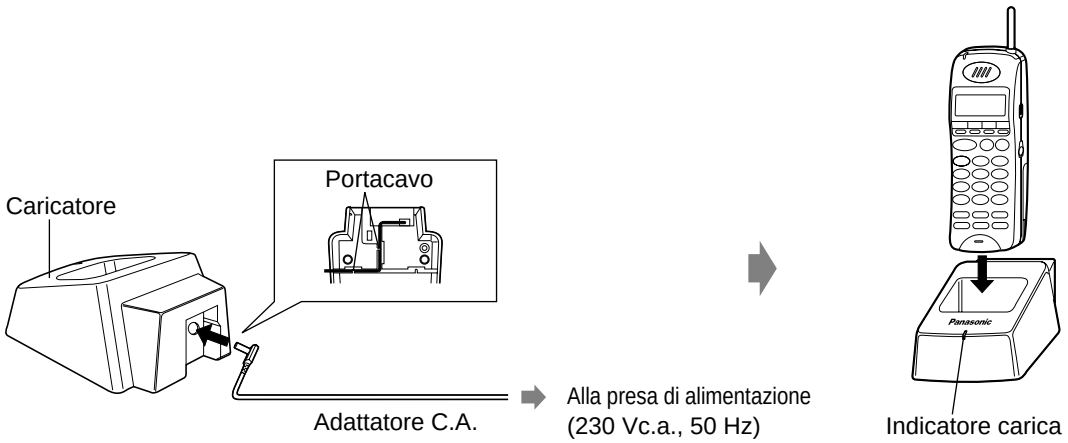


Per caricare la batteria

a) Collegare il caricabatterie a una presa elettrica utilizzando l'adattatore in C.A.

b) Fare scivolare la stazione portatile completa di batteria o la batteria nel caricabatterie.

- Caricare la batteria per 1,5 ore circa.
- Una volta che la batteria sia carica, l'indicatore cambierà colore da arancione a verde.



- La batteria viene utilizzata quando l'alimentazione della TP è inserita.
- La durata della batteria può variare a seconda delle condizioni d'impiego e della temperatura ambiente.
- Si prega di utilizzare solo batterie Panasonic.
- Non permettere agli elettrodi della batteria caricata di toccare oggetti metallici. Il terminale potrebbe cortocircuitarsi e surriscaldarsi, provocando ustioni.
- Pulire i contatti per la carica sia sulla TP che sul caricabatterie con un panno morbido una volta al mese, altrimenti la batteria potrebbe non caricarsi correttamente.
- La TP è in grado di ricevere chiamata anche durante la ricarica.
- Non esiste alcun pericolo di caricare eccessivamente la batteria.

- L'adattatore in c.a. viene utilizzato come il principale dispositivo di interruzione. Assicurarsi che la presa sia collocata in prossimità dell'apparecchiatura per facilitare l'accesso.

Numeri di funzione

Per utilizzare certe funzioni, occorre immettere i numeri di funzione specificati (e un parametro supplementare, se richiesto).
Esistono due tipi di numeri di funzione, e sono i seguenti:

- Numero di funzione variabile
- Numero di funzione fisso

I numeri di funzione fissi non possono essere modificati. Tuttavia, è possibile cambiare i numeri variabili in altri numeri per facilità d'impiego. Se si desidera cambiare i numeri, rivolgersi al proprio rivenditore. In questo manuale, per le operazioni vengono utilizzati i numeri di difetto (installati in fabbrica).

Un numero variabile è indicato come (tasto ombreggiato per metà). Se il numero di funzione è stato modificato, utilizzare il nuovo numero programmato. Scrivere il nuovo numero nella Sezione 6.2.1 Elenco dei numeri funzione (Appendice).

Numero del proprio interno / numero del sistema DECT

È possibile controllare sul display il proprio numero d'interno o/e il numero del sistema DECT collegato se impostato per la visualizzazione mediante la programmazione della TP. Consultare 5.4.2 Programmazione TP - Selezione di display standby.

Toni

Durante o dopo un'operazione si sentiranno diversi toni di conferma. Consultare 6.4.1 Che segnale è questo? (Appendice).

Esempi

I display e le illustrazioni mostrati come esempi sono tratti da una TP collegata al modello KX-TD1232.

Limitazioni

Con la programmazione del sistema, è possibile limitare alcune funzioni sulla propria TP. Rivolgersi all'Amministratore del sistema o al rivenditore.

Descrizioni delle icone

Vi sono alcune icone che mostrano la disponibilità delle funzioni, le note e le azioni necessarie per utilizzare le funzioni. Per i particolari, consultare 2.1.1 Prima di utilizzare i telefoni - Descrizioni delle icone (Funzionamento).
Durante l'impiego della TP, è possibile consultare facilmente le icone riportate sulla terza di copertina di questo manuale.

Descrizioni dei pulsanti

La vostra TP è dotata degli utili pulsanti funzione elencati sotto. Tali pulsanti semplificano l'impiego.

	Pulsante INTERCOM: usato per effettuare o ricevere chiamate interfono.		Pulsanti EST variabili (da F1 a F3): utilizzati per effettuare o ricevere una chiamata esterna. Un pulsante Loop-EST è già al pulsante F1. Premendo questo pulsante, si prende automaticamente una linea libera. I pulsanti F2 e F3 possono essere utilizzati come i pulsanti delle funzioni desiderate. (È richiesta l'assegnazione del pulsante.) Se il termine è tra parentesi come (*Save*), ciò significa che il pulsante è stato fatto diventare un pulsante "Save".
	Pulsante TALK: usato per effettuare, ricevere o interrompere le chiamate.		
	Pulsante CANCEL: usato per interrompere le chiamate, o uscire dal modo Directory (Elenco) o dal modo Function (funzione).		
	Pulsante CLEAR / TRASF: usato per annullare le cifre non corrette durante l'immissione dei numeri o per trasferire una chiamata a un altro interno.		Pulsante BOOK: usato per entrare nel modo Directory o per selezionare un menu nel modo Function.
	Pulsante ATTESA: usato per mettere una chiamata in attesa.		Pulsante R: usato per interrompere il collegamento con una chiamata corrente ed effettuare un'altra chiamata.
	Pulsante FUNZIONE: usato per entrare nel modo Function o per accedere a funzioni premendo tasti supplementari.		Interruttore di alimentazione: usato per ACCENDERE (ON) (●) o SPEGNERE (OFF) (○) l'alimentazione.
	Pulsante AUTO / OK: usato per la selezione breve di sistema e per memorizzare le modifiche nella programmazione.		Pulsante Volume Control: usato per selezionare il volume della suoneria (sette livelli, spenta e modo vibrazione) con il ricevitore attaccato, o lo stato dello squillo, o il volume del ricevitore (tre livelli) durante una conversazione. I livelli del volume sono indicati dal numero di asterischi sul display.
	Pulsante RIPET: usato per riselezionare l'ultimo numero selezionato.		

Combinazione dei pulsanti*

È possibile utilizzare funzioni speciali combinando due pulsanti.

F 1	Pulsante PAUSA ( ): usato per inserire una pausa nei numeri.	F GHI 4	Pulsante CONF (Conferenza) ( ): usato per stabilire una conversazione tra tre persone.
F ABC 2	Pulsante DEVIA/ND ( ): Usato per impostare le Deviazione Chiamate o Non Disturbare (ND).	F JKL 5	Pulsante TONO: usato per cambiare temporaneamente il modo di selezione in toni.
F DEF 3	Pulsante MESSAGGIO ( ): Usato per lasciare un'indicazione di messaggio in attesa o richiamare la persona che ha lasciato l'indicazione di messaggio in attesa.		

* Questi pulsanti possono anche essere attivati utilizzando il display. Consultare 5.3.9 Selezione del pulsante funzione sul display

Come eseguire le operazioni

Qui sotto è mostrato un esempio di operazione.

5.3.6 Usando alle rubriche

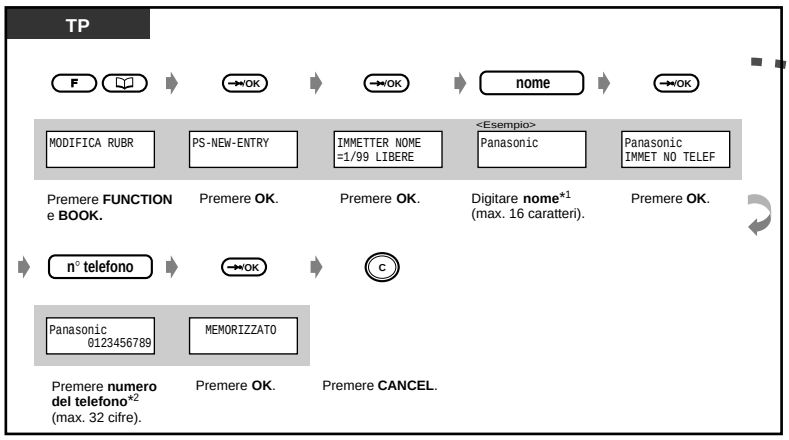
Titolo funzione

Memorizzazione nomi e numeri

Titolo sottofunzione

Sul proprio TP éu possibile memorizzare, modificare o annullare le voci della rubrica di selezione TP o della chiamata veloce della stazione PBX .

Descrizione



Punti della procedura

Per facilitare la procedura, nella zona ombreggiata possono apparire esempi di display.
Le descrizioni delle icone sono spiegate alle 5.3.6 e nella copertina interna del presente manuale.

Condizioni

- **Per memorizzare soltanto un numero telefono,** saltare il passaggio dell'immissione del nome.
- *1 **Per immettere i caratteri,** vedere pagine 194.
- *2 Non èo richiesto il numero di accesso alla linea.

Consigli utili

- È possibile bloccare le Rubriche delle Chiamate per evitare che altra gente veda il vostro display delle rubriche.

Personalizzazione della TP

- 5.4.2 Programmazione TP – Per modificare le impostazioni iniziali
  Controllo blocco elenco
  Blocca o sbloccare gli elenchi delle Chiamate.

Riferimenti di programmazione: 5-8 DECT Stazione Portatile Riporta la programmazione relativa o richiesta. Per programmare, vedere "Personalizzazione della TP" in questa sezione.

5.3 Funzionamento

5.3.1 Effettuazione di chiamate

Chiamata di un altro interno

A un altro interno (Chiamata interfono)

TP

Premere **TALK** o **INTERCOM** | Digitare **n° interno**. | Parlare. | Premere **CANCEL**.

< Esempio >
Quando si chiama il Sig. Rossi....
Il numero d'interno del Sig. Rossi è 123.

TP

Premere **TALK**. | Digitare **123**. | Parlare. | Premere **CANCEL**.

- È anche possibile finire la conversazione collocando la TP sul caricabatterie o premendo il pulsante TALK.
- Se " " lampeggia, spostarsi verso la Stazione cella fino a quando il segnale si ferma e riprovare.

- **Avete un elenco degli interni?**
  Completare l'elenco su 6.3.1 Elencoe farne una fotocopia per consultazione.
- **Conferma del numero selezionato prima di effettuare il collegamento**
  Dopo aver confermato il numero selezionato, è possibile staccare il ricevitore. Se si sbaglia a comporre il numero, premere il pulsante CLEAR per cancellare ogni numero partendo da destra.
- **Se prima si stacca il ricevitore e poi si sbaglia a comporre il numero** ,
  premere il pulsante R e immettere nuovamente il numero.
- **Cessione**
  Anche se durante una conversazione ci si sposta, la Stazione cella (SC) di collegamento commuterà automaticamente senza interrompere il collegamento con la chiamata.
  La cessione è disponibile solo durante una conversazione (ad eccezione di una chiamata conferenza). Non è disponibile quando una SC commutata è occupata o nel nuovo campo non c'è una SC.

Chiamata di un esterno

È necessario prendere una linea esternaprima di comporre un numero telefonico esterno poiché le chiamate esterne sono effettuate tramite il sistema.
Scegliere uno dei metodi seguenti:

- Premere un pulsante inutilizzato F1-F3 *(EST)* .
- Comporre il numero di accesso automatico alla linea 0 .
  Una linea libera verrà selezionata automaticamente.
- Comporre il numero della linea esterna 81 a 88 .
  Verrà selezionata una linea specifica.

Utilizzo di un pulsante EST variabile

TP

Premere **EST**. Digitare **n° telefono**. Parlare. Premere **CANCEL**.

◆ *Utilizzo del numero di accesso automatico alla linea / del numero della linea esterna*

TP

Premere **TALK**.

Selezionare una **linea esterna**. (0 o 81-88).

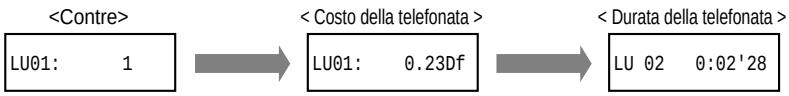
Digitare **n° telefono**.

Parlare.

Premere **CANCEL**.

- È anche possibile finire la conversazione collocando la TP sul caricabatterie o premendo il pulsante TALK.
- Se " ⍑ " lampeggia, spostarsi verso la Stazione cellafino a quando il segnale non smette di lampeggiare e riprovare.

- **Chiamata d'emergenza**
  È possibile selezionare i numeri d'emergenza preprogrammati senza alcuna limitazione.
- **Per selezionare automaticamente la linea meno costosa** , comporre "0" o premere il pulsante LOOP ESTper prendere una linea. (**Selezione automatica del percorso**) Il pulsante F1 è già assegnato come pulsante LOOP EST.
- **Conferma del numero selezionato prima del collegamento**
  Dopo aver confermato il numero selezionato, è possibile staccare il ricevitore. Se si sbaglia a comporre il numero, premere il pulsante CLEAR per cancellare ogni numero partendo da destra.
- **Se prima si stacca il ricevitore e poi si sbaglia a selezione** , premere il pulsante R e inserire nuovamente il numero.
- **Informazioni sulla chiamata**
  È possibile consultare le informazioni seguenti premendo ripetutamente il pulsante DEVIA/ ND in uso:
- < Esempio >

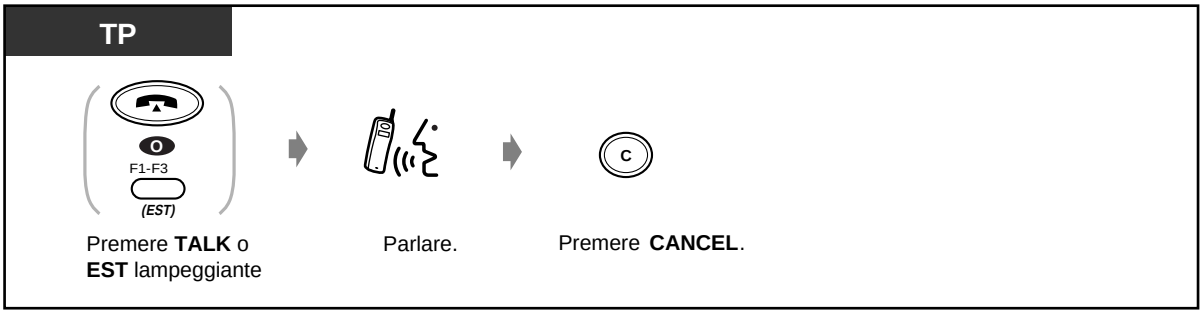


Personalizzazione della PS

- 5.4.3 Programmazione PBX- Personalizzazione dei pulsanti
  Creare o riorganizzare le funzioni dei pulsanti Loop-EST, Gruppo-EST e Singola-EST.

5.3.2 Ricezione di chiamate

Quando si riceve una chiamata, la terminale portatile (TP) DECT suona o vibra, e il numero della linea esterna o il numero d'interno della chiamata che si sta ricevendo apparirà sul display.



- È possibile riagganciare anche premendo il pulsante TALK o collocando la TP sul caricabatterie.
- Se si regola "INT/EST" o "INT ONLY" nella modalità di risposta automatica (programmazione TP) e si collegano le cuffie, il telefono reiponde automaticamente alle chiamate in entrata.
  Se si lascia TP incustodito senza collegare le cuffie, si veridicano i problemi seguenti.

  a) TP risponde alle chiamate e il costo della chiamata viene addebitato al chiamante anche se non si responde.

  b) A seconda della linea, anche se il chiamante interrompe la chiamata, la linea DECT potrebbe rimanere collegata anche se si interrompe manualmente la chiamata o la batteria si scarica.
  Anche la linea EST potrebbe rimanere collegata alla rete.

  Tenere a mente quanto segue:

  a) Regolare "INT/EST" o "INT ONLY" nella modalità di risposta automatica soltanto quando necessario.

  b) Se si usa la regolazione "INT/EST" o "INT ONLY" nella modalità di risposta automatica e si posano le cuffie, staccare la spina delle cuffie.

- **Per selezionare il modo vibrazione**
  Premere il pulsante Volume Control finché viene visualizzato "VIBRATION CALL ". Questo pulsante cambia anche il volume della suoneria che è indicato dal numero di asterischi sul display.
- **Se la TP è sul caricabatterie** , semplicemente sollevare la TP (Risposta rapida).
- **Se una cuffia è collegata alla TP** ,
  è possibile selezionare di rispondere a una chiamata senza sollevare la TP (Modo Risposta Automatica).

Personalizzazione della TP

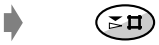
- 5.4.2 Programmazione TP- Per modificare le impostazioni iniziali
  Impostazione modo Risposta Rapida
  Selezionare per rispondere alle chiamate semplicemente sollevando la TP che sta squillando dal caricabatterie.
  Impostazione modo Risposta Automatica
  Selezionare il modo di risposta quando si usa la cuffia.

5.3.3 Riselezione

È comoda quando si richiama la stessa persona esterna.
— Riselezione dell'ultimo numero telefonico esterno selezionato
— Riselezione di uno degli ultimi cinque numeri telefonici esterni selezionati

◆◆ Riselezione dell'ultimo numero selezionato (Riselezione dell'ultimo numero)

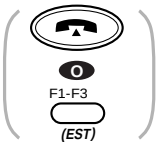
TP



Premere **TALK**. Digitare **#**.

◆◆ Riselezione di uno degli ultimi cinque numeri telefonici esterni selezionati (Registro delle chiamate in uscita)

TP



Premere **RIPET** fino a quando appare il numero desiderato.

Premere **TALK** o **EST.**

Per cercare il numero di registro desiderato, premere il pulsante SEGUE o PREC dopo aver premuto il pulsante RIPET.

◆ Per cancellare tutti i numeri nel registro delle chiamate

TP

Premere **RIPET**. Premere **CLEAR**.

5.3.4 Messa in attesa di una chiamata

— Messa in attesa
— Esclusione di terzi dalla possibilità di riprendere le chiamate trattenute

- **Se la chiamata non viene ripresa entro il tempo specificato,** si sentirà un allarme come rammento.
- **Se la chiamata non viene ripresa entro 30 minuti, verrà scollegata automaticamente.**

Messa in attesa (regolare)

TP

Durante una conversazione

Premere **ATTESA**.

Per riprendere una chiamata

TP

● ***All'interno in attesa***

Premere **EST** lampeggiante o **INTERCOM.**

Parlare.

● ***Per una chiamata esterna da un altro interno***

Premere **EST** lampeggiante o comporre **53** e **n° linea in attesa**.

Tono C.

Parlare.

● ***Per una chiamata intercom da un altro interno***

Comporre **51**.

Digitare **n° interno in attesa**.

Tono C.

Parlare.

- La luce del pulsante EST o INTERCOM mostra lo stato corrente come segue:
  Luce verde lampeggiante : Chiamata messa in attesa dal vostro interno
  Luce rossa lampeggiante : Chiamata messa in attesa da un altro interno
- È possibile mettere in attesa una chiamata interfono o una chiamata esterna alla volta.
- **Per mettere in attesa chiamate multiple**, utilizzare la funzione "Parcheggio chiamata".

Esclusione di terzi dalla possibilità di riprendere le chiamate messe in attesa da voi (Messa in attesa di chiamata esclusiva)

Soltanto l'interno messo in attesa può riprendere la chiamata.

TP

Durante una conversazione

Premere **ATTESA**. Premere nuovamente **ATTESA**.

Per riprendere una chiamata

TP

Premere **EST** lampeggitante o **INTERCOM**. Parlare.

- La luce del pulsante EST o INTERCOM mostra lo stato corrente come segue:
  Luce verde lampeggiante : Chiamata messa in attesa dal vostro interno
  Luce rossa lampeggiante : Chiamata messa in attesa da un altro interno
- È possibile mettere in attesa una chiamata interfono o una chiamata esterna alla volta.

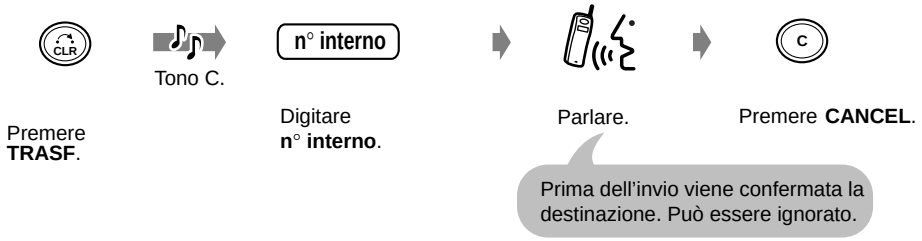
5.3.5 Trasferta di una chiamata

— Trasferta di una chiamata a un interno — Trasferta di una chiamata a un esterno

Trasferta di una chiamata a un interno

TP

Durante una conversazione

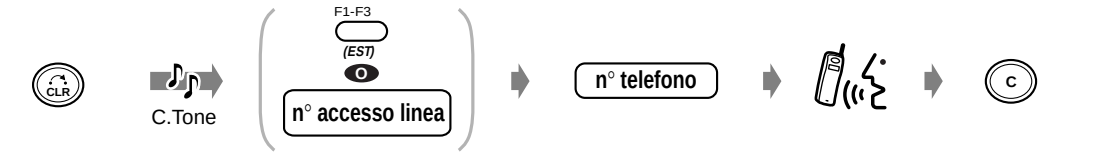


Trasferta di una chiamata a un esterno

Alcuni interni potrebbero essere esclusi dall'uso di questa funzione.

TP

Durante una conversazione



- Se la telefonata ricevuta o fatta utilizza la linea ISDN, quella ricevuta può essere inoltrata alla destinazione.
- **Per tornare alla chiamata trattenuta prima che il numero di destinazione risponda,** premere il pulsante TRASF, il pulsante EST o l'INTERCOM corrispondente.
- **Per tornare alla conversazione dopo aver completato la trasferta a un esterno** , premere il pulsante EST corrispondente.
- **Se si sente un tono di allerta** , l'interno di destinazione non ha risposto alla chiamata. Rispondere alla chiamata.

5.3.6 Uso degli elenchi delle chiamate

— Memorizzazione dei nomi e dei numeri — Immissione dei caratteri
— Chiamata usando gli elenchi delle chiamate

Negli elenchi è possibile memorizzare i nomi e/o i numeri telefonici.
Un numero memorizzato viene composto selezionando un nome o un numero telefonico da un elenco.
Esistono quattro tipi di funzioni elenco, vale a dire un elenco TP e tre elenchi PBX.

Elenco selezione TP:
È possibile memorizzare fino a 100 nomi e numeri telefonici di esterni per uso personale. Tutte le voci dell'elenco sono memorizzate in ordine alfabetico.

Elenco Selezione Breve di Sistema PBX:
È possibile effettuare una chiamata tramite il sistema selezionando nomi e numeri telefonici assegnati dal sistema (500 max.).

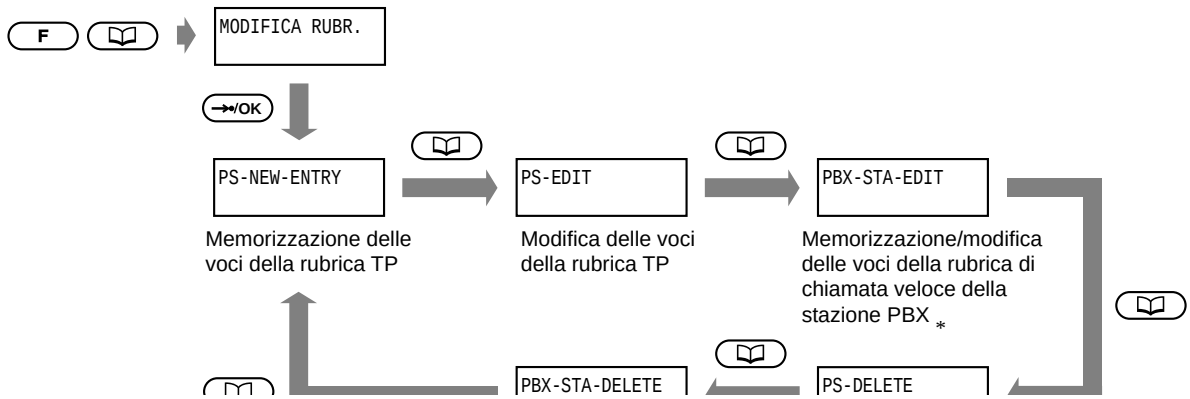
Elenco Selezione Interni PBX:
È possibile effettuare una chiamata tramite il sistema selezionando nomi di interni assegnati dal sistema.

Elenco Selezione breve di stazione PBX:
È possibile effettuare una chiamata tramite il sistema selezionando nomi e numeri telefonici assegnati per uso personale (10 max.).

Memorizzazione dei nomi e dei numeri

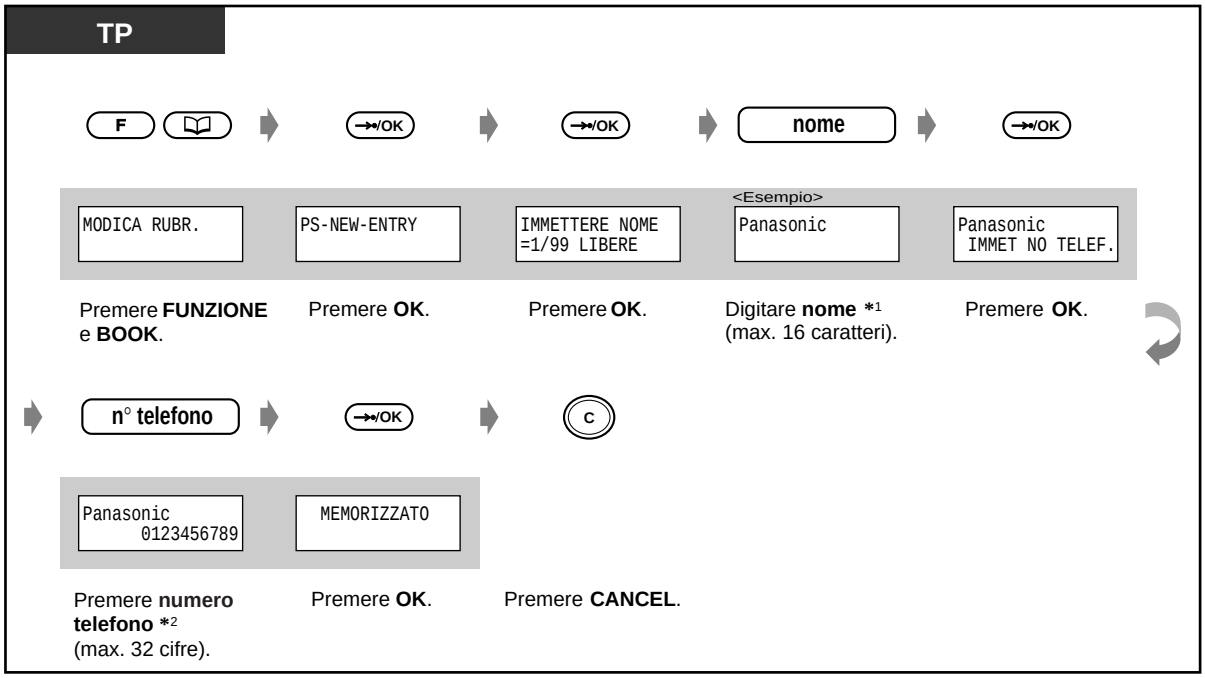
È possibile memorizzare, modificare o cancellare le voci dell'elenco Selezione TP o dell'elenco Selezione breve di stazione PBX sulla propria TP. Vi sono cinque display per l'immissione/la modifica/ la cancellazione delle voci d'elenco come mostrato sotto.

Visualizza la sequenza nel display "MODIFICA RUBR"



- Non è possibile modificare le voci negli elenchi Selezione Breve di Sistema PBX o Selezioni Interni PBX.
- * Visualizzato solo quando si è registrati in un Sistema Digitale Super Hybrid Panasonic. Non è visualizzato quando si è fuori dal campo operativo.

◆ *Per memorizzare una voce dell'elenco Selezione TP*

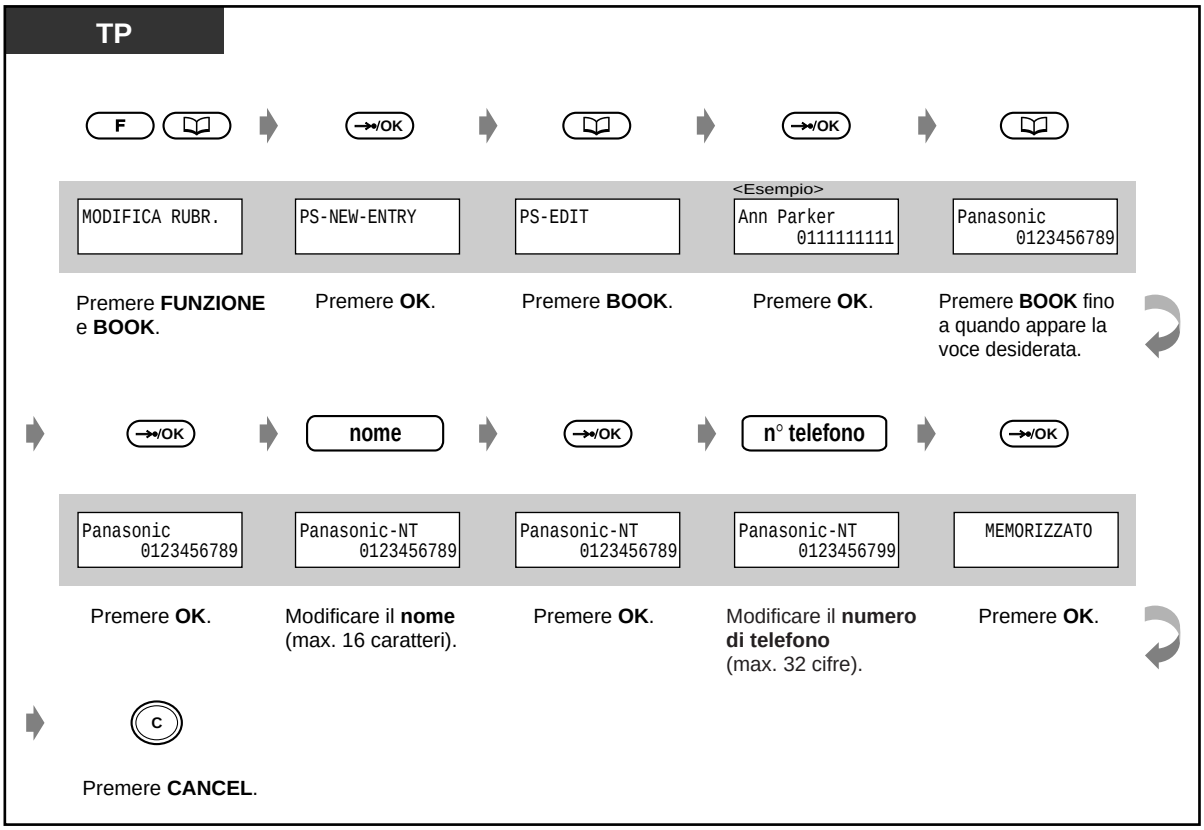


- **Per memorizzare prima un numero telefonico e poi un nome:**

  n° telefono → F → → •/OK → → •/OK → nome → → •/OK → → •/OK

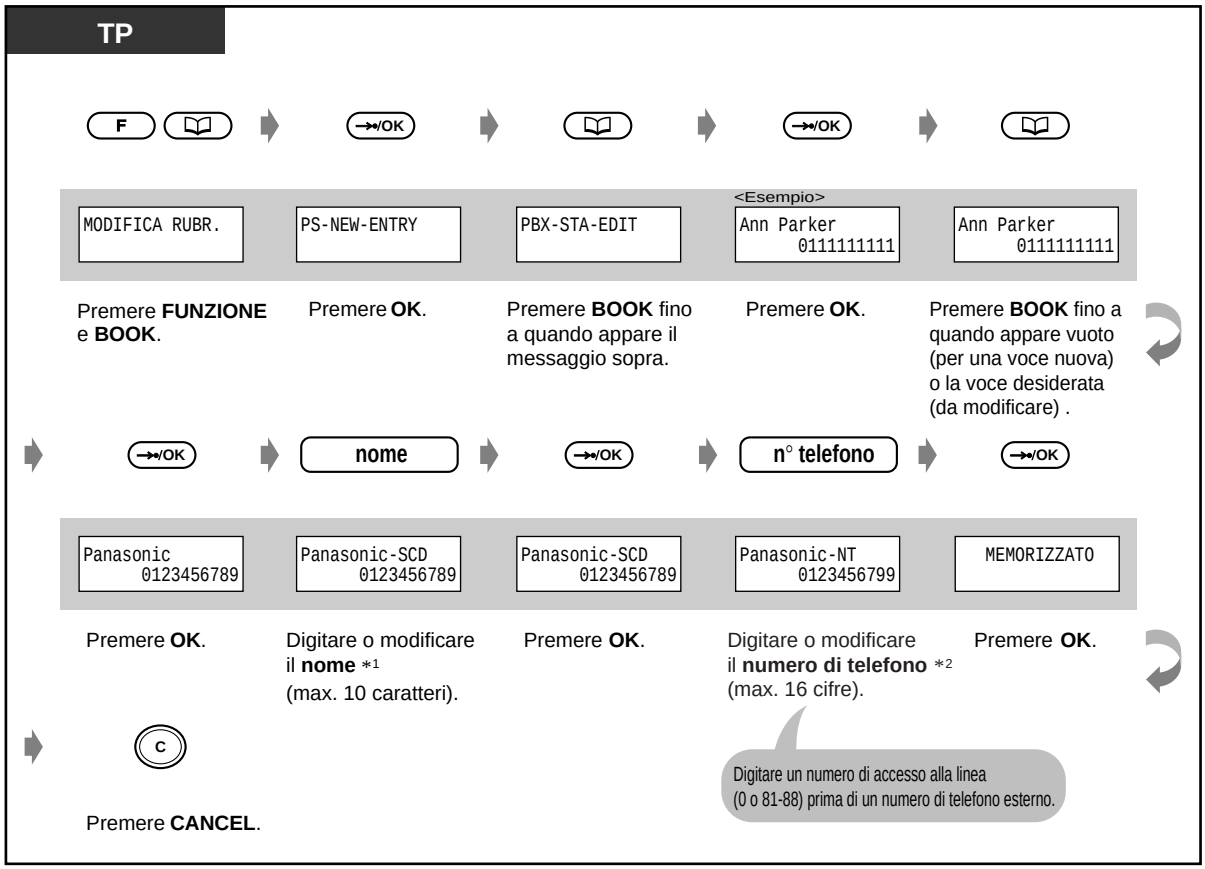
- **Per memorizzare soltanto un numero telefonico** , saltare il passaggio dell'immissione del nome.
- *1 **Per immettere i caratteri** , vedere Page 196.
- *2 Non è richiesto il numero di accesso alla linea.

◆ *Per modificare una voce dell'elenco Selezione TP*



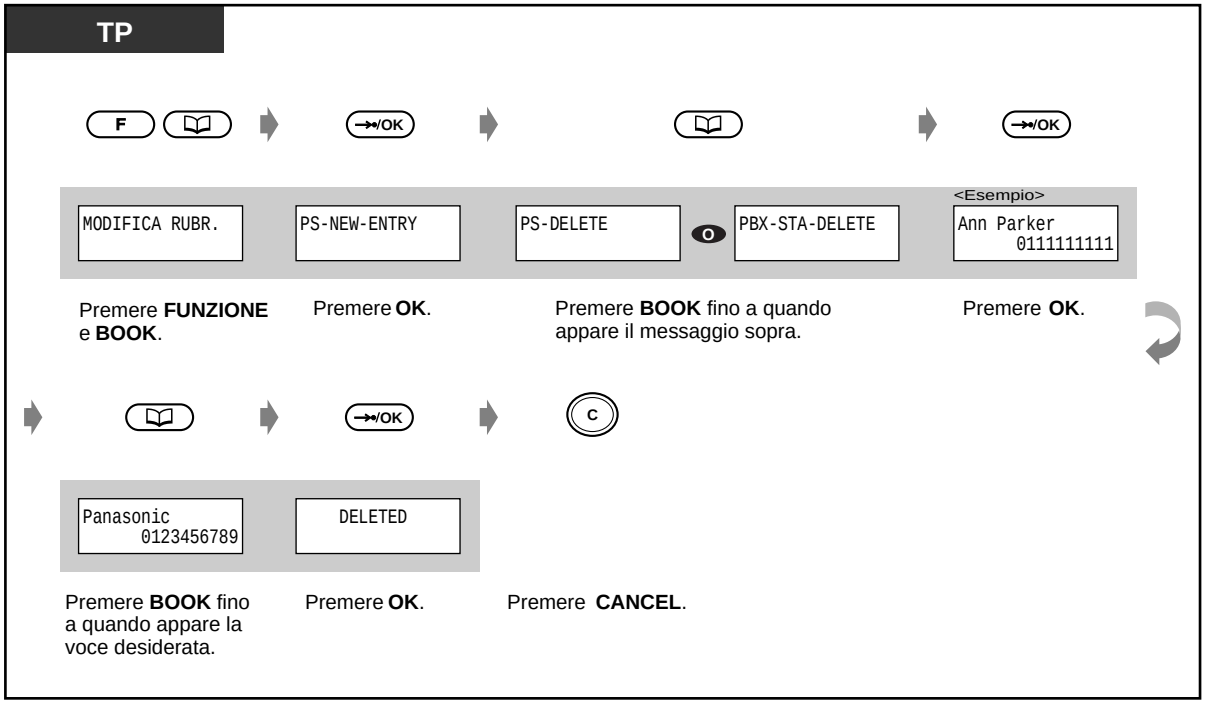
- *1 **Per immettere i caratteri** , vedere Page 196.
- *2 **Per cambiare il numero** , premere il pulsante CLEAR per cancellare una cifra partendo da sinistra, e immettere nuovamente la cifra.
  Per spostare il cursore sul numero , usare il pulsante # (a sinistra) o ✳ (a destra).

◆ *Per memorizzare / modificare una voce dell'elenco Selezione breve di stazione PBX*



- *1 **Per immettere i caratteri** , vedere Page 196.
- *2 **Per cambiare il numero** , premere il pulsante CLEAR per cancellare una cifra partendo da sinistra, e immettere nuovamente la cifra.
  Per spostare il cursore sul numero, premere il pulsante # (a sinistra) o ⚹ (a destra).

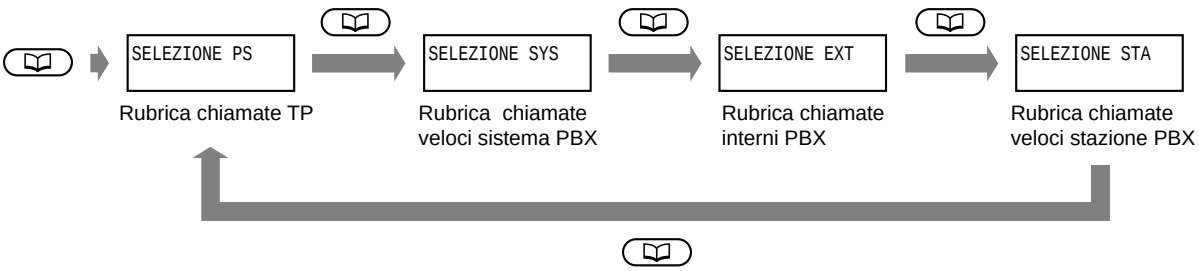
◆ *Per cancellare una voce dell'elenco Selezione TP / Selezione breve di stazione PBX*



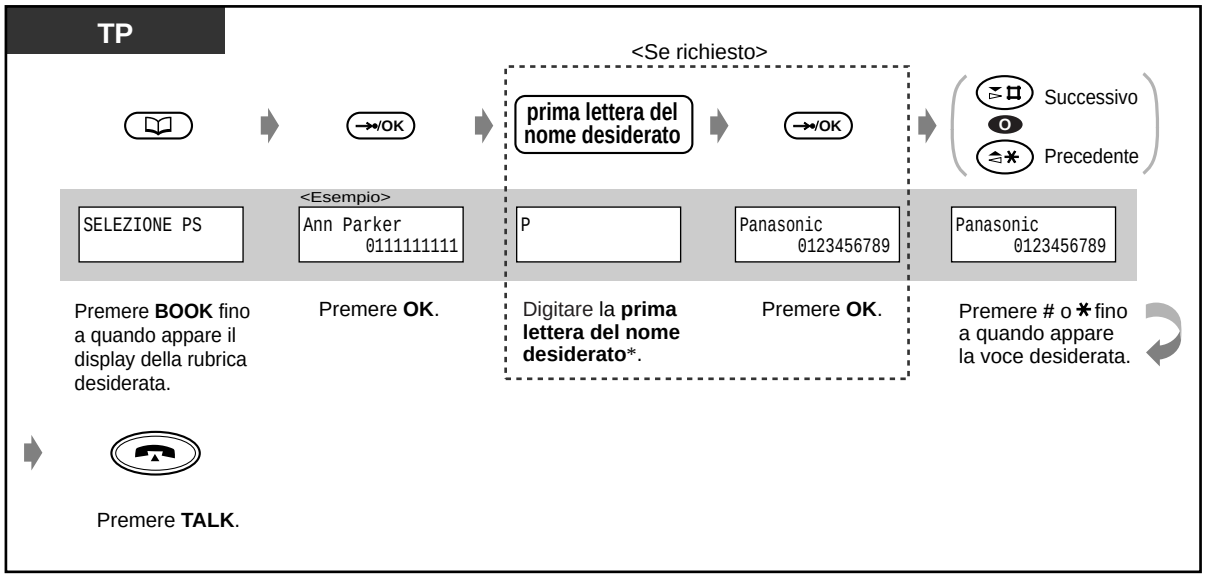
◆◆ *Effettuazione di chiamate utilizzando gli elenchi delle chiamate*

Vi sono quattro display per la selezione da elenco, come mostrato sotto.

Visualizza la sequenza per la Rubrica delle chiamate



- Tali display non appariranno se si è registrati in un Sistema Digitale Super Hybrid non di marca Panasonic o quando si è fuori dal campo operativo. In questo caso, la voce dell'elenco apparirà dopo aver premuto il pulsante BOOK.
- **È possibile trasferire una chiamata a un numero memorizzato nell'elenco.** In questo caso, premere il pulsante TRASF durante una conversazione e quindi comporre il numero selezionando la voce dell'elenco.



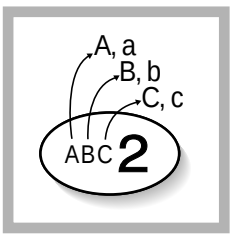
- * **Per immettere i caratteri** , vedere Page 196.
- È possibile bloccare gli elenchi delle chiamate per impedire a terzi di vedere il display dell'elenco. Quando l'elenco è bloccato, verrà visualizzato " BLOCCO ELENCO " dopo aver premuto il pulsante BOOK.

Personalizzazione della TP

- 5.4.2 Programmazione TP - Per modificare le impostazioni iniziali
  Controllo blocco elenco
  Bloccare o sbloccare gli elenchi delle chiamate.

Immissione dei caratteri

Quando si memorizza un nome o un messaggio, immettere i caratteri come segue.
La tabella sotto mostra i caratteri disponibili per ogni tasto.
È possibile immettere lettere premendo i tasti alfanumerici sul telefono.
Esempio: Il tasto 2 pu immettere A, a, B, b, C o c.



- **Per cancellare ogni lettera partendo da destra**, premere il pulsante CLEAR.
- **Per spostare il cursore** , premere il tasto # (a sinistra) o ✳ (a destra).

Tabella delle combinazioni

Tasti	Visualizzare la sequenza premendo il tasto
1	Ä ä Ö ö Ü ü 1
2	A a B b C c 2
3	D d E e F f 3
4	G g H h I i 4
5	J j K k L l 5
6	M m N n O o 6
7	P p Q q R r S s 7
8	T t U u V v 8
9	W w X x Y y Z z 9
0	(spazio) . : / – ( ) 0
*	Sposta il cursore a sinistra
#	Sposta il cursore a destra

< Esempio > Per inserire "Ann",

A	n	n
ABC 2	MNO 6 MNO 6 MNO 6 MNO 6	⇄ MNO 6 MNO 6 MNO 6 MNO 6

5.3.7 Uso in parallelo della TP con il telefono cablato (porte Super EXtra Device [SXDP])

La TP può essere utilizzata in parallelo con un telefono cablato proprietario (TP) o a linea singola (TLS).
Quando si è nel modo SXDP, le chiamate in entrata a un telefono cablato raggiungono anche la TP accoppiata, mentre le chiamate in entrata a una TP raggiungono soltanto la TP. Se un telefono è occupato, non è possibile effettuare chiamate dall'altro telefono.

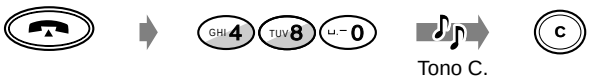
◆ ***Per impostare***

TP

Premere **TALK**. Premere **481**. Premere **numero interno** del telefono accoppiato. Tono C. Premere **CANCEL**.

◆ ***Per annullare***

TP



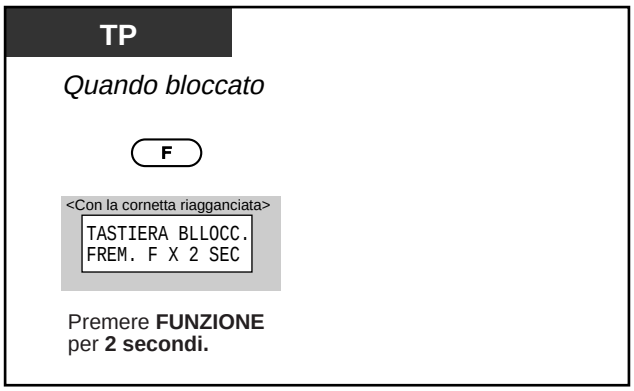
Premere **TALK**. Premere **480**. Tono C. Premere **CANCEL**.

- La memoria del registro delle chiamate in uscita può essere utilizzata sia dalla TP, che dal telefono accoppiato.
- Alcuni telefoni cablati potrebbero essere esclusi dall'uso di questa funzione.

5.3.8 Blocco delle tastierine numeriche

È possibile rispondere alle chiamate in entrata, ma non è possibile comporre le chiamate in uscita.

◆ ***Per bloccare / sbloccare***

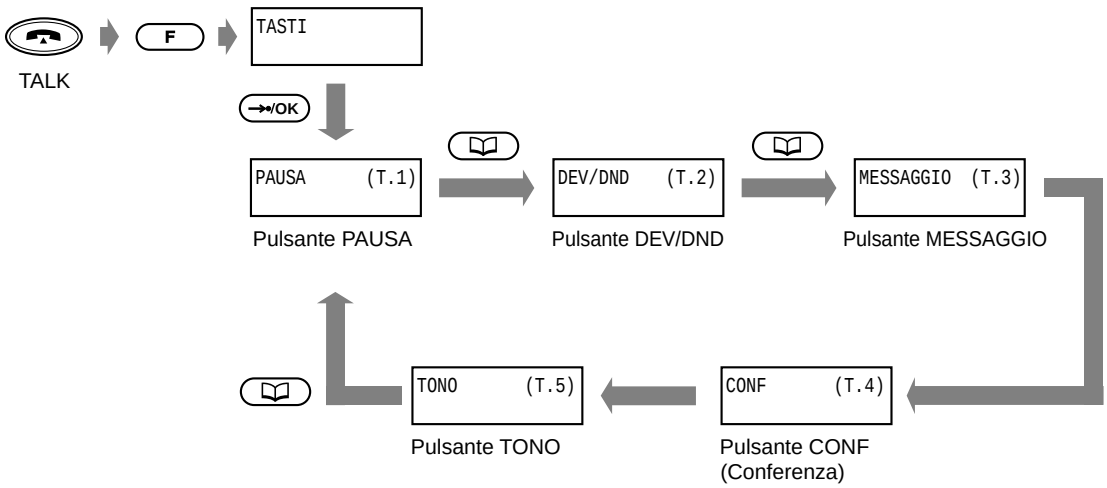


5.3.9 Selezione del pulsante funzione sul display

I pulsanti seguenti possono essere attivati utilizzando le operazioni del display.

Pulsante PAUSA
Pulsante DEV/DND (DEVIA/ND)
Pulsante MESSAGGIO
Pulsante CONF (Conferenza)
Pulsante TONO

Visualizza la sequenza nel display "TASTI"



< Esempio >

Per annullare la funzione Non Disturbare

TP

Premere **TALK.**

Premere **FUNZIONE**.

Premere **OK**.

Premere **BOOK** fino a quando appare "**DEVIA/ND**".

Premere **OK**.

Premere **0**.

Premere **CANCEL**.

- Questi pulsanti possono anche essere attivati utilizzando una combinazione di pulsanti. Per le descrizioni e le combinazioni dei pulsanti, vedere 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT - Descrizioni dei pulsanti.

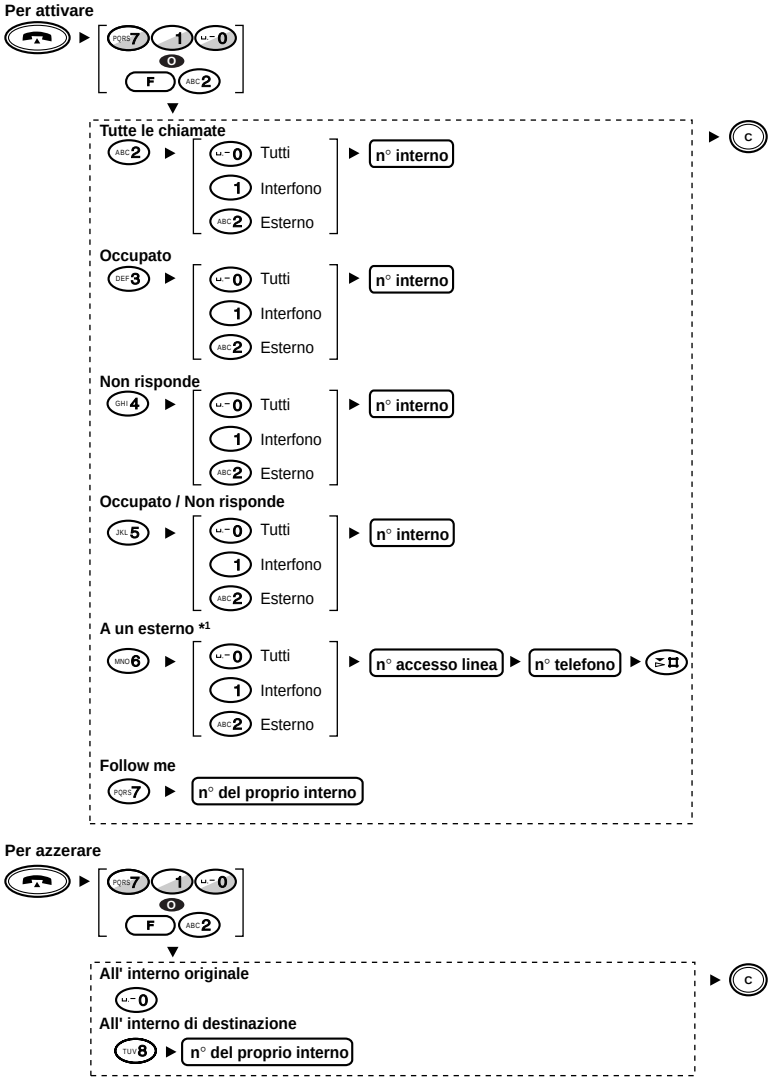
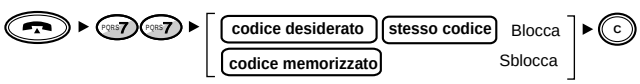
5.3.10 Altre operazioni

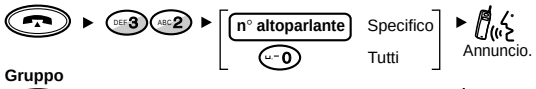
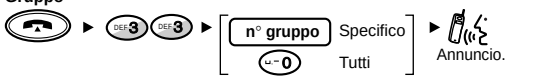
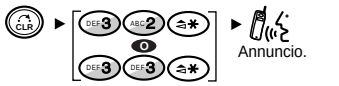
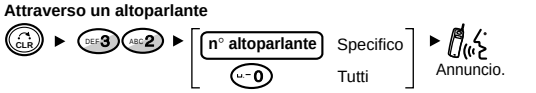
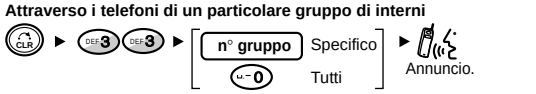
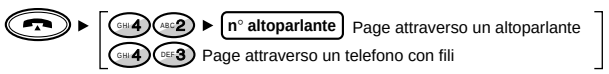
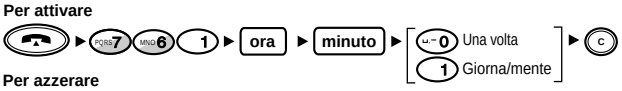
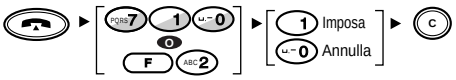
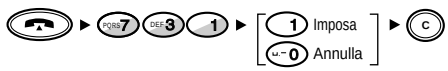
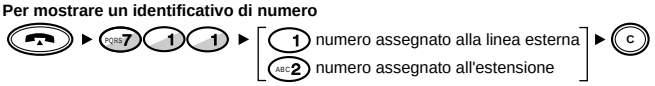
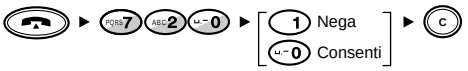
Gran parte delle funzioni del telefono cablato sono anche supportate da un sistema dotato di una stazione portatile (TP) DECT. Per le descrizioni e i particolari delle funzioni, vedere le rispettive funzioni in Funzionamento (Sezione 2).

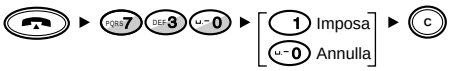
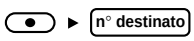
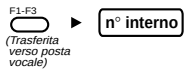
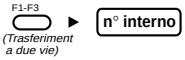
Funzione desiderata	Operazione
Effettuare chiamate	
Funzioni base per le chiamate Ad operatore (Chiamata Operatore)	► 9
Composizione facile Con un tasto (Chiamata diretta)	► F1-F3 *(Selezione Rapida)*
Usando numeri memorizzata nel proprio interno (Chiamata veloce stazione)	**Per memorizzare un numero di telefono** ► 3 0 ► n° chiamata veloce da stazione ► n° telefono ► # ► C **Per comporre** ► 3 * ► n° chiamata veloce da stazione
Usando numeri memorizzati nel sistema (Chiamata veloce sistema)	► OK ► n° chiamata veloce da sistema
Ad un utente preimpostato sganciando l'apparecchio (Selezione diretta)	**Per memorizzare un numero di telefono** ► 7 4 2 ► n° telefono ► # ► C **Per impostare / annullare** ► 7 4 ► [1 Imposta / 0 Annulla] ► C **Per comporre**
Usando un numero ad una cifra (Chiamata veloce)	► N° chiamata veloce
Ripetizione Ultimo Numero Salvare il numero e ricomporre (Ricomposizione numero salvato)	**Per memorizzare** *Durante una conversazione o mentre si sente il segnale di occupato* OK ► F1-F3 *(REGISTRA)* **Per comporre** ► F1-F3 *(REGISTRA)*
Quando la linea chiamata è occupata o non risponde Prenotazione di una linea occupata (Richiamo automatico linea occupata)	**Per impostare** *Mentre si sente il segnale di occupato* 6 ► C **Per rispondere ad uno squillo di richiamo e chiamare (chiamata esterna)** ► n° telefono **Per rispondere ad uno squillo di richiamo e chiamare (chiamata intercom)**

Funzione desiderata	Operazione
Effettuare chiamate	
Quando la linea chiamata è occupata o non risponde Invio del tono di avviso di chiamata (Segnalazione su Occupato [SSO])	*Mentre si sente il segnale di occupato* ABC 1
lasciare un'indicazione di avviso di messaggio (Messaggio in Attesa)	**Per lasciare un'indicazione di messaggio in attesa quando l'interno chiamato è occupato o non risponde** [GHI 4 / o / F DEF 3] ▶ C **Per lasciare / annullare un'indicazione di messaggio in attesa** ▶ PQRS 7 ␣-0 ▶ [1 Lasciare / ␣-0 Annulla] ▶ **n° interno** ▶ C **Per richiamare** ▶ [PQRS 7 ␣-0 ABC 2 / o / F DEF 3] **Per annullare tutte le indicazioni di messaggio in attesa** ▶ PQRS 7 ␣-0 ␣-0 ▶ **n° del proprio interno** ▶ C
Unirsi ad una chiamata intercom in corso (Inclusione)	*Mentre si sente il segunale di occupato* ABC 2
Chiamare senza restrizioni Usando un codice di addebito (Codice di Addebito)	▶ GHI 4 WXYZ 9 ▶ **codice addebito** ▶ ≃¤ ▶ [F1-F3 *(EST)* / o / **n° accesso linea**] ▶ **n° telefono**
Un interno che rifiuta la chiamata (Eliminazione Non Disturbare [ND])	*Mentre si sente il tono ND* ABC 1
Campio del modo del tono di composizione (Impulsi / Toni)	*Dopo che la linea è collegata* [≃* ≃¤ / o / F JKL 5] ▶ **n° interno**
Alternare il metodo di chiamata (Chiamata Alternata - Squilli/Voce)	*Voce per chiamate con squillo o squillo per chiamate vocali* ≃*
Ricevere chiamate	
Rispondere ad uno squillo di chiamata da un altro telefono (Risposta per Assente)	▶ **Chiamata esterna** GHI 4 ≃* **Diretta** GHI 4 1 ▶ **n° interno** **Gruppo** GHI 4 ␣-0
Rispondere ad una chiamata con un altoparlante esterno (Risposta a Fascio (Linea EST) da Qualsiasi Derivato [TAFAS])	GHI 4 DEF 2 ▶ **n° altoparlante**

Funzione desiderata	Operazione
Durante una conversazione	
Messa in attesa delle chiamate Messa in attesa in una zona parcheggio (Parcheggio di chiamata)	**Per attivare** CLR ▶ 5 2 ▶ [n° zona parcheggio] ▶ C **Per recuperare** ▶ 5 2 ▶ [un n° zona parcheggio memorizzato]
Parlare a due utenti alternativamente (Richiamata Alternata)	*Quando si parla con un utente mentre l'altro è in attesa* **Quando entrambi gli utenti sono utenti esterni** ↩ ▶ [F1-F3 (EST) o INT*] **Quando entrambi gli utenti sono utenti di interni** ↩
Trasferire una chiamata	CLR ▶ **ad un interno** [n° interno] **ad un utente esterno** *1 [F1-F3 (EST) o n° accesso linea] ▶ [n° telefono] ▶ Annuncio. ▶ C
Rispondere ad una chiamata in attesa	**Per parlare al nuovo utente in linea termonando la chiamata in corso** *Mentre si sente un tono di avviso di chiamata* [F1-F3 (EST) o INT*] **Per parlare al nuovo utente mettendo in attesa la chiamata** *mentre si sente il tono di avviso di chiamata* ↩ ▶ [F1-F3 (EST) o INT*]
Conversazione a tre *2 Aggiunta di un terzo utente durante una conversazione (Conferenza)	F GHI 4 ▶ [n° utente desiderato] ▶ F GHI 4
Lasciare una conferenza	*Quando si parla con due interni o un interno e uno esterno* C *Quando si parla con due esterni (Conferenza non presenziata)* F GHI 4
Per lasciar partecipare un terzo utente alla telefonata esterna corrente (Rilascio della privatezza)	**Per far partecipare un terzo utente alla telefonata esterna corrente** *Durante una conversazione o stato ricevitore agganciato* F1-F3 (EST) ▶ F1-F3 (EST) **Per lasciare** C **Per parlare ad un utente scollegando l'alro** [F1-F3 (EST) o INT*]

Funzione desiderata	Operazione
Prima di lasciare la scrivania	
Inoltro delle proprie chiamate (Inoltro chiamata)	**Per attivare** 
Mostrare un messaggio ad assente sul display del telefono dell'utente chiamante (Funzione Messaggio per Assente)	**Per attivare** **Per azzerare**
Impedire ad altri di usare il proprio telefono (Blocco Derivati)	

Funzione desiderata	Operazione
Fare / Rispondere ad un annuncio	
Cercapersona	**Tutti** Annuncio. **Esterna**  Annuncio. **Gruppo**  Annuncio.
Cercapersona una persona e trasferire una chiamata	**Mediante un diffusore e telefoni**  Annuncio. **Attraverso un altoparlante**  Annuncio. **Attraverso i telefoni di un particolare gruppo di interni**  Annuncio.
Rispondere ad un annuncio inviato via page	
Personalizzazione delle impostazioni del telefono	
Impostazione dell'allarme (Promemoria a Tempo)	**Per attivare**  **Per azzerare** **Per visualizzare l'impostazione** **Per arrestare o rispondere allo squillo di richiamo** **qualsiasi tasto**
Rifiuta chiamate entranti Rifiuto di tutte le chiamate (Non Disturbare [ND])	
Rifiuta tutte le chiamate (Chiamata in Attesa)	**Per attivare / azzerare** 
Visualizzazione del proprio numero sul telefono del chiamato e del chiamante (Presentazione d' identificazione linea chiamanta / collegata [CLIP / COLP])	**Per mostrare un identificativo di numero** 
Esclusione di terzi dalla possibilità di prendere le vostre chiamate (Risposta per Assente Vietata)	

Funzione desiderata	Operazione
Personalizzazione delle impostazioni del telefono	
Esclusione di terzi dalla possibilità di unirsi alla conversazione (Negazione esecutiva forzatura occupato [Inclusione Vietata])	
Protezione della propria linea dai toni d'indicazione (Sicurezza per Linea Duti)	
Annullare le impostazioni delle funzioni al proprio interno (Annulla programma stazione)	
Usando l'apparecchiatura fornita dall'utente	
Se è collegato un PBX host Accesso ai servizi esterni (Accesso a funzioni esterne)	
Se è collegato un sistem di elaborazione vocale Integrazione posta vocale	**Per inoltrare le proprie chiamate ad una cassetta postale** **Transferimento chiamate**  **Per ascoltare per il messagio memorizzato**
Registrazione di una conversazione (Registrazione a due vie)	**Per registrare nella propria cassetta postale / Per smettere di registrare** **Per registrare in un' altra cassetta postale**  **Per smettere di registrare in un' altra cassetta postale**

*1 Se la telefonata ricevuta o fatta utilizza la linea ISDN, quella ricevuta può essere inoltrata alla destinazione.

*2 Per aggiungere un terzo utente, che è un utente esterno, la chiamata deve essere fatta da una linea ISDN.

5.4 Personalizzazione della TP

5.4.1 Informazioni sulla programmazione

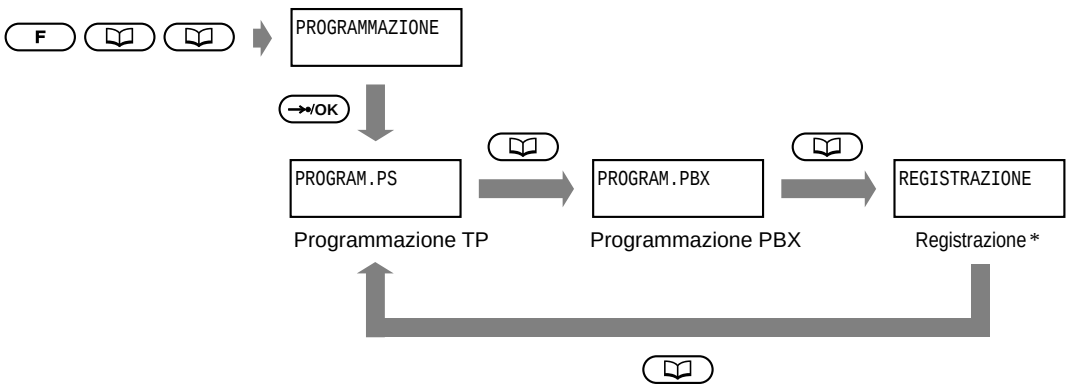
Mediante la programmazione della terminale portatile (TP) DECT, è possibile personalizzare le funzioni del proprio telefono.

Programmazione TP:
È possibile modificare le impostazioni iniziali a seconda delle proprie esigenze.

Programmazione PBX:
È possibile entrare nel modo di programmazione del telefono cablato proprietario (TP) (Programmazione stazione) e programmare diverse voci per la propria TP.

Per la programmazione vi sono tre display, come mostrato sotto.

Visualizza la sequenza nel display "PROGRAMMAZIONE"



* Questo display è utilizzato per la registrazione della TP e non viene visualizzato se è impostato il blocco Sistema DECT.
Per i particolari, rivolgersi al rivenditore.

5.4.2 Programmazione TP

Quando si entra nel modo di progammazione TP, potrebbe essere richiesto d'inserire una **password di programmazione TP** o una **password del blocco Sistema DECT** .
A seconda della password, il numero di voci di programmazione possibili cambia per ragioni di sicurezza della TP. Esistono tre livelli di password.

Livello 0: Non è richiesta una password.

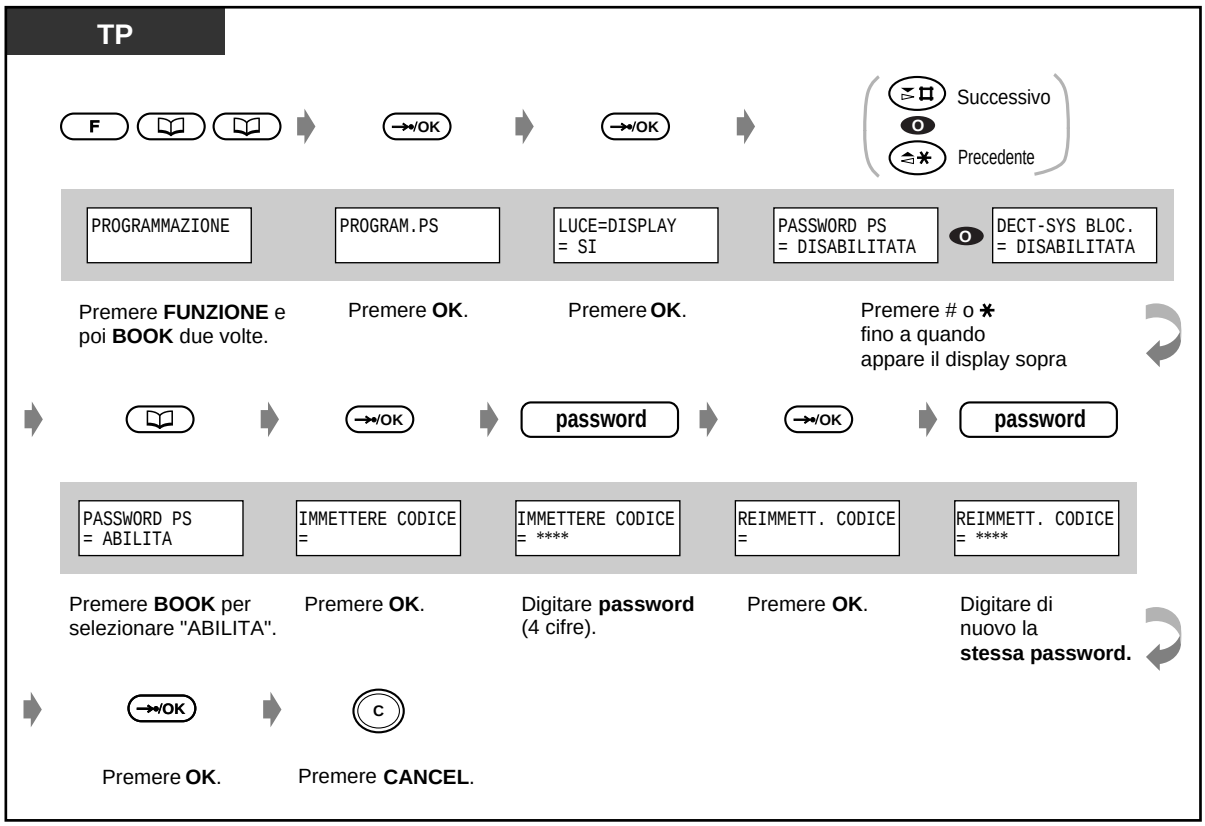
Livello 1: è richiesta una password di programmazione TP.

Livello 2: è richiesta una password di blocco Sistema DECT.

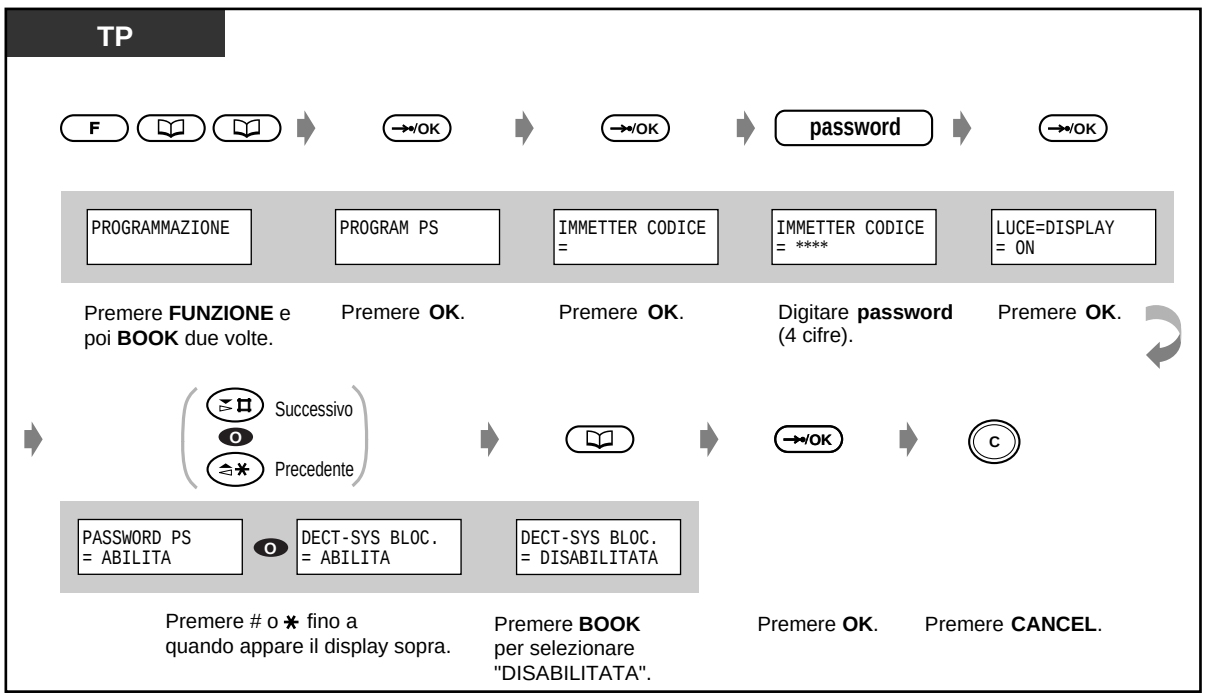
Dopo aver selezionato il display di programmazione PS, potrebbe essere visualizzato "IMMETTERE PASSWORD".
Se non è visualizzato, non è richiesta una password.
Le combinazioni delle password sono mostrate sotto.

Se la password del blocco sistema DECT è:	DISABILITATA	DISABILITATA	ABILITATA	ABILITATA
Se la password per la programmazione TP è:	DISABILITATA	ABILITATA	DISABILITATA	ABILITATA
Password blocco sistema	Non richiesta.	Non richiesta.	Sono possibili i livelli 0 – 2 .	Sono possibili i livelli 0 – 2 .
Password programmazione TP	Non richiesta.	Sono possibili i livelli 0 – 2 .	Non richiesta.	Sono possibili i livelli 0 – 1.
Nessuna password o in caso di password non corretta	Sono possibili i livelli 0 – 2 .	Il livello 0 è possibile.	Sono possibili i livelli 0 – 1.	Il livello 0 è possibile.

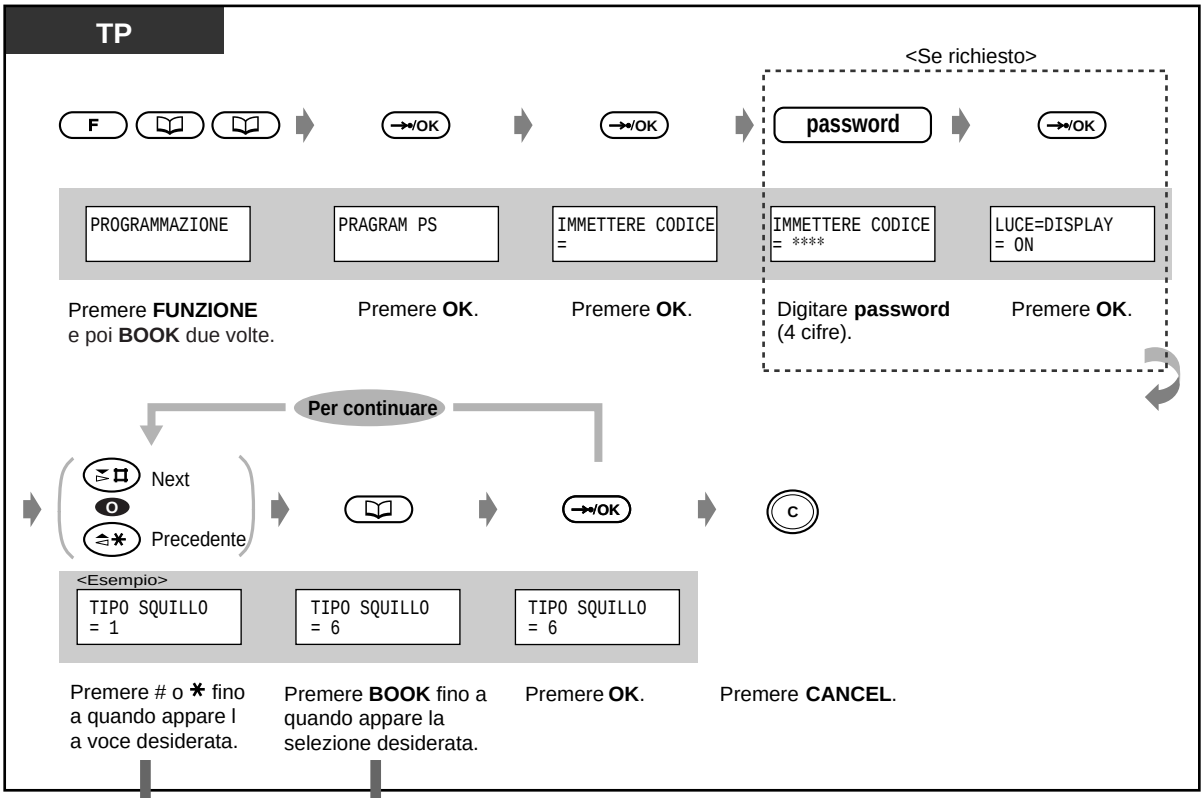
Per impostare la password programmazione TP / blocco Sistema DECT



Per annullare la password programmazione TP / blocco Sistema DECT



Per modificare le impostazioni iniziali



Display	Voce	Selezione	Livello
LUCE=DISPLAY = SI	Si preferisce utilizzare la retroilluminazione della tastiera? (Impostazione modo illuminazione tastiera)	☐ No (OFF) ☐ **Si (ON)**	0
TONI = SI	Si preferisce sentire i toni premendo i tasti (eccetto per il modo di programmazione PBX)? (Impostazione segnale tasti)	☐ No (OFF) ☐ **Si (ON)**	0
TIMBRO-SUONERIA = 1	Che tipo di squillo si preferisce tra i 6 disponibili? (Selezione tipo di squillo)	☐ Tipo di squillo n° ☐ ☐ **Ringer pattern 1**	0
VIBRAZ.SUONERIA = NO	In che modo si riceve una chiamata? (Selezione vibrazione e tipo di squillo)	☐ Squilla e vibra contemporaneamente (RING & VIB) ☐ Vibra per 9 secondi e poi squilla (VIB → RING) ☐ **Non usare il modo vibrazione e squillo (OFF)**	0

Display	Voce	Selezione	Livello
LINGUAGGIO = AUTO	Si preferisce cambiare il display della lingua? (Selezione Display Lingua)	☐ Inglese ☐ Tedesco ☐ Francese ☐ Italiano ☐ Spagnolo ☐ Olandese ☐ **Auto (Inglese)** *2	0
RUBR. BLOCCATA = NO	Si vuole bloccare / sbloccare le rubriche delle chiamate? (Comando blocco rubriche)	☐ Blocca (ON) ☐ **Sblocca(OFF)**	1
RISPOSTA VELOCE = SI	Si preferisce rispondere a una chiamata in arrivo sollevando il TP dal caricatore? (Impostazione modo Risposta Rapida)	☐ No (OFF) ☐ **Si (ON)**	0
RISPOSTA AUTOM. = NO	Si preferisce rispondere a una chiamata senza sollevare il TP usando la cuffia? (Imposta modo risposta automatica)	☐ **No (OFF)** ☐ Rispondere a tutte le chiamate. (INT/EST) ☐ Rispondere solo alle chiamate intercom. (INT ONLY)	0
RITARDO AUTORISP = 1RING	Selezionare il numero di squilli prima di rispondere a una chiamata automaticamente quando si usa la cuffia. *3 (Ritardo per Risposta Austomatica Seleczione)	☐ [ ] suonerie ☐ **1 suonare**	0
ACCESS DECT-SYS = DECT-SYS1	Si preferisce cambiare il sistema DECT (da 1 a 4)? *4 (Selezione sistema DECT)	☐ N° sistema DECT [ ] ☐ AUTO (tutti i terminali connessi) ☐ **Il vostro n° di sistema DECT registrato**	2
STANDBY DISPLAY = NO	Quale display di standby si preferisce? *5 (Selezione display di standby)	☐ N° interno (EXT) ☐ N° sistema DECT e interno (DECT-SYS-N°.) ☐ N° sistema DECT e interno no. (DECT-SYS-N°&EXT) ☐ **Nessuno di questi**	0

Display	Voce	Selezione	Livello
VISUAL DATA/ORA = ORA	Quale display si preferisce nel modo Standby? *5 (Selezione display Data / Ora)	☐ Data (DATA)	0
		☐ **Data & Ora (ORA)**	
CANCELL. MEMORIA	Le seguenti impostazioni torneranno ai valori di fabbrica – Numeri registro chiamate – Volume suoneria *6 – Volume ricevitore – Voci della programmazione TP (eccetto: selezionando il sistema DECT; annullando la registrazione TP; impostando la password di programmazione TP; impostando il blocco del sistema DECT) Premere il pulsante **OK** quando appare il display a sinistra. (Annulla Memoria)		1
CANC. DECT-SYS = DECT-SYS1	Dopo avere annullato la registrazione TP nella programmazione del sistema, annullare di nuovo premendo il pulsante OK quando appare il display a sinistra. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio dealer. (Annullamento registrazione TP)		2
AIUTO = OFF	Si preferisce avere il menu di guida per facilitare l'utilizzo del proprio TP? (Imposta Menu Guida)	☐ Si (ON)	0
		☐ **No (OFF)**	
PASSWORD PS = DISABILITATA	Si preferisce usare la password di programmazione TP? (Imposta Password Programmazione TP)	☐ Si (ABILITATA)	1
		☐ **No (DISABILITATA)**	
DECT-SYS BLOC. = DISABILITATA	Si preferisce usare la password di blocco del sistema DECT? (Imposta Password blocco sistema DECT)	☐ Si (ABILITATA)	2
		☐ **No (DISABILITATA)**	

*1 Se si imposta il volume della suoneria su spento o nel modo vibrazione usando il pulsante Volume Control, la TP non suonerà indipendentemente da questa impostazione.

*2 Se si è collegati a un Sistema Digitale Super Hybrid Panasonic mentre l'impostazione di default è ancora "AUTO", la lingua del display dipenderà dall'impostazione del sistema.

*3 Il display di questa voce è visualizzato solo quando "Impostazione modo risposta automatica" è impostata su "INT/EST" o "INT ONLY".

*4 Il display di questa voce è visualizzato solo quando più di due terminali fissi sono collegati.

*5 Il display di questa voce è visualizzato solo quando la propria TP è registrata in un Sistema Digitale Super Hybrid Panasonic ed è visualizzato" ".

*6 I numeri del registro delle chiamate sono cancellati solo quando la TP è registrata in un sistema diverso da un Sistema Digitale Super Hybrid Panasonic.

*7 Per il menu della Guida, alcuni tasti funzionano in modo diverso dall'uso normale.

BOOK( )=SEGUE OK( )=OK #( )=SEGUE

*( )=PREC ATTESA( )=BACK C( )=ESCI

5.4.3 Programmazione PBX

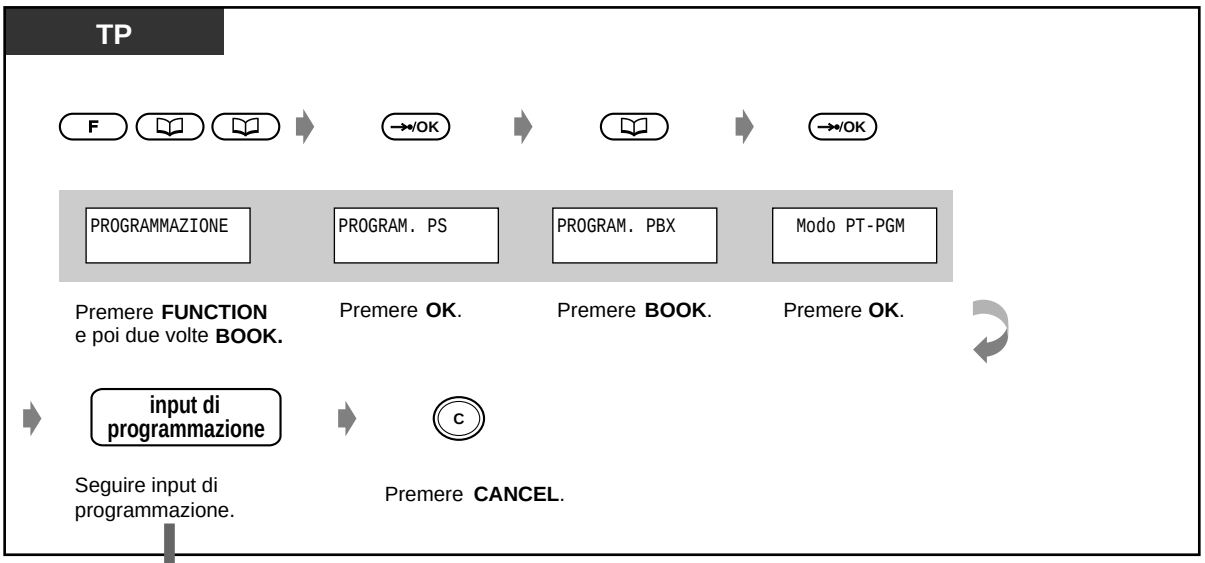
È possibile entrare nel modo di programmazione del telefono cablato proprietario (TP) e programmare diverse voci per la propria TP.
I programmi disponibili sono elencati sotto.

Impostazioni iniziali

Personalizzazione dei pulsanti

Gestione tariffe di addebito

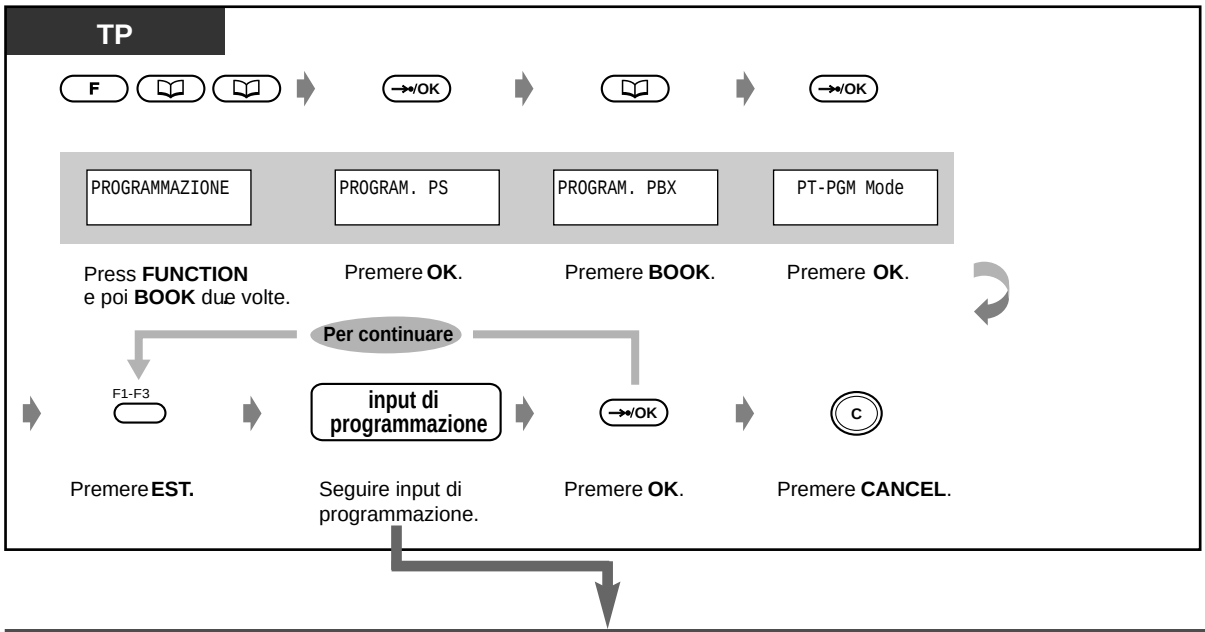
Impostazioni iniziali



Voce	Selezione	Input di programmazione
Quale linea si preferisce catturare quando si effettuano chiamate a ricevitore sganciato? (Assegnazione Linea Preferita – Uscenti)	☐ Nessuna linea	1 1 →•/OK
	☐ Una linea esterna libera	1 ABC2 →•/OK
	☐ Una linea esterna pre-assegnata	1 DEF3 **n° linea esterna** (01–54) →•/OK
	☐ **La linea Intercom**	1 INT' →•/OK
Per annullare l'impostazione della "Assegnazione Linea Preferita – Uscenti"		⊠ →•/OK
Per verificare il proprio numero di interno		MNO6 ⏎

Personalizzazione dei pulsanti

È possibile cambiare i pulsanti EST variabili nei seguenti pulsanti funzione.



Pulsante	Input di programmazione
Loop-EST	*
Gruppo-EST	n° gruppo linea esterna (1–8)
Singola-EST	0 n° linea esterna (01–54)
Selezione Diretta Stazione (SDD)	1 n° interno
Selezione Rapida	ABC 2 n° desiderato *1 (max. 16 cifre)
MESSAGGIO	DEF 3
DEVIA / ND (Devizione chiamata / Non disturbare)	GHI 4
REGISTRA	JKL 5
Addebito	MNO 6
CONF (Conferenza)	PQRS 7
Trasferita verso Posta Vocale *2	TUV 8 ABC 2 n° interno posta vocale
Registrazione a Due Vie *2	TUV 8 DEF 3 n° interno posta vocale
Trasferimento a Due Vie *2	TUV 8 GHI 4 n° interno posta vocale

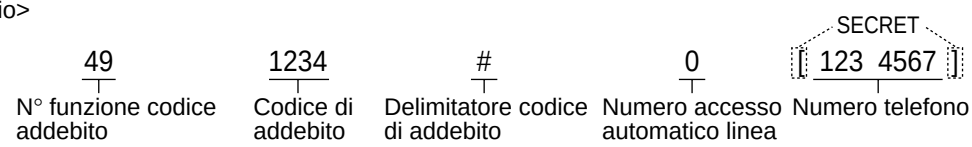
- *1 È anche possibile memorizzare "✳", "#", R, PAUSE, SECRET (Intercom) e — (Conferenza).

  – Se non si vuole visualizzare il numero memorizzato, premere il pulsante SECRET (INTERCOM) prima e dopo i numeri che si desiderano nascondere.

  – Quando si memorizza il numero di un esterno, prima occorre memorizzare un numero di accesso alla linea (0, 81 - 88).

  – Se occorre inserire un codice Centro di costo, è possibile inserire il codice Centro di costo specificato prima del numero di accesso alla linea.

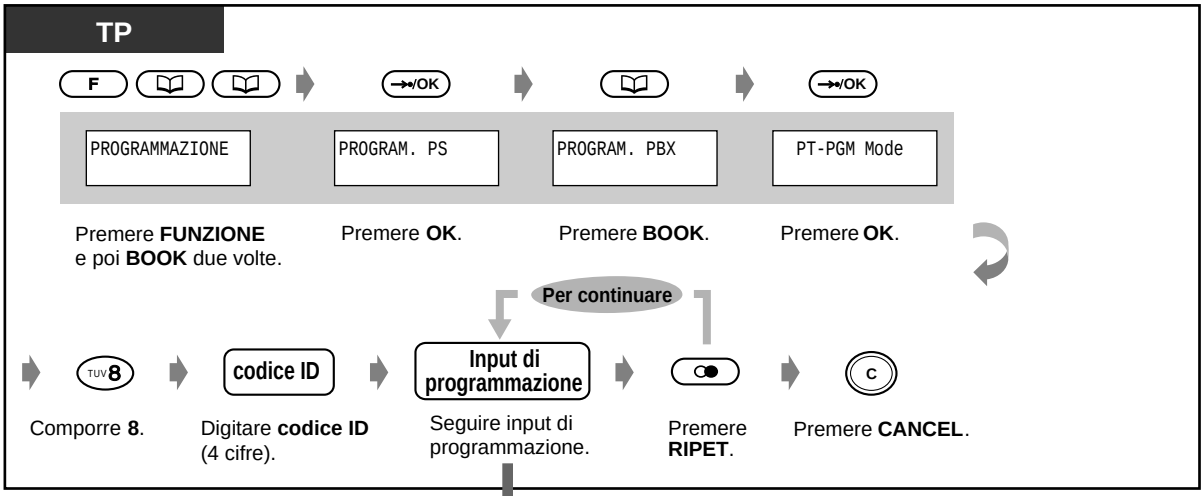
<Esempio>



- *2 Questi pulsanti sono usati per la funzione Integrazione Posta Vocale.
- **Per uscire dal modo in qualsiasi momento**, premere il pulsante CANCEL.

Gestione tariffe di addebito

[solo interno preassegnato]



Voce	Input di programmazione
Visualizzazione addebiti dei singoli interni.	1 **N° interno**
Cancellazione addebiti dei singoli interni.	1 **N° interno** CLR →•/OK
Visualizzazione addebito delle singole linee esterne	2 **N° linea esterna** (01–54)
Visualizzazione addebito totale.	3
Visualizzazione addebiti dei singoli codici di addebito.	4 **N° tabella addebito** (001–128)
Cancellazione addebiti dei singoli codici di addebito.	4 **N° tabella addebito** (001–128) CLR →•/OK
Assegnazione di una nuova tariffa.	5 **Nuova tariffa** (1-8 cifre) →•/OK
Cancellazione degli addebiti di linea esterna, codice di addebito e codice di reparto.	6 CLR [Visualizza data e ora dell'ultima cancellazione] →•/OK
Cancellazione dell'addebito di tutti gli interni.	6 CLR [Visualizza data e ora dell'ultima cancellazione] →•/OK
Stampa l'addebito telefonico totale (ogni addebito per linea esterna, codice di addebito e codice di reparto), gli addebiti di tutti gli interni o gli addebiti dei singoli interni mediante SMDR.	7 1 addebito totale telefono
	7 2 addebiti di tutti gli interni
	7 3 **N° interno** addebito per ogni interno
Assegnazione di un codice di addebito.	8 **N° tabella addebito** (001–128) CLR **Nuovo codice di addebito** (max.10 cifre) →•/OK

Sezione 6

Appendice

Questo capitolo contiene la diagnostica, l'elenco dei numeri funzione, l'elenco, l'elenco dei toni, le specifiche e la scheda di riferimento rapido per un telefono a linea singola. Consultare la sezione "Diagnostica" prima di rivolgersi al rivenditore.

6.1 Diagnostica

6.1.1 Diagnostica

Diagnostica per telefoni cablati

Problema	Rimedio
Il telefono non funziona correttamente.	➡ Controllare il cablaggio.
Non posso usare il telefono.	• **Il telefono è bloccato.** ➡ Sbloccare il telefono. (☞ 2.5.3 Esclusione di altre persone dall'uso del proprio telefono (Blocco Derivati), 3.1.1 Cambio delle impostazioni) • **Il telefono è collegato a una porta eXtra Device.** ➡ È necessario programmare il sistema. Rivolgersi al rivenditore.
Alcune funzioni non funzionano.	• **L'Amministrazione del Sistema potrebbe aver imposto delle limitazioni su determinate funzioni.** ➡ Rivolgersi all'Amministratore del Sistema. • **I numeri di funzione sono cambiati.** ➡ Confermare il numero modificato e riprovare.
Anche se si seguono le istruzioni del manuale, nessuna delle operazioni funziona quando si utilizza un telefono proprietario.	• **Non è possibile prendere la linea interfono.** La linea che si prende quando si stacca il ricevitore è stata modificata tramite l'impostazione personale. (☞ 4.1.2 Impostazioni iniziali) ➡ Nel manuale, staccare il ricevitore significa prendere una linea interfono. Se l'impostazione è stata modificata, premere il pulsante INTERCOM dopo aver staccato il ricevitore e seguire le istruzioni.
I telefoni a linea singola collegati in parallelo non squillano.	• **Questa è l'impostazione di difetto.** ➡ Cambiare l'impostazione a squillo. (☞ 2.7.10 Impostazione della suoneria del telefono collegato in parallelo (Telefono in Parallelo))
Il telefono non funziona usando le impostazioni personali o con altre impostazioni. (Selezione Rapida, destinazione dell'inoltro, ecc.)	• **La linea dell'interno è stata modificata.** Le precedenti impostazioni del telefono non sono state cancellate. ➡ Cancellare le impostazioni e quindi programmare nuovamente le impostazioni desiderate. (☞ 2.7.11 Azzeramento delle impostazioni delle funzioni presso il proprio interno (Azzeramento Programma Stazione), 4.1.2 Impostazioni iniziali, 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti)

Problema	Rimedio
Il mio telefono proprietario non ha un pulsante funzione.	• **Alcuni modelli non sono dotati del pulsante funzione.** ➡ Cambiare un pulsante variabile nel pulsante desiderato. (☞ 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti) ➡ Inserire il numero di funzione specificato invece del pulsante funzione. (☞ 2.1.1 Prima di utilizzare i telefoni)
Non è possibile effettuare una chiamata esterna.	• **Il telefono è bloccato.** ➡ Sbloccare il telefono. (☞ 2.5.3 Esclusione di altre persone dall'uso del proprio telefono (Blocco Derivati), 3.1.1 Cambio delle impostazioni) • **È attiva la limitazione toll.** ➡ Rivolgersi al proprio Amministratore o rivenditore. • **È richiesto un codice Centro di costo.** (☞ 2.2.5 Chiamata senza limitazioni, 4.1.4 Gestione tariffe di addebito [Solo interno preassegnato])
Non è possibile effettuare una chiamata esterna usando il pulsante Chiamata a un tasto o la selezione breve.	• **Non è stato memorizzato un numero di accesso alla linea.** ➡ Per le chiamate esterne è richiesto un numero di accesso alla linea. (☞ 2.2.1 Chiamate di base, vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per la selezione breve di stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235, 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti)
Non ricordo i numeri di funzione.	➡ Chiedere al rivenditore di cambiare i numeri di funzione per maggiore facilità d'impiego.
Mentre si sta parlando a un esterno, la linea viene scollegata.	• **Il limite di tempo è scaduto.** (☞ 2.4.3 Trasferta di una chiamata 2.4.5 Conversazione tra tre persone) ➡ Rivolgersi al rivenditore per allungare il tempo, se necessario.
La riselezione non funziona.	• **Il numero memorizzato è maggiore di 24 cifre o è un numero d'interno.** (☞ 2.2.3 Riselezione)
Non è possibile accedere a servizi informatici, ai servizi bancari telefonici, ecc.	• È richiesto un segnale a toni. (☞ 2.2.5 Chiamata senza limitazioni)
Mancata comunicazione del personal computer e del fax.	• **Un tono d'indicazione potrebbe avere interrotto la comunicazione.**(☞ 2.7.8 Protezione della propria linea dai toni d'indicazione (Sicurezza per Linea Dati))
Non voglio mostrare il mio numero d'identificazione sul telefono del chiamante o del chiamato.	• Rivolgersi al proprio Amministratore o rivenditore.

Problema	Rimedio
Voglio mostrare il mio numero d'identificazione sul telefono del chiamante o del chiamato.	• (☞ 2.7.4 Visualizzazione del proprio numero sul telefono del chiamato e del chiamante (Presentazione d'identificazione linea chiamante / collegata [CLIP / COLP]))
Non è possibile inviare un segnale di attesa chiamata all'interno chiamato.	• **L'altra persona non ha impostato la funzione Attesa chiamata.** (☞ 2.2.4 Quando la linea selezionata è occupata o non risponde, 2.4.4 Risposta a una chiamata in attesa, 2.7.3 Ricezione di una chiamata in attesa (Chiamata in attesa / Annuncio di Chiamata [OHCA] / Whisper OHCA)) • **L'altra persona ha impostato la Sicurezza Linea Dati.** (☞ 2.7.8 Protezione della propria linea dai toni d'indicazione (Sicurezza per Linea Dati))
Ho dimenticato il codice di blocco / la password per la Selezione Chiamate dal Vivo.	➡ Rivolgersi per assistenza all'operatore. (☞ 3.1.1 Cambio delle impostazioni)
La musica di sottofondo si è avviata improvvisamente.	➡ Spegnere la musica. (☞ 2.7.7 Accensione della musica di sottofondo, 3.2.2 Accensione della musica di sottofondo esterna)
Non voglio visualizzare un numero memorizzato.	➡ Nascondere il numero. (☞ Vedere "Memorizzazione dei nomi e dei numeri per la selezione breve di stazione" in 2.9.4 Funzionamento usando i pulsanti funzione con i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235, 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti)
Il display non mostra il messaggio descritto nel manuale.	• **Il telefono non è un telefono proprietario Panasonic.** ➡ Il presente manuale mostra solo i messaggi che appaiono sui telefoni proprietari Panasonic (per esempio, KX-T7536).(☞ 2.1.1 Prima di utilizzare i telefoni)
Voglio confermare il mio numero d'interno e il numero di jack.	(☞ 4.2.1 Informazioni sulla progammazione)
La data e l'ora non sono corretti.	• **Impostare la data e l'ora mediante la programmazione del sistema.** (☞ 4.2.2 Impostazione Data e Ora (000))
Il display è anormale.	• **La batteria al litio per il back-up della memoria deve essere sostituita.** ➡ Rivolgersi al rivenditore.
Voglio distinguere i toni.	(☞ 4.1.2 Impostazioni iniziali, 4.1.3 Personalizzazione dei pulsanti)
Dal telefono si sente un segnale di avvertimento.	• **Il ricevitore è rimasto staccato in uno stato inattivo per un periodo di tempo prolungato.** ➡ Riattaccare il ricevitore.

Problema	Rimedio
La luce del pulsante MESSAGGIO si è accesa.	• **Un altro interno vi ha lasciato un'indicazione di messaggio in attesa mentre eravate al telefono o avevate lasciato la postazione.**
È mancata l'alimentazione.	**Quando manca l'alimentazione...** Il sistema e i telefoni proprietari Panasonic fermano tutte le funzioni. Interni specifici sono automaticamente collegati direttamente a linee EST. Ciò garantisce le conversazioni attraverso linee EST tra gli interni e le linee EST seguenti: **KX-TD816** EST01 - Jack numero 01 EST02 - Jack numero 02 EST05 - Jack numero 09 (non disponibile per la linea ISDN) EST06 - Jack numero 10 (non disponibile per la linea ISDN) **KX-TD1232** EST01 - Jack numero 01 EST02 - Jack numero 02 EST03 - Jack numero 09 EST04 - Jack numero 10 EST09 - Jack numero 17 (non disponibile per la linea ISDN) EST10 - Jack numero 18 (non disponibile per la linea ISDN) Tutte le chiamate e le funzioni interfono non funzionano. **Quando s'inserisce nuovamente l'alimentazione...** Il sistema riparte automaticamente con i dati memorizzati. La memoria è protetta da una batteria al litio preinstallata. Non c'è perdita di memoria ad eccezione della richiamata automatica su occupato (Prenotare una linea occupata) e le chiamate messe in attesa.

Diagnostica per la stazione portatile DECT

Problema	Rimedio
La TP non funziona.	• **La batteria è scarica.** ➡ Caricare completamente le batterie. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Carica della batteria) • **La TP è stata cancellata o non è stata registrata.** ➡ Rivolgersi al rivenditore.

Problema	Rimedio
La TP non funziona.	• **L'interruttore di alimentazione è spento.** ➡ Accendere l'interruttore. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Descrizioni dei pulsanti)
La TP non squilla.	• **Il volume della suoneria è impostato su SPENTO o VIBRAZIONE.** ➡ Impostare a squillo premendo il pulsante Volume Control. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Descrizioni dei pulsanti) • **La TP è fuori dal campo operativo o la stazione cella (SC) è occupata.** ➡ Avvicinarsi alla stazione cella o riprovare più tardi. • **Il canale radio è occupato o si è verificato un errore di comunicazione radio.** ➡ Riprovare più tardi.
Non è possibile selezionare.	• **Il sistema ha imposto delle limitazioni sul numero selezionato.** ➡ Rivolgersi al rivenditore. • **È impostato il modo blocco tasto.** ➡ Per annullare il modo, premere la Funzione per circa 2 secondi. (☞ 5.3.8 Blocco delle tastierine numeriche) • **Il canale radio è occupato o si è verificato un errore di comunicazione radio.** ➡ Riprovare più tardi.
Disturbi, connessioni/interruzioni del suono, dissolvenze. **Interferenze da altre apparecchiature elettriche.**	➡ Collocare la TP e la SC lontano da altri elettrodomestici. ➡ Avvicinarsi alla SC.
È visualizzato "SC Occupata".	• **La stazione cella è occupata.** ➡ Riprovare più tardi.
È visualizzato "FAULT" .	➡ Rivolgersi al rivenditore.
È visualizzato "TP NON COLLEGATA" .	• **L'interruttore di alimentazione è impostato su SPENTO.** ➡ Accendere l'interruttore. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Descrizioni dei pulsanti) • **La TP è fuori dal campo operativo.** ➡ Avvicinarsi alla SC. • **Il canale radio è occupato o si è verificato un errore di comunicazione radio.** ➡ Riprovare più tardi.
È visualizzato "REGISTRARE UNITÀ" .	• **La TP non è registrata nel sistema.** ➡ Rivolgersi al rivenditore.

Problema	Rimedio
È visualizzato "MANCA SERVIZIO" .	• **La TP è fuori dal campo operativo.** ➡ Avvicinarsi alla SC.
È impossibile memorizzare un numero telefonico e un nome nell'elenco.	• **L'immissione supera il numero massimo di cifre o di caratteri.** • **Non fare pause superiori a 30 secondi durante la programmazione.**
L'allarme è udibile dopo aver premuto il pulsante Redial.	• **Un numero non è salvato nel registro delle chiamate.**
" " lampeggia o dei bip sono udibili ogni 5 secondi durante una conversazione.	• **La batteria si sta scaricando.** ➡ Caricare completamente le batterie. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Carica batteria)
Le batterie sono state caricate completamente, ma " " lampeggia.	➡ Pulire i contatti di carica e ricaricare la batteria. ➡ Le batterie devono essere sostituite. Acquistare delle batterie nuove.
La TP smette di funzionare durante il funzionamento.	➡ Spegnere e riaccendere l'interruttore di alimentazione, quindi riprovare. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Descrizioni dei pulsanti) ➡ Reinserire la batteria e riprovare. (☞ 5.2.1 Prima della messa in funzione della terminale portatile DECT Carica batteria)
La cessione non funziona.	• **Ci si è spostati a una SC occupata o si è fuori dal campo operativo.** • **Ci si è spostati mentre non si stava parlando (per esempio, mentre si sentiva un segnale di occupato).** • **Il canale radio è occupato o si è verificato un errore di comunicazione radio.**
Il display non visualizza un segnale radio forte " " anche se si è vicino alla SC.	• **Normalmente, l'utente di una TP può effettuare una chiamata anche con uno stato " ". In questo caso, la SC corrente collegata è ancora collegata anche se un'altra SC è più vicina.**
L'allarme è udibile durante una conversazione mentre si riceve un segnale radio debole" ".	• **Il segnale radio è debole.** ➡ Avvicinarsi alla SC.

6.2 Elenco dei numeri funzione

6.2.1 Elenco dei numeri funzione

I numeri sottoelencati sono le impostazioni di default. Esistono numeri funzione variabili e numeri funzione fissi. Se i numeri funzione variabili vengono modificati, inserire nell'elenco i nuovi numeri assegnati per futuro riferimento.

Funzione	Difetto	N° assegnato	Cifre supplementari
Chiamata dell'operatore	9		
Numero automatico di accesso alla linea / ARS	0		
Numero linea esterna	8		1-8
Chiamata di una persona prestabilita staccando il ricevitore /cancellando / memorizzando	74		1 / 0 / 2+n° telefonico+#
Chiamata usando il numero memorizzato presso il vostro interno Memorizzazione dei numeri	3✳ 30		0-9 [0-9]+n° telefonico+#
Chiamata usando il numero memorizzato nel sistema	✳		000-499
Riselezione dell'ultimo numero telefonico selezionato	#		
Prenotazione di una linea occupata	6	Fissa	
Invio di un segnale di attesa chiamata	1	Fissa	
Attivazione di un'indicazione di messaggio in attesa / cancellazione / richiamo / annullo di un'indicazione ricevuta	70		1+n° d'int. / 0+n° d'int. / 2 / 0+vostro n° d'int.
Unione con una chiamata esistente	2	Fissa	
La sedicesima chiamata in arrivo viene memorizzata / ignorata	56		1 / 0
Presa di una chiamata per qualcun altro – chiamata esterna – gruppo – diretta	 4✳ 40 41		 n° d'int.
Messa in attesa o ripresa di una chiamata	50		
Ripresa da un altro interno – chiamata esterna – chiamata interfono	 53 51		 01-54 n° d'int.
Messa in attesa in un'area di parcheggio del sistema o ripresa	52		0-9
Cercapersone o trasferta e cercapersone – tutti i dispositivi / tutti gli interni /gruppo – altoparlante esterno	 33 32		 ✳ / 0 / 1-8 1-4

Funzione	Difetto	N° assegnato	Cifre supplementari
Risposta a un avviso cercapersone o una chiamata in entrata attraverso l'altoparlante	42		1-4
Risposta all'avviso cercapersone tramite i telefoni	43		
Ricezione o rifiuto di un segnale di attesa chiamata o voce nessun tono / tono / OHCA / Whisper OHCA	731		0 / 1 / 2 / 3
Accesso ai servizi esterni	6		
Inoltro chiamate – Tutte le chiamate / Occupato / Non risponde / Occupato, Non risponde – a un esterno – cancellare – Follow me / cancella	710 ↓		 [2 / 3 / 4 / 5]+[0-2]+ n° d'int. 6+[0-2]+n° d'accesso alla linea+n° telefonico+# 0 [7 / 8]+il vostro n° d'int.
Rifiuto di tutte le chiamate (ND) / cancellazione	710		1 / 0
Visualizzazione di un messaggio al chiamante / cancellazione	750		[1-9]+(parametro) / 0
Unione al gruppo di ricezione della chiamata / abbandono	45		1 / 0
Conferenza	3	Fissa	
Chiamata con codici Centro di costo	49		codice+[# o 99]
Selezione a toni temporanea	⁎#	Fissa	
Chiamata di un interno ND	1	Fissa	
Impostazione dell'allarme / cancellazione / visualizzazione	76		1+ora+ [0 (una volta) / 1 (ogni giorno)] / 0 / 2
Visualizzazione del numero sul telefono del chiamato e del chiamante – visualizzazione di un numero assegnato per una linea esterna / il proprio interno	711		1 / 2
Esclusione di terzi dalla possibilità di – vedere i vostri registri delle chiamate / Permesso – di usare il vostro telefono / Permesso – di prendere le vostre chiamate / Permesso – di unirsi alla vostra conversazione / Permesso	 57 77 720 733		 codice di 3 cifre due volte / codice memorizzato codice di 3 cifre due volte / codice memorizzato 1 / 0 1 / 0
Rifiuto / ricezione dei segnali d'indicazione	730		1 / 0

Funzione	Difetto	N° assegnato	Cifre supplementari
Conferma servizio giorno / notte	#	Fissa	
Cambio del display - giorno, mese, ora/giorno ,mese, anno, giorno della settimana	✳	Fissa	
Squillo / nessuno squillo di telefono collegati in parallelo	39		1 / 0
Cambio del metodo di chiamata (squillo / voce)	✳	Fissa	
Cancellazione delle impostazioni delle funzioni	790		
* Impostazione della password per la selezione chiamate dal vivo / cancella	799		3 cifre codice due volte / codice memorizzato
* Funzioni per l'utilizzo negli hotel – Impostazione dell'allarme per altri interni / cancellazione / visualizzazione – Cambio dello stato della camera	7✳ 736		1+n° d'int.+ora+ [0 (una volta) / 1 (ogni giorno)] / 0+n° d'int. / 2+n° d'int.
* Accensione / spegnimento della musica di sottofondo	1		
* Cambio del servizio giorno / notte – a notte / a giorno	78		0 / 1
* Registrazione di un messaggio in uscita / ascolto	36		[1 / 2]+OGM no.

* : Solo operatore.

6.3 Elenco

6.3.1 Elenco

Interno

No° jack	N° interno	Nome	No° jack	N° interno	Nome
01-1			01-2		
02-1			02-2		
03-1			03-2		
04-1			04-2		
05-1			05-2		
06-1			06-2		
07-1			07-2		
08-1			08-2		
09-1			09-2		
10-1			10-2		
11-1			11-2		
12-1			12-2		
13-1			13-2		
14-1			14-2		
15-1			15-2		
16-1			16-2		
17-1			17-2		
18-1			18-2		
19-1			19-2		
20-1			20-2		
21-1			21-2		
22-1			22-2		
23-1			23-2		
24-1			24-2		
25-1			25-2		
26-1			26-2		
27-1			27-2		
28-1			28-2		
29-1			29-2		
30-1			30-2		
31-1			31-2		
32-1			32-2		

N° jack	N° interno	Nome	N° jack	N° interno	Nome
33-1			33-2		
34-1			34-2		
35-1			35-2		
36-1			36-2		
37-1			37-2		
38-1			38-2		
39-1			39-2		
40-1			40-2		
41-1			41-2		
42-1			42-2		
43-1			43-2		
44-1			44-2		
45-1			45-2		
46-1			46-2		
47-1			47-2		
48-1			48-2		
49-1			49-2		
50-1			50-2		
51-1			51-2		
52-1			52-2		
53-1			53-2		
54-1			54-2		
55-1			55-2		
56-1			56-2		
57-1			57-2		
58-1			58-2		
59-1			59-2		
60-1			60-2		
61-1			61-2		
62-1			62-2		
63-1			63-2		
64-1			64-2		

Selezione Abbreviata di Sistema

N°	Nome	N°	Nome	N°	Nome
000		047		094	
001		048		095	
002		049		096	
003		050		097	
004		051		098	
005		052		099	
006		053		100	
007		054		101	
008		055		102	
009		056		103	
010		057		104	
011		058		105	
012		059		106	
013		060		107	
014		061		108	
015		062		109	
016		063		110	
017		064		111	
018		065		112	
019		066		113	
020		067		114	
021		068		115	
022		069		116	
023		070		117	
024		071		118	
025		072		119	
026		073		120	
027		074		121	
028		075		122	
029		076		123	
030		077		124	
031		078		125	
032		079		126	
033		080		127	
034		081		128	
035		082		129	
036		083		130	
037		084		131	
038		085		132	
039		086		133	
040		087		134	
041		088		135	
042		089		136	
043		090		137	
044		091		138	
045		092		139	
046		093		140	

N°	Nome	N°	Nome	N°	Nome
141		188		235	
142		189		236	
143		190		237	
144		191		238	
145		192		239	
146		193		240	
147		194		241	
148		195		242	
149		196		243	
150		197		244	
151		198		245	
152		199		246	
153		200		247	
154		201		248	
155		202		249	
156		203		250	
157		204		251	
158		205		252	
159		206		253	
160		207		254	
161		208		255	
162		209		256	
163		210		257	
164		211		258	
165		212		259	
166		213		260	
167		214		261	
168		215		262	
169		216		263	
170		217		264	
171		218		265	
172		219		266	
173		220		267	
174		221		268	
175		222		269	
176		223		270	
177		224		271	
178		225		272	
179		226		273	
180		227		274	
181		228		275	
182		229		276	
183		230		277	
184		231		278	
185		232		279	
186		233		280	
187		234		281	

N°	Nome	N°	Nome	N°	Nome
282		329		376	
283		330		377	
284		331		378	
285		332		379	
286		333		380	
287		334		381	
288		335		382	
289		336		383	
290		337		384	
291		338		385	
292		339		386	
293		340		387	
294		341		388	
295		342		389	
296		343		390	
297		344		391	
298		345		392	
299		346		393	
300		347		394	
301		348		395	
302		349		396	
303		350		397	
304		351		398	
305		352		399	
306		353		400	
307		354		401	
308		355		402	
309		356		403	
310		357		404	
311		358		405	
312		359		406	
313		360		407	
314		361		408	
315		362		409	
316		363		410	
317		364		411	
318		365		412	
319		366		413	
320		367		414	
321		368		415	
322		369		416	
323		370		417	
324		371		418	
325		372		419	
326		373		420	
327		374		421	
328		375		422	

N°	Nome	N°	Nome	N°	Nome
423		449		475	
424		450		476	
425		451		477	
426		452		478	
427		453		479	
428		454		480	
429		455		481	
430		456		482	
431		457		483	
432		458		484	
433		459		485	
434		460		486	
435		461		487	
436		462		488	
437		463		489	
438		464		490	
439		465		491	
440		466		492	
441		467		493	
442		468		494	
443		469		495	
444		470		496	
445		471		497	
446		472		498	
447		473		499	
448		474			

Selezione Abbreviata di Derivato

Nome	N°	Nome	N°
	0		**5**
	1		**6**
	2		**7**
	3		**8**
	4		**9**

Selezione Rapida

Nome	N° selezione rapida	Nome	N° selezione rapida

6.4 Che segnale questo?

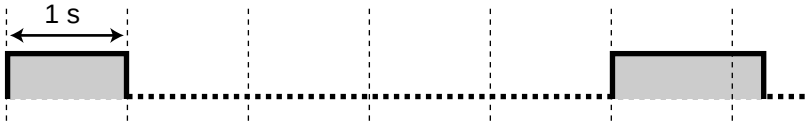
6.4.1 Che segnale è questo?

Con il ricevitore attaccato

Segnali di chiamata

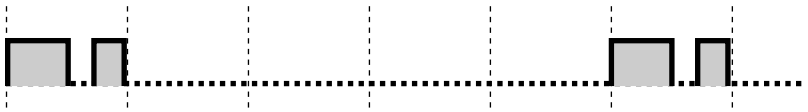
Segnale 1

- Chiamata in entrata da un esterno
- Una chiamata esterna è trattenuta oltre un tempo specificato (difetto: 60 secondi).



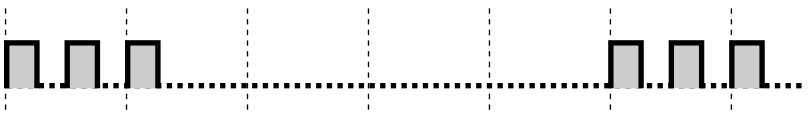
Segnale 2

- Chiamata in entrata da un interno
- è trattenuta oltre un tempo specificato (difetto: 60 secondi).



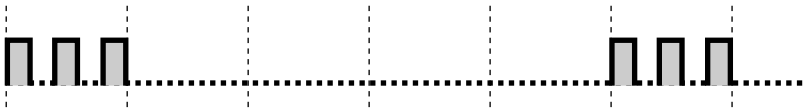
Segnale 3

- È arrivata l'ora dell'allarme preimpostato.



Segnale 4

- Una linea esterna o un interno prenotati si sono liberati.
- Un chiamante sta lasciando un messaggio nella vostra casella vocale (Selezione Chiamate dal Vivo - Modo privato).

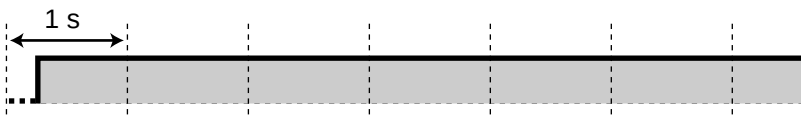


Quando si stacca il ricevitore

Segnali di linea libera

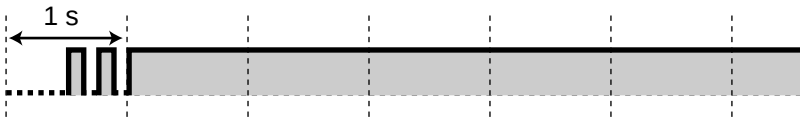
Segnale 1

Normale



Segnale 2

L'impostazione di difetto di almeno una funzione è stata modificata presso il proprio interno.

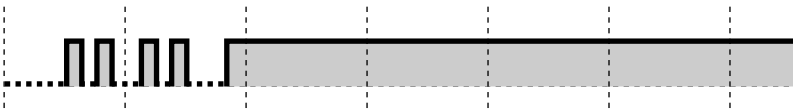


Segnale 3

- Si sta rispondendo all'allarme.
- Inserire un codice addebito per spegnere il segnale.

Segnale 4

È stata ricevuta un'indicazione di attesa chiamata.



Quando si effettuano chiamate

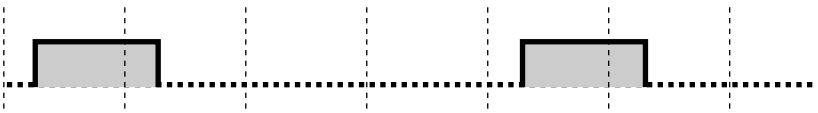
Segnale di occupato

Tono di riordino

- La linea esterna che avete tentato di prendere non è assegnata o è negata.
- È stato immesso un codice Centro di costo errato.

Segnale di richiamata

Segnale di richiamata normale



Segnale Non Disturbare

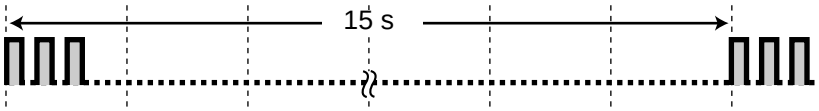
L'interno chiamato sta rifiutando le chiamate in entrata.

Mentre si sgancia il ricevitore

Segnali d'indicazione

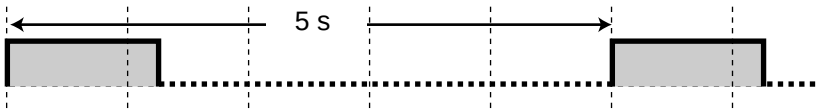
Segnale 1

Segnale di attesa chiamata (difetto)



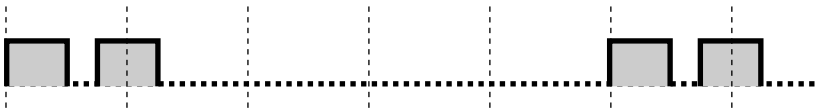
Segnale 2

Segnale di attesa chiamata dall'esterno



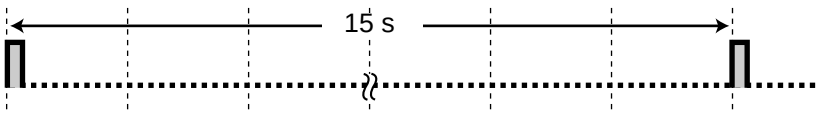
Segnale 3

Segnale di attesa chiamata da un altro interno



Segnale 4

Una chiamata è trattenuta oltre un tempo specificato (difetto: 60 secondi).



Quando si parla a un esterno

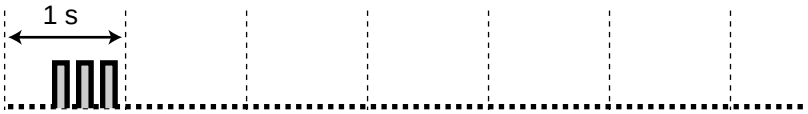
Segnale di avvertimento

Questo segnale è inviato 15, 10 e 5 secondi prima del limite di tempo.

In fase d'impostazione o programmazione delle funzioni

Segnali di conferma

Segnale 1



- Impostare/cancellare per escludere i terzi dalla possibilità di utilizzare il vostro telefono.
- La nuova impostazione differisce dall'impostazione precedente tramite la programmazione personale.
- Completare la programmazione del sistema.

Segnale 2

- L'impostazione della funzione è stata completata con successo.
- Prima di ricercare persone tramite un altoparlante esterno
- La nuova impostazione è la stessa dell'impostazione precedente effettuata tramite la programmazione personale.

Segnale 3

Prima di eseguire le funzioni seguenti:

- Ripresa di una chiamata messa in attesa
- Un'altra chiamata
- Cercapersone / Cercapersone
- Risposta alla chiamata attraverso un altoparlante

Segnale 4

Conferenza

(con inclusione)

Conferenza

6.5 Specifica

6.5.1 Specifica

Descrizione generale

Voce	Descrizione		
Capacità del sistema		**Di base**	**Espansione**	**Collegamento del sistema**
	KX-TD816			
	Linee esterne	4	8	—
	Linee interni	8	16	—
	(Linee interni con XDP	16	32	—)
	KX-TD1232			
	Linee esterne	8	12	24
	Linee interni	16	32	64
	(Linee interni con XDP	32	64	128)
Alimentazione	Primaria Secondaria Interruzione dell'alimentazione elettrica	KX-TD816: 230 V c.a., 50 Hz KX-TD1232: 220-240 V c.a., 50 Hz Tensione di alimentazione stazione: 30 V Tensione circuito: ±5 V, ±15 V • Durata backup memoria: sette anni con una batteria al litio fornita dal fabbricante • 4 linee esterne max. per KX-TD816 e 6 linee esterne max. per KX-TD1232 assegnate automaticamente alle stazioni (trasferta per interruzione alimentazione) • Funzionamento del sistema per circa quattro ore usando le batterie raccomandate (che consistono in due batterie del tipo per automobili 12 V c.c.)		
Selezione	verso l'esterno/interno Conversione modo	Chiamata decadica (DP) 10 pps, 20 pps, tono (DTMF) DP-DTMF, DTMF-DP		
SMDR (Registrazione dettagli messaggio stazione)	Interfaccia Apparecchiatura di output Registrazione dettagli	EIA (RS-232C) Stampante Data, ora, numero d'interno, numero linea esterna, numero selezionato, durata dello squillo, durata chiamata, codice Centro di costo, tariffa di addebito, promemoria a tempo, identificativo di chiamante		

Caratteristiche

Voce	Descrizione
Numero massimo di strumenti di stazione per linea	1 o 2 mediante collegamento a porta in parallelo o dispositivo eXtra
Tensione squillo	70 Vrms a 25 Hz a seconda del carico dello squillo
Requisiti ambientali	0 - 40 ° C, umidità relativa 10 - 90%

Sezione 7

Indice

Symbols

#=NEXT 213
*=PREV 213

A

ACCESS. DECT-SYS 211
Accesso a funzioni esterne 102, 206
Accesso al sistema con selezione passante 47
Accesso alle funzioni del sistema 116, 118, 119, 121
Accesso funzione 115
Accesso funzione sistema 115
Addebito 43, 148, 151, 202, 215, 217, 238
Aggiunta telefono 16, 20, 144
Allarme 89, 148, 205, 238
Altro 138
Annullamento a registrazione TP 212
Annullamento i dati dei pulsanti 150
Annuncio di chiamata su sganciato(OHCA) 38, 64, 92
ANSWER 24, 136
Apertura porta 206
Apriporta 206
Assegnazione linea preferita 145
ATTESA 25
Attesa (HOLD) 56, 180, 188
Attesa chiamata esclusiva 57, 189
AUTO 180
Automatica: selezione istradamento 2, 29
Automatic-Answer Mode Set 186
Automatic-Log 110
Automatico: impostazione modo risposta 211
Automatico: prenotazione chiamata occupato 37, 201
Automatico: selezione ritardo risposta 211
Automatic-Redial 35
Automatic-Route Selection 185
Avviso di chiamata 38, 64, 92, 203, 205
Avviso di chiamata: tono 64, 104, 146, 239
Avviso di messaggio 38, 202
AZZERA MEMORIA 212
Azzera memoria 212

B

Batteria 177
BGM 96, 97
Blocca 78, 128, 199, 204
BLOCCO ELENCO 196, 211
Blocco elettronico stazione 78, 204
Blocco esclusione occupato esecutivo 95, 206
Blocco ricezione chiamate 94
Blocco: suoneria (DND) 91, 205
Blocco: unirsi alla vostra conversazione 95, 206
Blocco: visualizzazione del proprio numero sul telefono dell'utente chiamato 93, 206
BOOK 180
BOOK=SEGUE 213

C

C.BCK 37
C=ESCI 213
CALL 111
Calling Line Identification Restriction (CLIR) 148
CANC.DECT-SYS 212
CANCEL 180
Cancellazione Programma Stazione 101, 206
Cancellazione: programmi 101, 206
Capacita 12, 241
Carattere 157, 196
Caricabatterie 177
Cassetta postale 103, 206
Cercapersone 81, 205, 240
Cessione 184
Check in / Check out 137, 138
Check-in / check-out 137
Chiamata alternata - Suoneria / Voce 46, 202
Chiamata d'emergenza 28, 185
Chiamata in attesa 148
Chiamata Intercom 116, 118
Chiamata intercom 27, 115, 119, 121, 146, 237
Chiamata vocale 202
Chiamata: elenchi 191
Chiamata: informazioni 29, 49, 112
Chiamata: registrazione 2, 112
CHIMATA A VOICE / MUTE 25
Citofono 15, 206
CLR 110, 141, 151, 154
CLR (CLEAR) 180
Codice reparto 151, 217
Collegamento 16
Collegamento/Scollegamento 79, 204, 215
Completamento delle chiamate ad abbonato occupato (CCBS) 202
Completamento delle chiamate ad abbonato occupato / CCBS 202
Composizione dell'interno 116
Composizione diretta 30, 145, 201, 215
Composizione interno 118, 121
Composizione rapida 33, 201
Composizione rapida: Elenco 236
Composizione ricezione 32, 201
Composizione semplice 30
Composizione totale numeri brevi 145
Composizione veloce sistema 31, 115, 116, 118, 119, 121, 161, 162, 201
Composizione veloce stazione 30, 115, 116, 118, 119, 121, 122, 201
Composizione: interno 27, 115
CONF 148, 181, 200
CONF (KEY4) 200
Conferenza 66, 203, 215

Conferma 21, 155, 239
Connected Line Identification Restriction (COLR) 148
CONTO 43
Controllo Blocco Elenco 196, 211
Controllo blocco stazione remota 128
Conversazione a tre 203
Cuffie 146

D

Da impulsi a toni 202
Data 110, 160
DECT-SYS LOCK 212
DEVIA / ND 72, 73, 103, 125, 148, 181, 200, 215
DEVIA: Linea EST (composizione) 72
Direct Outside Calls 205, 206
Display 20, 21, 110, 114, 154, 176
Display Data / Ora 212
Display iniziale 110
Divisione chiamate 61, 203
DND (0/*/ext) 125
DND (0/*/int) 91
DND per DDI 148, 204
Doorphone Call Forwarding to Outside Line 148
Durata chiamata 43, 112

E

Effettuare chiamate 114, 145, 195
Effettuare chiamate: citofono 206
Effettuare chiamate: codici account 43, 44, 202
Effettuare chiamate: composizione semplice 30
Effettuare chiamate: dall'esterno 47
Effettuazione di chiamate 117, 120, 183
Effettuazione di chiamate - Registro dell chiamate 110, 114
Effettuazione di chiamate - Virtuale 33
Effettuazione di chiamate-Registro chiamate 120
Elenco composizione interni PBX 191, 195
Elenco composizione PS 191, 195
Elenco composizione veloce stazione PBX 191, 195
Elenco funzioni display 123
Elenco Selezione Breve di Sistema PBX 191, 195
Eliminazione Non Disturbare (ND) 44, 202
END 138, 140, 141
Esclusione - del proprio telefono 78, 204
Esclusione - Prendere le vostre chiamate 206
Esclusione - Riprendere le vostre chiamate mess in attesa 113, 189
Esclusione - Visualizza del proprio numero sul telefono del chiamante 93, 94
EST 23, 24, 147, 215
EST variabili 147, 180
Esterno 28, 47, 52, 64, 71, 202, 204
esterno 184
Executive Busy Override Deny 148
External Relay 206
External Ringer 206

F

Facsimile (FAX) 15, 16, 20, 99
Filtrazione diretta chiamate (LCS) 104, 128, 146, 237
Fine 41, 44
Follow Me 204
Forza segnale radio 177
FP 147
FUNZ 116, 119
Funzionamento vivavoce 29, 49
Funzione 24, 180
Funzione notebook 203
Funzioni 118, 121
Funzioni uso Hotel 137
Fuori fino a %%/%% (Mese/Giorno) 75

G

gestione senza addebito 151, 217
Giorno / notte 98, 206
Gruppo ricevuto 79, 204
GUIDA 212

H

HOLD=BACK 213
Hotel 137, 138, 140, 141
Hurry-Up / Hurry-Up Transfer 148

I

Icona 3, 23, 155, 179
ID chiamante 49
IIntercom Allarme 146
Impostazione menu guida 212
Impostazione modo retroilluminazione tastiera 210
Impostazione Modo Risposta Rapida 211
Impostazione modo Risposta Rapida 186
Impostazione password programmazione TP 212
Impostazioni iniziali 145, 214
In riunione 75
Inclusione 41, 202
Informazioni sulla chiamata 185
Inoltro chiamata 71, 125, 204, 206
Inoltro chiamata citofonica a linea esterna 206
Inoltro chiamate 71, 204
INT 116, 119
Int-BGM On/Off / Estern BGM On/Off 131

INTERCOM 24, 180
Intercom Call 183
Interno 115, 118, 121
Interno - selezione 184
Interno: blocco 78, 128, 204
Interno: Elenco 230
Interno: Gruppo 83, 202
Interno: nome 170
Interno: numero 25, 154, 169, 179, 214
Interno: personalizzazione 144
Interruzione corrente 241

K

Key Click Tone 146

L

Lasciare: indicazione avviso di messaggio 38
Lasciare: un gruppo di ricezione 79, 204
Lasciare: una conferenza 67, 203
Letting a third party join your call 68
Linea preferita 145, 214
Linea: Linea esterna 28
Linea: Nome 49, 110, 111
Linea: numero accesso 28
LINGUAGGIO 211
Log-In/Log-Out 148
Loop-EST 24, 29, 148, 185, 215
LUCE=DISPLAY 210

M

MEMORIZAZIONE 24
Message sul display del telefono del chiamante (Capacità messaggio di assenza) 75
MESSAGGIO 24, 148, 181, 200
Messaggio 38, 104, 132, 202, 204, 215
MESSAGGIO (KEY3) 200
Messaggio in uscita(OGM) 47, 132, 142
Messagio per Assente 75, 204
metodo di chiamata 46
Microfono 69
Microfono Mute 69
Minibar 138
MODIFICA RUBR 191
MODO 24
Modo Notte 0-2 / Notte Auto/On/Off (0-2) 129, 130
Modo Privato 107, 146, 237
Modo vivavoce 104, 146
MONITOR 25
Monitor a ricevitore sganciato 70
Monitoraggio 104
MSG Int. On / Messaggio On (int) 39, 40
MSG Interno Off / Messaggio Off (int) 39, 40
MSG.ASS.OFF / MESSAGGIO ASS OFF 77
MSG.ASS.ON / MESSAGGIO ASS ON 76
Musica di sottofondo (BGM) 96, 131
Mute (MUTE) 24, 69

N

Nessuna risposta 71, 103, 204
New/Nuovo 110
NO 138
Nome 13
Nome: Digitazione caratteri 157
Nome: Interno 170
Nome: Linea esterna 49, 110, 111
Nome-Composizione veloce stazione 122
Nome-selezione breve di sistema 162
Non Disturbare 44, 202, 205, 238
Non Disturbare (DND) 25, 91, 125
Notte 148, 215
Numeri di funzione 20, 179, 226
numero della linea esterna 184
numero di accesso alla linea 184
Numero di identificazione 93, 206
Numero spinotto 154

O

Occupato 35, 37, 38, 71, 201, 202, 204
OK 180
OK=OK 213
OLD/Vecchio 110
One-Touch Dialling con Auto Hold 148, 215
Operatore 28, 201
Ora 110, 160
Outside 184

P

Page E-ANS 1-4 / Page: risposta int. (1-4) 54, 55, 87
Page Esterno 0-4 / Paging Esterno (0-4) 82
Page GRP 00-16 / Paging Gruppo (00-16) 82, 83, 84
Page-GRP ANS / Page: Risposta GRP 88
Parallelled telephone 148
Parallelo 1/0 / Parallelo On/Off(1/0) 99, 100
Parcheggio chiamate 203
Parcheggio chiamate 0-9 / Parcheggio chiamate(0-9) 59, 60
Password 105, 106, 128, 153, 156
PASSWORD TP 212
PAUSA 24, 181, 200
PBX Host 102, 206
PBX-STA-DELETE 191
PBX-STA-EDIT 191
Personalizzazione 207
Porta Dispositivo eXtra (XDP) 16
Porte dispositivi extra super (SXDP) 198
Posta Vocale 2, 103, 146, 148, 206, 215
Power Switch 180
Presentazione identificazione linea chiamante (CLIP) 93, 206

Presentazione identificazione linea collegata (COLP) 93
PRINT 138
PROG 140
PROGRAM.PBX 207
PROGRAM.PS 207
PROGRAMMA 24
PROGRAMMAZIONE 207
Programmazione 145, 207
Programmazione PBX 214
Programmazione TP 208
Promemoria programmato 89, 205
PS-DELETE 191
PS-EDIT 191
PS-NEW-ENTRY 191
PS-PASSWORD 209
Pulsante 148, 149
Pulsante di reset 13

R

Received group 148
REGISTRA 25, 148, 215
REGISTRAZION 207
Registrazione 176
Registrazione a due vie 108, 148, 206, 215
Registrazione: conversazione 108, 206
Registrazione: Messaggio in uscita 132
Registro 112
Registro chiamate 118, 121
Registro chiamate entranti 110, 113, 128
Registro chiamate in uscita 118, 121
Registro delle chiamate in uscita 187
RELEASE 24, 136
Restrizione 22, 43, 202, 206
Restrizione identificazione linea chiamante (CLIR) 206
Restrizione identificazione linea connessa (COLR) 206
Ricerca guasti 220
ricevitore 146
Ricevitore Mute 69
Ricezione 52, 240
Ricezione C. GRP / Ricezione C. Gruppo 52, 53
Ricezione chiamate 52, 202
Ricezione chiamate direzionate: Elenco 229
Ricezione chiamate esterne (EST) 52
Ricezione chiamate gruppo 52
Ricezione chiamate: avviso di chiamata 64, 92, 205
Ricezione chiamate: cassetta postale 103, 104, 206
Ricezione chiamate: vivavoce 49, 51
Ricezione di chiamate 186
Ricezione di chiamate - Cercapersone 205
Richiamare 111
RICHIMARE 24
Ricomposizione (REDIAL) 35, 121, 180
Ricomposizione(REDIAL) 118
RIPET 187
RIPOSTA AUTOMATICA 24
Riselezione del numero salvato 35
Riselezione dell'ultimo numero 35, 187
RISPOSTA AUTOMATICA 211
Risposta di giunzione da qualsiasi stazione (TAFAS) 54, 202
Risposta per Assente Vietata 148
RISPOSTA RAPIDA 211
Risposta vivavoce 51
RITARDO AUTORISP 211
Ritorna presto 75

S

Salvare un numero 203
Saved Number Redialling 201
Sblocco 78, 113, 128, 204
SDD 24, 27, 147, 215
SECRET 149, 161, 216
Segnalazione stazione occupata (BSS) 38, 202
SEL 151
SELECT 157
SELEZIONE 25
Selezione Abbreviata di Derivato-Elenco 232, 235
SELEZIONE AUTOMATICA 24
Selezione Diretta 148
Selezione display Data / Ora 212
Selezione lingua display 211
SELEZIONE PS 195
Selezione rapida 148
Selezione tipo di suoneria 210
Selezione vibrazione e tipo di suoneria 210
SELEZIONE.EXT 195
SELEZIONE.STA 195
SELEZIONE.SYS 195
SHIFT 25
Si 138
Sistema DECT: impostazione blocco Password 212
Sistema DECT: Numero 179
Sistema DECT: Selezione 211
Sistema elaborazione vocale 2, 15, 16, 103
Sovraregistrazione 153
Squillo 149
SSO (Segnalazione su Occupato) / SSO 38, 202
STA 116, 119
Stampa 2, 137
STANDBY DISPLAY 211
Station Message Detail Recording (SMDR) 2, 112, 211
Stazione cella 177, 184, 185
Suoneria 46, 146, 202, 237

T

TALK 180
TASTIERA BLLOCC 199
Tasto 24, 180, 200, 215
Telefono 2, 15, 20, 24, 138, 151, 217, 241
Telefono a linea singola 15, 54, 81, 205
Telefono proprietario 16, 99
Terminare 215
Terminate 148
TIPO SUONERIA 210
Tone 46
TONE (KEY5) 200
Tone (TONE) 44, 179, 181, 200, 202
Toni 210
Tono composizione 237
Tono Indicazione 40, 104, 202, 239
Tono Occupato 238
Tono Riordino 238
Tornato a casa 75
Torno alle 75
TRASF 25, 180
Trasferimento a due vie 109, 148, 215
Trasferimento diretto 63
Trasferta 62, 85, 104, 190, 203

U

ubicazioni 13
Unirsi a: un gruppo di ricezione 79, 204
Unirsi: ad una chiamata esistente 41
Uscire da: conferenza 67, 203
Utente esterno 28, 62, 203

V

Velocita sistema 115
Velocita STA 118, 119, 121
Velocita stazione 115
Velocita SYS 118, 119, 121
Verifica chiamate 148
VIBRAZIONE E SUONERIA 210
Virtuale 33, 148, 149
Vocale 46
Volume Control 180

W

Warning tone 239
Whisper OHCA 38, 64, 92

Panasonic

Sistema Digitale Super Ibrido

KX-TD816JT

KX-TD1232JT

Appendice al Manuale d'uso dei modelli KX-TD816JT / KX-TD1232JT

Questo Manuale d’uso si riferisce alla versione software P351G o successiva per il modello KX-TD816 e alla versione P251F o successiva per il modello KX-TD1232. In questo manuale, il suffisso "JT" per ciascun numero di modello è stato omesso.

Sommario

1 Appendice al Manuale d'uso dei modelli KX-TD816JT/ KX-TD1232JT

1.1 Funzioni modificate o aggiunte 6
1.1.1 Elenco delle informazioni modificate o aggiunte 6
1.1.2 Quando la linea chiamata è occupata o non vi è alcuna risposta 9
1.1.3 Identificazione dei chiamanti malintenzionati (MCID, Malicious Call Identification) 11
1.1.4 Controllo delle chiamate (Controllo chiamate in UCD/Gruppo suoneria) [solo KX-T7536, KX-T7235] 12
1.1.5 Codici utente DISA (016) 14

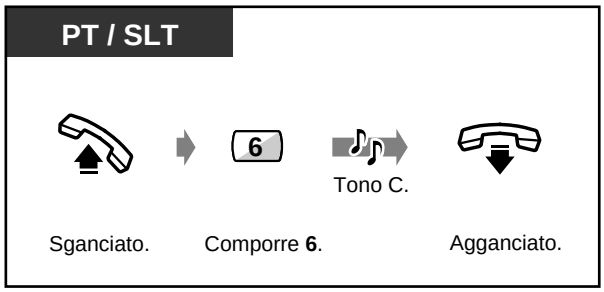
Sezione 1

Appendice al Manuale d'uso dei modelli KX-TD816JT/ KX-TD1232JT

1.1 Funzioni modificate o aggiunte

1.1.1 Elenco delle informazioni modificate o aggiunte

In questa Appendice al Manuale d'uso il numero di sezione è diverso rispetto a quello del Manuale d'uso principale.
Fare riferimento al numero di sezione relativo a ciascuna funzione nell'Elenco delle informazioni modificate o aggiunte riportato di seguito.

Sezione Manuale d'uso principale	Titolo	Informazioni modificate o aggiunte
2.2.4	Quando la linea chiamata è occupata o non vi è alcuna risposta	***Prenotazione di una linea occupata (Automatic Callback Busy)*** La seguente operazione è stata aggiunta: ◆ *Per annullare*  Ignorare la seguente condizione riportata nella sezione Condizioni: • Se si passa in modalità ricevitore sganciato prima che venga attivato lo squillo di richiamata, questa funzione viene annullata.
2.2.4	Quando la linea chiamata è occupata o non vi è alcuna risposta	La seguente funzione è stata aggiunta: ***Esecuzione di una chiamata ad una parte occupata su una linea ISDN (CCBS, Completion of Calls to Busy Subscriber)*** Per i dettagli, vedere pagina 9.

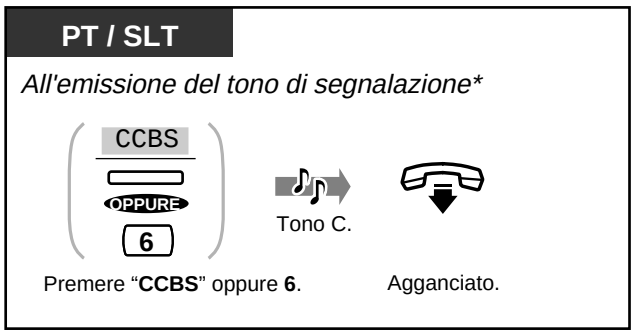
Sezione Manuale d'uso principale	Titolo	Informazioni modificate o aggiunte
2.2.8	Per accedere ad un altro utente direttamente dall'esterno (DISA, Direct Inward System Access)	Questa avvertenza è stata aggiunta alla sezione relativa alla descrizione: ***Avvertenza per gli utenti della funzione DISA*** Quando si attiva l'opzione Esterno – Chiamata linea esterna della funzione **DISA (Direct Inward System Access)**, se una terza parte scopre la password (un codice utente DISA) del sistema, esiste il rischio che vengano effettuate chiamate telefoniche non autorizzate mediante la propria linea telefonica e i costi potrebbero essere addebitati sul proprio conto. Per evitare tale rischio si consiglia di adottare le precauzioni di seguito elencate: **1)** Mantenere segreta la password. **2)** Impostare una password complicata e lunga. **3)** Modificare la password frequentemente. La seguente frase è stata aggiunta alla sezione Condizioni. • Se si inserisce un codice utente DISA errato per tre volte di seguito, la chiamata verrà scollegata. • È possibile modificare il codice utente DISA in qualsiasi momento. Vedere pagina 14. Alla Guida di programmazione è stato aggiunto quanto segue: **Personalizzazione del sistema** • 4.2.9 Codici utente DISA (016)
2.3.5	Identificazione dei chiamanti malintenzionati (MCID, Malicious Call Identification)	Questa funzione è stata aggiunta. Per i dettagli, vedere pagina 11.
2.5.4	Uscita da un gruppo di distribuzione chiamate (Log-In / Log-Out)	Ignorare la seguente frase riportata nella sezione Condizioni: • È necessario che vi sia almeno un interno del gruppo ricevente in modalità accesso.
2.9.4	Controllo delle chiamate (Controllo chiamate in UCD/Gruppo suoneria)	Questa funzione è stata aggiunta. Per i dettagli, vedere pagina 12. 2.9.4 Utilizzo dei modelli KX-T7533, KX-T7536 o KX-7235 è stata spostata a 2.9.5.
4.2.7	Codici utente DISA (016)	Questa funzione è stata aggiunta. Per i dettagli, vedere pagina 14.

Sezione Manuale d'uso principale	Titolo	Informazioni modificate o aggiunte
6.2.1	Elenco numeri funzione	I seguenti numeri funzione flessibili sono stati aggiunti o modificati. • Prenotazione di una linea occupata →Prenotazione di una linea occupata/Esecuzione di una chiamata ad una parte occupata su una linea ISDN (CCBS): (Fisso: 6) • Identificazione di chiamanti malintenzionati: (Impostazione predefinita: 737) • Accesso servizi esterni →Accesso ai servizi esterni/annullamento dell'impostazione per la prenotazione di una linea occupata/annullamento dell'impostazione di esecuzione di una chiamata ad una parte occupata su una linea ISDN (CCBS): (Impostazione predefinita: 6)

1.1.2 Quando la linea chiamata è occupata o non vi è alcuna risposta

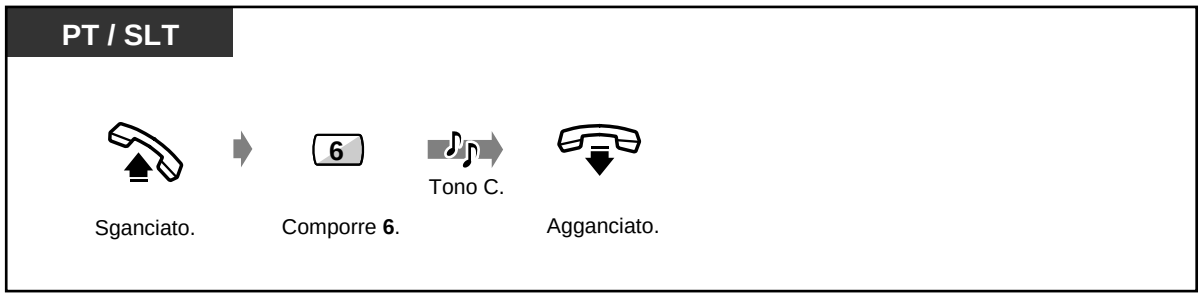
Esecuzione di una chiamata ad una parte occupata su una linea ISDN (CCBS, Completion of Calls to Busy Subscriber)

È possibile impostare il telefono affinché riceva un segnale acustico di richiamata nel momento in cui si libera la parte occupata su una linea ISDN. Quando si risponde al segnale acustico della richiamata, viene automaticamente composto il numero telefonico della parte chiamata.



◆ ***Per rispondere e chiamare***

◆ ***Per annullare***



- Se non si risponde dopo quattro segnali acustici di richiamata, questa funzione verrà annullata.
- La disponibilità di questa funzione dipende dal servizio ISDN offerto dalla propria società telefonica.
  Il presente sistema è conforme alle specifiche ETS riportate di seguito.
  ETS 300 359 Servizio supplementare di Richiamo automatico se occupato (CCBS, Calls to Busy Subscriber).
  ETS: European Telecommunication Standard
- Questa funzione non è disponibile per utenti ISDN.
- * Tono di segnalazione

1.1.3 Identificazione dei chiamanti malintenzionati (MCID, Malicious Call Identification)

È possibile richiedere alla compagnia telefonica di tenere traccia di chiamanti malintenzionati durante una conversazione oppure dopo aver terminato la conversazione con l’utente chiamato.
Le informazioni relative ai chiamanti malintenzionati verranno fornite successivamente.

◆***Per richiedere MCID***

PT

Durante una conversazione o entro 10 secondi dal riaggancio del chiamante

Premere **TRANSFER**. Comporre **737**. Parlare o riagganciare.

SLT

Durante una conversazione o entro 10 secondi dal riaggancio del chiamante

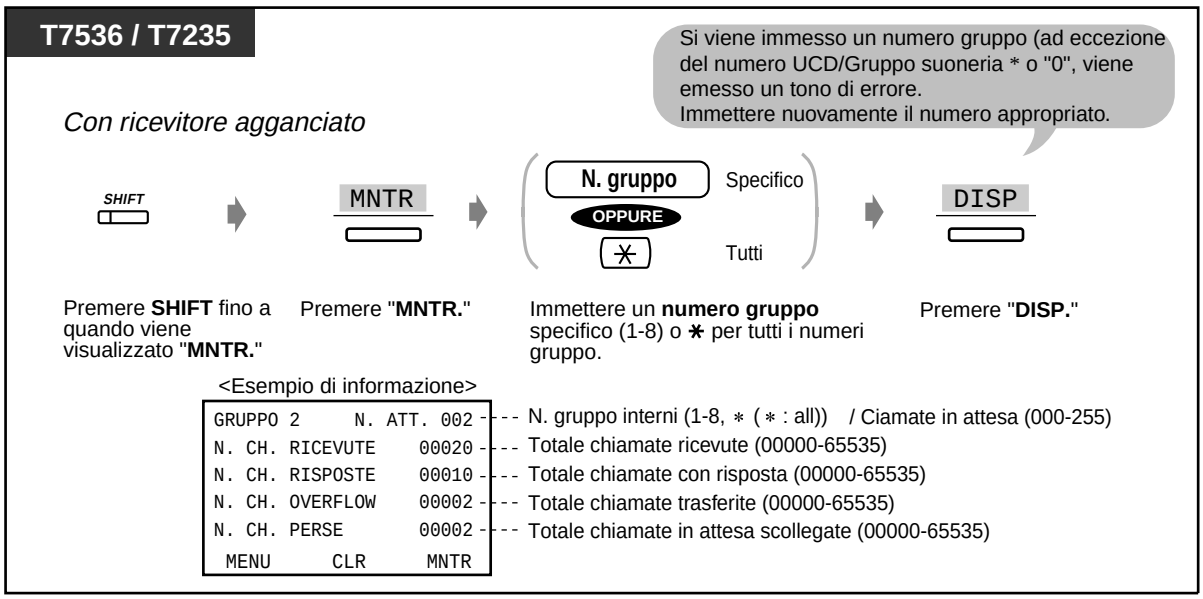
Premere il **giancio del telefono**. Comporre **737**. Parlare o riagganciare.

- La disponibilità di questa funzione dipende dal servizio ISDN offerto dalla propria società telefonica.
  Il presente sistema è conforme alle specifiche ETS riportate di seguito.
  ETS 300 130 Servizio supplementare di Identificazione chiamanti malintenzionati (MCID)
  ETS: European Telecommunication Standard)
- Il servizio MCID è disponibile solo per le chiamate che utilizzano la linea ISDN. Non è disponibile durante una conversazione a 3 utenti.
- Dopo aver composto il numero 737, se viene emesso un segnale di linea bloccata oppure non viene emesso alcun segnale, premere il pulsante TRANSFER oppure il gancio del telefono in modo da provare a richiedere nuovamente questo servizio. Se il chiamante riaggancia, ritentare entro dieci secondi.

1.1.4 Controllo delle chiamate (Controllo chiamate in UCD/ Gruppo suoneria) [solo KX-T7536, KX-T7235]

È possibile controllare le informazioni di chiamate esterne in entrata in attesa nei gruppi di interni e indicare il modo in cui sono state gestite le chiamate. È possibile controllare un massimo di otto utenti di interni contemporaneamente.

◆ ***Per controllare***

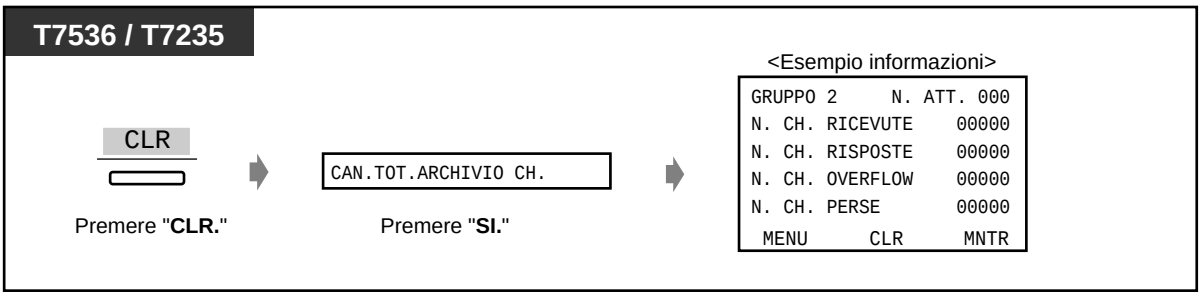


- Quando si riceve una chiamata, sul display di controllo lampeggia il pulsante CO.
- Quando si immette ∗, vengono visualizzate le chiamate totali di tutti i gruppi.
- Quando si passa dalla modalità notturna alla modalità diurna, il "totale chiamate" può essere annullato automaticamente dalla programmazione. Per ulteriori dettagli, rivolgersi al proprio rivenditore.
- *Per ulteriori dettagli su questi gruppi, rivolgersi al rivenditore.

- Per ritornare al display iniziale, premere il pulsante MENU o passare dalla modalità ricevitore sganciato a quella ricevitore agganciato.
- Per passare al numero di gruppo precedente/successivo, ruotare il selettore tondo oppure premere il pulsante UP/DOWN invece di immettere il numero di gruppo. In questo caso, tutti i numeri di gruppo "∗" non sono visualizzati.

◆ ***Per annullare il numero di chiamate***

T7536 / T7235



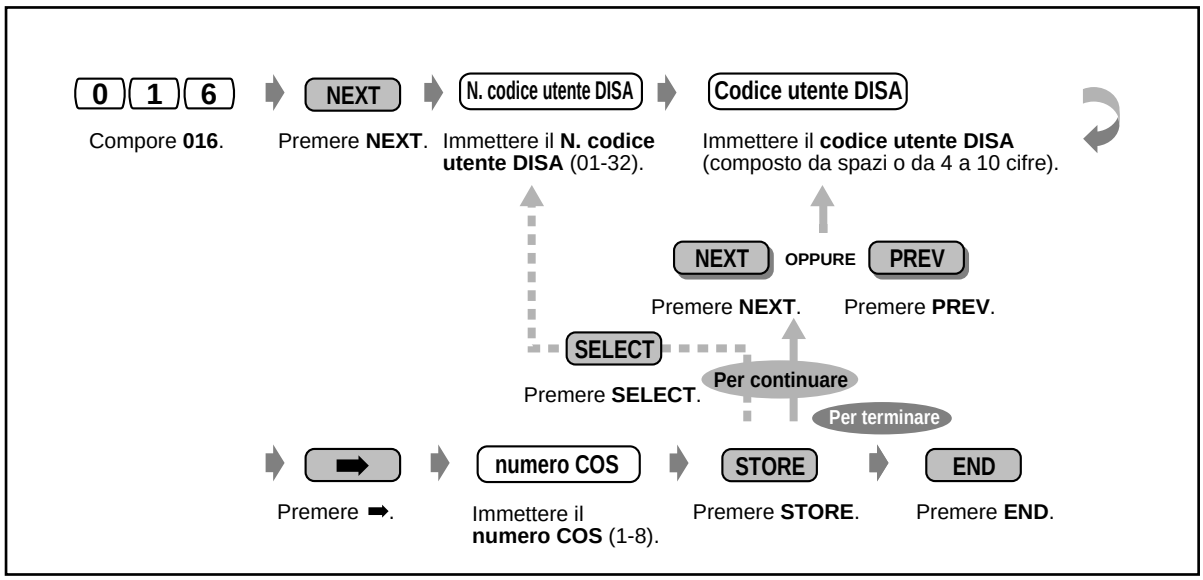
Premere "**CLR.**"

Premere "**SI.**"

1.1.5 Codici utente DISA (016)

È possibile modificare il codice utente DISA per evitare il rischio che una terza parte possa scoprirlo ed effettuare chiamate non autorizzate che verranno addebitate sul proprio conto.

Impostazione predefinita: Vuoto, C: 8



Elenco di programmazione per 016

N. codice utente DISA	Codice utente DISA (spazi o cifre da 4 a 10)	N. COS (1-8)	N. codice utente DISA	Codice utente DISA (spazi o cifre da 4 a 10)	N. COS (1-8)
01			17		
02			18		
03			19		
04			20		
05			21		
06			22		
07			23		
08			24		
09			25		
10			26		
11			27		
12			28		
13			29		
14			30		
15			31		
16			32		

Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Giappone

Copyright:
Questo manuale è coperto da Copyright Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd. (KME).
La stampa di questo manuale può essere eseguita per esclusivo uso interno con questo modello. Ad eccezione di quanto sopra indicato, non è consentita la riproduzione di questo manuale o di una parte di esso in alcuna forma, senza previo consenso scritto di KME.

© 2001 Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

Stampato in Giappone **PSQX2497ZA** KS0201SA0